

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

32. Jahrgang – 32^e année

No. **2**

Februar 1957 Février

Beilage :

**Mitteilung Nr. 125 der Kommission für
Konjunkturbeobachtung**

Annexe :

**125^e rapport de la Commission de recherches
économiques**

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG., Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII / 640. — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S. A., Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux VIII / 640.

Systematische Übersicht - Table systématique des matières

| Abschnitte | Tabellen Tableaux | Divisions |
|---|----------------------|--|
| Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes | 1-8 | Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération |
| Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise | 9-16 | Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or |
| Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze | 17-21 | Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement |
| Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung | 22-39 | Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants |
| Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts | 40-43 | Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement |
| Börse | 44-46 | Bourse |
| Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr | 47-52 | Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations |
| Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB | 53-61 | Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF |
| Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes | 62-71 | Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume |
| Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ... | 72-74 | Balance des revenus, service réglementé des paiements |
| Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes | 75-90 | Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix |
| Löhne | 91-93 | Salaires |
| Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität | 94-96 | Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité |
| Beschäftigung, Arbeitsmarkt | 97-100 | Activité industrielle, marché du travail |
| Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr | 101-104 | Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme |
| Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds | 105-108 | Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international |
| Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion | 109-114 | Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or |
| Europäische Zahlungsunion | 115-116 | Union européenne de paiements |
| Stichwortverzeichnis | Seiten-Pages 4-5 | Index alphabétique |

STICHWORTVERZEICHNIS

| | Tab. | | Tab. | | Tab. |
|---------------------------------------|----------------|-------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|------------|
| Abrechnungsverkehr | 51, 52 | Finanzen: Bund | 53-59 | Obligationen: Index ausl. Werte .. | 27 |
| Aktien: Emissionen | 32-34, 37 | Gemeinden | 61 | Index schweiz. Werte | 24 |
| Index: Ausland | 29 | Kantone | 60 | Rendite ausl. Anleihen | 28 |
| Schweiz | 25 | Fremdenverkehr | 104 | Rendite von Bundesanleihen | 24 |
| Rückzahlungen | 35, 36, 37 | Geldmarktsätze: Ausland | 21 | Rückzahlungen | 35, 36, 37 |
| Alters- und Hinterlassenenversichg. | 39 | Schweiz | 19, 20 | Offizielle Diskontosätze | 17 |
| Anleihen: Emissionen | 30, 31, 34, 37 | Geldversorgung | 113 | Paritäten | 9, 10 |
| Kurse von Bundesanleihen | 26 | Gemeinden, Finanzlage | 61 | Pfandbriefe | 38 |
| Kursindex | 24, 27 | Giroverkehr: Nationalbank | 48 | Postcheck- und Giroverkehr | 50 |
| Rendite | 24, 28 | Post | 50 | Preise: Entwicklung | 75 |
| Rückzahlungen | 35, 36, 37 | Gold: Ausl. Banken usw. ... | 105, 106 | Gold | 16 |
| Arbeitsmarkt | 97-100 | Bund | 108, 111, 112 | Großhandelspreise | 84 |
| Ausfuhr | 62-65, 67-71 | Nationalbank | 3 | Landw. Erzeugnisse | 90 |
| Ausgleichsfonds der AHV | 39 | Preise | 1, 2 | Preisindizes, siehe Indizes | |
| Ausl. Anleihen: Emissionen 31, 34, 37 | | Produktion | 16 | Silber in London und New York ... | 84 |
| Kursindex | 27 | Großbanken: Bilanzen | 114 | Privatdiskontosätze: | |
| Rendite | 28 | Zinssätze für Kassenobligationen . | 40-42 | Ausland | 21 |
| Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern | 68 | Großhandelsindex: Ausland | 22 | Schweiz | 19 |
| Ausfuhr wichtiger Waren | 67 | Schweiz | 75, 76, 80-83, 85 | Rendite: Bundesanleihen | 24 |
| Einfuhr nach Ländern | 68 | Großhandelspreise | 84 | Obligationen im Ausland | 28 |
| Einfuhr wichtiger Waren | 66 | Handelsbilanz | 62, 63, 68 | Rheinschiffahrt | 103 |
| Gebundener Zahlungsverkehr | 73 | Hotelfrequenz | 104 | Rückzahlungen | 35, 36, 37 |
| Jahresergebnisse | 62, 64 | Hypothekarzinssätze | 23 | Schulden: Bund | 58 |
| Mengenindex | 71 | Indizes: Agrarproduktion | 95 | Gemeinden | 61 |
| Monatsergebnisse | 63, 65 | Aktienkurse: Ausland | 29 | Kantone | 60 |
| nach Hauptgruppen | 69 | Schweiz | 25 | Sichteinlagen | 47 |
| Preisindex | 70 | Ausländische Anleihen | 27 | Silberpreis in London und New York . | 84 |
| Bankausweise: | | Außenhandel | 67, 70, 71 | Spareinlagen, Zinssätze | 23 |
| Ausländische Notenbanken | 105 | Außenhandelspreise | 70 | Staatsanleihen: Emissionen | 30, 34 |
| BIZ | 106 | Großhandel | 76, 80-83, 85 | Kurse | 26 |
| Großbanken | 40-42 | Konsumentenpreise | 77, 86-88 | Rendite | 24, 28 |
| Internationaler Währungsfonds ... | 108 | Landw. Produktionsmittelpreise | 78, 89 | Rückzahlungen | 35-37 |
| Internationale Wiederaufbaubank . | 107 | Landw. Produktenpreise | 79, 90 | Staatsrechnungen: Bund | 53-58 |
| Kantonalbankenverband | 40, 41 | Obligationenkurse | 24, 27 | Gemeinden | 61 |
| Lokalbanken | 40, 41 | Weltmarktpreise | 85 | Kantone | 60 |
| Nationalbank | 1, 2, 4-8 | Industrie: Aktienindex | 25, 29 | Stellensuchende | 99, 100 |
| Pfandbriefzentralen | 38 | Beschäftigungsgrad | 97, 98 | Stempelabgaben | 53, 55 |
| Banken: Aktienindex | 25 | Löhne | 91-93 | Steuern | 53-56 |
| Bilanzen | 40-42 | Stellensuchende | 99, 100 | Verkehr in den Basler Rheinhäfen ... | 103 |
| Banknotenkurse | 14 | Investmenttrusts | 43 | Verrechnungssteuer | 53, 56 |
| Bargeld | 47 | Kantonalbanken: Bilanzen | 40, 41 | Währungsfonds, Internationaler | 108 |
| Bautätigkeit | 94 | Zinssätze | 22, 23 | Währungsparitäten | 9, 10 |
| Beschäftigungsgrad | 97, 98 | Kantone, Finanzlage | 60 | Währungsreserven: | |
| Betriebsergebnisse SBB | 59 | Kassenobligationen, Zinssätze | 22 | Ausland | 112 |
| Bilanzen | 40-42 | Kleinhandel, Wertumsätze | 101 | Schweiz. Nationalbank | 2 |
| Börsenindex | 24, 25, 27 | Konsumentenpreise: | | Warenpreise: im Großhandel | 84 |
| Börsenkurse von Bundesanleihen ... | 26 | Index: Ausland | 88 | landw. Produkte | 90 |
| Börsenumsätze | 44-46 | Schweiz | 77, 86-88 | Wechselkurse: | |
| Bund: Finanzlage | 57, 58 | Kurse von Bundesanleihen | 26 | Abkommenskurse | 11 |
| Goldbestand | 3 | Landwirtschaft: | | Banknotenkurse | 14 |
| Steuern | 53-56 | Preise der Produktionsmittel . | 75, 78, 89 | Clearingkurse | 12 |
| Bundesbahnen: Betriebsergebnisse . | 59 | Produktenpreise | 75, 79, 90 | Geldkurse für Devisen | 13, 15 |
| Transportmengen | 102 | Tierische Erzeugnisse | 95 | Wertpapierumsätze | 44-46 |
| Callgeldsatz | 20 | Löhne | 91-93 | Wertschriften-Clearing | 49 |
| Clearing, siehe Abrechnungsverkehr | | Lokalbanken, Bilanzen | 40, 41 | Wiederaufbaubank, Internationale ... | 107 |
| Clearingkurse | 12 | Lombardzinsfuß | 18 | Wohnbautätigkeit | 94 |
| Devisenkurse, siehe Wechselkurse | | Nationalbank, Schweizerische: | | Zahlungsabkommen der Schweiz ... | 11 |
| Diskontosätze: Geldmarktsätze ... | 19-21 | Ausweise | 1 | Zahlungsunion | 115, 116 |
| Offizielle Sätze | 17 | Diskontosatz | 17 | Zahlungsverkehr mit dem Ausland . | 73, 74 |
| Privatsätze | 19, 21 | Giroverkehr | 48 | Zinssätze: Diskontosätze | 17, 19, 21 |
| Einfuhr | 62-66, 68-71 | Kreditbeanspruchung | 4 | Hypotheken | 23 |
| Elektrische Energie | 96 | Lombardsatz | 18 | Kassenobligationen | 22 |
| Emissionsstatistik | 30-37 | Notendeckung | 8 | Lombardzinsfuß | 18 |
| Ertragsbilanz | 72 | Währungsreserven | 2 | Spareinlagen | 23 |
| Europäische Zahlungsunion | 115, 116 | Notenbanken, ausländische: | | Zolleinnahmen | 53, 54 |
| Fabrikbauvorlagen | 94 | Ausweise | 105 | Zwischenbilanzen der Banken | 40, 41 |
| | | Offizielle Diskontosätze | 17 | | |
| | | Notenumlauf: Ausland | 105, 109, 110 | | |
| | | Schweiz | 1, 5, 6, 8 | | |

INDEX ALPHABÉTIQUE

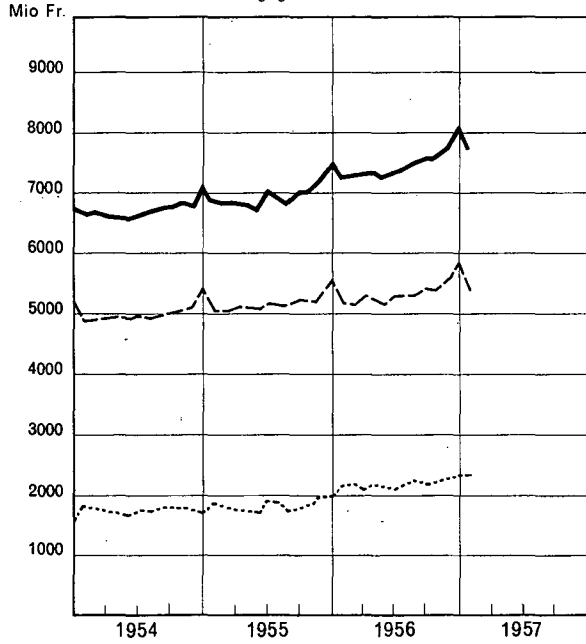
| | Tabl. | | Tabl. | | Tabl. |
|---|---------------|--|-------------------|--|----------------|
| Accords de paiements de la Suisse . . . | 11 | Importation de produits import. | 66 | Industrie: Degré d'activité | 97, 98 |
| Actions: Emissions | 32-34, 37 | Importation par pays | 68 | Indice des actions | 25, 29 |
| Indice: à l'étranger | 29 | Indice des prix du com. extér. | 70 | Salaires | 91-93 |
| en Suisse | 25 | Indice du volume du comm. extér. | 71 | Lettres de gage | 38 |
| Remboursements | 35, 36, 37 | par catégories économ. princip. | 69 | Marché du travail | 97-100 |
| Activité: Bâtiment | 94 | Résultats annuels | 62, 64 | Masse monétaire | 113 |
| Commerce de détail | 101 | Résultats mensuels | 63, 65 | Mouvement: Bourses | 44-46 |
| Industrie | 97, 98 | Service réglementé des paiements | 73 | Chambres de compensation | 51, 52 |
| Agriculture: | | Communes, situation financière | 61 | Clearing des titres | 49 |
| Indice des prix des agents de la | | Confédération: Encaisse or | 3 | Comptes de chèques et virements | |
| production agricole | 75, 78, 89 | Impôts | 53-56 | postaux | 50 |
| Indice et prix des produits agri- | | Situation financière | 57, 58 | Comptes de virements de la Banque | |
| coles | 75, 79, 90 | Construction | 94 | nationale suisse | 48 |
| Produits d'origine animale | 95 | Cours: de billets de banque | 14 | Touristique | 104 |
| Argent au jour le jour | 20 | de clearing avec l'étranger | 12 | Navigation sur le Rhin | 103 |
| Assurance-vieillesse et survivants | 39 | des devises | 13, 15 | Numéraire | 47 |
| Avances sur nantissement: | | des fonds d'Etat fédéraux | 26 | Obligations: de caisse, taux des | 22 |
| Taux officiels | 18 | fixés en vertu d'accords | 11 | Emissions | 30, 31, 34, 37 |
| Balance commerc. de la Suisse | 62, 63, 68 | Demandes d'emploi | 99, 100 | Indice | 24, 27 |
| Balance des revenus | 72 | Dépôts à vue | 47 | Rendement | 24, 28 |
| Banque des Règlements internat. | 106 | Dettes publiques: Cantons | 60 | Or: Banque nationale suisse | 1, 2 |
| Banque Internat. pour la Reconstitu- | | Communes | 61 | Banques étrangères, etc. | 105, 106, |
| tion et le Développement | 107 | Confédération | 58 | 108, 111, 112 | |
| Banque nationale suisse: | | Douanes, recettes des | 53, 54 | Confédération | 3 |
| Couverture des engagements | 8 | Droits de timbre fédéraux | 53, 55 | Prix | 16 |
| Crédits accordés | 4 | Emissions | 30-37 | Production | 114 |
| Réserves monétaires | 2 | Emprunts: Conversions | 34, 37 | Paiements avec l'étranger | 73, 74 |
| Situations | 1 | Cours d'emprunts fédéraux | 26 | Parités monétaires | 9, 10 |
| Taux d'avances s. nantissement | 18 | Indice des emprunts étrangers | 27 | Poste: Chèques et virements | 50 |
| Taux d'escompte | 17 | Remboursements | 35, 36, 37 | Prix à la consommation: | |
| Virements | 48 | Rendement à l'étranger | 28 | Indice: à l'étranger | 88 |
| Banques cantonales: Bilans | 40, 41 | en Suisse | 24 | en Suisse | 77, 86-88 |
| Taux d'intérêt | 22, 23 | Energie électrique | 96 | Prix: de l'argent à Londres et à | |
| Banques d'émission étrangères: | | Epargne, taux des dépôts d' | 23 | New York | 84 |
| Situations | 105 | Escompte: Taux officiel | 17 | de l'or | 16 |
| Taux officiels | 17 | Taux du marché monétaire: | | des produits agricoles | 90 |
| Banques locales, bilans | 40, 41 | à l'étranger | 21 | du commerce en gros | 84 |
| Bâtiment | 94 | en Suisse | 19, 20 | Evolution des | 75 |
| Bilans de banques suisses | 40-42 | Exportations | 62-65, 67-71 | Remboursements | 35, 36, 37 |
| Billets en circulation: | | Finances: Cantons | 60 | Rendement: | |
| à l'étranger | 105, 109, 110 | Communes | 61 | des droits de timbre fédéral | 53, 55 |
| en Suisse | 1, 5, 6, 8 | Confédération | 53-59 | des impôts fédéraux | 53-56 |
| Bourse: | | Fonds de compensation de l'AVS | 39 | d'obligations | 24, 28 |
| Cours des fonds d'Etat fédéraux | 26 | Fonds monétaire international | 108 | Réserves monétaires: | |
| Indices | 24, 25, 27 | Grandes banques: Bilans | 40-42 | Banque nationale suisse | 2 |
| Mouvements | 44-46 | Taux d'int. des bons de caisse | 22 | Etranger | 112 |
| Cantons, situation financière | 60 | Hôtellerie | 104 | Salaires | 91-93 |
| Centrales de lettres de gage | 38 | Hypothèques, taux des | 23 | Situations de banques: | |
| Chambres de compensation | 51, 52 | Importations | 62-66, 68-71 | Banque des Règlements internat. | 106 |
| Changes: Cours de billets de banque | 14 | Impôts fédéraux | 53-56 | Banque Internat. pour la Reconstitu- | 107 |
| Cours de clearing | 12 | Indice: | | tion et le Développement | 107 |
| Cours des devises | 13, 15 | des actions à l'étranger | 29 | Banque nationale suisse | 1, 2, 4-8 |
| Cours fixés en vertu d'accords | 11 | des actions en Suisse | 25 | Banques d'émission étrangères | 105 |
| Parités | 9, 10 | des emprunts étrangers | 27 | Fonds monétaire international | 108 |
| Chemins de fer fédéraux: | | des obligations | 24, 27 | Taux: d'avances sur nantissement | 18 |
| Quantités transportées | 102 | des prix à la consommation: | | de l'argent au jour le jour | 20 |
| Résultats d'exploitation | 59 | à l'étranger | 88 | d'épargne | 23 |
| Chèques et virements postaux | 50 | en Suisse | 77, 86-88 | d'escompte officiel | 17 |
| Chômage | 99, 100 | des prix de gros: à l'étranger | 85 | des obligations de caisse | 22 |
| Circulation des billets: | | en Suisse | 75, 76, 80-83, 85 | du marché monétaire | 21 |
| Banque nationale suisse | 1, 5, 6, 8 | des prix: | | hors banque | 19 |
| Banques centrales étrang. | 105, 109, 110 | des agents de la prod. agric. | 75, 78, 89 | hypothécaire | 23 |
| Clearing: Cours de | 12 | des marchés mondiaux | 85 | Timbre, droit de | 53, 55 |
| des titres | 49 | des produits agric. | 75, 79, 90 | Tourisme | 104 |
| Commerce de détail | 101 | du commerce extérieur | 70 | Trafic des ports de Bâle | 103 |
| Commerce extérieur: | | des produits d'origine animale | 95 | Trusts d'investissement | 43 |
| Exportation de produits importants | 67 | du volume du commerce extér. | 67, 71 | Union européenne de paiements | 115, 116 |
| Exportation par pays | 68 | | | Virements: | |
| | | | | de la Banque nationale suisse | 48 |
| | | | | postaux | 50 |

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

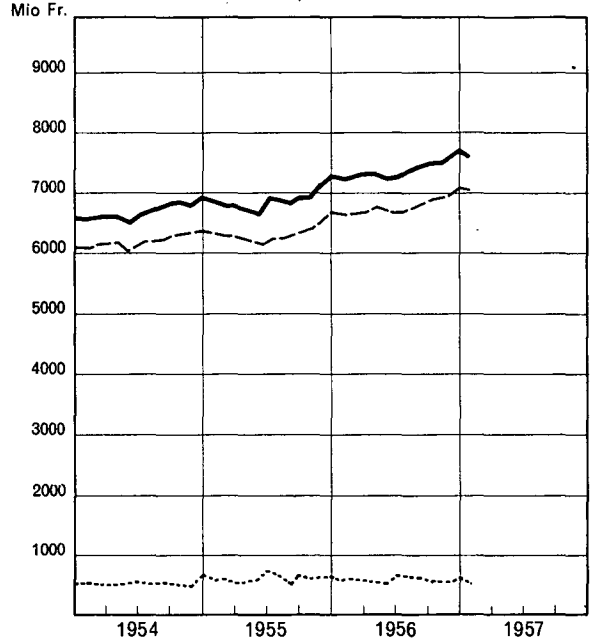
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
..... Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



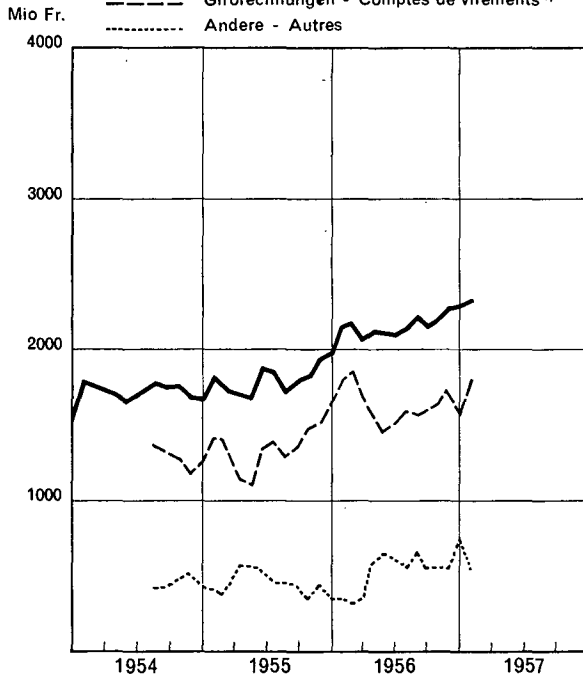
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand - Encaisse or
..... Deckungsfähige Devisen
Devises pouvant servir de couverture



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

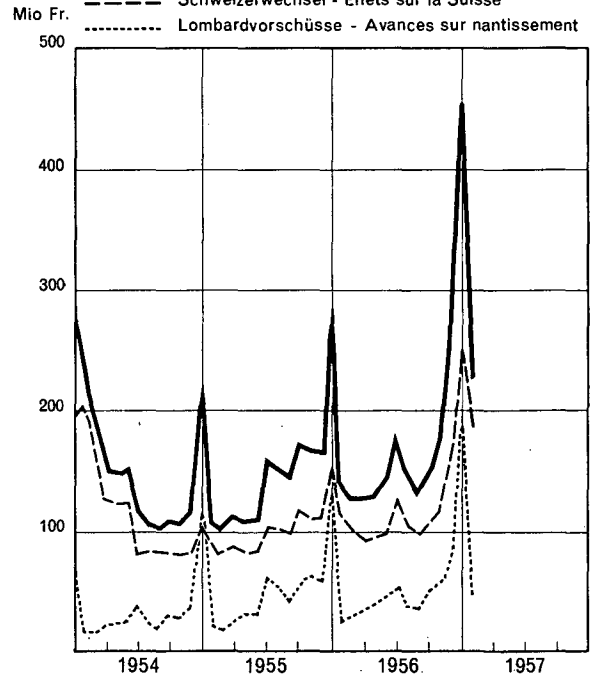
— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements ¹⁾
..... Andere - Autres



¹⁾ Banken, Handel und Industrie — Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

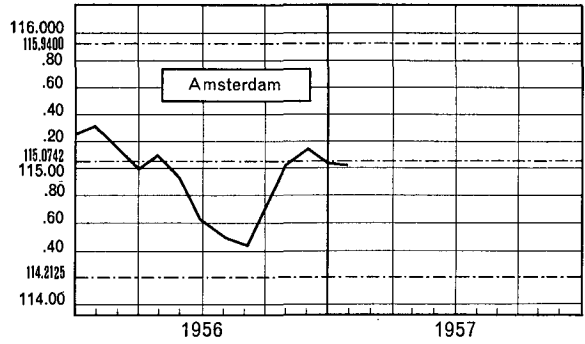
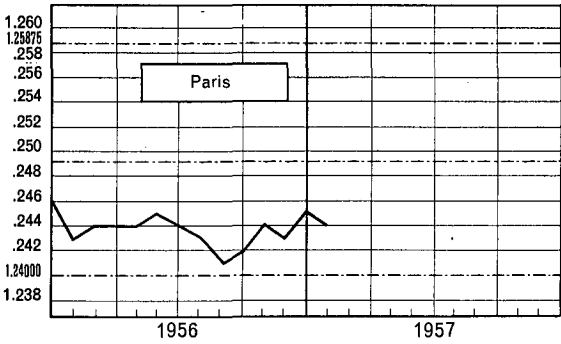
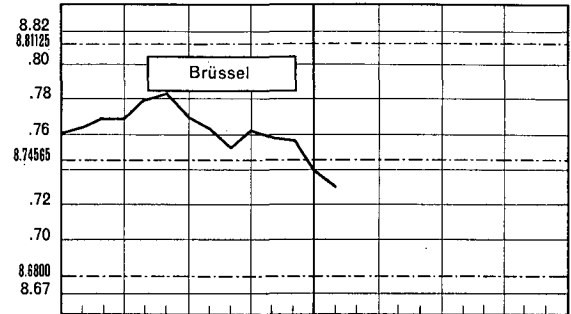
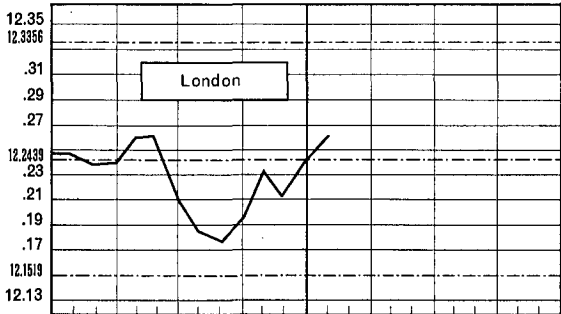
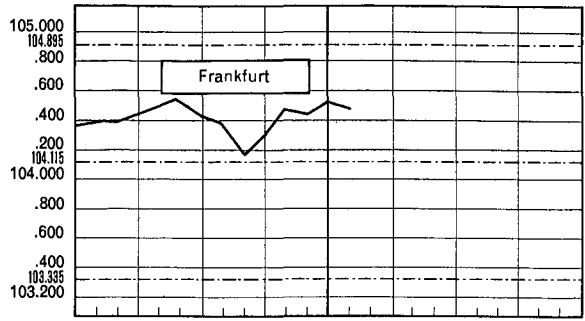
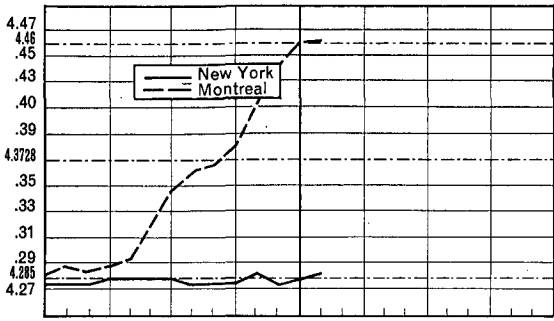
— Total ¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
..... Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Einschliesslich Schatzanweisungen — Y compris prescriptions

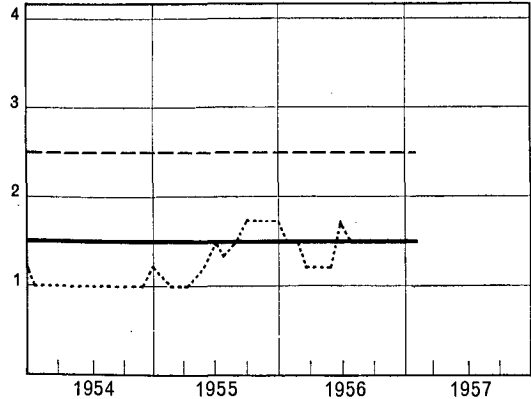
Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

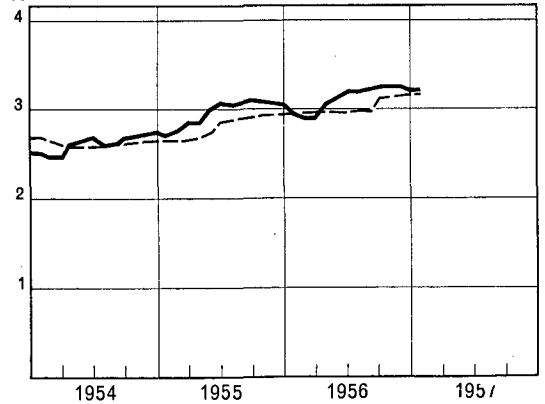


Zinssätze — Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - taux officiel d'escompte
 - - - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 % Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zürich)

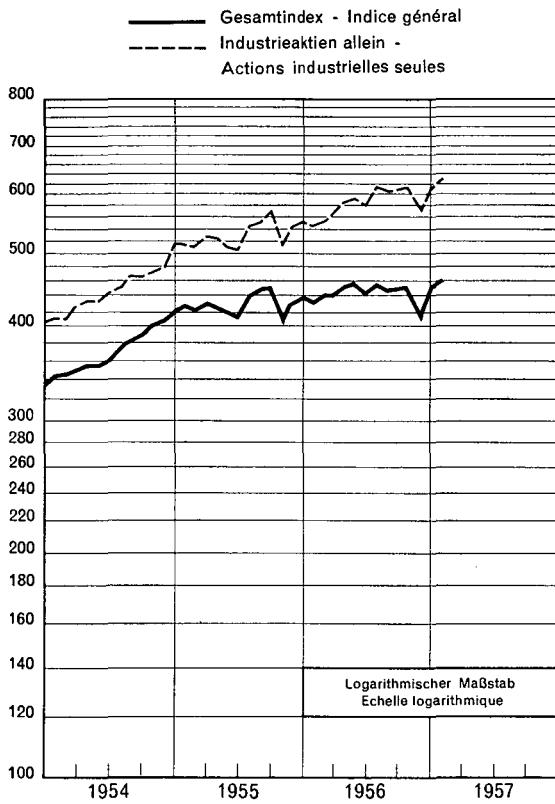


— Rendite schweiz. Obligationen ¹⁾
 Rendements d'obligations suisses ¹⁾
 - - - - - Kassensobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales

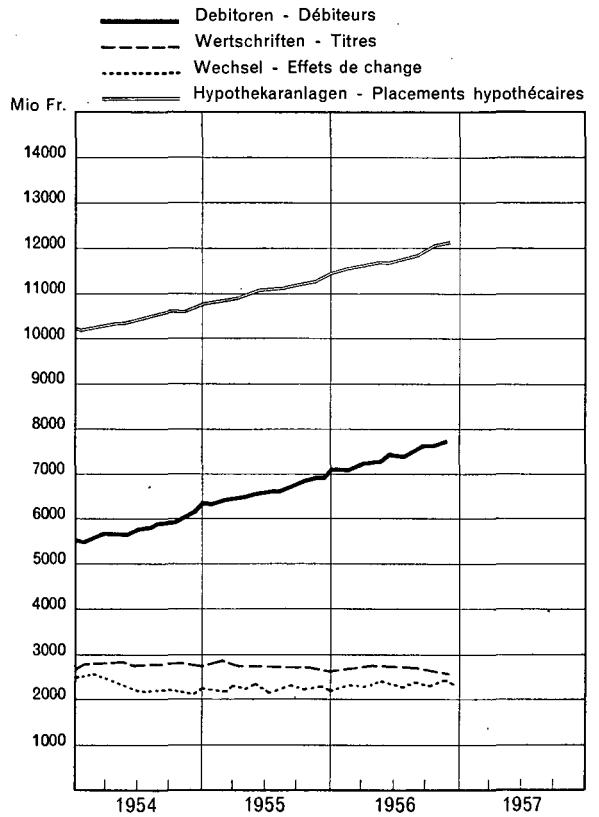


¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux, d'après l'échéance

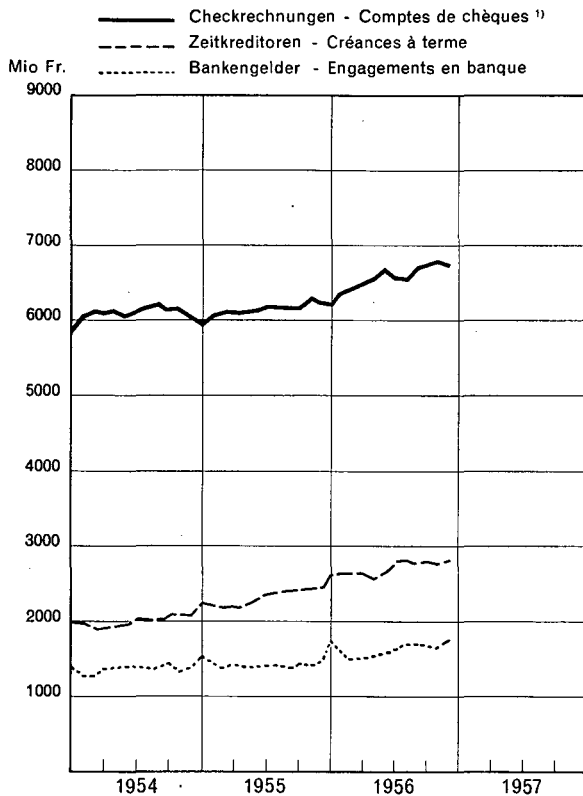
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions



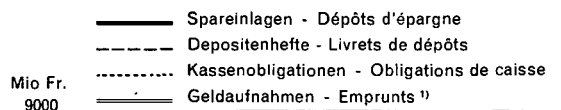
Kreditgewährung von 52 Banken—Crédits accordés par 52 banques



Fremde Gelder von 52 Banken — Fonds étrangers de 52 banques



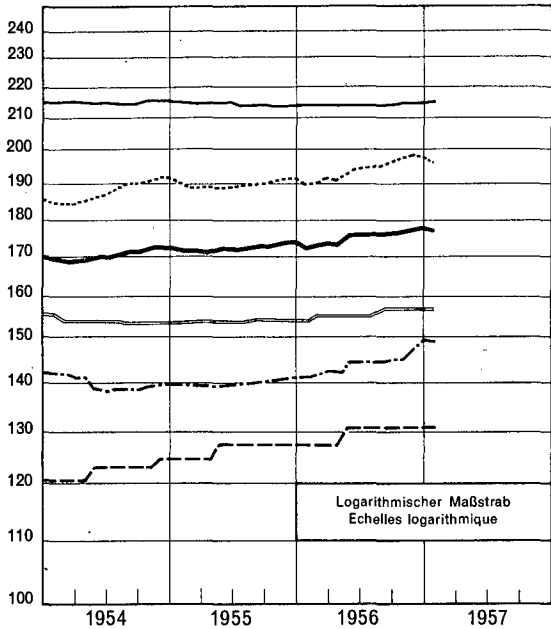
1) Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créances à vue



1) Obligationenanleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

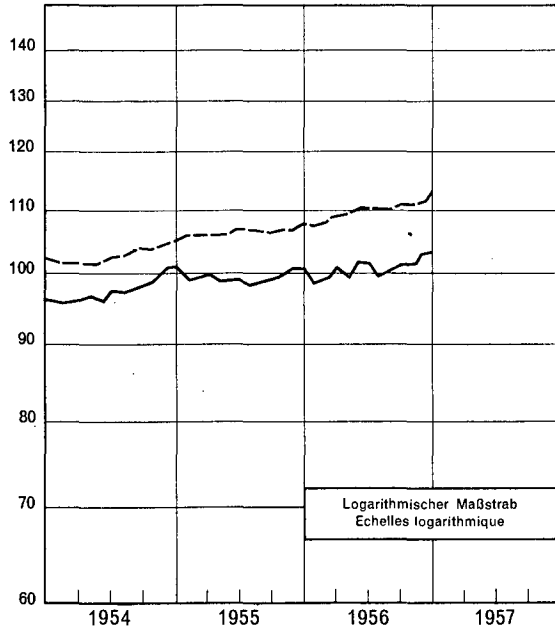
Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - - - Miete - Logement
- · - · - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- ==== Verschiedenes - Divers



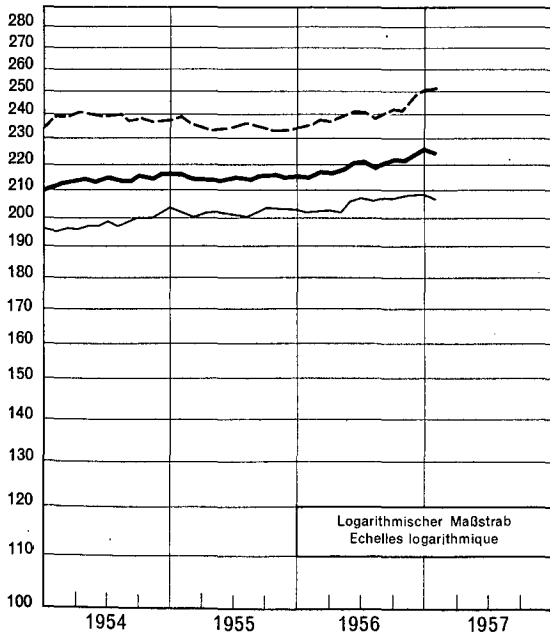
Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvements des prix de l'agriculture
1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles
- - - - - Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

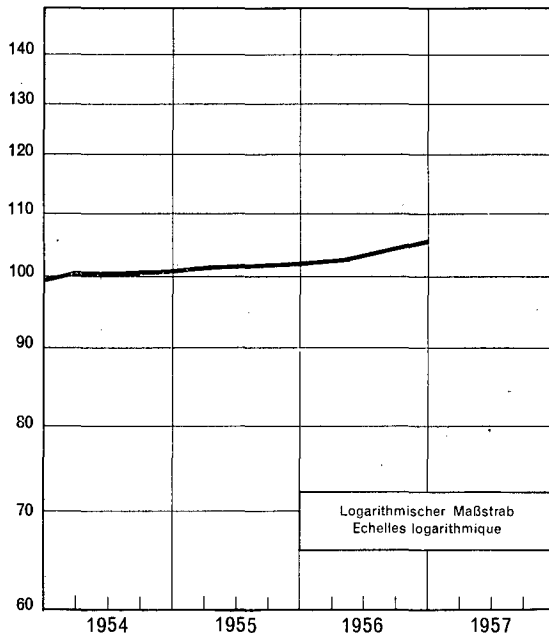


Großhandelsindex - Indice des prix de gros
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



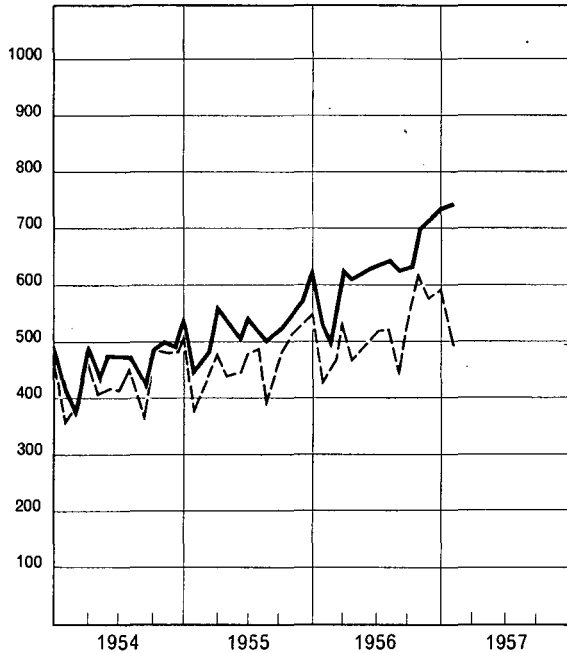
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment
IV. Quartal - IV^e trimestre 1953 = 100



Außenhandel der Schweiz
Commercé extérieur de la Suisse

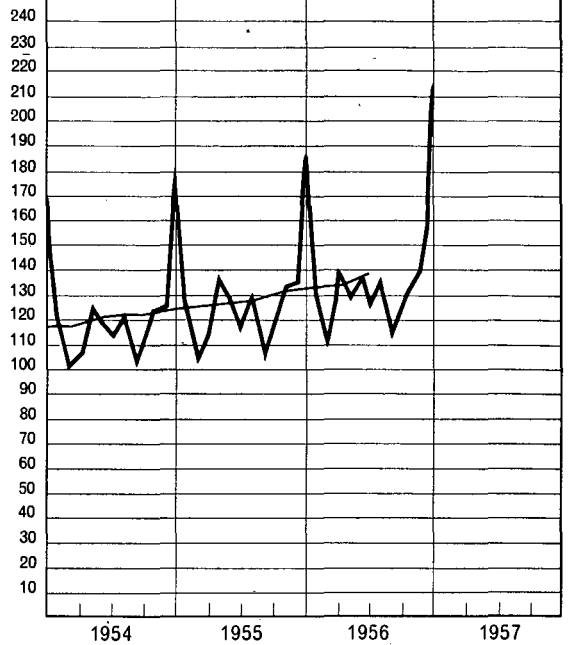
— Einfuhr - Importation
- - - - - Ausfuhr - Exportation

Mio Fr.



Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

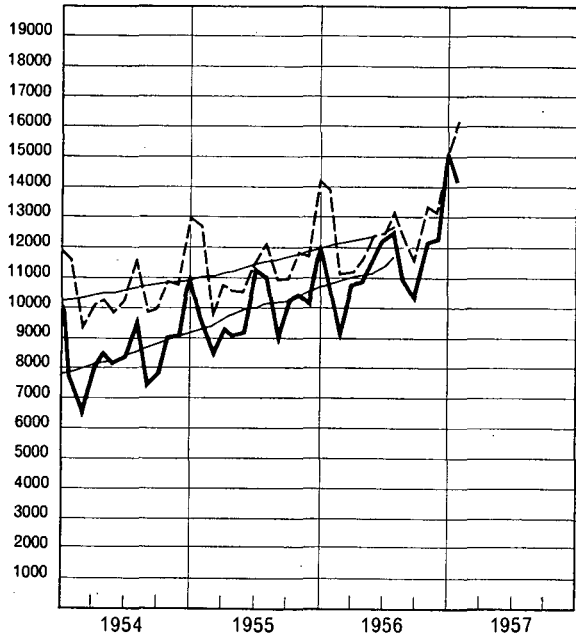
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

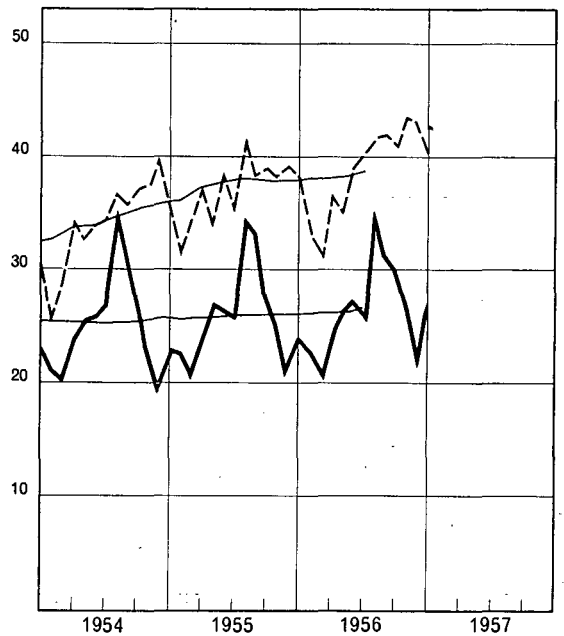
Mio Fr.



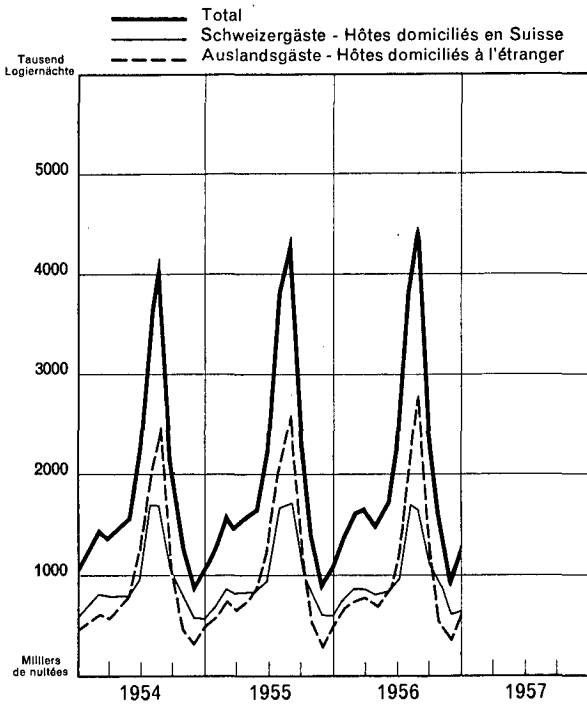
Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

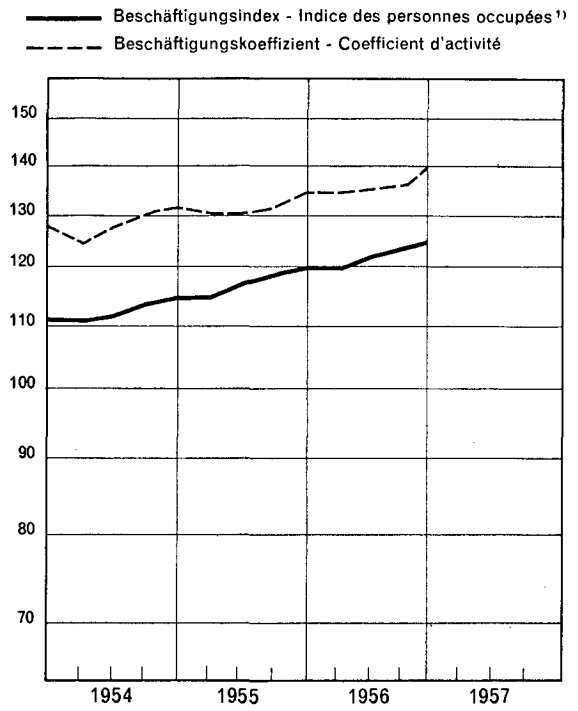
Mio Fr.



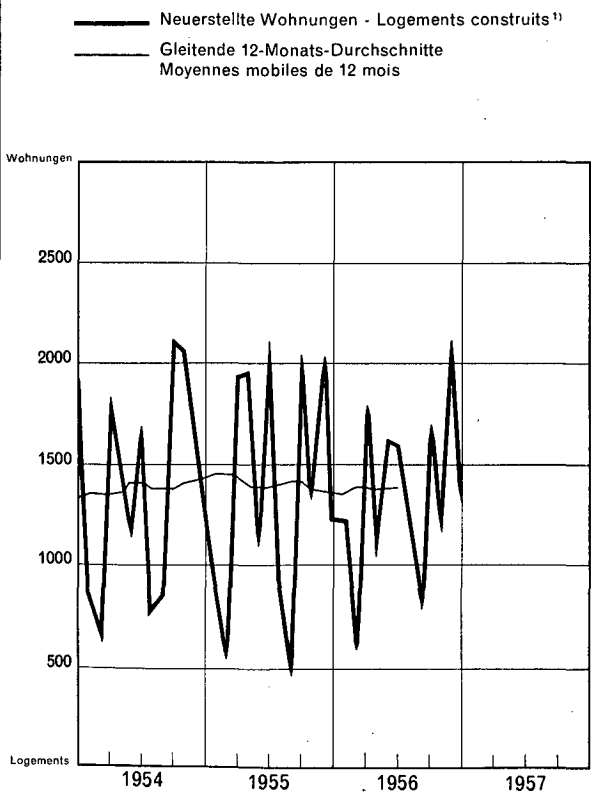
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



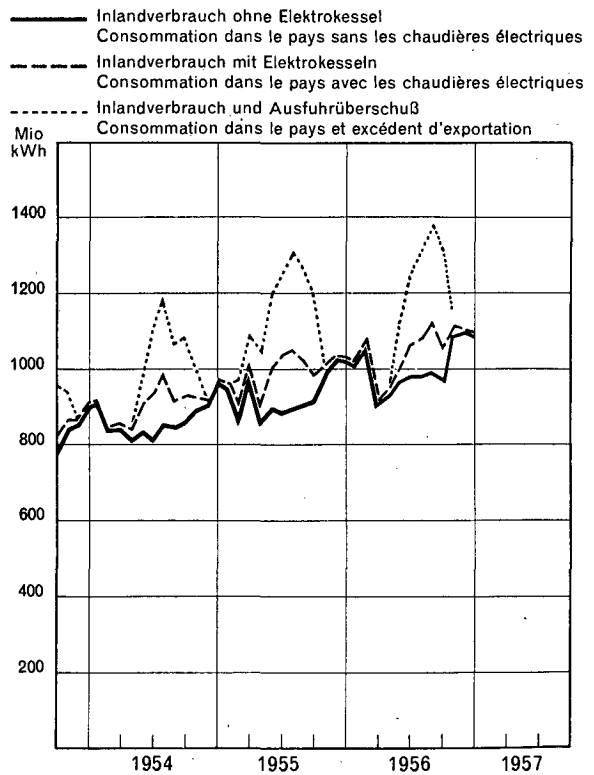
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
 Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

| Ausweistag | Aktiven - Actif | | | | | | | | |
|------------------|----------------------------|--|------------------|-------|---|---|-------|---|-------------------------|
| | Goldbestand Encaisse or | Devisen - Devises | | | Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse | | | Lombardvorschüsse Avances sur nantissement | Wertschriften Titres |
| | | deckungsfähige pouvant servir de couverture | andere autres | Total | Wechsel Effets de change | Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse | Total | | |
| | | | | | | | | | |
| 1956 | | | | | | | | | |
| 23. Januar | 6 666,9 | 576,1 | 0,1 | 576,2 | 125,5 | 0,3 | 125,8 | 32,7 | 45,9 |
| 31. | 6 667,0 | 581,8 | 0,1 | 581,9 | 115,4 | 0,3 | 115,7 | 25,3 | 45,9 |
| 7. Februar | 6 667,1 | 579,7 | 0,1 | 579,8 | 113,3 | 0,3 | 113,6 | 24,2 | 45,9 |
| 15. | 6 643,2 | 579,4 | 0,1 | 579,5 | 111,4 | 0,3 | 111,7 | 23,8 | 45,9 |
| 23. | 6 643,2 | 604,8 | 0,1 | 604,9 | 103,0 | 0,3 | 103,3 | 21,3 | 45,9 |
| 29. | 6 665,0 | 617,5 | 0,1 | 617,6 | 101,0 | 0,3 | 101,3 | 26,6 | 45,9 |
| 7. März | 6 728,6 | 602,7 | 0,1 | 602,8 | 98,1 | 0,3 | 98,4 | 27,1 | 45,9 |
| 15. | 6 730,9 | 594,5 | 0,1 | 594,6 | 94,9 | 0,3 | 95,2 | 23,7 | 45,8 |
| 23. | 6 730,9 | 557,6 | 0,1 | 557,7 | 91,7 | 0,3 | 92,0 | 27,7 | 45,8 |
| 29. | 6 731,0 | 590,2 | 0,1 | 590,3 | 92,1 | 0,3 | 92,4 | 34,9 | 45,8 |
| 7. April | 6 752,7 | 579,4 | 0,1 | 579,5 | 91,1 | 0,3 | 91,4 | 33,9 | 45,4 |
| 14. | 6 723,2 | 583,1 | 0,1 | 583,2 | 91,2 | 0,3 | 91,5 | 27,9 | 45,1 |
| 23. | 6 723,2 | 590,7 | 0,1 | 590,8 | 92,0 | - | 92,0 | 25,9 | 45,1 |
| 30. | 6 753,5 | 581,3 | 0,1 | 581,4 | 94,2 | 1,0 | 95,2 | 36,5 | 45,1 |
| 7. Mai | 6 755,0 | 585,7 | 0,1 | 585,8 | 93,3 | 1,0 | 94,3 | 42,2 | 45,1 |
| 15. | 6 684,3 | 581,6 | 0,1 | 581,7 | 94,9 | 1,0 | 95,9 | 35,5 | 45,1 |
| 23. | 6 684,3 | 576,9 | 0,1 | 577,0 | 96,6 | 1,0 | 97,6 | 40,5 | 45,1 |
| 31. | 6 684,3 | 557,1 | 0,1 | 557,2 | 97,0 | 1,0 | 98,0 | 47,4 | 45,1 |
| 7. Juni | 6 684,3 | 553,7 | 0,1 | 553,8 | 97,7 | 1,0 | 98,7 | 48,8 | 45,1 |
| 15. | 6 649,1 | 541,8 | 0,1 | 541,9 | 101,7 | - | 101,7 | 40,9 | 45,1 |
| 23. | 6 649,1 | 608,3 | 0,1 | 608,4 | 99,4 | 1,0 | 100,4 | 44,8 | 45,1 |
| 30. | 6 649,2 | 632,6 | 0,1 | 632,7 | 124,6 | 2,0 | 126,6 | 53,0 | 45,1 |
| 7. Juli | 6 649,3 | 599,6 | 0,1 | 599,7 | 105,2 | 3,0 | 108,2 | 45,1 | 45,1 |
| 14. | 6 678,8 | 617,5 | 0,1 | 617,6 | 104,0 | 3,0 | 107,0 | 40,5 | 45,1 |
| 23. | 6 709,1 | 604,5 | 0,1 | 604,6 | 106,0 | 3,0 | 109,0 | 43,2 | 45,1 |
| 31. | 6 763,4 | 610,9 | 0,1 | 611,0 | 105,4 | 3,0 | 108,4 | 41,7 | 45,1 |
| 7. August | 6 825,0 | 573,1 | 0,1 | 573,2 | 104,7 | 3,0 | 107,7 | 40,9 | 45,1 |
| 15. | 6 869,5 | 573,3 | 0,1 | 573,4 | 102,8 | - | 102,8 | 38,5 | 45,1 |
| 23. | 6 869,6 | 592,1 | 0,1 | 592,2 | 98,7 | - | 98,7 | 36,3 | 45,1 |
| 31. | 6 869,7 | 616,5 | 0,1 | 616,6 | 98,9 | - | 98,9 | 35,7 | 45,1 |
| 7. September .. | 6 891,5 | 601,5 | 0,1 | 601,6 | 98,7 | - | 98,7 | 39,7 | 45,1 |
| 15. | 6 916,0 | 650,0 | 0,1 | 650,1 | 98,5 | - | 98,5 | 37,4 | 45,1 |
| 22. | 6 921,1 | 588,8 | 0,1 | 588,9 | 98,1 | - | 98,1 | 42,5 | 45,1 |
| 29. | 6 921,1 | 589,8 | 0,1 | 589,9 | 100,7 | - | 100,7 | 52,9 | 45,1 |
| 6. Oktober | 6 921,1 | 577,2 | 0,1 | 577,3 | 106,4 | - | 106,4 | 56,9 | 45,5 |
| 15. | 6 921,1 | 570,9 | 0,1 | 571,0 | 106,5 | - | 106,5 | 52,8 | 45,5 |
| 23. | 6 923,3 | 525,0 | 0,1 | 525,1 | 110,1 | - | 110,1 | 53,8 | 45,5 |
| 31. | 6 925,3 | 589,7 | 0,1 | 589,8 | 116,9 | - | 116,9 | 56,1 | 45,5 |
| 7. November .. | 6 925,3 | 615,7 | 0,1 | 615,8 | 124,7 | - | 124,7 | 66,4 | 45,5 |
| 15. | 6 949,7 | 565,2 | 0,1 | 565,3 | 135,1 | 0,3 | 135,4 | 67,8 | 45,5 |
| 23. | 6 981,1 | 542,2 | 0,1 | 542,3 | 149,9 | 0,3 | 150,2 | 74,9 | 45,5 |
| 30. | 7 024,7 | 587,3 | 0,0 | 587,3 | 167,5 | 5,3 | 172,8 | 81,7 | 45,5 |
| 7. Dezember .. | 7 046,4 | 558,9 | 0,0 | 558,9 | 186,3 | 5,3 | 191,6 | 68,2 | 45,5 |
| 15. | 7 071,4 | 551,5 | 0,0 | 551,5 | 203,1 | 5,8 | 208,9 | 75,7 | 45,5 |
| 22. | 7 071,4 | 584,0 | 0,0 | 584,0 | 217,6 | 4,8 | 222,4 | 125,4 | 45,7 |
| 31. | 7 102,9 | 627,0 | 0,0 | 627,0 | 250,9 | 21,5 | 272,4 | 186,9 | 45,7 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| 7. Januar | 7 107,8 | 569,9 | 0,0 | 569,9 | 227,2 | 21,5 | 248,7 | 105,4 | 45,7 |
| 15. | 7 057,1 | 559,4 | 0,1 | 559,5 | 212,0 | - | 212,0 | 46,2 | 45,7 |
| 23. | 7 062,0 | 552,4 | 0,1 | 552,5 | 203,3 | - | 203,3 | 43,4 | 45,7 |
| 31. | 7 062,0 | 552,6 | 0,1 | 552,7 | 183,9 | - | 183,9 | 44,7 | 45,7 |
| 7. Februar | 7 062,0 | 552,5 | 0,1 | 552,6 | 170,8 | - | 170,8 | 37,8 | 45,7 |
| 15. | 6 998,5 | 548,4 | 0,1 | 548,5 | 159,8 | - | 159,8 | 30,1 | 45,7 |

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE
Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

| | | Passiven - Passif | | | | | | | Situation au |
|---|---|--|--|--|----------------------------|-----------------|---|-----------------|-----------------|
| Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse 10 | Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif 11 | Eigene Gelder Fonds propres 12 | Noten- umlauf Billets en circulation 13 | Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue | | | Sonstige Passiven Autres postes du passif 17 | Total 18 | |
| | | | | Girorechnungen ¹⁾ Comptes de virements ¹⁾ 14 | andere autres 15 | Total 16 | | | |
| | | | | | | | | | 1956 |
| 8,7 | 25,8 | 47,0 | 5 061,5 | 1 885,4 | 326,9 | 2 212,3 | 161,2 | 7 482,0 | 23 Janvier |
| 19,3 | 24,9 | 47,0 | 5 129,9 | 1 777,7 | 363,9 | 2 141,6 | 161,5 | 7 480,0 | 31 |
| 9,6 | 27,1 | 47,0 | 5 028,2 | 1 858,6 | 371,4 | 2 230,0 | 162,1 | 7 467,3 | 7 Février |
| 18,5 | 25,0 | 47,0 | 4 954,3 | 1 932,1 | 351,4 | 2 283,5 | 162,8 | 7 447,6 | 15 |
| 14,1 | 26,8 | 47,0 | 4 991,4 | 1 926,5 | 325,4 | 2 251,9 | 169,2 | 7 459,5 | 23 |
| 17,9 | 26,8 | 47,0 | 5 125,6 | 1 850,1 | 312,5 | 2 162,6 | 165,9 | 7 501,1 | 29 |
| 12,3 | 30,6 | 47,0 | 5 060,0 | 1 896,3 | 378,7 | 2 275,0 | 163,7 | 7 545,7 | 7 Mars |
| 19,8 | 25,2 | 48,0 | 5 010,7 | 1 910,5 | 408,1 | 2 318,6 | 157,9 | 7 535,2 | 15 |
| 14,1 | 25,7 | 48,0 | 5 085,3 | 1 814,2 | 388,4 | 2 202,6 | 158,0 | 7 493,9 | 23 |
| 17,3 | 26,8 | 48,0 | 5 263,0 | 1 706,7 | 359,9 | 2 066,6 | 160,9 | 7 538,5 | 29 |
| 11,3 | 27,3 | 48,0 | 5 120,3 | 1 749,1 | 464,7 | 2 213,8 | 159,4 | 7 541,5 | 7 Avril |
| 18,8 | 23,6 | 48,0 | 5 036,7 | 1 784,1 | 483,6 | 2 267,7 | 160,9 | 7 513,3 | 14 |
| 11,5 | 25,4 | 48,0 | 5 030,4 | 1 749,0 | 523,5 | 2 272,5 | 163,0 | 7 513,9 | 23 |
| 17,7 | 29,8 | 48,0 | 5 205,0 | 1 561,7 | 579,8 | 2 141,5 | 164,7 | 7 559,2 | 30 |
| 11,5 | 28,9 | 48,0 | 5 107,6 | 1 552,1 | 690,1 | 2 242,2 | 165,0 | 7 562,8 | 7 Mai |
| 24,9 | 26,0 | 48,0 | 5 023,9 | 1 618,1 | 639,2 | 2 257,3 | 164,2 | 7 493,4 | 15 |
| 17,6 | 26,2 | 48,0 | 5 029,0 | 1 578,4 | 668,6 | 2 247,0 | 164,3 | 7 488,3 | 23 |
| 26,0 | 31,0 | 48,0 | 5 166,1 | 1 452,8 | 651,9 | 2 104,7 | 170,2 | 7 489,0 | 31 |
| 11,7 | 28,8 | 48,0 | 5 081,3 | 1 481,0 | 695,7 | 2 176,7 | 165,2 | 7 471,2 | 7 Juin |
| 24,2 | 26,8 | 48,0 | 5 031,5 | 1 499,7 | 683,6 | 2 183,3 | 166,9 | 7 429,7 | 15 |
| 13,9 | 24,5 | 48,0 | 5 080,3 | 1 516,6 | 675,6 | 2 192,2 | 165,7 | 7 486,2 | 23 |
| 29,2 | 27,3 | 48,0 | 5 250,8 | 1 501,9 | 592,1 | 2 094,0 | 170,3 | 7 563,1 | 30 |
| 14,0 | 29,3 | 48,0 | 5 163,0 | 1 509,4 | 600,3 | 2 109,7 | 170,0 | 7 490,7 | 7 Juillet |
| 24,4 | 27,7 | 48,0 | 5 122,7 | 1 591,1 | 607,8 | 2 198,9 | 171,5 | 7 541,1 | 14 |
| 12,3 | 28,6 | 48,0 | 5 160,4 | 1 577,3 | 595,9 | 2 173,2 | 170,3 | 7 551,9 | 23 |
| 25,0 | 31,8 | 48,0 | 5 263,5 | 1 588,9 | 556,2 | 2 145,1 | 169,8 | 7 626,4 | 31 |
| 11,1 | 35,6 | 48,0 | 5 166,5 | 1 620,3 | 632,6 | 2 252,9 | 171,2 | 7 638,6 | 7 Août |
| 26,0 | 29,2 | 48,0 | 5 107,0 | 1 709,6 | 650,0 | 2 359,6 | 169,9 | 7 684,5 | 15 |
| 20,6 | 29,2 | 48,0 | 5 145,7 | 1 659,9 | 667,3 | 2 327,2 | 170,8 | 7 691,7 | 23 |
| 27,9 | 31,1 | 48,0 | 5 290,0 | 1 554,2 | 660,7 | 2 214,9 | 172,1 | 7 725,0 | 31 |
| 9,0 | 34,0 | 48,0 | 5 224,1 | 1 579,7 | 696,6 | 2 276,3 | 171,2 | 7 719,6 | 7 Septembre |
| 24,4 | 27,1 | 48,0 | 5 170,0 | 1 665,0 | 744,2 | 2 409,2 | 171,4 | 7 798,6 | 15 |
| 10,7 | 27,2 | 48,0 | 5 198,5 | 1 658,3 | 656,2 | 2 314,5 | 172,6 | 7 733,6 | 22 |
| 24,4 | 30,1 | 48,0 | 5 391,2 | 1 603,6 | 545,1 | 2 148,7 | 176,3 | 7 764,2 | 29 |
| 11,1 | 34,7 | 48,0 | 5 304,7 | 1 592,8 | 631,1 | 2 223,9 | 176,4 | 7 753,0 | 6 Octobre |
| 24,2 | 34,9 | 48,0 | 5 223,0 | 1 678,0 | 631,5 | 2 309,5 | 175,5 | 7 756,0 | 15 |
| 12,7 | 32,5 | 48,0 | 5 225,8 | 1 705,8 | 546,9 | 2 252,7 | 176,5 | 7 703,0 | 23 |
| 31,1 | 37,0 | 48,0 | 5 382,5 | 1 637,0 | 556,9 | 2 193,9 | 177,3 | 7 801,7 | 31 |
| 17,1 | 36,1 | 48,0 | 5 326,8 | 1 665,4 | 613,1 | 2 278,5 | 177,6 | 7 830,9 | 7 Novembre |
| 36,6 | 35,8 | 48,0 | 5 264,8 | 1 806,7 | 538,7 | 2 345,4 | 177,9 | 7 836,1 | 15 |
| 19,8 | 36,3 | 48,0 | 5 342,9 | 1 757,0 | 523,3 | 2 280,3 | 178,9 | 7 850,1 | 23 |
| 37,4 | 37,7 | 48,0 | 5 483,2 | 1 729,8 | 546,9 | 2 276,7 | 179,2 | 7 987,1 | 30 |
| 14,4 | 36,2 | 48,0 | 5 477,0 | 1 683,6 | 571,5 | 2 255,1 | 181,1 | 7 961,2 | 7 Décembre |
| 43,5 | 36,6 | 48,0 | 5 548,2 | 1 625,0 | 631,3 | 2 256,3 | 180,6 | 8 033,1 | 15 |
| 16,7 | 35,9 | 48,0 | 5 802,4 | 1 413,2 | 658,0 | 2 071,2 | 179,9 | 8 101,5 | 22 |
| 56,1 | 33,1 | 48,0 | 5 809,7 | 1 570,6 | 715,8 | 2 286,4 | 180,0 | 8 324,1 | 31 |
| | | | | | | | | | 1957 |
| 9,3 | 43,0 | 48,0 | 5 558,4 | 1 749,2 | 593,4 | 2 342,6 | 180,8 | 8 129,8 | 7 Janvier |
| 16,8 | 25,8 | 48,0 | 5 361,8 | 1 923,8 | 459,6 | 2 383,4 | 169,9 | 7 963,1 | 15 |
| 14,2 | 26,7 | 48,0 | 5 306,8 | 1 914,1 | 508,2 | 2 422,3 | 170,7 | 7 947,8 | 23 |
| 25,7 | 34,8 | 48,0 | 5 394,4 | 1 805,4 | 529,6 | 2 335,0 | 172,1 | 7 949,5 | 31 |
| 9,1 | 33,6 | 48,0 | 5 272,4 | 1 907,1 | 512,4 | 2 419,5 | 171,7 | 7 911,6 | 7 Février |
| 20,5 | 28,2 | 48,0 | 5 211,6 | 2 079,2 | 319,4 | 2 398,6 | 173,1 | 7 831,3 | 15 |

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
In Millionen Franken - En millions de francs

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse
In Millionen Franken - En millions de francs

2

| Monatsende Fin de mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|
| Goldbestand - Encaisse or | | | | | |
| Januar | 5 906,6 | 6 084,3 | 6 318,0 | 6 667,0 | 7 062,0 |
| Februar | 5 904,5 | 6 130,6 | 6 269,0 | 6 665,0 | |
| März | 5 911,3 | 6 130,6 | 6 259,1 | 6 731,0 | |
| April | 5 908,9 | 6 138,7 | 6 235,3 | 6 753,5 | |
| Mai | 5 970,2 | 6 047,4 | 6 149,6 | 6 684,3 | |
| Juni | 6 008,6 | 6 130,7 | 6 199,9 | 6 649,2 | |
| Juli | 6 049,0 | 6 198,2 | 6 242,9 | 6 763,4 | |
| August | 6 056,1 | 6 221,4 | 6 267,5 | 6 869,7 | |
| September .. | 6 072,7 | 6 277,6 | 6 323,1 | 6 921,1 | |
| Oktober | 6 091,9 | 6 321,0 | 6 414,9 | 6 925,3 | |
| November ... | 6 091,9 | 6 321,0 | 6 526,3 | 7 024,7 | |
| Dezember ... | 6 086,1 | 6 323,4 | 6 686,3 | 7 102,9 | |
| Mittel ¹⁾ | 5 998,7 | 6 176,7 | 6 304,5 | 6 794,6 | |
| Deckungsfähige Devisen Devises pouvant servir de couverture | | | | | |
| Janvier | 468,7 | 523,9 | 575,0 | 581,8 | 552,6 |
| Février | 463,6 | 495,3 | 576,3 | 617,5 | |
| Mars | 466,7 | 496,1 | 560,7 | 590,2 | |
| Avril | 554,2 | 484,3 | 563,5 | 581,3 | |
| Mai | 517,5 | 498,7 | 603,6 | 557,1 | |
| Juin | 525,3 | 536,8 | 746,6 | 632,6 | |
| Juillet | 534,0 | 508,8 | 682,7 | 610,9 | |
| August | 535,8 | 530,2 | 561,3 | 616,5 | |
| September .. | 531,9 | 526,7 | 626,7 | 589,8 | |
| Oktober | 509,2 | 507,9 | 578,3 | 589,7 | |
| November ... | 504,4 | 488,2 | 601,2 | 587,3 | |
| Décembre ... | 522,1 | 649,7 | 624,0 | 627,0 | |
| Moyenne ¹⁾ .. | 511,3 | 517,4 | 597,9 | 585,8 | |
| Total | | | | | |
| Januar | 6 375,3 | 6 608,2 | 6 893,0 | 7 248,8 | 7 614,6 |
| Februar | 6 368,1 | 6 625,9 | 6 845,3 | 7 282,5 | |
| März | 6 378,0 | 6 626,7 | 6 819,8 | 7 321,2 | |
| April | 6 463,1 | 6 623,0 | 6 798,8 | 7 334,8 | |
| Mai | 6 487,7 | 6 546,1 | 6 753,2 | 7 241,4 | |
| Juni | 6 533,9 | 6 667,5 | 6 946,5 | 7 281,8 | |
| Juli | 6 583,0 | 6 707,0 | 6 925,6 | 7 374,3 | |
| August | 6 591,9 | 6 751,6 | 6 828,8 | 7 486,2 | |
| September .. | 6 604,6 | 6 804,3 | 6 949,8 | 7 510,9 | |
| Oktober | 6 601,1 | 6 828,9 | 6 993,2 | 7 515,0 | |
| November ... | 6 596,3 | 6 809,2 | 7 127,5 | 7 612,0 | |
| Dezember ... | 6 608,2 | 6 973,1 | 7 310,3 | 7 729,9 | |
| Mittel ¹⁾ | 6 510,0 | 6 694,1 | 6 902,4 | 7 380,4 | |

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**
In Millionen Franken - En millions de francs

3

| Quartalsende Fin de trimestre | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|----------------------------------|-------|-------|-------|-------|---------------------|
| März - Mars | 225,6 | 225,6 | 225,6 | 225,4 | 150,1 ²⁾ |
| Juni - Juin | 225,6 | 225,6 | 225,6 | 150,1 | |
| Sept. - Sept. | 225,6 | 225,6 | 225,6 | 150,1 | |
| Dez. - Déc. | 225,6 | 225,6 | 225,6 | 150,1 | |
| Mittel Moyenne ¹⁾ | 225,7 | 225,6 | 225,6 | 176,8 | |

¹⁾ Monatsmittel. - Moyenne mensuelle.
²⁾ 15. Februar. - 15 Février.

4

| Monatsende Fin de mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|
| Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾ | | | | | |
| Januar | 199,3 | 200,8 | 87,6 | 115,4 | 183,9 |
| Februar | 200,6 | 174,0 | 83,5 | 101,0 | |
| März | 196,9 | 127,8 | 85,2 | 92,1 | |
| April | 190,2 | 125,0 | 80,8 | 94,2 | |
| Mai | 188,5 | 125,0 | 82,2 | 97,0 | |
| Juni | 191,3 | 80,1 | 103,2 | 124,6 | |
| Juli | 189,9 | 82,5 | 100,3 | 105,4 | |
| August | 188,8 | 82,0 | 98,4 | 98,9 | |
| September .. | 184,9 | 80,9 | 116,8 | 100,7 | |
| Oktober | 184,8 | 80,1 | 111,8 | 116,9 | |
| November ... | 185,5 | 82,0 | 112,9 | 167,5 | |
| Dezember ... | 191,9 | 101,2 | 152,2 | 250,9 | |
| Mittel ¹⁾ | 192,5 | 113,4 | 97,5 | 116,3 | |
| Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse | | | | | |
| Janvier | - | - | - | 0,3 | - |
| Février | - | - | - | 0,3 | |
| Mars | - | - | 0,2 | 0,3 | |
| Avril | - | - | - | 1,0 | |
| Mai | - | - | - | 1,0 | |
| Juin | - | - | 1,0 | 2,0 | |
| Juillet | - | - | 1,0 | 3,0 | |
| August | - | - | 3,0 | - | |
| September .. | - | - | 3,5 | - | |
| Oktober | - | - | - | - | |
| November ... | - | - | - | 5,3 | |
| Décembre ... | 14,7 | 2,0 | 2,0 | 21,5 | |
| Moyenne ¹⁾ .. | 0,7 | 0,5 | 1,2 | 1,6 | |
| Lombardvorschüsse Avances sur nantissement | | | | | |
| Januar | 24,8 | 15,6 | 20,8 | 25,3 | 44,7 |
| Februar | 18,6 | 15,3 | 19,6 | 26,6 | |
| März | 28,0 | 23,1 | 26,9 | 34,9 | |
| April | 26,7 | 24,3 | 29,4 | 36,5 | |
| Mai | 28,1 | 26,3 | 30,4 | 47,4 | |
| Juni | 26,5 | 37,3 | 60,2 | 53,0 | |
| Juli | 23,9 | 25,4 | 56,7 | 41,7 | |
| August | 22,0 | 19,8 | 47,2 | 35,7 | |
| September .. | 23,0 | 28,6 | 57,0 | 52,9 | |
| Oktober | 22,6 | 27,1 | 62,0 | 56,1 | |
| November ... | 21,4 | 34,0 | 60,0 | 81,7 | |
| Dezember ... | 65,2 | 116,6 | 131,8 | 186,9 | |
| Mittel ¹⁾ | 24,7 | 26,1 | 44,7 | 47,7 | |
| Total | | | | | |
| Janvier | 224,1 | 216,4 | 108,4 | 141,0 | 228,6 |
| Février | 219,2 | 189,3 | 103,1 | 127,9 | |
| Mars | 224,9 | 150,9 | 112,3 | 127,3 | |
| Avril | 216,9 | 149,3 | 110,2 | 131,7 | |
| Mai | 216,6 | 151,3 | 112,6 | 145,4 | |
| Juin | 217,8 | 117,4 | 164,4 | 179,6 | |
| Juillet | 213,8 | 107,9 | 158,0 | 150,1 | |
| August | 210,8 | 101,8 | 148,6 | 134,6 | |
| September .. | 207,9 | 109,5 | 177,3 | 153,6 | |
| Oktober | 207,4 | 107,2 | 173,8 | 173,0 | |
| November ... | 206,9 | 116,0 | 172,9 | 254,5 | |
| Décembre ... | 271,8 | 219,8 | 286,0 | 459,3 | |
| Moyenne ¹⁾ .. | 217,9 | 140,0 | 143,4 | 165,6 | |

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.
²⁾ 1952 einschließlich Wechsel der Darlehenskasse.
1952 y compris les effets de la Caisse de prêts.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

| Monatsende Fin de mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|
| Notenumlauf - Billets en circulation | | | | | |
| Januar | 4 783,6 | 4 904,0 | 5 047,7 | 5 129,9 | 5 394,4 |
| Februar | 4 786,7 | 4 911,3 | 5 044,6 | 5 125,6 | |
| März | 4 806,4 | 4 920,6 | 5 104,6 | 5 263,0 | |
| April | 4 796,5 | 4 925,6 | 5 083,6 | 5 205,0 | |
| Mai | 4 790,9 | 4 914,6 | 5 072,6 | 5 166,1 | |
| Juni | 4 813,8 | 4 967,4 | 5 127,8 | 5 250,8 | |
| Juli | 4 836,8 | 4 956,1 | 5 123,0 | 5 263,5 | |
| August | 4 861,4 | 4 957,2 | 5 131,4 | 5 290,0 | |
| September | 4 937,7 | 5 052,0 | 5 227,8 | 5 391,2 | |
| Oktober | 4 942,9 | 5 066,2 | 5 221,5 | 5 382,5 | |
| November | 4 993,0 | 5 114,5 | 5 254,6 | 5 483,2 | |
| Dezember | 5 228,5 | 5 411,6 | 5 515,5 | 5 809,7 | |
| Mittel ¹⁾ | 4 783,6 | 4 904,0 | 5 056,8 | 5 189,7 | |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue | | | | | |
| Janvier | 1 685,7 | 1 782,6 | 1 838,7 | 2 141,6 | 2 335,0 |
| Février | 1 671,6 | 1 767,1 | 1 788,0 | 2 162,6 | |
| Mars | 1 676,7 | 1 731,8 | 1 727,1 | 2 066,6 | |
| Avril | 1 763,0 | 1 722,2 | 1 719,4 | 2 141,5 | |
| Mai | 1 794,2 | 1 667,7 | 1 680,3 | 2 104,7 | |
| Juin | 1 809,0 | 1 706,3 | 1 887,6 | 2 094,0 | |
| Juillet | 1 815,2 | 1 745,7 | 1 857,9 | 2 145,1 | |
| Août | 1 787,0 | 1 785,5 | 1 742,8 | 2 214,9 | |
| Septembre | 1 742,5 | 1 754,4 | 1 788,3 | 2 148,7 | |
| Octobre | 1 730,7 | 1 758,3 | 1 829,9 | 2 193,9 | |
| Novembre | 1 676,1 | 1 700,2 | 1 946,3 | 2 276,7 | |
| Décembre | 1 540,9 | 1 692,2 | 1 990,4 | 2 286,4 | |
| Moyenne ¹⁾ | 1 805,2 | 1 802,2 | 1 873,6 | 2 222,7 | |
| Total | | | | | |
| Januar | 6 469,3 | 6 686,6 | 6 886,4 | 7 271,5 | 7 729,4 |
| Februar | 6 458,3 | 6 678,4 | 6 832,6 | 7 288,2 | |
| März | 6 483,1 | 6 652,4 | 6 831,7 | 7 329,6 | |
| April | 6 559,5 | 6 647,8 | 6 803,0 | 7 346,5 | |
| Mai | 6 585,1 | 6 582,3 | 6 752,9 | 7 270,8 | |
| Juni | 6 622,8 | 6 673,7 | 7 015,4 | 7 344,8 | |
| Juli | 6 652,0 | 6 701,8 | 6 980,9 | 7 408,6 | |
| August | 6 648,4 | 6 742,7 | 6 874,2 | 7 504,9 | |
| September | 6 680,2 | 6 806,4 | 7 016,1 | 7 539,9 | |
| Oktober | 6 673,6 | 6 824,5 | 7 051,4 | 7 576,4 | |
| November | 6 669,1 | 6 814,7 | 7 200,9 | 7 759,9 | |
| Dezember | 6 769,4 | 7 103,8 | 7 505,9 | 8 096,1 | |
| Mittel ¹⁾ | 6 588,8 | 6 706,2 | 6 930,4 | 7 412,4 | |

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

| Abschnitte in Fr. Coupures en fr. | Jahresende - Fin d'année | | | | |
|--------------------------------------|--------------------------|---------|---------|---------|--------------------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 ¹⁾ |
| 1000 | 1 362,2 | 1 440,2 | 1 464,8 | 1 535,4 | 1 409,6 |
| 500 | 556,1 | 601,9 | 609,2 | 650,8 | 569,1 |
| 100 | 2 399,0 | 2 450,5 | 2 518,6 | 2 654,4 | 2 338,5 |
| 50 | 417,7 | 432,5 | 444,9 | 456,5 | 418,4 |
| 20 | 360,1 | 373,0 | 378,5 | 350,1 | 321,7 |
| 10 | - | - | - | 96,6 | 95,5 |
| 5 | 133,4 | 113,5 | 99,5 | 65,9 | 58,8 |
| Total | 5 228,5 | 5 411,6 | 5 515,5 | 5 809,7 | 5 211,6 |

¹⁾ 15. Februar. - 15 Février.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

| Monatsende Fin de mois | Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie | | | Andere täglich fällige Verbindlich- keiten | | |
|---------------------------------|--|---------|---------|--|-------|-------|
| | Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie | | | Autres engagements à vue | | |
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 1 424,9 | 1 777,7 | 1 805,4 | 413,8 | 363,9 | 529,6 |
| Feb. - Fév. | 1 404,6 | 1 850,1 | | 383,4 | 312,5 | |
| März - Mars | 1 272,4 | 1 706,7 | | 454,7 | 359,9 | |
| Apr. - Avr. | 1 150,8 | 1 561,7 | | 568,6 | 579,8 | |
| Mai - Mai | 1 107,0 | 1 452,8 | | 573,3 | 651,9 | |
| Juni - Juin | 1 348,2 | 1 501,9 | | 539,4 | 592,1 | |
| Juli - Juil. | 1 392,0 | 1 588,9 | | 465,9 | 556,2 | |
| Aug. - Août | 1 288,9 | 1 554,2 | | 453,9 | 660,7 | |
| Sep. - Sep. | 1 355,0 | 1 603,6 | | 433,3 | 545,1 | |
| Okt. - Oct. | 1 478,9 | 1 637,0 | | 351,0 | 556,9 | |
| Nov. - Nov. | 1 510,4 | 1 729,8 | | 435,9 | 546,9 | |
| Dez. - Déc. | 1 623,8 | 1 570,6 | | 366,6 | 715,8 | |
| Mittel Moyenne ¹⁾ | 1 397,2 | 1 672,0 | | 476,4 | 550,7 | |

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

| Monatsende Fin de mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|
| Notenumlauf - Billets en circulation | | | | | |
| Januar | 123,48 | 124,07 | 125,17 | 129,96 | 130,91 |
| Februar | 123,35 | 124,83 | 124,27 | 130,03 | |
| März | 122,99 | 124,59 | 122,62 | 127,89 | |
| April | 123,19 | 124,63 | 122,66 | 129,75 | |
| Mai | 124,61 | 123,05 | 121,23 | 129,39 | |
| Juni | 124,82 | 123,42 | 120,91 | 126,63 | |
| Juli | 125,06 | 125,06 | 121,86 | 128,50 | |
| August | 124,57 | 125,50 | 122,14 | 129,86 | |
| September | 122,99 | 124,26 | 120,95 | 128,38 | |
| Oktober | 123,25 | 124,77 | 122,85 | 128,66 | |
| November | 122,01 | 123,59 | 124,20 | 128,11 | |
| Dezember | 116,40 | 116,85 | 121,23 | 122,26 | |
| Mittel ¹⁾ | 125,40 | 125,95 | 124,67 | 130,92 | |
| Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue | | | | | |
| Janvier | 91,30 | 90,99 | 91,75 | 91,69 | 91,36 |
| Février | 91,43 | 91,80 | 91,75 | 91,45 | |
| Mars | 91,18 | 92,16 | 91,62 | 91,83 | |
| Avril | 90,08 | 92,34 | 91,65 | 91,93 | |
| Mai | 90,66 | 91,87 | 91,07 | 91,93 | |
| Juin | 90,73 | 91,86 | 88,38 | 90,53 | |
| Juillet | 90,94 | 92,48 | 89,43 | 91,29 | |
| Août | 91,09 | 92,27 | 91,17 | 91,54 | |
| Septembre | 90,91 | 92,23 | 90,12 | 91,79 | |
| Octobre | 91,28 | 92,62 | 90,97 | 91,41 | |
| Novembre | 91,35 | 92,75 | 90,63 | 90,53 | |
| Décembre | 89,91 | 89,01 | 89,08 | 87,73 | |
| Moyenne ¹⁾ | 91,04 | 92,10 | 90,97 | 91,67 | |

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

| Länder 1) | Währungseinheit Unité monétaire | Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité | Paritätswert in - Parités calculées en | | | | Pays 1) |
|-----------------|------------------------------------|--|---|---|---|---|-----------------|
| | | | Gold - or | US-Dollars | Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 226 g Feingold - d'or fin | | |
| | | | Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin | Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar | Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses | Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires | |
| Aegypten | Pfund - livre | 19. 9. 1949 | 2,551 87 | 0,348 242 | 7,964 | 12,556 82 ³⁾ | Egypte |
| Aethiopien | Dollar | 18. 12. 1946 | 0,357 690 | 2,484 47 | 56,816 | 176,006 | Ethiopie |
| Argentinien | Peso | 10. 1. 1957 | 0,049 370 6 | 18,000 0 | 411,633 | 24,293 | Argentine |
| Australien | Pfund - livre | 18. 9. 1949 | 1,990 62 | 0,446 429 | 10,209 | 9,795 11 ³⁾ | Australie |
| Belgien | Franken - franc | 21. 9. 1949 | 0,017 773 4 | 50,000 0 | 1 143,427 | 8,746 | Belgique |
| Bolivien | Boliviano | 14. 5. 1953 | 0,004 677 22 | 190,000 | 4 345,013 | 2,301 | Bolivie |
| Brasilien | Cruzeiro | 14. 7. 1948 | 0,048 036 3 | 18,500 0 | 423,067 | 23,637 | Brésil |
| Burma | Kyat | 10. 8. 1953 | 0,186 621 | 4,761 90 | 108,898 | 91,829 | Birmanie |
| Ceylon | Rupie - roupie | 17. 1. 1952 | 0,186 621 | 4,761 90 | 108,898 | 91,829 | Ceylan |
| Chile | Peso | 5. 10. 1953 | 0,008 078 83 | 110,000 | 2 515,535 | 3,975 | Chili |
| Costa Rica | Colon | 18. 12. 1946 | 0,158 267 | 5,615 00 | 128,407 | 77,877 | Costa Rica |
| Dänemark | Krone - couronne | 18. 9. 1949 | 0,128 660 | 6,907 14 | 157,956 | 63,309 | Danemark |
| Deutschland-W. | Deutsche Mark | 2. 2. 1953 | 0,211 588 | 4,200 00 | 96,048 | 104,115 | Allemagne occ. |
| Dominik. Rep. | Peso | 23. 4. 1948 | 0,888 671 | 1,000 00 | 22,869 | 4,372 83 ³⁾ | Rép. Dominic. |
| Ecuador | Sucre | 2. 12. 1950 | 0,059 244 7 | 15,000 0 | 343,028 | 29,152 | Equateur |
| Finnland | Mark | 28. 6. 1951 | 0,003 863 79 | 230,000 | 5 259,753 | 1,901 | Finlande |
| Großbritannien | Pfund Sterling - livre sterling | 18. 9. 1949 | 2,488 28 | 0,357 143 ²⁾ | 8,167 | 12,243 92 ³⁾ | Grande-Bretagne |
| Guatemala | Quetzal | 18. 12. 1946 | 0,888 671 | 1,000 00 | 22,869 | 4,372 83 ³⁾ | Guatemala |
| Haïti | Gourde | 9. 4. 1954 | 0,177 734 | 5,000 00 | 114,343 | 87,456 | Haïti |
| Honduras | Lempira | 18. 12. 1946 | 0,444 335 | 2,000 00 | 45,737 | 218,641 | Honduras |
| Indien | Rupie - roupie | 18. 9. 1949 | 0,186 621 | 4,761 90 | 108,898 | 91,829 | Inde |
| Irak | Dinar | 20. 9. 1949 | 2,488 28 | 0,357 143 | 8,167 | 12,243 92 ³⁾ | Iraq |
| Iran | Rial | 18. 12. 1946 | 0,027 555 7 | 32,250 0 | 737,509 | 13,559 | Iran |
| Island | Krone - couronne | 20. 3. 1950 | 0,054 567 6 | 16,285 7 | 372,429 | 26,851 | Islande |
| Japan | Yen | 11. 5. 1953 | 0,002 468 53 | 360,000 | 8 232,665 | 1,215 | Japon |
| Jordanien | Dinar | 5. 10. 1953 | 2,488 28 | 0,357 143 | 8,167 | 12,243 92 ³⁾ | Jordanie |
| Jugoslawien | Dinar | 28. 12. 1951 | 0,002 962 24 | 300,000 | 6 860,568 | 1,458 | Yougoslavie |
| Kolumbien | Peso | 17. 12. 1948 | 0,455 733 | 1,949 98 | 44,593 | 224,250 | Kolumbie |
| Kuba | Peso | 18. 12. 1946 | 0,888 671 | 1,000 00 | 22,869 | 4,372 83 ³⁾ | Cuba |
| Libanon | Pfund - livre | 29. 7. 1947 | 0,405 512 | 2,191 48 | 50,116 | 199,538 | Liban |
| Luxemburg | Franken - franc | 23. 9. 1949 | 0,017 773 4 | 50,000 0 | 1 143,427 | 8,746 | Luxembourg |
| Mexiko | Peso | 17. 4. 1954 | 0,071 093 7 | 12,500 0 | 285,857 | 34,983 | Mexique |
| Nicaragua | Cordoba | 1. 7. 1955 | 0,126 953 | 7,000 00 | 160,080 | 62,469 | Nicaragua |
| Niederlande | Gulden - florin | 20. 9. 1949 | 0,233 861 | 3,800 00 | 86,900 | 115,074 | Pays-Bas |
| Norwegen | Krone - couronne | 18. 9. 1949 | 0,124 414 | 7,142 86 | 163,346 | 61,220 | Norvège |
| Oesterreich | Schilling - schelling | 30. 4. 1953 | 0,034 179 6 | 26,000 0 | 594,582 | 16,819 | Autriche |
| Pakistan | Rupie - roupie | 31. 7. 1955 | 0,186 621 | 4,761 90 | 108,898 | 91,829 | Pakistan |
| Panama | Balboa | 18. 12. 1946 | 0,888 671 | 1,000 00 | 22,869 | 4,372 83 ³⁾ | Panama |
| Paraguay | Guarani | 1. 3. 1956 | 0,014 811 2 | 60,000 0 | 1 372,110 | 7,288 | Paraguay |
| Philippinen | Peso | 18. 12. 1946 | 0,444 335 | 2,000 00 | 45,737 | 218,641 | Philippines |
| Salvador | Colon | 18. 12. 1946 | 0,355 468 | 2,500 00 | 57,171 | 174,913 | Salvador |
| Schweden | Krone - couronne | 5. 11. 1951 | 0,171 783 | 5,173 21 | 118,304 | 84,528 | Suède |
| Südafrik. Union | Pfund - livre | 18. 9. 1949 | 2,488 28 | 0,357 143 ²⁾ | 8,167 | 12,243 92 ³⁾ | Union Sudafric. |
| Syrien | Pfund - livre | 29. 7. 1947 | 0,405 512 | 2,191 48 | 50,116 | 199,538 | Syrie |
| Türkei | Pfund - livre | 19. 6. 1947 | 0,317 382 | 2,800 00 | 64,032 | 156,172 | Turquie |
| USA | Dollar | 18. 12. 1946 | 0,888 671 | 1,000 00 | 22,869 | 4,372 82 ³⁾ | USA |
| Venezuela | Bolivar | 18. 4. 1947 | 0,265 275 | 3,350 00 | 76,609 | 130,532 | Venezuela |

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, China, Frankreich, Griechenland, Indonesien, Israel, Italien, Kanada, Korea, Peru, Thailand, Uruguay und Viet-Nam. - Pour les pays membres suivants il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Chine, France, Grèce, Indonésie, Israël, Italie, Canada, Corée, Pérou, Thaïlande, Uruguay et Viet-Nam.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d.

3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays

| Länder | Währungseinheit Unité monétaire | Seit Depuis | Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin | Parität – Parité | | | Pays |
|-------------------|------------------------------------|----------------|---|------------------------------------|--|--|-----------------|
| | | | | Währungseinheiten für 1 US-Dollar | Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken | Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten | |
| | | | | Unités monétaires pour 1 US dollar | Unités monétaires pour 100 francs suisses | Francs suisses pour 100 unités monétaires | |
| Bulgarien | Lev | 12. 5. 1952 | 130,687 | 6,80 | 155,51 | 64,31 | Bulgarie |
| Polen | Zloty | 30. 10. 1950 | 222,168 | 4,00 | 91,47 | 109,32 | Pologne |
| Portugal | Escudo | 22. 9. 1949 | 30,91 ¹⁾ | 28,75 | 657,48 | 15,21 | Portugal |
| Rumänien | Leu | 1. 2. 1954 | 148,112 | 6,00 | 137,21 | 72,88 | Roumanie |
| Sowjetunion | Rubel | 1. 3. 1950 | 222,168 | 4,00 | 91,47 | 109,32 | Unionsoviétique |
| Ungarn | Forint | 1. 8. 1946 | 75,700 | 11,74 | 268,46 | 37,25 | Hongrie |

1) Auf Grund eines offiziellen Wechselkurses errechnet. – Calculé sur la base d'un cours de change officiel.

10

Kurse in Zahlungsabkommen der Schweiz – Cours fixés dans des accords de paiements de la Suisse

| Länder | Seit Depuis | Mittelkurs – Cours moyen | | Kauf | Verkauf | Pays |
|------------------------|----------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------|
| | | | | Achat | Vente | |
| | | | | Fr. | Fr. | |
| Belgien | 18. 5. 1953 | 1 Fr. = 11,43426 b. Fr. | 100 fr. b. = 8,74565 fr. | 8,68 ¹⁾ | 8,81 ¹⁾ / ₈ | Belgique |
| Dänemark | 18. 5. 1953 | 100 Fr. = 157,9562 Kr. | 100 cr. = 63,3087 fr. | 62,83 ¹⁾ / ₂ | 63,78 ¹⁾ / ₂ | Danemark |
| Deutschland-West | 18. 5. 1953 | 100 Fr. = 96,0476 DM | 100 DM = 104,115 fr. | 103,33 ¹⁾ / ₂ | 104,89 ¹⁾ / ₂ | Allemagne occ. |
| Frankreich | 18. 5. 1953 | 1 Fr. = 80,04 fr. Fr. | 100 ffr. = 1,24937 fr. | 1,24 ¹⁾ | 1,25 ¹⁾ / ₈ | France |
| Großbritannien | 18. 5. 1953 | 100 Fr. = 8,16733 £ | 1 £ = 12,2439 fr. | 12,15 ¹⁾ / ₁₆ | 12,33 ¹⁾ / ₁₆ | Grande-Bret. |
| Italien | 22. 8. 1955 | 1 Fr. = 142,908 Lit. | 100 lit. = 0,69975 fr. | 0,6945 ¹⁾ | 0,7050 ¹⁾ | Italie |
| Niederlande | 18. 5. 1953 | 100 Fr. = 86,9005 Fl. | 100 fl. = 115,0742 fr. | 114,21 ¹⁾ / ₄ | 115,94 ¹⁾ | Pays-Bas |
| Norwegen | 14. 12. 1953 | 100 Fr. = 163,346 Kr. | 100 cr. = 61,2197 fr. | 60,76 ¹⁾ / ₄ | 61,68 ¹⁾ | Norvège |
| Oesterreich | 15. 9. 1954 | 100 Fr. = 594,58 Sch. | 100 sch. = 16,8185 fr. | 16,69 ¹⁾ / ₄ | 16,94 ¹⁾ / ₁₆ | Autriche |
| Portugal | 1. 5. 1956 | 100 Fr. = 657,48 Esc. | 100 esc. = 15,21 fr. | 15,13 | 15,29 | Portugal |
| Schweden | 18. 5. 1953 | 100 Fr. = 118,3037 Kr. | 100 cr. = 84,5282 fr. | 83,89 ¹⁾ / ₆ | 85,16 ¹⁾ / ₆ | Suède |

1) Kursgrenzen für den Kassenmarkt. – Cours extrêmes pour le marché au comptant.

11

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

| Länder | Währungseinheit Unité monétaire | Seit Depuis | Auszahlungen in der Schweiz | Einzahlungen in der Schweiz | Pays |
|-----------------------------|------------------------------------|----------------|---|------------------------------------|-----------------------|
| | | | Paievements en Suisse | Versements en Suisse | |
| | | | für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires | | |
| | | | Fr. | Fr. | |
| Bulgarien | Lev | 6. 12. 1956 | 63,01 | 63,01 | Bulgarie |
| Finnland | Mark | 12. 4. 1956 | 1,8868 | 1,9157 | Finlande |
| Griechenland | Drachme | 14. 5. 1954 | 14,52 ¹⁾ / ₄ | 14,62 ¹⁾ / ₆ | Grèce |
| Jugoslawien | Dinar | 2. 1. 1952 | 1,4576 | 1,4576 | Yougoslavie |
| Polen | Zloty | 11. 2. 1957 | 106,88 | 107,41 | Pologne |
| Rumänien | Leu | 6. 12. 1956 | 71,41 | 71,41 | Roumanie |
| Spanien ¹⁾ | Peseta | | | | Espagne ¹⁾ |
| Tschechoslowakei | Krone - couronne | 2. 1. 1954 | 59,347 | 59,702 | Tchécoslovaquie |
| Türkei | Pfund - livre | 26. 10. 1949 | 1,546 | 1,562 | Turquie |
| Ungarn | Forint | 1. 8. 1952 | 36,969 | 37,523 | Hongrie |

1) Kurse je nach Zahlungsverpflichtung verschieden. – Cours différents selon les engagements de paiement.

12

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

13

| Datum Date | New York \$ 1.— | London Londres £ 1.— | Paris Fr. 100.— | Brüssel Bruxelles Fr. 100.— | Frankfurt Francfort DM 100.— | Mailand Milan Lire 100.— | Amster- dam Fl. 100.— | Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.— | Stock- holm Kr. 100.— | Oslo Kr. 100.— | Montreal Montréal \$ 1.— |
|---|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|-----------------------------|----------------------|----------------------------------|
| Jahresmittel – Moyenne annuelle | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 4,288 | 12,192 | 1,244 | 8,715 | 104,204 ¹⁾ | — | 114,947 | 63,083 | 84,272 | 61,030 ²⁾ | 4,359 |
| 1954 | 4,287 | 12,220 | 1,244 | 8,725 | 104,129 | — | 115,000 | 62,930 | 84,099 | 61,047 | 4,404 |
| 1955 | 4,285 | 12,226 | 1,249 | 8,760 | 104,158 | 0,697 ³⁾ | 115,142 | 63,130 | 84,426 | 61,095 | 4,344 |
| 1956 | 4,285 | 12,226 | 1,244 | 8,765 | 104,420 | 0,698 | 114,917 | 63,170 | 84,442 | 61,147 | 4,354 |
| Monatsmittel – Moyenne mensuelle | | | | | | | | | | | |
| 1955 | | | | | | | | | | | |
| Dez. – Déc. | 4,284 | 12,250 | 1,246 | 8,763 | 104,350 | 0,696 | 115,270 | 63,340 | 84,352 | 61,210 | 4,286 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | 4,284 | 12,248 | 1,243 | 8,767 | 104,396 | 0,698 | 115,328 | 63,383 | 84,239 | 61,200 | 4,289 |
| Feb. – Fév. | 4,284 | 12,239 | 1,244 | 8,773 | 104,397 | 0,697 | 115,185 | 63,296 | 84,230 | 61,155 | 4,287 |
| März – Mars | 4,285 | 12,242 | 1,244 | 8,773 | 104,444 | 0,697 | 115,004 | 63,246 | 84,236 | 61,173 | 4,289 |
| Apr. – Avr. | 4,285 | 12,263 | 1,244 | 8,779 | 104,508 | 0,698 | 115,098 | 63,289 | 84,307 | 61,284 | 4,297 |
| Mai – Mai | 4,285 | 12,264 | 1,245 | 8,782 | 104,557 | 0,698 | 114,910 | 63,199 | 84,316 | 61,287 | 4,320 |
| Juni – Juin | 4,285 | 12,212 | 1,244 | 8,773 | 104,456 | 0,697 | 114,603 | 63,065 | 84,291 | 61,030 | 4,348 |
| Juli – Juil. | 4,284 | 12,186 | 1,243 | 8,766 | 104,367 | 0,697 | 114,523 | 63,010 | 84,489 | 60,938 | 4,364 |
| Aug. – Août | 4,284 | 12,177 | 1,241 | 8,753 | 104,199 | 0,697 | 114,438 | 62,927 | 84,529 | 60,914 | 4,366 |
| Sep. – Sep. | 4,284 | 12,195 | 1,242 | 8,762 | 104,300 | 0,700 | 114,736 | 63,053 | 84,631 | 61,034 | 4,382 |
| Okt. – Oct. | 4,286 | 12,232 | 1,244 | 8,758 | 104,484 | 0,698 | 115,041 | 63,240 | 84,548 | 61,173 | 4,401 |
| Nov. – Nov. | 4,284 | 12,215 | 1,243 | 8,756 | 104,427 | 0,697 | 115,145 | 63,174 | 84,753 | 61,220 | 4,440 |
| Dez. – Déc. | 4,285 | 12,242 | 1,245 | 8,741 | 104,526 | 0,697 | 115,065 | 63,195 | 84,726 | 61,408 | 4,460 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | 4,286 | 12,264 | 1,244 | 8,731 | 104,457 | 0,697 | 115,041 | 63,239 | 84,610 | 61,380 | 4,461 |
| Tageskurs – Cours du jour | | | | | | | | | | | |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | | | | | | | | | | | |
| 16 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,27 ¹ / ₄ | 1,24 ³ / ₈ | 8,73 ¹ / ₄ | 104,40 | 0,69 ⁵ / ₈ | 115,04 | 63,28 | 84,60 | 61,39 | 4,46 ¹ / ₈ |
| 17 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,27 ¹ / ₂ | 1,24 ³ / ₈ | 8,73 ⁵ / ₈ | 104,40 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,09 | 63,28 | 84,60 | 61,40 | 4,46 ¹ / ₄ |
| 18 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,27 ¹ / ₄ | 1,24 ³ / ₈ | 8,73 ¹ / ₂ | 104,42 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,07 ¹ / ₂ | 63,27 | 84,59 | 61,37 | 4,45 ⁵ / ₈ |
| 19 | 4,28 ¹¹ / ₁₆ | 12,26 ³ / ₄ | 1,24 ⁵ / ₈ | 8,73 ³ / ₄ | 104,47 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,07 | 63,25 | 84,59 | 61,35 | 4,45 ⁵ / ₈ |
| 20 | | | | | | | | | | | |
| 21 | 4,28 ¹¹ / ₁₆ | 12,27 ¹ / ₄ | 1,24 ³ / ₈ | 8,73 ⁵ / ₈ | 104,48 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,08 | 63,27 | 84,60 | 61,37 | 4,46 |
| 22 | 4,28 ¹¹ / ₁₆ | 12,27 ¹ / ₄ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 ⁵ / ₈ | 104,49 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,07 | 63,26 | 84,61 | 61,35 | 4,46 |
| 23 | 4,28 ¹¹ / ₁₆ | 12,27 ¹ / ₂ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 ⁵ / ₈ | 104,50 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,07 | 63,27 | 84,63 | 61,36 | 4,46 ⁵ / ₈ |
| 24 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,27 | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 ³ / ₄ | 104,51 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,07 | 63,24 | 84,61 | 61,34 | 4,46 ⁵ / ₈ |
| 25 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,27 ¹ / ₈ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 ¹ / ₄ | 104,51 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,06 | 63,24 | 84,62 | 61,35 | 4,46 ³ / ₄ |
| 26 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,27 ¹ / ₈ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 ¹ / ₄ | 104,51 | 0,69 ³ / ₄ | 115,05 | 63,25 | 84,62 | 61,35 | 4,46 ³ / ₄ |
| 27 | | | | | | | | | | | |
| 28 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,27 ¹ / ₈ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 ¹ / ₈ | 104,52 | 0,69 ³ / ₄ | 115,06 | 63,25 | 84,62 | 61,35 | 4,46 ³ / ₄ |
| 29 | 4,28 ¹¹ / ₁₆ | 12,27 ¹ / ₂ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 | 104,52 | 0,69 ³ / ₄ | 115,08 | 63,27 | 84,65 | 61,37 | 4,46 ⁵ / ₈ |
| 30 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,27 ⁵ / ₈ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,72 ⁵ / ₈ | 104,50 | 0,69 ³ / ₄ | 115,08 | 63,27 | 84,65 | 61,36 | 4,46 ⁵ / ₈ |
| 31 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,27 ¹ / ₄ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 | 104,51 | 0,69 ³ / ₄ | 115,07 | 63,27 | 84,64 | 61,35 | 4,47 |
| Feb. – Fév. | | | | | | | | | | | |
| 1 | 4,28 ¹¹ / ₁₆ | 12,27 ¹ / ₂ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 ¹ / ₄ | 104,50 | 0,69 ³ / ₄ | 115,07 | 63,30 | 84,65 | 61,37 | 4,47 ¹ / ₈ |
| 2 | 4,28 ¹¹ / ₁₆ | 12,27 ³ / ₄ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 ⁵ / ₈ | 104,50 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,08 | 63,31 | 84,67 | 61,38 | 4,47 |
| 3 | | | | | | | | | | | |
| 4 | 4,28 ¹¹ / ₁₆ | 12,27 ³ / ₄ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 ¹ / ₄ | 104,50 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,08 | 63,33 | 84,67 | 61,38 | 4,47 |
| 5 | 4,28 ⁷ / ₈ | 12,27 ³ / ₄ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,73 | 104,48 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,08 | 63,33 | 84,66 | 61,38 | 4,47 ¹ / ₂ |
| 6 | 4,29 ¹ / ₄ | 12,27 ³ / ₄ | 1,24 ⁷ / ₁₆ | 8,72 ³ / ₄ | 104,46 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,05 | 63,31 | 84,66 | 61,37 | 4,47 ⁵ / ₈ |
| 7 | 4,29 ¹ / ₄ | 12,27 ⁵ / ₈ | 1,24 ⁵ / ₈ | 8,72 ³ / ₄ | 104,47 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,04 | 63,31 | 84,66 | 61,37 | 4,48 |
| 8 | 4,29 | 12,27 ¹ / ₂ | 1,24 ³ / ₈ | 8,73 | 104,46 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,04 | 63,30 | 84,66 | 61,37 | 4,47 ¹ / ₈ |
| 9 | 4,29 | 12,27 ⁵ / ₈ | 1,24 ⁵ / ₈ | 8,73 | 104,45 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,04 | 63,29 | 84,66 | 61,37 | 4,47 ³ / ₄ |
| 10 | | | | | | | | | | | |
| 11 | 4,29 | 12,27 ⁵ / ₈ | 1,24 ³ / ₈ | 8,73 | 104,44 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,04 | 63,29 | 84,66 | 61,37 | 4,47 ⁷ / ₈ |
| 12 | 4,28 ¹³ / ₁₆ | 12,27 ³ / ₄ | 1,24 ³ / ₈ | 8,73 | 104,42 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,02 | 63,28 | 84,64 | 61,38 | 4,47 ¹ / ₂ |
| 13 | 4,28 ⁷ / ₈ | 12,27 ⁵ / ₈ | 1,24 ³ / ₈ | 8,72 ³ / ₄ | 104,41 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,01 | 63,25 | 84,63 | 61,37 | 4,47 ¹ / ₈ |
| 14 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,27 ⁵ / ₈ | 1,24 ³ / ₈ | 8,72 ³ / ₄ | 104,41 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 115,01 | 63,24 | 84,63 | 61,36 | 4,47 ¹ / ₈ |
| 15 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,27 ¹ / ₈ | 1,24 ³ / ₈ | 8,72 ³ / ₄ | 104,43 | 0,69 ¹¹ / ₁₆ | 114,98 | 63,22 | 84,61 | 61,35 | 4,47 ¹ / ₈ |

Für London, Paris, Brüssel, Frankfurt, Mailand, Amsterdam, Kopenhagen, Stockholm und Oslo gebundener Zahlungsverkehr.
 Pour Londres, Paris, Bruxelles, Francfort, Milan, Amsterdam, Copenhague, Stockholm et Oslo, service réglementé des paiements.

1) Mai–Dezember. – Mai–Décembre.
 2) 14.–31. Dezember. – 14–31 Décembre.

3) August–Dezember. – Août–Décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

| Datum Date | USA \$ 1.— | Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.— | Frank- reich France Fr. 100.— | Belgien Belgique Fr. 100.— | Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— | Italien Italie Lire 100.— | Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— | Schwe- den Suède Kr. 100.— | Oester- reich Autriche Sch. 100.— | Portugal Esc. 100.— |
|---|----------------------------------|---|--|----------------------------------|---|----------------------------------|---|-------------------------------------|--|-----------------------------------|
| Jahresmittel - Moyenne annuelle | | | | | | | | | | |
| 1953 | 4,281 | 11,331 | 1,066 | 8,345 | 95,907 | 0,679 | 109,900 | 74,386 | 16,434 | 14,758 |
| 1954 | 4,282 | 11,584 | 1,153 | 8,493 | 100,558 | 0,677 | 111,736 | 78,375 | 16,313 | 14,727 |
| 1955 | 4,281 | 11,404 | 1,136 | 8,502 | 100,656 | 0,674 | 111,607 | 79,809 | 16,094 | 14,722 |
| 1956 | 4,280 | 11,333 | 1,058 | 8,557 | 101,180 | 0,672 | 111,171 | 80,662 | 16,237 | 14,822 |
| Monatsmittel - Moyenne mensuelle | | | | | | | | | | |
| 1955 Dez. - Déc. | 4,280 | 11,215 | 1,101 | 8,536 | 101,16 | 0,672 | 112,05 | 81,17 | 15,87 | 14,79 |
| 1956 Jan. - Jan. | 4,280 | 11,204 | 1,063 | 8,557 | 101,30 | 0,665 | 111,83 | 80,34 | 16,07 | 14,82 |
| Feb. - Fév. | 4,280 | 11,262 | 1,082 | 8,558 | 101,39 | 0,662 | 111,84 | 80,72 | 16,34 | 14,78 |
| März - Mars | 4,280 | 11,337 | 1,063 | 8,567 | 101,36 | 0,668 | 111,84 | 80,53 | 16,41 | 14,88 |
| Apr. - Avr. | 4,280 | 11,490 | 1,060 | 8,576 | 101,56 | 0,672 | 112,21 | 80,76 | 16,44 | 14,90 |
| Mai - Mai | 4,280 | 11,649 | 1,086 | 8,574 | 101,66 | 0,676 | 112,30 | 81,26 | 16,47 | 14,87 |
| Juni - Juin | 4,280 | 11,638 | 1,083 | 8,571 | 101,65 | 0,677 | 111,69 | 81,96 | 16,47 | 14,84 |
| Juli - Juil. | 4,280 | 11,784 | 1,045 | 8,569 | 101,66 | 0,680 | 111,57 | 81,97 | 16,49 | 14,80 |
| Aug. - Août | 4,280 | 11,360 | 1,009 | 8,571 | 100,90 | 0,679 | 110,18 | 80,91 | 16,35 | 14,80 |
| Sep. - Sep. | 4,280 | 10,922 | 1,034 | 8,582 | 100,81 | 0,677 | 109,26 | 79,89 | 16,28 | 14,76 |
| Okt. - Oct. | 4,281 | 11,180 | 1,073 | 8,589 | 101,09 | 0,677 | 110,13 | 80,00 | 15,99 | 14,78 |
| Nov. - Nov. | 4,281 | 10,979 | 1,054 | 8,555 | 100,34 | 0,664 | 110,55 | 79,77 | 15,49 | 14,85 |
| Dez. - Déc. | 4,282 | 11,173 | 1,046 | 8,395 | 100,43 | 0,666 | 110,84 | 79,73 | 16,06 | 14,79 |
| 1957 Jan. - Jan. | 4,283 | 11,355 | 1,037 | 8,412 | 100,70 | 0,668 | 111,14 | 80,09 | 16,27 | 14,83 |
| Tageskurs - Cours du jour | | | | | | | | | | |
| 1957 Jan. - Jan. | | | | | | | | | | |
| 16 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,37 ¹ / ₂ | 1,03 ¹ / ₂ | 8,42 | 100,75 | 0,66 ⁵ / ₈ | 111,00 | 80,00 | 16,25 | 14,82 ¹ / ₂ |
| 17 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,38 | 1,03 ¹ / ₂ | 8,43 | 100,75 | 0,66 ⁵ / ₈ | 111,10 | 80,00 | 16,27 ¹ / ₂ | 14,82 ¹ / ₂ |
| 18 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,37 | 1,03 | 8,42 ¹ / ₂ | 100,75 | 0,66 ⁵ / ₈ | 111,10 | 80,00 | 16,27 ¹ / ₂ | 14,82 ¹ / ₂ |
| 19 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,37 | 1,03 ¹ / ₄ | 8,42 | 100,75 | 0,66 ¹ / ₄ | 111,10 | 80,00 | 16,27 ¹ / ₂ | 14,82 ¹ / ₂ |
| 20 | | | | | | | | | | |
| 21 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,37 | 1,03 ¹ / ₄ | 8,42 | 100,75 | 0,66 ³ / ₄ | 111,10 | 80,00 | 16,27 | 14,82 ¹ / ₂ |
| 22 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,38 | 1,03 ⁵ / ₈ | 8,42 ¹ / ₂ | 100,80 | 0,66 ¹ / ₄ | 111,20 | 80,25 | 16,27 | 14,82 ¹ / ₂ |
| 23 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,39 | 1,04 | 8,43 | 100,90 | 0,66 ³ / ₄ | 111,30 | 80,25 | 16,30 | 14,82 ¹ / ₂ |
| 24 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,39 | 1,03 ³ / ₄ | 8,42 ¹ / ₂ | 100,90 | 0,66 ¹ / ₄ | 111,40 | 80,25 | 16,30 | 14,82 ¹ / ₂ |
| 25 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,40 | 1,03 ³ / ₄ | 8,42 ¹ / ₂ | 100,90 | 0,66 ¹ / ₄ | 111,40 | 80,25 | 16,30 | 14,82 ¹ / ₂ |
| 26 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,42 | 1,03 ³ / ₄ | 8,43 | 100,90 | 0,66 ⁵ / ₈ | 111,40 | 80,25 | 16,30 | 14,82 ¹ / ₂ |
| 27 | | | | | | | | | | |
| 28 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,42 | 1,03 ¹ / ₂ | 8,42 ¹ / ₂ | 100,92 ¹ / ₂ | 0,66 ⁵ / ₈ | 111,40 | 80,25 | 16,30 | 14,82 ¹ / ₂ |
| 29 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,42 | 1,03 ⁷ / ₈ | 8,42 ¹ / ₂ | 100,95 | 0,66 ⁵ / ₈ | 111,60 | 80,50 | 16,32 | 14,82 ¹ / ₂ |
| 30 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,42 | 1,03 ⁷ / ₈ | 8,42 ¹ / ₂ | 100,90 | 0,66 ¹ / ₄ | 111,70 | 80,50 | 16,32 | 14,82 ¹ / ₂ |
| 31 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,42 | 1,04 ¹ / ₈ | 8,42 ¹ / ₂ | 100,90 | 0,66 ³ / ₄ | 111,70 | 80,50 | 16,33 | 14,82 ¹ / ₂ |
| Feb. - Fév. | | | | | | | | | | |
| 1 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,43 | 1,04 ⁵ / ₈ | 8,43 | 100,90 | 0,66 ¹ / ₄ | 111,60 | 80,50 | 16,33 | 14,85 |
| 2 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,43 | 1,04 ¹ / ₂ | 8,43 | 100,90 | 0,66 ⁵ / ₈ | 111,60 | 80,50 | 16,33 | 14,85 |
| 3 | | | | | | | | | | |
| 4 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,43 | 1,04 ³ / ₈ | 8,43 | 100,90 | 0,66 ⁷ / ₈ | 111,60 | 80,50 | 16,33 | 14,85 |
| 5 | 4,28 ³ / ₈ | 11,43 | 1,04 ⁵ / ₈ | 8,43 | 100,95 | 0,67 | 111,60 | 80,50 | 16,33 | 14,85 |
| 6 | 4,28 ¹ / ₂ | 11,43 | 1,05 ¹ / ₈ | 8,43 ¹ / ₄ | 100,90 | 0,67 ¹ / ₈ | 111,60 | 80,75 | 16,34 | 14,85 |
| 7 | 4,28 ¹ / ₂ | 11,43 | 1,05 | 8,43 ¹ / ₂ | 100,95 | 0,67 ¹ / ₄ | 111,60 | 80,75 | 16,35 | 14,85 |
| 8 | 4,28 ³ / ₈ | 11,43 | 1,04 ⁷ / ₈ | 8,43 | 100,95 | 0,67 ¹ / ₄ | 111,60 | 80,75 | 16,34 | 14,85 |
| 9 | 4,28 ¹ / ₂ | 11,40 | 1,04 ⁵ / ₈ | 8,43 | 100,90 | 0,67 ¹ / ₄ | 111,60 | 80,75 | 16,33 | 14,85 |
| 10 | | | | | | | | | | |
| 11 | 4,28 ¹ / ₂ | 11,40 | 1,04 ⁵ / ₈ | 8,43 | 100,90 | 0,67 ¹ / ₄ | 111,60 | 80,75 | 16,32 | 14,85 |
| 12 | 4,28 ¹ / ₂ | 11,40 | 1,04 ⁵ / ₈ | 8,43 | 100,87 ¹ / ₂ | 0,67 ¹ / ₈ | 111,50 | 80,75 | 16,31 | 14,85 |
| 13 | 4,28 ³ / ₈ | 11,43 | 1,04 ³ / ₈ | 8,43 | 100,85 | 0,67 ¹ / ₈ | 111,50 | 80,75 | 16,31 | 14,85 |
| 14 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,43 | 1,04 ³ / ₄ | 8,42 ¹ / ₂ | 100,70 | 0,67 | 111,50 | 80,75 | 16,30 | 14,85 |
| 15 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,43 | 1,05 ¹ / ₄ | 8,42 | 100,75 | 0,67 ¹ / ₈ | 111,40 | 80,75 | 16,30 | 14,85 |

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

| Monatsende Fin de mois | New York | | | London - Londres | | | Paris | | | Brüssel-Bruxelles | | |
|---------------------------|----------|-------|-------|------------------|--------|--------|--------|-------|-------|-------------------|--------|-------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Januar..... | 98,02 | 97,98 | 98,02 | 100,05 | 100,04 | 100,23 | 100,45 | 99,55 | 99,60 | 100,55 | 100,30 | 99,82 |
| Februar..... | 98,02 | 97,98 | | 100,13 | 99,97 | | 100,45 | 99,65 | | 100,52 | 100,35 | |
| März..... | 97,99 | 97,98 | | 100,33 | 100,03 | | 100,45 | 99,55 | | 100,32 | 100,32 | |
| April..... | 97,99 | 97,98 | | 100,19 | 100,22 | | 100,15 | 99,65 | | 100,22 | 100,40 | |
| Mai..... | 97,96 | 97,99 | | 99,89 | 99,97 | | 99,95 | 99,60 | | 99,97 | 100,36 | |
| Juni..... | 97,99 | 97,99 | | 99,53 | 99,54 | | 100,05 | 99,50 | | 99,59 | 100,23 | |
| Juli..... | 98,01 | 97,98 | | 99,38 | 99,36 | | 100,05 | 99,35 | | 99,93 | 100,09 | |
| August..... | 97,99 | 97,98 | | 99,25 | 99,49 | | 99,95 | 99,40 | | 99,97 | 100,17 | |
| September..... | 97,99 | 97,98 | | 99,61 | 99,75 | | 99,85 | 99,45 | | 100,15 | 100,25 | |
| Oktober..... | 97,99 | 97,98 | | 99,76 | 99,76 | | 99,45 | 99,60 | | 100,16 | 100,09 | |
| November..... | 97,98 | 97,98 | | 100,10 | 99,90 | | 99,95 | 99,60 | | 100,19 | 100,13 | |
| Dezember..... | 97,99 | 97,99 | | 100,00 | 99,95 | | 99,55 | 99,60 | | 100,23 | 99,65 | |
| Mittel..... | 97,99 | 97,98 | | 99,85 | 99,83 | | 100,03 | 99,54 | | 100,15 | 100,20 | |

| | Frankfurt - Francfort | | | Amsterdam | | | Kopenhagen Copenhague | | | Stockholm | | |
|----------------|-----------------------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------------------------|--------|-------|-----------|--------|--------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Janvier..... | 100,04 | 100,30 | 100,38 | 100,53 | 100,18 | 100,00 | 99,83 | 100,13 | 99,94 | 99,83 | 99,79 | 100,13 |
| Février..... | 99,81 | 100,30 | | 100,33 | 99,98 | | 99,91 | 99,92 | | 99,80 | 99,60 | |
| Mars..... | 99,98 | 100,32 | | 100,23 | 99,91 | | 100,03 | 99,92 | | 99,87 | 99,73 | |
| Avril..... | 100,13 | 100,42 | | 100,18 | 100,00 | | 99,87 | 99,96 | | 99,76 | 99,68 | |
| Mai..... | 100,09 | 100,39 | | 100,12 | 99,70 | | 99,55 | 99,67 | | 99,82 | 99,74 | |
| Juin..... | 100,06 | 100,25 | | 99,50 | 99,51 | | 99,39 | 99,51 | | 99,94 | 99,74 | |
| Juillet..... | 99,89 | 100,09 | | 99,59 | 99,46 | | 99,43 | 99,35 | | 100,05 | 100,01 | |
| Août..... | 99,84 | 100,20 | | 99,89 | 99,54 | | 99,25 | 99,48 | | 99,97 | 100,06 | |
| Septembre..... | 100,03 | 100,25 | | 99,89 | 99,91 | | 99,64 | 99,78 | | 100,00 | 100,06 | |
| Octobre..... | 100,06 | 100,37 | | 99,95 | 99,94 | | 99,83 | 99,73 | | 99,98 | 99,93 | |
| Novembre..... | 100,12 | 100,34 | | 100,16 | 100,18 | | 100,08 | 99,81 | | 99,74 | 100,35 | |
| Décembre..... | 100,32 | 100,37 | | 100,15 | 99,80 | | 100,00 | 99,72 | | 99,62 | 100,17 | |
| Moyenne..... | 100,03 | 100,30 | | 100,04 | 99,84 | | 99,73 | 99,75 | | 99,87 | 99,91 | |

Goldpreise - Prix de l'or

16

| Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois | Zürich ¹⁾ | | Paris ²⁾ per g pour 1 g ffr. | Milano per g pour 1 g lire | London | | Bombay ⁴⁾ | Cairo ⁵⁾ |
|---|--------------------------------------|----------------------------------|--|-------------------------------------|---------------------------------|-----------|----------------------|---------------------|
| | Vreneli Pièce de 20 fr. Fr. | Barren Lingots 1 kg Fr. | | | für Unze fein - par once de fin | | | |
| | sh ³⁾ | \$ | sh | sh | | | | |
| 1954 | 30,52 | 4 831 | 423 | 722 | 249/7 | . | 360/7 | 317/9 |
| 1955 | 28,70 | 4 827 | 430 | 723 | 250/10 1/2 | 35,02 | 386/7 | 309/7 |
| 1956 | 32,71 | 4 823 | 461 | 725 | 250/5 3/4 | 34,99 | . | 325/5 |
| 1955 | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. | 29,65 | 4 820 | 445 | 726 | 249/6 1/2 | 34,96 5/8 | 386/8 | 312/10 |
| 1956 | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 30,20 | 4 821 | 448 | 734 | 249/3 | 34,98 7/8 | 392/6 | 319/0 |
| Feb. - Fév. | 30,80 | 4 818 | 451 | 731 | 249/1 1/2 | 34,98 1/4 | 401/10 | 312/10 |
| März - Mars | 31,40 | 4 820 | 455 | 722 | 249/5 3/4 | 34,98 1/8 | 425/1 | 313/11 |
| Apr. - Avr. | 31,50 | 4 820 | 457 | 723 | 249/4 3/4 | 34,98 | 433/2 | 308/9 |
| Mai - Mai | 31,85 | 4 820 | 448 | 720 | 249/8 | 34,98 3/8 | 428/0 | 313/11 |
| Juni - Juin | 32,75 | 4 820 | 453 | 717 | 250/0 3/4 | 34,97 3/4 | 421/1 | 314/11 |
| Juli - Juil. | 33,50 | 4 837,50 | 484 | 718 | 252/1 | 35,08 | 415/7 | 323/1 |
| Aug. - Août | 33,50 | 4 825 | 477 | 717 | 251/5 1/2 | 34,98 1/2 | 426/0 | 333/4 |
| Sep. - Sep. | 33,25 | 4 826 | 464 | 720 | 251/8 | 35,01 | 423/9 | 334/4 |
| Okt. - Oct. | 33,60 | 4 832 | 461 | 730 | 252/0 | 35,06 | 426/0 | 347/8 |
| Nov. - Nov. | 36,00 | 4 817,50 | 467 | 747 | 251/0 | 34,91 1/2 | . | 340/6 |
| Dez. - Déc. | 34,20 | 4 815 | 464 | 724 | 250/8 1/2 | 34,91 1/2 | . | 342/6 |
| 1957 | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 34,30 | 4 810 | 462 | 724 | 249/3 1/4 | 34,86 3/4 | . | 365/0 |

1) Geldkurse. - Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.
 3) Mittelkurse am freien Markt; bis 21. März 1954 Ankaufspreis der Bank von England. - Cours moyens du marché libre; jusqu'au 21 mars 1954 prix d'achat de la Banque d'Angleterre.
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

| Länder | Satz am 15. Februar 1957 Taux au 15 février 1957 | | Vorheriger Satz Taux précédent | | Jahresmittel Moyenne annuelle | | | | Pays |
|--------------------------------|---|----------------|-----------------------------------|----------------|----------------------------------|-------|-------|-----------|------------------------------|
| | % | Seit Depuis | % | Seit Depuis | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | |
| | | | | | % | % | % | % | |
| SCHWEIZ | 1½ | 26.11.1936 | 2 | 9. 9.1936 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | SUISSE |
| Belgien | 3½ ³⁾ | 6.12.1956 | 3 | 4. 8.1955 | 2,96 | 2,75 | 2,85 | 3,04 | Belgique |
| Bulgarien | 3½ | 27. 7.1948 | 4½ | 14. 8.1946 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Bulgarie |
| Dänemark | 5½ | 23. 6.1954 | 4½ | 23. 9.1953 | 4,86 | 5,03 | 5,50 | 5,50 | Danemark |
| Deutschland-W. | 4½ | 11. 1.1957 | 5 | 6. 9.1956 | 3,73 | 3,19 | 3,21 | 4,78 | Allemagne occ. |
| Finnland | 6½ | 19. 4.1956 | 5 | 1.12.1954 | 5,75 | 5,69 | 5,00 | 6,05 | Finlande |
| Frankreich | 3 | 2.12.1954 | 3¾ | 4. 2.1954 | 3,85 | 3,25 | 3,00 | 3,00 | France |
| Griechenland .. | 10 | 1. 5.1956 | 9 | 1. 1.1955 | 12,00 | 10,00 | 9,00 | 9,67 | Grèce |
| Großbritannien. | 5 | 7. 2.1957 | 5½ | 16. 2.1956 | 3,85 | 3,18 | 4,32 | 5,37 | Grande-Bretagne |
| Irland | 5 | 26. 5.1956 | 4 | 19.12.1955 | 3,50 | 3,20 | 3,04 | 4,60 | Irlande |
| Island | 7 | 2. 4.1952 | 6 | 1. 1.1948 | 7,00 | 7,00 | 7,00 | 7,00 | Islande |
| Italien | 4 | 6. 4.1950 | 4½ | 9. 4.1949 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | Italie |
| Niederlande.... | 3¾ | 22.10.1956 | 3¾ | 25. 8.1956 | 2,63 | 2,50 | 2,50 | 3,13 | Pays-Bas |
| Norwegen | 3½ | 14. 2.1955 | 2½ | 9. 1.1946 | 2,50 | 2,50 | 3,38 | 3,50 | Norvège |
| Oesterreich | 5 | 17.11.1955 | 4½ | 20. 5.1955 | 4,87 | 3,71 | 4,18 | 5,00 | Autriche |
| Polen | 6 | 1. 8.1947 | . | . | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | Pologne |
| Rediskonto ¹⁾ | 3½ | 1. 8.1947 | . | . | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Réescompte ¹⁾ |
| Portugal | 2½ | 12. 1.1944 | 3 | 18. 8.1943 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | Portugal |
| Rediskonto ¹⁾ | 2 | 12. 1.1944 | 2½ | 18. 8.1943 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | Réescompte ¹⁾ |
| Rumänien | 5 | 25. 3.1948 | 7 | 15. 8.1947 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | Roumanie |
| Schweden | 4 | 23.11.1956 | 3¾ | 19. 4.1955 | 2,97 | 2,75 | 3,45 | 3,78 | Suède |
| Spanien | 4¼ | 10. 9.1956 | 3¾ | 1. 7.1954 | 4,00 | 3,87 | 3,75 | 3,90 | Espagne |
| Rediskonto ¹⁾ | 3,4 | 10. 9.1956 | 3 | 1. 7.1954 | 3,20 | 3,10 | 3,00 | 3,12 | Réescompte ¹⁾ |
| Tschechoslow.. | 2½ | 28.10.1945 | 3½ | 1.10.1940 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | Tchécoslovaquie |
| Türkei | 6 | 6. 6.1956 | 4½ | 28. 6.1955 | 3,00 | 3,00 | 3,77 | 5,36 | Turquie |
| Ungarn | 5 | 1.11.1947 | 7 | 1. 8.1946 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | Hongrie |
| Argentinien ... | 3,4 | 1.10.1946 | 3½ ⁴⁾ | 1. 3.1936 | 3,40 | 3,40 | 3,40 | 3,40 | Argentine |
| Bolivien | 6 | 8.1950 | 5 | 4. 2.1948 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | Bolivie |
| Chile | 12 | 1. 1.1956 | 9 | 1. 2.1955 | 8,00 | 8,00 | 8,92 | 12,00 | Chili |
| Rediskonto ¹⁾ | 4½-8 | 28.12.1955 | 4½ | 12. 6.1935 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50-8,00 | Réescompte ¹⁾ |
| Costa Rica | 5 | 1. 4.1954 | 4 | 1. 2.1950 | 4,00 | 4,75 | 5,00 | 5,00 | Costa Rica |
| Ecuador | 10 | 13. 5.1948 | 7 | 8. 6.1943 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | Equateur |
| Kanada ²⁾ | 4 | . | 3½ | 18.10.1956 | 2,00 | 2,00 | 1,88 | 3,12 | Canada ²⁾ |
| Kolumbien | 4 | 18. 7.1933 | 5 | 19. 9.1932 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | Colombie |
| Mexiko | 4½ | 4. 6.1942 | 4 | 2. 1.1941 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | Mexique |
| Peru | 6 | 13.11.1947 | 4-6 | 2. 8.1940 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | Pérou |
| Salvador | 5 | 22. 3.1950 | 6 | 15.10.1946 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | Salvador |
| Rediskonto ¹⁾ | 3 | 22. 3.1950 | 4 | 15.10.1946 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | Réescompte ¹⁾ |
| USA (NewYork) | 3 | 24. 8.1956 | 2¾ | 13. 4.1956 | 1,99 | 1,60 | 1,89 | 2,77 | USA (NewYork) |
| Venezuela | 2 | 8. 5.1947 | 2½ | 4.11.1943 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | Venezuela |
| Südafrikanische Union | 4½ | 29. 9.1955 | 4 | 27. 3.1952 | 4,00 | 4,00 | 4,13 | 4,50 | Union de l'Afrique du Sud |
| Indien | 3½ | 15.11.1951 | 3 | 28.11.1935 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Inde |
| Iran | 4 | 23. 3.1948 | 5 | 23.12.1947 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | Iran |
| Japan | 7,3 | 10. 8.1955 | 5,84 | 1.10.1951 | 5,84 | 5,84 | 6,42 | 7,30 | Japon |
| Pakistan | 3 | 1. 7.1948 | . | . | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | Pakistan |
| Neuseeland | 7 | 18.10.1955 | 6 | 5. 9.1955 | 1,50 | 3,00 | 5,03 | 7,00 | Nouv. Zélande |

1) Satz für Einrechnungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

2) Seit 2. November 1956 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über dem jeweiligen durchschnittlichen Abgabesatz für dreimonatige Schatzwechsel. - Depuis le 2 novembre 1956, le taux de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur à celui du taux d'émission moyen des nouveaux bons du trésor.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.

Traites acceptées non domiciliées en banque 4½%. Traites non acceptées domiciliées en banque 5%.

4) Satz für Papiere mit 90 Tagen Laufzeit und 2 Unterschriften. - Taux pour papiers à 90 jours d'échéance, munis de deux signatures.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

| Länder | Satz am 15. Februar 1957 Taux au 15 février 1957 | | Vorheriger Satz Taux précédent | | Jahresmittel Moyenne annuelle | | | | Pays |
|---------------------------------|---|----------------|-----------------------------------|----------------|----------------------------------|------|------|------|-----------------------|
| | % | Seit Depuis | % | Seit Depuis | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | |
| | | | | | % | % | % | % | |
| SCHWEIZ | 2½ | 26.11.1936 | 3 | 9. 9.1936 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | SUISSE |
| Belgien | 2¼ ¹⁾ | 6.12.1956 | 2 ³ / ₁₆ | 4. 8.1955 | 2,38 | 2,38 | 2,30 | 2,19 | Belgique |
| | 5¼ ²⁾ | 6.12.1956 | 4¾ | 4. 8.1955 | 4,89 | 4,50 | 4,60 | 4,79 | |
| Deutschland-West. | 5½ | 11. 1.1957 | 6 | 6. 9.1956 | 4,73 | 4,19 | 4,21 | 5,78 | Allemagne occ. |
| Frankreich | 4½ | 8.11.1951. | 4 | 11.10.1951 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | France |
| Vorschüsse auf 30 Tage | 3 | 2.12.1954 | 3¼ | 4. 2.1954 | 3,50 | 3,25 | 3,00 | 3,00 | Avances à 30 jours |
| Italien | 4 | 9. 4.1949 | 4½ | 18. 5.1936 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | Italie |
| Niederlande | 4¼ | 22.10.1956 | 3¾ | 25. 8.1956 | 3,13 | 3,00 | 3,00 | 3,63 | Pays-Bas |
| Oesterreich | 5½ | 17.11.1955 | 5 | 20. 5.1955 | 5,37 | 4,21 | 4,68 | 5,50 | Autriche |

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie ayant maximum 12 mois à courir.
2) Prêts et avances en compte courant sur effets publics à plus de 12 mois et emprunts à moyen terme.

**Privater Diskontosatz in der Schweiz
Taux hors banque en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

19

| Monat | Monatsmittel | | 1957 | | | |
|----------------|--------------|------|------|-----|-----|-----------------|
| | 1955 | 1956 | 7. | 15. | 23. | Monats- ende |
| Januar | 1,50 | 1,50 | 1½ | 1¾ | 1¾ | 1¾ |
| Februar | 1,50 | 1,50 | 1¾ | 1¾ | | |
| März | 1,50 | 1,50 | | | | |
| April | 1,50 | 1,50 | | | | |
| Mai | 1,50 | 1,50 | | | | |
| Juni | 1,50 | 1,50 | | | | |
| Juli | 1,50 | 1,50 | | | | |
| August | 1,50 | 1,50 | | | | |
| September .. | 1,50 | 1,50 | | | | |
| Oktober | 1,50 | 1,50 | | | | |
| November | 1,50 | 1,50 | | | | |
| Dezember ... | 1,50 | 1,50 | | | | |
| Mittel | 1,50 | 1,50 | | | | |

Callgeldsatz in Zürich

Taux d'argent au jour le jour à Zurich

In Prozent - En pour-cent

20

| Mols | Moyenne mensuelle | | 1957 | | | |
|---------------|----------------------|------|------|----|----|----------------|
| | 1955 | 1956 | 7 | 15 | 23 | Fin de mois |
| Janvier | 1,08 | 1,50 | 1½ | 1½ | 1½ | 1½ |
| Février | 1,00 | 1,50 | 1½ | 1½ | | |
| Mars | 1,03 | 1,38 | | | | |
| Avril | 1,06 | 1,25 | | | | |
| Mai | 1,19 | 1,25 | | | | |
| Juin | 1,50 | 1,63 | | | | |
| Juillet | 1,42 | 1,50 | | | | |
| Août | 1,45 | 1,44 | | | | |
| Septembre .. | 1,56 | 1,50 | | | | |
| Octobre | 1,75 | 1,50 | | | | |
| Novembre ... | 1,75 | 1,50 | | | | |
| Décembre ... | 1,75 | 1,50 | | | | |
| Moyenne | 1,38 | 1,45 | | | | |

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

21

| Plätze Places | Geldmarktpapiere Documents de crédit | 1955 | 1956 | | | | | 1957 | | | |
|------------------|---|-------------------------------------|---------------------|--|--|--|--|--|--|--|---|
| | | Jahresmittel Moyenne annuelle | 30. Sep. Sep. | 31. Okt. Oct. | 30. Nov. Nov. | 15. Dez. Déc. | 31. Dez. Déc. | 15. Jan. Jan. | 31. Jan. Jan. | 15. Feb. Fév. | |
| Amsterdam. | 3monatige Schatzscheine | 1,01 | 2,27 | 3 | 3 ³ / ₈ | 3 ³ / ₈ | 3½ | 3½ | 3 ⁵ / ₈ | 3 ⁹ / ₁₆ -3 ⁵ / ₈ | |
| Frankfurt ... | 3monatige Schatzwechsel | 2,82 | 4,57 | 4 ⁷ / ₈ | 4 ⁷ / ₈ | 4 ⁵ / ₈ | 4 ³ / ₄ | 4 ³ / ₄ | 4 ¹ / ₄ | 4 ¹ / ₄ | 4 ¹ / ₄ |
| London..... | 3 months Treasury bills | 3,73 | 4,95 | 5 ³ / ₃₂ | 5 | 5 | 4 ³¹ / ₃₂ | 4 ²⁷ / ₃₂ | 4 ²⁵ / ₃₂ | 4 ⁹ / ₁₆ | 4 ⁵ / ₁₆ |
| | 3 months Bank bills | 3,75 | 5,06 | 5 ³ / ₁₆ - 5 ⁷ / ₃₂ | 5 ¹ / ₁₆ - 5 ³ / ₃₂ | 5 ¹ / ₁₆ - 5 ³ / ₃₂ | 5 ¹ / ₃₂ - 5 ³ / ₃₂ | 4 ¹⁵ / ₁₆ - 5 | 4 ⁷ / ₈ - 4 ¹⁵ / ₁₆ | 4 ¹¹ / ₁₆ - 4 ³ / ₄ | 4 ³ / ₈ - 4 ⁷ / ₁₆ |
| New York ... | 3 months Treasury bills | 1,75 | 2,66 | 2,985 | 2,889 | 3,174 | 3,268 | 3,217 | 3,197 | 3,283 | 3,057 |

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

| Monatsende Fin de mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|------|------|------|------|------|
| 12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales | | | | | |
| Januar | 2,80 | 2,68 | 2,63 | 2,93 | 3,14 |
| Februar | 2,79 | 2,64 | 2,63 | 2,93 | |
| März | 2,79 | 2,60 | 2,65 | 2,94 | |
| April | 2,79 | 2,60 | 2,68 | 2,94 | |
| Mai | 2,76 | 2,60 | 2,74 | 2,94 | |
| Juni | 2,74 | 2,60 | 2,81 | 2,94 | |
| Juli | 2,72 | 2,60 | 2,87 | 2,97 | |
| August | 2,72 | 2,61 | 2,89 | 2,97 | |
| September | 2,71 | 2,62 | 2,91 | 3,10 | |
| Oktober | 2,71 | 2,63 | 2,92 | 3,11 | |
| November | 2,70 | 2,63 | 2,92 | 3,13 | |
| Dezember | 2,70 | 2,63 | 2,93 | 3,14 | |
| Mittel | 2,74 | 2,62 | 2,80 | 3,00 | |
| 5 Grossbanken 5 Grandes banques | | | | | |
| Janvier | 2,73 | 2,44 | 2,52 | 2,94 | 3,21 |
| Février | 2,73 | 2,36 | 2,56 | 2,94 | |
| Mars | 2,70 | 2,36 | 2,61 | 3,00 | |
| Avril | 2,70 | 2,33 | 2,73 | 3,00 | |
| Mai | 2,64 | 2,44 | 2,84 | 3,00 | |
| Juin | 2,47 | 2,44 | 2,84 | 3,00 | |
| Juillet | 2,47 | 2,50 | 2,86 | 3,00 | |
| Août | 2,47 | 2,52 | 2,86 | 3,00 | |
| Septembre | 2,47 | 2,52 | 2,86 | 3,06 | |
| Octobre | 2,47 | 2,52 | 2,86 | 3,21 | |
| Novembre | 2,47 | 2,52 | 2,86 | 3,21 | |
| Décembre | 2,47 | 2,52 | 2,91 | 3,21 | |
| Moyenne | 2,57 | 2,46 | 2,78 | 3,05 | |

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales

In Prozent - En pour-cent

| Monatsende Fin de mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | | | | | |
| Januar | 2,33 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 |
| Februar | 2,33 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | |
| März | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | |
| April | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | |
| Mai | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | |
| Juni | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | |
| Juli | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | |
| August | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | |
| September | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 | |
| Oktober | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 | |
| November | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 | |
| Dezember | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 | |
| Mittel | 2,31 | 2,31 | 2,32 | 2,33 | |
| I. Hypotheken lères hypothèques | | | | | |
| Janvier | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 |
| Février | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |
| Mars | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |
| Avril | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |
| Mai | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |
| Juin | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |
| Juillet | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |
| Août | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |
| Septembre | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |
| Octobre | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |
| Novembre | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |
| Décembre | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |
| Moyenne | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | |

Rendite und Index schweizerischer Obligationen - Rendement et indice des obligations suisses

In Prozent - En pour-cent

| Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date | Durchschnittliche Rendite - Rendement moyen | | | | | | | | Index - Indice | | | |
|---|---|------|------|------|---|------|------|------|--|--------|--------|-------|
| | nach Fälligkeit d'après l'échéance | | | | nach Kündigung ²⁾ d'après la date de dénonciation ²⁾ | | | | Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale | | | |
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 2,50 | 2,70 | 2,94 | 3,22 | 2,25 | 2,46 | 2,89 | 3,22 | 106,44 | 104,17 | 100,25 | 96,96 |
| Feb. - Fév. | 2,47 | 2,75 | 2,91 | | 2,20 | 2,55 | 2,86 | | 106,90 | 103,59 | 100,54 | |
| März - Mars | 2,48 | 2,84 | 2,97 | | 2,21 | 2,69 | 2,94 | | 106,83 | 102,54 | 99,83 | |
| Apr. - Avr. | 2,63 | 2,85 | 3,06 | | 2,42 | 2,71 | 3,04 | | 105,04 | 102,41 | 98,83 | |
| Mai - Mai | 2,65 | 2,99 | 3,14 | | 2,44 | 2,90 | 3,13 | | 104,84 | 100,88 | 97,90 | |
| Juni - Juin | 2,68 | 3,06 | 3,18 | | 2,48 | 3,00 | 3,16 | | 104,54 | 100,12 | 97,57 | |
| Juli - Juil. | 2,61 | 3,04 | 3,18 | | 2,36 | 2,94 | 3,17 | | 105,25 | 100,38 | 97,56 | |
| Aug. - Août | 2,65 | 3,08 | 3,24 | | 2,42 | 3,02 | 3,24 | | 104,81 | 99,92 | 96,97 | |
| Sep. - Sep. | 2,68 | 3,20 | 3,21 | | 2,46 | 3,15 | 3,21 | | 104,49 | 98,67 | 97,24 | |
| Okt. - Oct. | 2,69 | 3,17 | 3,22 | | 2,48 | 3,12 | 3,22 | | 104,23 | 98,88 | 97,08 | |
| Nov. - Nov. | 2,72 | 3,07 | 3,23 | | 2,52 | 2,99 | 3,23 | | 103,97 | 99,96 | 97,09 | |
| Dez. - Déc. | 2,74 | 3,04 | 3,22 | | 2,54 | 2,94 | 3,22 | | 103,82 | 100,30 | 97,14 | |
| Mittel - Moyenne | 2,62 | 2,97 | 3,11 | | 2,39 | 2,85 | 3,10 | | 105,13 | 101,14 | 98,31 | |
| 4. Jan. - Jan. . | . | . | . | 3,21 | . | . | . | 3,21 | . | . | . | 97,09 |
| 11. | . | . | . | 3,22 | . | . | . | 3,22 | . | . | . | 96,97 |
| 18. | . | . | . | 3,23 | . | . | . | 3,23 | . | . | . | 96,87 |
| 25. | . | . | . | 3,22 | . | . | . | 3,22 | . | . | . | 96,96 |
| 1. Feb. - Fév. . | . | . | . | 3,19 | . | . | . | 3,19 | . | . | . | 97,18 |
| 8. | . | . | . | 3,18 | . | . | . | 3,18 | . | . | . | 97,28 |
| 15. | . | . | . | 3,15 | . | . | . | 3,15 | . | . | . | 97,55 |

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Bei Obligationen, die unter pari notieren, erfolgt die Berechnung auf Grund der Fälligkeit. - Pour les obligations dont le cours est inférieur au pair le calcul se fait sur la base de l'échéance.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

25

| Jahresende 1) und Datum Fin d'année 1) et date | Banken Banques | Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières | Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances | Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses | Industrieaktien - Actions industrielles | | | | | Gesamt- index Indice total | |
|---|--|--|---|---|---|--|---|---|-------------------|-------------------------------------|---------|
| | | | | | Kraft- werke Forces motrices | Che- mische Industrie Industrie chimique | Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines | Lebens- mittel Denrées alimen- taires | Diverse Divers | | Total |
| | Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations | | | | | | | | | | |
| | 11 | 21 | 14 | 10 | 7 | 5 | 16 | 4 | 4 | 36 | 92 |
| | Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs | | | | | | | | | | |
| | 554,5 | 448,1 | 213,5 | 97,5 | 160,0 | 202,5 | 361,2 | 93,2 | 72,3 | 889,2 | 2 202,8 |
| | Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé | | | | | | | | | | |
| 1943 | 104,6 | 73,1 | 601,4 | 82,9 | 195,4 | 385,3 | 143,9 | 835,9 | 89,4 | 280,6 | 176,5 |
| 1944 | 106,6 | 82,3 | 595,2 | 79,4 | 190,5 | 369,2 | 137,0 | 865,2 | 97,9 | 280,4 | 180,0 |
| 1945 | 112,0 | 91,7 | 635,9 | 101,0 | 227,2 | 451,1 | 166,6 | 972,2 | 120,0 | 329,9 | 203,9 |
| 1946 | 143,6 | 112,7 | 603,6 | 93,0 | 242,8 | 624,6 | 171,1 | 1 004,5 | 154,8 | 357,4 | 234,8 |
| 1947 | 151,6 | 107,9 | 583,8 | 83,2 | 247,2 | 551,7 | 189,5 | 1 140,4 | 158,5 | 385,0 | 249,5 |
| 1948 | 142,7 | 82,1 | 503,5 | 68,5 | 231,1 | 403,4 | 184,8 | 1 074,9 | 125,7 | 345,6 | 223,6 |
| 1949 | 158,8 | 113,8 | 573,2 | 66,1 | 244,0 | 368,5 | 185,5 | 1 101,4 | 116,8 | 332,4 | 241,0 |
| 1950 | 158,1 | 110,4 | 563,8 | 67,5 | 246,4 | 432,5 | 212,5 | 1 281,5 | 134,6 | 381,4 | 260,7 |
| 1951 | 183,6 | 148,0 | 622,7 | 91,0 | 240,4 | 525,8 | 249,3 | 1 512,4 | 154,6 | 439,1 | 307,8 |
| 1952 | 190,0 | 184,8 | 648,3 | 96,0 | 235,8 | 487,0 | 241,1 | 1 457,2 | 148,6 | 418,6 | 318,3 |
| 1953 | 221,3 | 196,3 | 702,4 | 97,8 | 263,8 | 466,5 | 229,0 | 1 384,8 | 146,9 | 403,7 | 332,5 |
| 1954 | 270,5 | 266,0 | 886,3 | 103,7 | 289,2 | 682,0 | 290,5 | 1 677,1 | 181,9 | 514,0 | 423,5 |
| 1955 | 269,5 | 240,3 | 915,3 | 120,8 | 241,6 | 731,1 | 329,3 | 1 789,3 | 178,3 | 552,7 | 437,6 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| 27. Jan. - Jan... | 271,4 | 235,7 | 921,4 | 120,8 | 247,3 | 731,8 | 323,9 | 1 768,2 | 177,2 | 546,5 | 435,5 |
| 24. Feb. - Fév... | 271,6 | 235,8 | 936,4 | 122,9 | 247,4 | 736,8 | 333,9 | 1 800,0 | 178,9 | 555,4 | 440,7 |
| 29. März - Mars... | 264,5 | 240,4 | 914,8 | 127,0 | 250,4 | 724,2 | 335,4 | 1 888,4 | 181,5 | 562,1 | 441,5 |
| 27. Apr. - Avr... | 263,9 | 240,9 | 929,8 | 117,1 | 256,0 | 751,0 | 348,3 | 1 975,2 | 183,8 | 584,0 | 452,2 |
| 25. Mai - Mai... | 261,9 | 238,2 | 982,2 | 116,6 | 256,3 | 748,4 | 352,2 | 2 005,7 | 182,1 | 588,2 | 457,1 |
| 29. Juni - Juin... | 253,0 | 243,7 | 872,3 | 119,0 | 249,8 | 738,8 | 346,7 | 1 916,6 | 183,8 | 580,1 | 441,1 |
| 27. Juli - Juil... | 260,1 | 255,0 | 874,6 | 124,1 | 250,9 | 780,4 | 370,9 | 2 093,0 | 180,7 | 616,5 | 459,1 |
| 31. Aug. - Août... | 257,5 | 244,1 | 855,0 | 203,0 | 238,5 | 748,9 | 377,4 | 2 137,8 | 177,0 | 607,5 | 448,2 |
| 28. Sep. - Sep... | 260,9 | 241,6 | 862,7 | 202,0 | 240,9 | 751,7 | 390,9 | 2 100,3 | 174,2 | 609,8 | 449,4 |
| 26. Okt. - Oct... | 260,6 | 242,0 | 860,5 | 200,7 | 242,8 | 758,4 | 398,3 | 2 137,6 | 176,1 | 617,5 | 452,6 |
| 30. Nov. - Nov... | 240,7 | 216,8 | 762,8 | 191,6 | 234,7 | 690,2 | 369,1 | 2 037,2 | 165,1 | 577,2 | 419,2 |
| 7. Dez. - Déc... | 252,6 | 229,2 | 793,3 | 193,5 | 238,5 | 728,8 | 387,6 | 2 081,6 | 168,6 | 599,2 | 436,8 |
| 14. | 252,5 | 230,7 | 796,1 | 194,3 | 237,0 | 735,7 | 389,5 | 2 130,3 | 169,3 | 606,4 | 440,3 |
| 21. | 256,3 | 232,4 | 820,9 | 195,1 | 238,1 | 749,9 | 390,6 | 2 126,2 | 170,0 | 610,0 | 445,4 |
| 28. | 261,6 | 236,0 | 833,6 | 196,6 | 236,5 | 750,9 | 392,5 | 2 138,1 | 181,1 | 612,8 | 450,4 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| 4. Jan. - Jan... | 260,3 | 241,7 | 825,7 | 202,0 | 238,0 | 762,5 | 392,9 | 2 128,1 | 182,0 | 614,9 | 451,6 |
| 11. | 263,3 | 244,0 | 831,0 | 203,0 | 239,5 | 776,8 | 396,5 | 2 181,7 | 181,4 | 625,5 | 457,6 |
| 18. | 262,3 | 244,3 | 825,8 | 203,3 | 241,2 | 779,3 | 398,3 | 2 222,7 | 181,7 | 631,5 | 459,4 |
| 25. | 266,0 | 246,5 | 838,1 | 206,4 | 243,1 | 774,3 | 396,7 | 2 216,1 | 181,0 | 629,2 | 461,2 |
| 1. Feb. - Fév... | 265,0 | 245,4 | 834,0 | 205,2 | 243,3 | 770,5 | 398,9 | 2 216,8 | 183,0 | 628,5 | 460,3 |
| 8. | 261,6 | 242,2 | 824,6 | 204,8 | 242,9 | 757,8 | 391,2 | 2 199,9 | 179,8 | 620,4 | 454,5 |
| 15. | 260,7 | 238,2 | 821,4 | 206,7 | 243,2 | 751,4 | 389,1 | 2 185,3 | 176,7 | 616,4 | 451,7 |

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

| Anleihe Emprunt | Fälligkeit Echéance | Künd- barkeit Date de dénon- ciation | Betrag in Mio Fr. Mon- tant en millions de fr. 1) | Emiss- ions- kurs Cours d'émiss- ion % | 1955 2) | | 1956 2) | | Januar - Januar 1957 2) | | Letzter Kurs Dernier cours % | |
|----------------------------|------------------------|---|--|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------|-------------------|--|--------|
| | | | | | Maxi- mum % | Mini- mum % | Maxi- mum % | Mini- mum % | Maxi- mum % | Mini- mum % | | |
| 3 % SBB | 1938 | 1949-1973 | 1948 | 303 | 100,00 | 102,15 | 98,35 | 101,40 | 96,75 | 98,25 | 97,25 | 98,25 |
| 3 1/2 % Eidg. Anleihe | 1943 | 1954-1968 | 1958 | 221 | 100,00 | 103,85 | 100,50 | 102,50 | 100,00 | 100,75 | 100,30 | 100,65 |
| 3 1/2 % » » | Juni 1945 | 1965 | 1960 | 400 | 100,00 | 106,15 | 101,60 | 104,00 | 100,50 | 101,90 | 101,20 | 101,70 |
| 3 1/4 % » » | April 1946 | 1966 | 1961 | 650 | 100,40 | 105,40 | 100,40 | 103,25 | 99,10 | 100,65 | 100,00 | 100,65 |
| 3 1/4 % » » | Dez. 1946 | 1971 | 1961 | 200 | 100,00 | 105,65 | 100,00 | 103,10 | 99,25 | 100,50 | 100,00 | 100,50 |
| 3 1/4 % » » | 1948 | 1958 | - | 300 | 99,40 | 104,00 | 100,40 | 102,50 | 100,10 | 101,25 | 100,60 | 101,10 |
| 3 % » » | Kassascheine 1950 | 1980 | 1972 | 150 | 105,40 | 105,40 | 98,25 | 101,50 | 96,90 | 97,50 | 96,75 | 96,90 |
| 2 1/2 % Eidg. Kassascheine | 1950 | 1960 | - | 150 | 100,40 | 101,60 | 96,30 | 100,50 | 97,60 | 99,25 | 98,75 | 99,25 |
| 2 3/4 % Eidg. Anleihe | 1951 | 1963 | - | 200 | 99,40 | 102,35 | 96,00 | 100,50 | 97,30 | 98,35 | 97,75 | 98,75 |
| 3 % » » | März 1951 | 1969 | 1965 | 200 | 102,40 | 105,10 | 98,00 | 101,50 | 97,00 | 97,90 | 97,60 | 98,00 |
| 3 % » » | Mai 1951 | 1971 | 1965 | 200 | 100,75 | 105,00 | 97,50 | 101,35 | 96,80 | 98,20 | 97,50 | 97,80 |
| 3 % » » | 1952 | 1970 | 1965 | 200 | 100,75 | 105,25 | 97,75 | 101,50 | 97,50 | 98,25 | 97,60 | 97,80 |
| 2 3/4 % » » | März 1954 | 1972 | 1966 | 250 | 101,40 | 101,75 | 93,00 | 98,00 | 93,00 | 94,40 | 94,10 | 94,15 |
| 2 3/4 % » » | Juni 1954 | 1974 | 1969 | 220 | 102,40 | 101,90 | 93,00 | 98,00 | 93,00 | 94,10 | 93,75 | 93,90 |
| 3 % » » | Juni 1955 | 1975 | 1970 | 400 | 100,40 | 100,00 | 98,30 | 101,40 | 96,50 | 97,20 | 96,75 | 97,00 |
| 3 % » » | Nov. 1955 | 1967 | 1965 | 230 | 97,40 | - | - | 100,60 | 97,30 | 98,85 | 98,40 | 98,75 |
| 3 % » » | 1956 | 1973 | 1968 | 338 | 99,70 | - | - | 97,15 | 96,25 | 97,30 | 96,90 | 97,40 |

1) Stand am 31. Dezember 1956. - Montant au 31 décembre 1956

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

| Stichtag Jour critère 1). | Europäische Anleihen - Emprunts européens | | | | | | | Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens | | Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction | Gesamt- index Indice total |
|---|---|---------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|--|---|------------------|---|--------------|---|-------------------------------------|
| | Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2) | Deut- sche Alle- mands | Fran- zösische Fran- çais | Italie- nische Italiens | Oester- reich- ische Autri- chiens | Skand- inavi- sche Scan- dina- ves | Übrige Autres | 1923-1946 | seit 1950 | | |
| | Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations | | | | | | | | | | |
| | 12 | 22 | 8 | 9 | 7 | 11 | 4 | 8 | 13 | 6 | 100 |
| Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs | | | | | | | | | | | |
| | 598,5 | 391,9 | 382,8 | 302,2 | 33,8 | 330,8 | 37,5 | 213,8 | 542,3 | 298,8 | 3 132,4 |
| Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission | | | | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 104,77 | 89,89 | 78,70 | 59,43 | 102,95 | 100,77 | 15,04 | 15,99 | 101,60 | 101,85 | 83,00 |
| 1954 | 103,43 | 98,12 | 81,38 | 70,85 | 115,60 | 101,35 | 19,61 | 17,31 | 106,26 | 101,19 | 89,47 |
| 1955 | 103,85 | 99,84 | 83,89 | 91,51 | 108,54 | 99,50 | 14,71 | 17,38 | 102,96 | 101,71 | 91,07 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 105,16 | 100,69 | 84,03 | 93,52 | 110,36 | 102,67 | 14,54 | 16,74 | 103,83 | 102,71 | 92,27 |
| Feb. - Fév. | 105,07 | 99,92 | 84,39 | 94,85 | 111,51 | 102,78 | 13,70 | 15,93 | 104,56 | 103,17 | 92,59 |
| März - Mars | 103,99 | 99,67 | 83,49 | 94,76 | 112,60 | 102,40 | 13,93 | 15,93 | 103,87 | 102,33 | 92,18 |
| Apr. - Avr. | 104,29 | 100,47 | 83,79 | 94,99 | 111,65 | 101,47 | 12,82 | 17,21 | 103,73 | 102,34 | 92,36 |
| Mai - Mai | 101,87 | 99,89 | 82,33 | 93,85 | 112,27 | 100,98 | 12,82 | 17,04 | 102,19 | 101,05 | 91,10 |
| Juni - Juin | 102,47 | 100,01 | 82,72 | 94,03 | 112,28 | 100,67 | 13,80 | 17,04 | 101,12 | 101,31 | 91,13 |
| Juli - Juil. | 101,98 | 100,28 | 83,00 | 94,90 | 113,74 | 101,62 | 12,69 | 17,08 | 101,95 | 100,91 | 91,37 |
| Aug. - Août | 100,70 | 99,11 | 82,22 | 93,88 | 111,93 | 100,75 | 11,81 | 17,13 | 100,26 | 98,95 | 90,34 |
| Sep. - Sep. | 99,74 | 92,92 | 81,91 | 94,18 | 111,63 | 100,12 | 11,08 | 16,94 | 98,46 | 97,07 | 88,94 |
| Okt. - Oct. | 100,17 | 94,07 | 81,57 | 94,63 | 112,42 | 100,57 | 10,39 | 17,44 | 99,51 | 98,79 | 89,78 |
| Nov. - Nov. | 95,35 | 89,88 | 79,80 | 89,59 | 108,64 | 97,05 | 9,91 | 17,13 | 95,77 | 94,23 | 85,97 |
| Dez. - Déc. | 98,73 | 91,23 | 81,65 | 93,00 | 108,49 | 98,19 | 9,23 | 16,55 | 98,67 | 94,31 | 87,91 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 99,16 | 93,07 | 82,26 | 93,99 | 108,90 | 99,63 | 8,88 | 16,71 | 98,67 | 95,56 | 88,85 |

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschliesslich Belgisch Kongo. - Y compris le Congo Belge.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

28

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Belgien Belgique | Dänemark Danemark | Frankreich France | | Großbritannien Grande-Bretagne | Italien Italie | Niederlande Pays-Bas | Schweden Suède | Vereinigte Staaten Etats-Unis | Kanada Canada |
|--|------------------------|-------------------------|---|-----------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|----------------------------------|------------------|
| | 4 % Dette unifiée 1935 | 3½ % Staatsanleihe 1886 | Fonds d'Etat et Valeurs industrielles ¹⁾ | 3 % Perpétuelle | 2½ % Consols | Moyenne des Fonds d'Etat | 3¼ % Staatsanleihe 1948 | 3 % Staatsanleihe 1934 | Treasury Bonds ²⁾ | 15 Year Bonds |
| 1954 | 4,26 | 5,24 | 5,91 | 4,76 | 3,76 | 6,21 | 3,30 | 3,24 | 2,54 | 3,14 |
| 1955 | 4,16 | . | 5,34 | 4,27 | 4,17 | 6,39 | 3,26 | 3,70 | 2,80 | 3,08 |
| 1956 | 4,22 | 5,71 | 5,39 | 4,54 | 4,74 | 6,90 | 3,88 | 3,75 | 3,06 | 3,63 |
| 1955 Dez. – Déc. | 4,18 | . | 5,25 | 4,36 | 4,39 | 6,60 | 3,40 | 3,75 | 2,88 | 3,38 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | 4,18 | 5,60 | 5,17 | 4,33 | 4,53 | 6,53 | 3,38 | 3,68 | 2,86 | 3,27 |
| Feb. – Fév. | 4,19 | 5,65 | 5,16 | 4,25 | 4,61 | 6,62 | 3,40 | 3,66 | 2,82 | 3,27 |
| März – Mars | 4,19 | 5,65 | 5,16 | 4,33 | 4,65 | 6,67 | 3,46 | 3,66 | 2,90 | 3,38 |
| Apr. – Avr. | 4,18 | 5,60 | 5,10 | 4,33 | 4,61 | 6,67 | 3,78 | 3,69 | 3,05 | 3,59 |
| Mai – Mai | 4,18 | 5,62 | 5,25 | 4,34 | 4,66 | 6,73 | 3,80 | 3,70 | 2,93 | 3,52 |
| Juni – Juin | 4,18 | 5,69 | 5,24 | 4,41 | 4,74 | 6,90 | 3,95 | 3,74 | 2,89 | 3,38 |
| Juli – Juil. | 4,18 | 5,69 | 5,16 | 4,50 | 4,79 | 6,90 | 3,91 | 3,74 | 2,97 | 3,59 |
| Aug. – Août | 4,18 | 5,71 | 5,34 | 4,53 | 4,80 | 6,99 | 4,09 | 3,74 | 3,15 | 3,77 |
| Sep. – Sep. | 4,21 | 5,79 | 5,66 | 4,79 | 4,86 | 7,14 | 4,14 | 3,74 | 3,19 | 3,88 |
| Okt. – Oct. | 4,22 | 5,81 | 5,73 | 4,82 | 4,79 | 7,15 | 4,08 | 3,75 | 3,18 | 3,90 |
| Nov. – Nov. | 4,22 | 5,86 | 5,86 | 4,96 | 4,93 | 7,23 | 4,28 | 3,84 | 3,30 | 3,98 |
| Dez. – Déc. | 4,47 | 5,79 | 5,84 | 4,89 | 4,90 | 7,24 | 4,23 | 4,05 | 3,43 | 4,01 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | 4,46 | 5,79 | . | 4,97 | 4,59 | 6,94 | 4,48 | . | 3,38 | . |

1) Seit Januar 1955 61 Werte (vorher 60 Werte). – Depuis janvier 1955, 61 valeurs (auparavant 60 valeurs).

2) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 12 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 12 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

29

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Belgien Belgique | Dänemark Danemark | Frankreich France | Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle | Schweden Suède Affärsvärlden | USA Standard and Poor's Corp. | Kanada Canada |
|--|--|----------------------|----------------------|---|------------------------------------|-------------------------------------|------------------|
| | Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations | | | | | | |
| | 400-500 | 21 | 124 | 96 | . | 365 | 82 |
| 1953 = 100 | | | | | | | |
| 1954 | 113 | 108 | 140 | 131 | 126 | 122 | 114 |
| 1955 | 143 | 117 | 206 | 155 | 136 | 167 | 150 |
| 1956 | . | 130 | . | 139 | . | 195 | 177 |
| 1955 Dez. – Déc. | 152 | 119 | 202 | 154 | 131 | 185 | 161 |
| 1956 | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | 149 | 120 | 196 | 144 | 134 | 182 | 161 |
| Feb. – Fév. | 151 | 120 | 191 | 135 | 133 | 183 | 161 |
| März – Mars | 152 | 122 | 202 | 137 | 130 | 197 | 175 |
| Apr. – Avr. | 159 | 125 | 211 | 146 | 130 | 200 | 179 |
| Mai – Mai | 157 | 125 | 213 | 140 | 130 | 196 | 177 |
| Juni – Juin | 162 | 127 | 223 | 136 | 130 | 193 | 177 |
| Juli – Juil. | 165 | 128 | 243 | 141 | 135 | 204 | 187 |
| Aug. – Août | 152 | 132 | 236 | 142 | 134 | 205 | 193 |
| Sep. – Sep. | 165 | 137 | 235 | 139 | 131 | 197 | 184 |
| Okt. – Oct. | 155 | 139 | 235 | 139 | 129 | 193 | 178 |
| Nov. – Nov. | 153 | 139 | 207 | 127 | 124 | 191 | 172 |
| Dez. – Déc. | . | 141 | . | 136 | . | 193 | 176 |
| 1957 | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | . | . | . | . | . | . | . |

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

| Zeichnungsfrist Période de souscription | Schuldner Débiteur | Zinsfuß Taux % | Emissionskurs Cours d'émission % | Brutto-Rendite Rendement brut % | Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ % | Fälligkeit Echéance | Kündbar Dénouçable | Nominalwert Valeur nominale | Emissionswert Valeur d'émission | Konversion Conversion | Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché |
|--|--|----------------------|--|---------------------------------------|---|------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------|--|
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| 14.1.–21.1. | Kraftwerke Mauvoisin A.G., Sitten | 3¼ | 98,40 | 3,90 | 3,65 | 1972 | 1969 | 50 000 | 49 200 | – | 49 200 |
| 21.1.–28.1. | Aargauische Kantonalbank, Aarau | 3½ | 99,40 | 3,56 | 3,33 | 1969 | 1965 | 15 000 | 14 910 | – | 14 910 |
| 23.1.–26.1. | Eidgenossenschaft Kassascheine ²⁾ | 2½ | 99,32 | 2,74 | 2,56 | 1960 | – | 72 285 | 71 793 | 72 285 | – 492 |
| | | 2¾ | 100,00 | 2,75 | 2,54 | 1961 | – | 7 715 | 7 715 | 7 715 | – |
| ab 24.1. | Landis & Gyr Holding A.G., Zug, Wandelanleihe, Namenobligationen | 3¼ | 100,00 | 3,25 | 3,02 | 1961-72 | 1967 | 15 000 | 15 000 | – | 15 000 |
| 28.1.–4.2. | Elektrizitätswerk Rheinau A. G., Rheinau | 3¼ | 98,90 | 3,85 | 3,61 | 1972 | 1969 | 22 000 | 21 758 | – | 21 758 |
| 7.2.–14.2. | Basler Kantonalbank, Serie G | 3½ | 99,40 | 3,55 | 3,33 | 1972 | 1967 | 25 000 | 24 850 | – | 24 850 |
| 14.2.–21.2. | Blenio Kraftwerke A.G., Olivone Tessin | 3¼ | 98,40 | 3,90 | 3,65 | 1972 | 1969 | 30 000 | 29 520 | – | 29 520 |
| 19.2.–26.2. | Luzerner Kantonalbank | 3½ | 99,40 | 3,56 | 3,33 | 1969 | 1965 | 25 000 | 24 850 | – | 24 850 |

¹⁾ Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre fédéral sur titres et de l'impôt sur les coupons.

²⁾ Keine öffentliche Emission. – Il n'y a pas eu de souscription publique.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

31

| Zeichnungsfrist Période de souscription | Schuldner Débiteur | Zinsfuß Taux % | Emissionskurs Cours d'émission % | Brutto-Rendite Rendement brut % | Netto-Rendite Rendement net % | Fälligkeit Echéance | Kündbar Dénonçable | Nominalwert Valeur nominale | Emissionswert Valeur d'émission | Konversion Conversion | Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché |
|--|-----------------------|----------------------|--|---------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------|--|
| 1957 | | | | | | | | | | | |

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

32

| Zeichnungsfrist Période de souscription | Firma Raison sociale | Emissionspreis Prix d'émission % | Nominalbetrag Valeur nominale | Emissionswert Valeur d'émission |
|--|---|--|----------------------------------|------------------------------------|
| 1957 | | | | |
| bis 31. 1. | Vaterland A.G. Luzern, Namenaktien | 100 ¹⁾ | 950 | 950 |
| bis 15. 2. | Luftseilbahn Erlenbach i. S.–Stockhorn, Erlenbach i. S., erste Einzahlung 50%..... | 100 ¹⁾ | 1 800 | 900 |
| 28. 1. – 12. 2. | SITA Investment A. G., Zürich, Inhaberaktien Serie «A» | 100 | 500 | 500 |
| | Namenaktien Serie «B»..... | 100 | 100 | 100 |

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

33

| Zeichnungs- frist Période de souscription | Firma Raison sociale | Nominal- betrag Valeur nominale | Emissions- wert Valeur d'émission |
|--|--|--|--|
| 1957 18.1.-31.3. | «Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich . Volleinzahlung des bisher mit 80% einbezahlten Aktienkapitals von nom. Fr. 10 000 000 | 2 000 | 2 000 |

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar - Janvier

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

| Gruppe | Anzahl Nombre | | Nominalwert Valeur nominale | | Emissionswert Valeur d'émission | | Konversionen Conversions | | Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché | | Groupe |
|--|------------------|------|--------------------------------|---------|------------------------------------|---------|-----------------------------|--------|--|--------|----------------------------------|
| | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | |
| Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses | | | | | | | | | | | |
| Bund | - | 2 | - | 80 000 | - | 79 508 | - | 80 000 | - | - 492 | Confédération |
| Kantone | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Cantons |
| Gemeinden | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Communes |
| Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften .. | - | 2 | - | 80 000 | - | 79 508 | - | 80 000 | - | - 492 | Total emprunts publics |
| Transportunter- nehmungen .. | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Entreprises de transports |
| Pfandbrief- zentralen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Centrales des lettres de gage |
| Banken | - | 1 | - | 15 000 | - | 14 910 | - | - | - | 14 910 | Banques |
| Finanzgesell- schaften | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Sociétés financières |
| Elektrische Un- ternehmungen | - | 1 | - | 50 000 | - | 49 200 | - | - | - | 49 200 | Entreprises électriques |
| Andere Unter- nehmungen .. | - | 1 | - | 15 000 | - | 15 000 | - | - | - | 15 000 | Autres entreprises |
| Total | - | 5 | - | 160 000 | - | 158 618 | - | 80 000 | - | 78 618 | Total |
| Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse | | | | | | | | | | | |
| Total | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Total |
| Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾ | | | | | | | | | | | |
| Transportunter- nehmungen .. | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Entreprises de transports |
| Banken | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Banques |
| Finanzgesell- schaften | 2 | - | 12 900 | - | 12 900 | - | - | - | 12 900 | - | Sociétés financières |
| Versicherungs- gesellschaften | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Sociétés d'assurances |
| Elektrische Un- ternehmungen | 1 | - | 3 500 | - | 3 500 | - | - | - | 3 500 | - | Entreprises électriques |
| Andere Unter- nehmungen .. | 1 | 1 | 1 500 | 950 | 1 500 | 950 | - | - | 1 500 | 950 | Autres entreprises |
| Total | 4 | 1 | 17 900 | 950 | 17 900 | 950 | - | - | 17 900 | 950 | Total |
| Zusammen - En tout | | | | | | | | | | | |
| Total | 4 | 6 | 17 900 | 160 950 | 17 900 | 159 568 | - | 80 000 | 17 900 | 79 568 | Total |
| ¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé. | | | | | | | | | | | |

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

35

| Gruppe 1) | 1957 | | | | | | | | | | | | Januar Janvier | |
|--|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|-------------------|---------------|
| | Jan. Jan. | Feb. Fév. | März Mars | Apr. Avr. | Mai Mai | Juni Juin | Juli Juil. | Aug. Août | Sep. Sep. | Okt. Oct. | Nov. Nov. | Dez. Déc. | 1956 | 1957 |
| Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses | | | | | | | | | | | | | | |
| Bund ²⁾ | 70 000 | | | | | | | | | | | | – | 70 000 |
| Kantone | – | | | | | | | | | | | | – | – |
| Gemeinden | – | | | | | | | | | | | | – | – |
| Total öffentlich-rechtliche Körperschaften .. | 70 000 | | | | | | | | | | | | – | 70 000 |
| Transportunternehmungen .. | – | | | | | | | | | | | | – | – |
| Pfandbriefzentralen | – | | | | | | | | | | | | – | – |
| Banken | – | | | | | | | | | | | | – | – |
| Finanzgesellschaften | – | | | | | | | | | | | | – | – |
| Elektrische Unternehmungen | – | | | | | | | | | | | | – | – |
| Andere Unternehmungen .. | – | | | | | | | | | | | | – | – |
| Total | 70 000 | | | | | | | | | | | | – | 70 000 |
| Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse | | | | | | | | | | | | | | |
| Banken | – | | | | | | | | | | | | – | – |
| Finanzgesellschaften | – | | | | | | | | | | | | 365 | – |
| Andere Unternehmungen .. | – | | | | | | | | | | | | 2 786 | – |
| Total | – | | | | | | | | | | | | 3 151 | – |
| Zusammen – En tout | | | | | | | | | | | | | | |
| Total | 70 000 | | | | | | | | | | | | 3 151 | 70 000 |
| 1) Traduction française voir tableau 34. | | | | | | | | | | | | 1956 | 1957 | |
| 2) Davon sind – Dont | | | | | | | | | | | | Januar Janvier | | |
| belm mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen – créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne | | | | | | | | | | | | – | – | |
| Amortisationszahlungen – amortissements | | | | | | | | | | | | – | – | |
| Total | | | | | | | | | | | | – | – | |

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

36

| Jahr Année | Jan. Jan. | Feb. Fév. | März Mars | Apr. Avr. | Mai Mai | Juni Juin | Juli Juil. | Aug. Août | Sep. Sep. | Okt. Oct. | Nov. Nov. | Dez. Déc. | Total |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------|
| Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 2,0 | – | 19,0 | 73,2 | 23,0 | 1,5 | 4,1 | 0,1 | 31,3 | 44,2 | 28,7 | 9,1 | 236,2 |
| 1954 | 3,6 | 1,1 | 18,7 | 49,5 | 30,1 | 110,7 | 26,1 | 2,2 | 4,0 | 32,7 | 14,4 | 9,0 | 302,1 |
| 1955 | – | 1,5 | 11,7 | 49,0 | 18,9 | 9,8 | 1,2 | – | 11,5 | 14,0 | 24,2 | 17,7 | 159,5 |
| 1956 | – | – | 7,8 | 25,9 | 0,0 | – | 1,9 | 9,0 | – | 13,4 | 4,1 | 0,3 | 62,4 |
| 1957 | 70,0 | | | | | | | | | | | | |
| Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 3,0 | 2,2 | 1,1 | 5,6 | 0,1 | 0,3 | 0,8 | 13,3 | 2,7 | 0,7 | 0,3 | 0,8 | 30,9 |
| 1954 | 0,2 | 4,9 | 0,3 | 8,8 | 0,1 | 1,1 | 0,2 | 0,7 | 4,1 | 8,0 | 0,1 | 4,3 | 32,8 |
| 1955 | 0,7 | 3,8 | 10,4 | – | 0,2 | 1,3 | 0,2 | – | 6,2 | 0,9 | 0,5 | 0,1 | 24,3 |
| 1956 | 3,2 | 1,1 | 5,0 | 0,8 | 15,1 | 0,9 | – | 0,6 | 0,2 | 1,1 | 1,8 | 7,0 | 36,8 |
| 1957 | – | | | | | | | | | | | | |

31

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

37

| Jahr Année | Jan. Jan. | Feb. Fév. | März Mars | Apr. Avr. | Mai Mai | Juni Juin | Juli Juil. | Aug. Août | Sep. Sep. | Okt. Oct. | Nov. Nov. | Dez. Déc. | Total |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------|
| Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses | | | | | | | | | | | | | |
| a) Emissionswert - Valeur d'émission | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 60,9 | 113,7 | 57,2 | 25,4 | 75,6 | 52,8 | 31,6 | 0,5 | 35,5 | 39,1 | 283,8 | 8,0 | 784,1 |
| 1954 | 0,2 | 22,2 | 68,0 | 0,7 | 335,7 | 92,4 | 0,9 | - | 52,5 | 52,4 | 16,1 | 0,1 | 641,2 |
| 1955 | 0,7 | 79,1 | 35,3 | 25,3 | 55,7 | 457,3 | - | 1,0 | 90,5 | 226,7 | 81,0 | - | 1 052,6 |
| 1956 | - | 94,0 | 93,6 | 381,6 | 92,6 | 12,1 | 41,8 | 15,8 | 71,5 | 110,4 | 69,9 | 26,2 | 1 009,5 |
| 1957 | 158,6 | | | | | | | | | | | | |
| b) Konversionen - Conversions | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 35,0 | 25,1 | 20,9 | 24,0 | 16,2 | 49,3 | 29,5 | - | 21,0 | 36,8 | 274,4 | 3,4 | 535,6 |
| 1954 | 0,1 | 21,3 | 11,0 | 0,5 | 238,0 | 46,8 | - | - | 43,5 | 23,7 | 14,0 | - | 398,9 |
| 1955 | 0,1 | 4,0 | 3,0 | 0,2 | 0,4 | 319,5 | - | 0,7 | 0,5 | 232,0 | - | - | 560,4 |
| 1956 | - | - | 8,0 | 350,0 | 28,5 | - | - | 8,0 | - | 1,3 | - | 0,5 | 396,3 |
| 1957 | 80,0 | | | | | | | | | | | | |
| c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 25,9 | 88,6 | 36,3 | 1,4 | 59,4 | 3,5 | 2,1 | 0,5 | 14,5 | 2,3 | 9,4 | 4,6 | 248,5 |
| 1954 | 0,1 | 0,9 | 57,0 | 0,2 | 97,7 | 45,6 | 0,9 | - | 9,0 | 28,7 | 2,1 | 0,1 | 242,3 |
| 1955 | 0,6 | 75,1 | 32,3 | 25,1 | 55,3 | 137,8 | - | 0,3 | 90,0 | - 5,3 | 81,0 | - | 492,2 |
| 1956 | - | 94,0 | 85,6 | 31,6 | 64,1 | 12,1 | 41,8 | 7,8 | 71,5 | 109,1 | 69,9 | 25,7 | 613,2 |
| 1957 | 78,6 | | | | | | | | | | | | |
| Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | - | - | - | - | - | 49,5 | - | - | - | 5,6 | 169,4 | - | 224,5 |
| 1954 | - | - | 109,4 | 75,0 | - | 25,0 | 74,4 | - | 39,6 | 12,0 | 60,0 | - | 395,4 |
| 1955 | 99,5 | 70,4 | 35,0 | - | 25,0 | 50,0 | 9,9 | - | 30,0 | 57,5 | - | 50,0 | 427,3 |
| 1956 | - | - | 50,0 | 75,0 | 80,0 | 29,8 | 50,0 | - | - | - | - | - | 284,8 |
| 1957 | - | | | | | | | | | | | | |
| Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission) | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 22,6 | 1,8 | 2,1 | 2,5 | 10,2 | 2,4 | - | 0,9 | 4,7 | 0,4 | 0,3 | 4,3 | 52,2 |
| 1954 | 4,7 | 2,5 | 7,6 | 3,8 | 7,9 | 3,4 | 12,3 | - | 0,7 | 14,6 | 23,6 | 1,3 | 82,4 |
| 1955 | - | - | 26,5 | 17,0 | 41,9 | 13,1 | 31,4 | 6,6 | 4,1 | 28,8 | 25,7 | 2,2 | 197,3 |
| 1956 | 17,9 | 3,7 | 52,1 | 39,7 | 6,2 | 42,7 | 16,2 | - | 2,6 | 4,8 | 0,5 | 2,4 | 188,8 |
| 1957 | 1,0 | | | | | | | | | | | | |
| Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 48,5 | 90,4 | 38,4 | 3,9 | 69,6 | 55,4 | 2,1 | 1,4 | 19,2 | 8,3 | 179,1 | 8,9 | 525,2 |
| 1954 | 4,8 | 3,4 | 174,0 | 79,0 | 105,6 | 74,0 | 87,6 | - | 49,3 | 55,3 | 85,7 | 1,4 | 720,1 |
| 1955 | 100,1 | 145,5 | 93,8 | 42,1 | 122,2 | 200,9 | 41,3 | 6,9 | 124,1 | 81,0 | 106,7 | 52,2 | 1 116,8 |
| 1956 | 17,9 | 97,7 | 187,7 | 146,3 | 150,3 | 84,6 | 108,0 | 7,8 | 74,1 | 113,9 | 70,4 | 28,1 | 1 086,8 |
| 1957 | 79,6 | | | | | | | | | | | | |
| Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾ | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 5,0 | 2,2 | 20,1 | 78,8 | 23,1 | 1,8 | 4,9 | 13,4 | 34,0 | 44,9 | 29,0 | 9,9 | 267,1 |
| 1954 | 3,8 | 6,0 | 19,0 | 58,3 | 30,2 | 111,8 | 26,3 | 2,9 | 8,1 | 40,7 | 14,5 | 13,3 | 334,9 |
| 1955 | 0,7 | 5,3 | 22,1 | 49,0 | 19,1 | 11,1 | 1,4 | - | 17,7 | 14,9 | 24,7 | 17,8 | 183,8 |
| 1956 | 3,2 | 1,1 | 12,8 | 26,7 | 15,1 | 0,9 | 1,9 | 9,6 | 0,2 | 14,5 | 5,9 | 7,3 | 99,2 |
| 1957 | 70,0 | | | | | | | | | | | | |
| Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 43,5 | 88,2 | 18,3 | - 74,9 | 46,5 | 53,6 | - 2,8 | - 12,0 | - 14,8 | - 36,6 | 150,1 | - 1,0 | 258,1 |
| 1954 | 1,0 | - 2,6 | 155,0 | 20,7 | 75,4 | - 37,8 | 61,3 | - 2,9 | 41,2 | 14,6 | 71,2 | - 11,9 | 385,2 |
| 1955 | 99,4 | 140,2 | 71,7 | - 6,9 | 103,1 | 189,8 | 39,9 | 6,9 | 106,4 | 66,1 | 82,0 | 34,4 | 933,0 |
| 1956 | 14,7 | 96,6 | 174,9 | 119,6 | 135,2 | 83,7 | 106,1 | - 1,8 | 73,9 | 99,4 | 64,5 | 20,8 | 987,6 |
| 1957 | 9,6 | | | | | | | | | | | | |

¹⁾ Schweizerische Obligationenanleihen und schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et actions suisses.

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

| Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre | Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent | | | | | | | Mittlere Verzinsung Rendement moyen % |
|---|---|-------|-----|-----|----|---|-------|---|
| | 2% | 3 | 3½ | 3½ | 3% | 4 | Total | |
| Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses | | | | | | | | |
| 1952 | 40 | 224 | 215 | 81 | - | - | 560 | 3,15 |
| 1953 | 40 | 299 | 163 | 50 | - | - | 552 | 3,10 |
| 1954 | 65 | 319 | 143 | 50 | - | - | 577 | 3,08 |
| 1955 | 115 | 406 | 143 | 50 | - | - | 714 | 3,04 |
| 1956 | | | | | | | | |
| März - Mars | 115 | 446 | 143 | 50 | - | - | 754 | 3,04 |
| Juni - Juin | 115 | 446 | 143 | 50 | - | - | 754 | 3,04 |
| Sep. - Sep. | 115 | 513 | 132 | 50 | - | - | 810 | 3,04 |
| Dez. - Déc. | 115 | 513 | 132 | 50 | - | - | 810 | 3,04 |
| Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire | | | | | | | | |
| 1952 | 60 | 373 | 240 | 23 | - | 1 | 697 | 3,08 |
| 1953 | 115 | 386 | 227 | - | - | 1 | 729 | 3,04 |
| 1954 | 220 | 390 | 175 | - | - | 0 | 785 | 2,99 |
| 1955 | 302 | 444 | 154 | - | - | - | 900 | 2,96 |
| 1956 | | | | | | | | |
| März - Mars | 302 | 461 | 154 | - | - | - | 917 | 2,96 |
| Juni - Juin | 302 | 494 | 154 | - | - | - | 950 | 2,96 |
| Sep. - Sep. | 302 | 494 | 154 | - | - | - | 950 | 2,96 |
| Dez. - Déc. | 302 | 549 | 149 | 20 | - | - | 1 020 | 2,97 |
| Total | | | | | | | | |
| 1952 | 100 | 597 | 455 | 104 | - | 1 | 1 257 | 3,11 |
| 1953 | 155 | 685 | 390 | 50 | - | 1 | 1 281 | 3,07 |
| 1954 | 285 | 709 | 318 | 50 | - | 0 | 1 362 | 3,02 |
| 1955 | 417 | 850 | 297 | 50 | - | - | 1 614 | 3,00 |
| 1956 | | | | | | | | |
| März - Mars | 417 | 907 | 297 | 50 | - | - | 1 671 | 3,00 |
| Juni - Juin | 417 | 940 | 297 | 50 | - | - | 1 704 | 3,00 |
| Sep. - Sep. | 417 | 1 007 | 286 | 50 | - | - | 1 760 | 3,00 |
| Dez. - Déc. | 417 | 1 062 | 281 | 70 | - | - | 1 830 | 3,00 |

38

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
In Millionen Franken - En millions de francs

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Anlagen - Placements | | | | | | | Flüssige Mittel Disponi- bilités |
|--|--|----------------------------|--------------------|-----------------------|---|--|------------------|---|
| | Bilanzwert Valeur portée au bilan | Bund Confédé- ration | Kantone Cantons | Gemeinden Communes | Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage | Kantonal- banken Banques cantonales | Übrige Autres | |
| 1954 | 3 026,2 | 942,7 | 413,7 | 347,4 | 578,7 | 349,1 | 394,6 | 141,1 |
| 1955 | 3 535,0 | 963,6 | 560,4 | 419,6 | 752,9 | 481,2 | 357,3 | 87,5 |
| 1956 | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 3 555,4 | 963,6 | 560,4 | 420,4 | 752,9 | 481,2 | 376,9 | 96,1 |
| Feb. - Fév. | 3 555,9 | 963,6 | 559,9 | 420,4 | 752,9 | 482,2 | 376,9 | 135,9 |
| März - Mars | 3 638,0 | 963,1 | 560,0 | 421,3 | 769,7 | 507,9 | 416,0 | 115,8 |
| Apr. - Avr. | 3 645,5 | 963,1 | 559,9 | 421,2 | 769,7 | 517,8 | 413,8 | 107,0 |
| Mai - Mai | 3 676,3 | 963,1 | 559,9 | 431,2 | 775,7 | 521,7 | 424,7 | 96,7 |
| Juni - Juin | 3 744,1 | 963,1 | 559,9 | 432,2 | 802,4 | 561,8 | 424,7 | 82,5 |
| Juli - Juil. | 3 768,8 | 963,1 | 559,2 | 432,0 | 802,4 | 582,1 | 430,0 | 75,6 |
| Aug. - Août | 3 808,2 | 963,1 | 559,2 | 432,2 | 841,0 | 582,7 | 430,0 | 63,8 |
| Sep. - Sep. | 3 858,5 | 963,1 | 565,9 | 444,3 | 841,0 | 600,2 | 444,0 | 67,1 |
| Okt. - Oct. | 3 877,1 | 963,1 | 565,9 | 444,2 | 854,8 | 605,1 | 444,0 | 61,8 |
| Nov. - Nov. | 3 898,1 | 963,1 | 565,7 | 444,1 | 867,5 | 613,9 | 443,8 | 66,8 |
| Dez. - Déc.¹) | 3 980,0 | 963,1 | 569,4 | 450,0 | 890,4 | 630,8 | 476,3 | 46,3 |
| 1957 | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 4 008,1 | 963,1 | 570,9 | 457,7 | 890,4 | 637,6 | 488,4 | 44,8 |

¹) Provisorische Angaben. — Chiffres provisoires.

39

BANKEN
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

| Jahresende Monatsende | Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux | Cou- pons | Bankendebitoren Avoirs en banque | | Wechsel Effets de change | Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme | Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs | | | Feste Vorschüsse und Darlehen | |
|--|---|--------------|-------------------------------------|-------------------|---------------------------------------|---|--|-------------------------|---|----------------------------------|-------------------------|
| | | | auf Sicht à vue | andere à terme | | | ohne Deckung en blanc | mit Deckung gagés | davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires | ohne Deckung en blanc | mit Deckung gagés |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken) | | | | | | | | | | | |
| 1952 | 258,3 | 4,4 | 116,0 | 58,9 | 376,6 | 0,1 | 107,4 | 1 098,0 | 626,0 | 15,9 | 792,9 |
| 1953 | 244,1 | 5,1 | 111,1 | 79,0 | 435,4 | 0,0 | 104,0 | 1 121,4 | 648,6 | 14,2 | 861,2 |
| 1954 | 285,5 | 6,4 | 104,8 | 70,1 | 425,1 | 0,1 | 142,7 | 1 216,1 | 730,7 | 16,2 | 926,3 |
| 1955 | | | | | | | | | | | |
| November ... | 302,6 | 5,4 | 88,8 | 86,7 | 403,7 | 0,1 | 157,9 | 1 344,8 | 800,7 | 16,1 | 1 008,5 |
| Dezember ... | 349,7 | 3,5 | 71,1 | 100,3 | 408,1 | 0,0 | 159,9 | 1 388,2 | 823,7 | 15,1 | 1 017,1 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 390,7 | 4,7 | 90,4 | 87,6 | 411,3 | 0,1 | 176,8 | 1 362,8 | 808,0 | 15,2 | 1 023,7 |
| Februar..... | 450,7 | 4,7 | 120,0 | 95,5 | 414,2 | 0,1 | 179,9 | 1 362,8 | 802,9 | 15,0 | 1 024,2 |
| März | 403,2 | 7,5 | 119,6 | 87,8 | 436,4 | 0,1 | 178,4 | 1 384,4 | 824,9 | 15,8 | 1 034,7 |
| April | 399,1 | 11,9 | 126,2 | 108,9 | 425,3 | 0,0 | 176,8 | 1 408,2 | 838,2 | 16,0 | 1 044,4 |
| Mai | 391,4 | 9,6 | 117,8 | 112,5 | 420,3 | 0,0 | 176,0 | 1 424,6 | 851,2 | 16,2 | 1 053,7 |
| Juni..... | 293,5 | 6,5 | 157,0 | 132,3 | 426,6 | 0,0 | 178,4 | 1 476,0 | 898,9 | 16,3 | 1 064,8 |
| Juli | 357,9 | 5,4 | 142,6 | 133,5 | 422,4 | 0,0 | 176,5 | 1 493,5 | 914,1 | 17,4 | 1 075,7 |
| August..... | 334,1 | 4,4 | 122,9 | 146,3 | 424,6 | 0,0 | 172,1 | 1 509,3 | 926,0 | 17,7 | 1 084,3 |
| September .. | 308,4 | 6,8 | 117,2 | 140,2 | 414,5 | 0,0 | 186,3 | 1 532,5 | 947,0 | 17,8 | 1 097,2 |
| Oktober | 304,3 | 6,9 | 89,8 | 126,2 | 376,6 | 0,1 | 190,3 | 1 549,0 | 956,6 | 17,1 | 1 108,1 |
| November .. | 290,1 | 7,2 | 111,2 | 91,6 | 350,9 | 0,0 | 192,2 | 1 576,2 | 977,9 | 17,1 | 1 115,9 |
| Dezember ... | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Schweizerische Großbanken (5 Banken) | | | | | | | | | | | |
| 1952 | 918,4 | 18,2 | 710,5 | 287,2 | 1 869,6 | 27,6 | 642,2 | 1 684,9 | 461,8 | 179,7 | 543,8 |
| 1953 | 1 047,4 | 22,3 | 717,0 | 330,9 | 1 921,9 | 19,1 | 642,3 | 1 696,6 | 510,2 | 158,8 | 542,9 |
| 1954 | 1 029,6 | 29,1 | 807,2 | 363,6 | 1 666,3 | 46,6 | 745,2 | 1 909,4 | 600,2 | 221,9 | 665,9 |
| 1955 | | | | | | | | | | | |
| November ... | 1 074,7 | 15,9 | 866,8 | 465,3 | 1 765,3 | 35,2 | 703,9 | 2 185,2 | 680,8 | 301,0 | 704,5 |
| Dezember ... | 1 188,4 | 32,7 | 906,4 | 479,3 | 1 737,5 | 40,5 | 735,5 | 2 242,6 | 712,5 | 310,0 | 707,0 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 1 203,2 | 35,6 | 905,2 | 556,2 | 1 794,4 | 40,3 | 716,6 | 2 215,4 | 699,1 | 316,2 | 704,5 |
| Februar..... | 1 186,6 | 19,2 | 841,9 | 565,2 | 1 804,7 | 33,2 | 739,2 | 2 226,6 | 704,7 | 311,2 | 715,4 |
| März | 1 190,3 | 32,4 | 935,5 | 523,3 | 1 772,9 | 66,1 | 707,6 | 2 263,0 | 709,7 | 317,1 | 735,2 |
| April | 1 022,2 | 39,5 | 1 017,6 | 551,1 | 1 806,8 | 52,8 | 703,0 | 2 291,4 | 708,5 | 327,2 | 728,6 |
| Mai | 947,2 | 44,8 | 1 137,6 | 597,2 | 1 808,9 | 53,4 | 696,9 | 2 296,7 | 713,8 | 302,2 | 732,9 |
| Juni..... | 1 145,9 | 34,6 | 995,4 | 591,8 | 1 742,5 | 38,5 | 720,0 | 2 372,5 | 742,0 | 297,8 | 735,6 |
| Juli | 1 095,3 | 33,0 | 1 110,6 | 653,6 | 1 790,2 | 32,4 | 725,7 | 2 316,2 | 752,7 | 269,5 | 730,6 |
| August..... | 1 036,0 | 17,0 | 1 167,8 | 674,9 | 1 817,0 | 37,8 | 740,7 | 2 311,0 | 758,0 | 294,1 | 733,5 |
| September .. | 1 170,5 | 24,3 | 1 070,2 | 642,9 | 1 794,3 | 41,4 | 798,7 | 2 319,6 | 774,6 | 299,4 | 734,1 |
| Oktober | 1 165,3 | 23,8 | 1 004,7 | 649,6 | 1 908,7 | 40,5 | 787,7 | 2 352,9 | 789,6 | 307,0 | 745,2 |
| November .. | 1 231,2 | 8,7 | 951,5 | 635,6 | 1 879,2 | 36,4 | 784,3 | 2 389,5 | 803,6 | 301,9 | 755,2 |
| Dezember ... | 1 244,9 | 34,6 | 969,3 | 617,5 | 1 841,8 | 30,7 | 852,9 | 2 479,5 | 824,7 | 338,0 | 744,3 |

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

| Avances et prêts à terme fixe | Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11) | Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften | Hypothekenanlagen | Wertschriften und dauernde Beteiligungen | Syndikatsbeteiligungen | Bankgebäude | Andere Liegenheiten | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Kapital | Bilanzsumme | Fln d'année |
|-------------------------------|---------------------------------------|---|--------------------------|--|---------------------------|----------------------------------|---------------------|--------------------------|----------------------------|----------------|-------------|
| davon gegen hypoth. Deckung | Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11) | Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public | Placements hypothécaires | Titres et participations permanentes | Participations syndicales | Immeubles à l'usage de la banque | Autres immeubles | Autres postes de l'actif | Capital non versé | Total du bilan | Fln de mois |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | |

Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques)

| | | | | | | | | | | | |
|-------|---------|-------|---------|---------|-----|------|------|-------|---|----------|----------------------|
| 579,1 | 2 014,2 | 634,0 | 6 828,8 | 1 042,1 | 1,7 | 49,5 | 13,8 | 128,0 | - | 11 526,4 | 1952 |
| 633,2 | 2 100,8 | 653,4 | 7 128,4 | 1 157,6 | 1,7 | 50,1 | 13,4 | 138,5 | - | 12 118,6 | 1953 |
| 672,0 | 2 301,3 | 636,1 | 7 473,6 | 1 199,5 | 1,6 | 50,1 | 16,3 | 157,8 | - | 12 728,3 | 1954 |
| | | | | | | | | | | | 1955 |
| 797,8 | 2 527,3 | 711,9 | 7 940,2 | 1 231,4 | 3,0 | 51,2 | 47,3 | 168,3 | - | 13 567,9 | Novembre |
| 806,7 | 2 580,3 | 708,5 | 8 001,5 | 1 222,5 | 1,5 | 53,6 | 49,5 | 149,8 | - | 13 699,9 | Décembre |
| | | | | | | | | | | | 1956 |
| 811,9 | 2 578,5 | 645,0 | 8 033,0 | 1 207,1 | 1,5 | 53,3 | 49,6 | 121,1 | - | 13 673,9 | Janvier |
| 804,8 | 2 581,9 | 633,7 | 8 084,2 | 1 226,4 | 2,2 | 53,8 | 49,8 | 127,9 | - | 13 845,1 | Février |
| 817,3 | 2 613,3 | 640,1 | 8 132,4 | 1 229,9 | 1,2 | 53,6 | 49,7 | 124,9 | - | 13 899,7 | Mars |
| 821,7 | 2 645,4 | 622,3 | 8 169,0 | 1 249,6 | 4,8 | 53,7 | 49,5 | 141,0 | - | 14 006,7 | Avril |
| 827,3 | 2 670,5 | 622,0 | 8 205,0 | 1 273,3 | 2,2 | 53,8 | 49,6 | 132,8 | - | 14 060,8 | Mai |
| 835,6 | 2 735,5 | 638,0 | 8 257,9 | 1 269,4 | 1,8 | 53,9 | 50,7 | 136,0 | - | 14 159,1 | Juin |
| 843,6 | 2 763,1 | 641,8 | 8 309,4 | 1 254,2 | 1,7 | 54,0 | 51,1 | 140,9 | - | 14 278,0 | Juillet |
| 851,1 | 2 783,4 | 692,4 | 8 350,8 | 1 236,2 | 1,5 | 54,1 | 51,5 | 157,4 | - | 14 359,6 | Août |
| 862,8 | 2 833,8 | 722,8 | 8 400,1 | 1 225,7 | 1,7 | 54,4 | 51,5 | 168,6 | - | 14 445,7 | Septembre |
| 871,5 | 2 864,5 | 774,3 | 8 449,3 | 1 208,2 | 2,2 | 54,6 | 51,3 | 177,0 | - | 14 485,3 | Octobre |
| 878,8 | 2 901,4 | 801,7 | 8 495,2 | 1 180,1 | 2,2 | 54,8 | 51,9 | 179,6 | - | 14 517,9 | Novembre Décembre |

Grandes banques suisses (5 banques)

| | | | | | | | | | | | |
|-------|---------|-------|-------|---------|-----|------|-----|------|---|----------|-----------|
| 264,5 | 3 050,6 | 165,1 | 649,8 | 1 042,8 | 9,1 | 50,0 | 5,5 | 42,8 | - | 8 847,2 | 1952 |
| 302,0 | 3 040,6 | 270,6 | 724,3 | 1 085,0 | 7,1 | 49,3 | 4,5 | 32,1 | - | 9 272,1 | 1953 |
| 351,1 | 3 542,4 | 160,7 | 806,1 | 1 132,0 | 6,6 | 47,5 | 5,1 | 42,9 | - | 9 685,7 | 1954 |
| | | | | | | | | | | | 1955 |
| 398,4 | 3 894,6 | 174,9 | 857,4 | 1 009,8 | 3,7 | 47,5 | 5,0 | 39,4 | - | 10 255,5 | Novembre |
| 404,8 | 3 995,1 | 154,9 | 862,9 | 1 008,3 | 3,5 | 47,0 | 3,7 | 34,0 | - | 10 494,2 | Décembre |
| | | | | | | | | | | | 1956 |
| 407,3 | 3 952,7 | 152,0 | 867,2 | 1 031,6 | 3,7 | 47,0 | 3,9 | 23,3 | - | 10 616,3 | Janvier |
| 404,7 | 3 992,4 | 151,0 | 871,3 | 1 018,2 | 3,9 | 47,0 | 3,9 | 26,3 | - | 10 564,8 | Février |
| 407,4 | 4 022,9 | 150,8 | 878,5 | 1 020,2 | 3,5 | 47,0 | 3,9 | 38,6 | - | 10 685,9 | Mars |
| 410,3 | 4 050,2 | 158,0 | 879,5 | 1 056,4 | 3,5 | 47,0 | 3,9 | 33,0 | - | 10 721,5 | Avril |
| 412,3 | 4 028,7 | 148,0 | 884,8 | 1 075,4 | 3,7 | 47,0 | 3,9 | 43,9 | - | 10 824,5 | Mai |
| 411,5 | 4 125,9 | 152,1 | 884,3 | 1 045,9 | 3,5 | 47,0 | 3,9 | 46,9 | - | 10 858,2 | Juin |
| 408,8 | 4 042,0 | 140,3 | 893,2 | 1 034,2 | 3,6 | 47,0 | 3,9 | 35,0 | - | 10 914,3 | Juillet |
| 415,9 | 4 079,3 | 139,7 | 897,3 | 1 026,9 | 3,5 | 47,0 | 3,9 | 40,8 | - | 10 988,9 | Août |
| 415,2 | 4 151,8 | 142,3 | 898,9 | 1 000,8 | 3,5 | 47,0 | 3,9 | 36,3 | - | 11 028,1 | Septembre |
| 420,4 | 4 192,8 | 142,3 | 902,9 | 981,0 | 4,7 | 47,0 | 3,9 | 35,9 | - | 11 103,1 | Octobre |
| 422,5 | 4 230,9 | 148,4 | 910,1 | 972,7 | 4,1 | 47,0 | 3,9 | 31,2 | - | 11 090,9 | Novembre |
| 432,2 | 4 414,7 | 141,9 | 917,2 | 949,2 | 1,3 | 46,5 | 3,6 | 42,0 | - | 11 255,2 | Décembre |

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

| Jahresende Monatsende | Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux | Cou- pons | Bankendebitoren Avoirs en banque | | Wechsel Effets de change | Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme | Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs | | | Feste Vorschüsse und Darlehen | |
|--|---|--------------|-------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|---|--|-------------------------|---|----------------------------------|-------------------------|
| | | | auf Sicht à vue | andere à terme | | | ohne Deckung en blanc | mit Deckung gagés | davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires | ohne Deckung en blanc | mit Deckung gagés |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Lokalbanken (13 Banken) und Sparkassen (7 Banken, seit Juni 1955 6 Banken) | | | | | | | | | | | |
| 1952 | 85,6 | 0,4 | 99,9 | 25,4 | 84,0 | 0,3 | 42,5 | 301,8 | 175,5 | 0,8 | 67,4 |
| 1953 | 94,4 | 0,8 | 91,1 | 26,8 | 89,4 | 2,0 | 42,2 | 345,8 | 202,0 | 1,3 | 72,5 |
| 1954 | 110,8 | 0,5 | 98,6 | 35,8 | 84,9 | 10,6 | 40,5 | 377,6 | 232,7 | 1,5 | 75,3 |
| 1955 | | | | | | | | | | | |
| November ... | 81,8 | 0,9 | 70,9 | 23,1 | 75,8 | 5,1 | 44,5 | 444,8 | 271,1 | 1,6 | 75,1 |
| Dezember ... | 113,1 | 0,3 | 99,6 | 20,9 | 80,1 | 6,3 | 43,1 | 449,3 | 267,7 | 1,6 | 73,0 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 96,6 | 0,7 | 85,3 | 21,6 | 80,0 | 6,4 | 45,1 | 441,0 | 265,1 | 1,6 | 73,2 |
| Februar | 97,5 | 1,1 | 85,2 | 25,7 | 77,8 | 5,2 | 47,2 | 450,0 | 265,5 | 1,6 | 73,5 |
| März | 97,4 | 2,1 | 87,7 | 25,9 | 77,3 | 5,9 | 45,9 | 446,1 | 266,8 | 1,6 | 75,4 |
| April | 79,5 | 1,5 | 84,3 | 22,8 | 73,0 | 8,5 | 48,4 | 453,0 | 268,5 | 1,6 | 75,5 |
| Mai | 73,1 | 1,2 | 86,2 | 24,3 | 75,1 | 7,8 | 48,2 | 461,9 | 273,9 | 1,6 | 76,7 |
| Juni | 100,5 | 0,8 | 83,4 | 25,2 | 75,2 | 7,4 | 45,7 | 473,9 | 280,2 | 1,6 | 77,4 |
| Juli | 88,9 | 1,1 | 93,6 | 33,5 | 77,7 | 8,1 | 46,5 | 471,1 | 277,8 | 1,6 | 77,5 |
| August | 89,6 | 1,1 | 94,0 | 33,8 | 78,8 | 7,3 | 48,1 | 469,5 | 278,5 | 1,5 | 78,1 |
| September .. | 90,7 | 0,8 | 90,9 | 36,6 | 85,2 | 5,1 | 49,9 | 470,1 | 278,9 | 1,6 | 78,5 |
| Oktober | 75,4 | 0,9 | 87,3 | 49,0 | 81,5 | 5,2 | 47,2 | 488,0 | 288,2 | 1,6 | 79,3 |
| November ... | 78,8 | 1,4 | 103,4 | 46,2 | 74,7 | 3,9 | 46,0 | 498,9 | 289,2 | 1,5 | 79,5 |
| Dezember ... | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Total (52 Banken) | | | | | | | | | | | |
| 1952 | 1 262,3 | 23,0 | 926,4 | 371,5 | 2 330,2 | 28,0 | 792,1 | 3 084,7 | 1 263,3 | 196,4 | 1 404,1 |
| 1953 | 1 385,9 | 28,2 | 919,2 | 436,7 | 2 446,7 | 21,1 | 788,5 | 3 163,8 | 1 360,8 | 174,3 | 1 476,6 |
| 1954 | 1 425,9 | 36,0 | 1 010,6 | 469,5 | 2 176,3 | 57,3 | 928,4 | 3 503,1 | 1 563,6 | 239,6 | 1 667,5 |
| 1955 | | | | | | | | | | | |
| November ... | 1 459,1 | 22,2 | 1 026,5 | 575,1 | 2 244,8 | 40,4 | 906,3 | 3 974,8 | 1 752,6 | 318,7 | 1 788,1 |
| Dezember ... | 1 651,2 | 36,5 | 1 077,1 | 600,5 | 2 225,7 | 46,8 | 938,5 | 4 080,1 | 1 803,9 | 326,7 | 1 797,1 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 1 690,5 | 41,0 | 1 080,9 | 665,4 | 2 285,7 | 46,8 | 938,5 | 4 019,2 | 1 772,2 | 333,0 | 1 801,4 |
| Februar | 1 734,8 | 25,0 | 1 047,1 | 686,4 | 2 296,7 | 38,5 | 966,3 | 4 039,4 | 1 773,1 | 327,8 | 1 813,1 |
| März | 1 690,9 | 42,0 | 1 142,8 | 637,0 | 2 286,6 | 72,1 | 931,9 | 4 093,5 | 1 801,4 | 334,5 | 1 845,3 |
| April | 1 500,8 | 52,9 | 1 228,1 | 682,8 | 2 305,1 | 61,3 | 928,2 | 4 152,6 | 1 815,2 | 344,8 | 1 848,5 |
| Mai | 1 411,7 | 55,6 | 1 341,6 | 734,0 | 2 304,3 | 61,2 | 921,1 | 4 183,2 | 1 838,9 | 320,0 | 1 863,3 |
| Juni | 1 539,9 | 41,9 | 1 235,8 | 749,3 | 2 244,3 | 45,9 | 944,1 | 4 322,4 | 1 921,1 | 315,7 | 1 877,8 |
| Juli | 1 542,1 | 39,5 | 1 346,8 | 820,6 | 2 290,3 | 40,5 | 948,7 | 4 280,8 | 1 944,6 | 288,5 | 1 883,8 |
| August | 1 459,7 | 22,5 | 1 384,7 | 855,0 | 2 320,4 | 45,1 | 960,9 | 4 289,8 | 1 962,5 | 313,3 | 1 895,9 |
| September .. | 1 569,6 | 31,9 | 1 278,3 | 819,7 | 2 294,0 | 46,5 | 1 034,9 | 4 322,2 | 2 000,5 | 318,8 | 1 909,8 |
| Oktober | 1 545,0 | 31,6 | 1 181,8 | 824,8 | 2 366,8 | 45,8 | 1 025,2 | 4 389,9 | 2 034,4 | 325,7 | 1 932,6 |
| November ... | 1 600,1 | 17,3 | 1 166,1 | 773,4 | 2 304,8 | 40,3 | 1 022,5 | 4 464,6 | 2 070,7 | 320,5 | 1 950,6 |
| Dezember ... | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif
40

Suite

| Avances et prêts à terme fixe | Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11) | Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften | Hypothekenanlagen | Wertschriften und dauernde Beteiligungen | Syndikatsbeteiligungen | Bankgebäude | Andere Liegenschaften | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Kapital | Bilanzsumme | Fin d'année |
|-------------------------------|---------------------------------------|---|--------------------------|--|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|----------------|-------------|
| davon gegen hypoth. Deckung | Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11) | Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public | Placements hypothécaires | Titres et participations permanentes | Participations syndicales | Immeubles à l'usage de la banque | Autres immeubles | Autres postes de l'actif | Capital non versé | Total du bilan | Fin de mois |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | |

Banques locales (13 banques) et caisses d'épargne (7 banques, depuis juin 1955 6 banques)

| | | | | | | | | | | | |
|------|-------|------|---------|-------|-----|------|------|------|-----|---------|-----------|
| 31,8 | 412,5 | 28,4 | 2 211,8 | 381,6 | 0,8 | 17,2 | 29,4 | 31,6 | 2,0 | 3 410,9 | 1952 |
| 35,5 | 461,8 | 29,3 | 2 352,1 | 414,9 | 0,9 | 16,8 | 28,3 | 40,5 | 2,0 | 3 651,1 | 1953 |
| 36,8 | 494,9 | 34,6 | 2 506,0 | 426,2 | 1,8 | 16,9 | 29,5 | 40,1 | 2,0 | 3 893,2 | 1954 |
| | | | | | | | | | | | 1955 |
| 34,3 | 566,0 | 35,8 | 2 570,3 | 352,3 | 1,6 | 16,5 | 1,2 | 57,9 | 2,0 | 3 861,2 | Novembre |
| 32,7 | 567,0 | 37,2 | 2 584,4 | 341,5 | 1,3 | 18,9 | 1,2 | 36,5 | 2,0 | 3 910,3 | Décembre |
| | | | | | | | | | | | 1956 |
| 33,1 | 560,9 | 36,4 | 2 602,5 | 348,7 | 1,3 | 18,9 | 1,2 | 28,5 | 2,0 | 3 891,0 | Janvier |
| 33,3 | 572,3 | 36,9 | 2 612,9 | 350,3 | 1,3 | 18,9 | 1,2 | 27,8 | 2,0 | 3 916,1 | Février |
| 34,4 | 569,0 | 37,3 | 2 628,9 | 351,6 | 1,4 | 18,9 | 1,2 | 29,3 | 2,0 | 3 935,9 | Mars |
| 34,3 | 578,5 | 37,8 | 2 645,0 | 352,4 | 2,4 | 18,9 | 1,2 | 31,2 | 2,0 | 3 939,0 | Avril |
| 34,3 | 588,4 | 38,8 | 2 660,2 | 348,0 | 2,4 | 18,9 | 1,1 | 35,1 | 2,0 | 3 962,6 | Mai |
| 35,2 | 598,6 | 39,8 | 2 673,6 | 348,8 | 1,9 | 18,9 | 1,0 | 44,9 | 2,0 | 4 022,0 | Juin |
| 35,1 | 596,7 | 39,9 | 2 685,8 | 348,6 | 1,4 | 18,9 | 1,0 | 42,8 | 2,0 | 4 040,0 | Juillet |
| 38,7 | 597,2 | 41,6 | 2 700,0 | 344,9 | 1,3 | 18,9 | 1,0 | 48,0 | 2,0 | 4 059,5 | Août |
| 35,3 | 600,1 | 42,9 | 2 710,0 | 341,9 | 1,5 | 18,9 | 1,2 | 53,6 | 2,0 | 4 081,4 | Septembre |
| 35,5 | 616,1 | 43,9 | 2 721,6 | 337,6 | 1,5 | 18,9 | 1,2 | 58,1 | 2,0 | 4 100,2 | Octobre |
| 35,5 | 625,9 | 45,0 | 2 732,0 | 334,5 | 1,7 | 18,9 | 1,2 | 62,6 | 2,0 | 4 132,2 | Novembre |
| | | | | | | | | | | | Décembre |

Total (52 banques)

| | | | | | | | | | | | |
|---------|---------|-------|----------|---------|------|-------|------|-------|-----|----------|-----------|
| 875,4 | 5 477,3 | 827,5 | 9 690,4 | 2 466,5 | 11,6 | 116,7 | 48,7 | 202,4 | 2,0 | 23 784,5 | 1952 |
| 970,7 | 5 603,2 | 953,3 | 10 204,8 | 2 657,5 | 9,7 | 116,2 | 46,2 | 211,1 | 2,0 | 25 041,8 | 1953 |
| 1 059,9 | 6 338,6 | 831,4 | 10 785,7 | 2 757,7 | 10,0 | 114,5 | 50,9 | 240,8 | 2,0 | 26 307,2 | 1954 |
| | | | | | | | | | | | 1955 |
| 1 230,5 | 6 987,9 | 922,6 | 11 367,9 | 2 593,5 | 8,3 | 115,2 | 53,5 | 265,6 | 2,0 | 27 684,6 | Novembre |
| 1 244,2 | 7 142,4 | 900,6 | 11 448,8 | 2 572,3 | 6,3 | 119,5 | 54,4 | 220,3 | 2,0 | 28 104,4 | Décembre |
| | | | | | | | | | | | 1956 |
| 1 252,3 | 7 092,1 | 833,4 | 11 502,7 | 2 587,4 | 6,5 | 119,2 | 54,7 | 172,9 | 2,0 | 28 181,2 | Janvier |
| 1 242,8 | 7 146,6 | 821,6 | 11 568,4 | 2 594,9 | 7,4 | 119,7 | 54,9 | 182,0 | 2,0 | 28 326,0 | Février |
| 1 259,1 | 7 205,2 | 828,2 | 11 639,8 | 2 601,7 | 6,1 | 119,5 | 54,8 | 192,8 | 2,0 | 28 521,5 | Mars |
| 1 266,3 | 7 274,1 | 818,1 | 11 693,5 | 2 658,4 | 10,7 | 119,6 | 54,6 | 205,2 | 2,0 | 28 667,2 | Avril |
| 1 273,9 | 7 287,6 | 808,8 | 11 750,0 | 2 696,7 | 8,3 | 119,7 | 54,6 | 211,8 | 2,0 | 28 847,9 | Mai |
| 1 282,3 | 7 460,0 | 829,9 | 11 815,8 | 2 664,1 | 7,2 | 119,8 | 55,6 | 227,8 | 2,0 | 29 039,3 | Juin |
| 1 287,5 | 7 401,8 | 822,0 | 11 888,4 | 2 637,0 | 6,7 | 119,9 | 56,0 | 218,7 | 2,0 | 29 232,3 | Juillet |
| 1 305,7 | 7 459,9 | 873,7 | 11 948,1 | 2 608,0 | 6,3 | 120,0 | 56,4 | 246,2 | 2,0 | 29 408,0 | Août |
| 1 313,3 | 7 585,7 | 908,0 | 12 009,0 | 2 568,4 | 6,7 | 120,3 | 56,6 | 258,5 | 2,0 | 29 555,2 | Septembre |
| 1 327,4 | 7 673,4 | 960,5 | 12 073,8 | 2 526,8 | 8,4 | 120,5 | 56,4 | 271,0 | 2,0 | 29 688,6 | Octobre |
| 1 336,8 | 7 758,2 | 995,1 | 12 137,3 | 2 487,3 | 8,0 | 120,7 | 57,0 | 273,4 | 2,0 | 29 741,0 | Novembre |
| | | | | | | | | | | | Décembre |

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41

| Jahresende Monatsende | Bankenkreditoren Engagements en banque | | Verpflich- tungen aus Report- geschäften | Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht | Kre- ditoren auf Zeit | Spar- einlagen Dépôts d'épargne | Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts | Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse | Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations |
|--|--|-------------------|---|---|-----------------------------|--|--|---|--|
| | auf Sicht à vue | andere à terme | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken) | | | | | | | | | |
| 1952 | 148,2 | 69,5 | - | 1 118,2 | 1 038,4 | 4 302,3 | 176,1 | 2 422,6 | 485,8 |
| 1953 | 179,8 | 71,1 | - | 1 260,5 | 1 078,2 | 4 603,1 | 196,9 | 2 484,9 | 493,4 |
| 1954 | 188,9 | 55,6 | - | 1 316,4 | 1 227,0 | 4 901,8 | 211,9 | 2 555,1 | 447,8 |
| 1955 | | | | | | | | | |
| November ... | 116,3 | 57,4 | - | 1 306,9 | 1 397,5 | 5 268,3 | 223,3 | 2 561,8 | 495,8 |
| Dezember ... | 189,2 | 62,7 | - | 1 297,6 | 1 456,3 | 5 365,3 | 224,8 | 2 566,1 | 495,0 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Januar | 108,9 | 43,8 | - | 1 324,2 | 1 443,8 | 5 421,0 | 228,8 | 2 600,1 | 495,0 |
| Februar | 138,2 | 48,1 | - | 1 354,8 | 1 464,0 | 5 442,7 | 231,3 | 2 631,8 | 495,0 |
| März | 132,1 | 40,1 | - | 1 335,7 | 1 500,0 | 5 451,2 | 232,5 | 2 647,7 | 509,4 |
| April | 137,9 | 48,4 | - | 1 383,3 | 1 513,1 | 5 460,1 | 233,8 | 2 669,9 | 509,4 |
| Mai | 118,8 | 54,0 | - | 1 408,2 | 1 526,2 | 5 462,0 | 234,3 | 2 673,8 | 509,4 |
| Juni | 155,7 | 56,6 | - | 1 358,6 | 1 586,4 | 5 466,1 | 234,2 | 2 671,3 | 509,4 |
| Juli | 146,6 | 61,7 | - | 1 385,2 | 1 636,0 | 5 480,1 | 237,1 | 2 674,1 | 508,9 |
| August | 145,8 | 88,1 | - | 1 354,4 | 1 650,4 | 5 504,5 | 239,0 | 2 683,4 | 508,4 |
| September ... | 156,5 | 83,7 | - | 1 337,7 | 1 657,9 | 5 506,2 | 238,9 | 2 687,2 | 538,4 |
| Oktober | 142,5 | 84,9 | - | 1 343,1 | 1 665,3 | 5 498,0 | 239,5 | 2 713,9 | 537,9 |
| November ... | 179,8 | 62,0 | - | 1 339,1 | 1 667,1 | 5 483,5 | 237,8 | 2 710,1 | 547,9 |
| Dezember ... | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Schweizerische Großbanken (5 Banken) | | | | | | | | | |
| 1952 | 827,9 | 204,3 | 1,0 | 4 139,4 | 728,2 | 339,4 | 620,4 | 920,9 | - |
| 1953 | 875,6 | 207,4 | 0,9 | 4 280,0 | 793,6 | 376,2 | 693,0 | 982,9 | - |
| 1954 | 898,6 | 294,7 | 2,5 | 4 283,0 | 884,2 | 413,3 | 784,0 | 1 010,3 | - |
| 1955 | | | | | | | | | |
| November ... | 928,5 | 309,0 | 0,1 | 4 562,4 | 929,5 | 434,6 | 833,4 | 1 091,3 | - |
| Dezember ... | 1 023,7 | 346,3 | 3,2 | 4 546,1 | 1 001,8 | 441,3 | 848,6 | 1 092,0 | - |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Januar | 1 027,6 | 321,2 | 5,5 | 4 619,5 | 1 026,6 | 447,4 | 866,9 | 1 096,7 | - |
| Februar | 959,8 | 287,3 | 2,6 | 4 666,7 | 1 024,9 | 451,3 | 878,6 | 1 102,0 | - |
| März | 982,4 | 297,7 | 5,0 | 4 782,3 | 991,4 | 453,4 | 886,6 | 1 110,3 | - |
| April | 1 003,4 | 274,8 | 3,9 | 4 790,2 | 974,9 | 454,9 | 892,7 | 1 116,3 | - |
| Mai | 1 045,8 | 296,9 | 2,7 | 4 888,3 | 976,6 | 454,8 | 887,5 | 1 115,1 | - |
| Juni | 995,8 | 315,9 | 2,0 | 4 850,6 | 1 011,9 | 455,1 | 889,4 | 1 105,9 | - |
| Juli | 1 097,1 | 302,8 | 2,0 | 4 801,3 | 984,8 | 457,3 | 910,4 | 1 114,0 | - |
| August | 1 088,9 | 301,2 | 2,3 | 4 947,5 | 929,2 | 460,4 | 922,4 | 1 115,2 | - |
| September ... | 1 050,8 | 287,1 | 5,8 | 4 992,9 | 945,1 | 461,3 | 925,3 | 1 112,5 | - |
| Oktober | 1 127,4 | 246,3 | 2,1 | 5 016,3 | 919,3 | 463,4 | 928,3 | 1 109,2 | - |
| November ... | 1 086,8 | 299,5 | 1,8 | 4 972,8 | 984,0 | 463,3 | 926,8 | 1 105,6 | - |
| Dezember ... | 1 155,7 | 331,8 | 5,5 | 4 945,2 | 1 031,5 | 468,1 | 935,7 | 1 104,9 | - |

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage | Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10) | Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme | Tratten und Akzepte Traites et acceptations | Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | Sonstige Passiven Autres postes du passif | Kapital Capital | Reserven Réserves | Bilanzsumme Total du bilan | Fin d'année Fin de mois |
|---|--|--|--|---|--|--------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | |
| Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques) | | | | | | | | | |
| 560,6 | 10 321,7 | 3,6 | 3,0 | - | 216,3 | 641,0 | 340,8 | 11 526,4 | 1952 |
| 552,4 | 10 920,3 | 2,7 | 1,9 | - | 192,0 | 641,0 | 360,7 | 12 118,6 | 1953 |
| 577,0 | 11 481,5 | 2,4 | 2,1 | - | 228,2 | 641,0 | 373,1 | 12 728,3 | 1954 |
| 1955 | | | | | | | | | |
| 714,0 | 12 141,3 | 2,1 | 2,7 | - | 361,2 | 671,0 | 389,6 | 13 567,9 | Novembre |
| 714,0 | 12 371,0 | 5,1 | 2,1 | - | 245,2 | 673,5 | 403,0 | 13 699,9 | Décembre |
| 1956 | | | | | | | | | |
| 714,0 | 12 379,6 | 1,8 | 2,4 | - | 214,1 | 673,5 | 402,5 | 13 673,9 | Janvier |
| 753,0 | 12 558,9 | 2,1 | 3,1 | - | 205,0 | 673,5 | 402,5 | 13 845,1 | Février |
| 754,0 | 12 602,7 | 1,3 | 3,1 | - | 216,7 | 673,5 | 402,4 | 13 899,7 | Mars |
| 754,0 | 12 709,9 | 1,9 | 3,4 | - | 215,6 | 673,5 | 402,4 | 14 006,7 | Avril |
| 754,0 | 12 740,7 | 1,2 | 3,4 | - | 239,0 | 673,5 | 403,0 | 14 060,8 | Mai |
| 754,0 | 12 792,3 | 2,8 | 3,6 | - | 283,3 | 673,5 | 403,6 | 14 159,1 | Juin |
| 754,0 | 12 883,7 | 1,7 | 3,7 | - | 311,8 | 673,5 | 403,6 | 14 278,0 | Juillet |
| 784,0 | 12 958,0 | 1,2 | 3,8 | - | 319,6 | 673,5 | 403,5 | 14 359,6 | Août |
| 810,0 | 13 016,5 | 1,1 | 3,8 | - | 339,4 | 681,5 | 403,4 | 14 445,7 | Septembre |
| 810,0 | 13 035,1 | 1,6 | 3,9 | - | 359,8 | 681,5 | 403,4 | 14 485,3 | Octobre |
| 810,0 | 13 037,3 | 1,9 | 3,9 | - | 389,9 | 681,5 | 403,4 | 14 517,9 | Novembre |
| | | | | | | | | | Décembre |
| Grandes banques suisses (5 banques) | | | | | | | | | |
| 62,0 | 7 843,5 | 34,9 | 77,9 | - | 189,3 | 485,0 | 216,6 | 8 847,2 | 1952 |
| 62,0 | 8 271,6 | 32,4 | 63,3 | - | 184,2 | 485,0 | 235,6 | 9 272,1 | 1953 |
| 60,0 | 8 630,6 | 35,9 | 71,0 | - | 205,3 | 485,0 | 257,9 | 9 685,7 | 1954 |
| 1955 | | | | | | | | | |
| 70,0 | 9 158,8 | 25,9 | 50,7 | - | 245,7 | 510,0 | 264,4 | 10 255,5 | Novembre |
| 70,0 | 9 373,0 | 36,5 | 52,2 | - | 234,7 | 510,0 | 287,8 | 10 494,2 | Décembre |
| 1956 | | | | | | | | | |
| 70,0 | 9 481,4 | 28,9 | 61,4 | - | 246,8 | 510,0 | 287,8 | 10 616,3 | Janvier |
| 70,0 | 9 443,2 | 28,7 | 60,4 | - | 234,7 | 510,0 | 287,8 | 10 564,8 | Février |
| 70,0 | 9 579,1 | 28,4 | 51,3 | - | 214,3 | 525,0 | 287,8 | 10 685,9 | Mars |
| 70,0 | 9 581,1 | 33,8 | 39,2 | - | 254,6 | 525,0 | 287,8 | 10 721,5 | Avril |
| 70,0 | 9 737,7 | 32,1 | 36,4 | - | 205,5 | 525,0 | 287,8 | 10 824,5 | Mai |
| 70,0 | 9 696,6 | 32,8 | 34,1 | - | 257,9 | 545,0 | 291,8 | 10 858,2 | Juin |
| 70,0 | 9 739,7 | 29,1 | 32,1 | - | 276,6 | 545,0 | 291,8 | 10 914,3 | Juillet |
| 70,0 | 9 837,1 | 26,2 | 28,0 | - | 260,8 | 545,0 | 291,8 | 10 988,9 | Août |
| 70,0 | 9 850,8 | 33,8 | 28,2 | - | 278,5 | 545,0 | 291,8 | 11 028,1 | Septembre |
| 70,0 | 9 882,3 | 30,6 | 34,1 | - | 319,3 | 545,0 | 291,8 | 11 103,1 | Octobre |
| 70,0 | 9 910,6 | 31,2 | 33,1 | - | 279,2 | 545,0 | 291,8 | 11 090,9 | Novembre |
| 73,0 | 10 051,4 | 43,6 | 42,5 | - | 256,6 | 545,0 | 316,1 | 11 255,2 | Décembre |

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

| Jahresende Monatsende | Bankenkreditoren Engagements en banque | | Verpflichtungen aus Report- geschäften Engage- ments déri- vant d'opé- rations de report | Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | Kre- ditoren auf Zeit Créances à terme | Spar- einlagen Dépôts d'épargne | Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts | Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse | Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations |
|--|--|-------------------|---|---|--|--|--|---|--|
| | auf Sicht à vue | andere à terme | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Lokalbanken (13 Banken) und Sparkassen (7 Banken, seit Juni 1955 6 Banken) | | | | | | | | | |
| 1952 | 39,6 | 18,1 | - | 317,9 | 113,9 | 1 179,5 | 228,1 | 779,8 | 91,3 |
| 1953 | 38,2 | 24,9 | - | 352,2 | 120,1 | 1 261,9 | 242,9 | 837,6 | 95,0 |
| 1954 | 54,0 | 28,7 | 7,7 | 376,1 | 137,7 | 1 344,9 | 257,9 | 887,7 | 78,0 |
| 1955 | | | | | | | | | |
| November ... | 32,2 | 34,5 | 4,0 | 382,3 | 145,1 | 1 206,7 | 267,4 | 940,7 | 78,0 |
| Dezember ... | 50,9 | 29,0 | 4,5 | 405,2 | 146,0 | 1 224,4 | 269,1 | 948,1 | 78,0 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Januar | 28,4 | 29,0 | 4,2 | 391,7 | 146,8 | 1 236,1 | 271,9 | 962,2 | 78,0 |
| Februar..... | 22,2 | 28,0 | 4,6 | 406,4 | 150,6 | 1 242,1 | 273,5 | 969,9 | 78,0 |
| März | 36,5 | 26,9 | 5,1 | 389,7 | 151,5 | 1 244,5 | 275,4 | 972,1 | 78,0 |
| April | 34,2 | 31,5 | 6,5 | 379,6 | 150,3 | 1 248,5 | 274,6 | 975,9 | 81,9 |
| Mai | 30,6 | 39,1 | 6,3 | 388,3 | 150,2 | 1 248,1 | 275,0 | 979,7 | 81,9 |
| Juni | 41,6 | 40,6 | 6,3 | 382,0 | 167,1 | 1 250,0 | 275,0 | 980,8 | 81,9 |
| Juli | 35,6 | 38,6 | 6,3 | 396,4 | 172,8 | 1 251,2 | 276,5 | 986,0 | 78,5 |
| August..... | 37,5 | 35,5 | 5,5 | 406,7 | 172,2 | 1 255,3 | 277,8 | 984,9 | 78,3 |
| September .. | 37,3 | 39,3 | 3,9 | 416,6 | 169,4 | 1 256,3 | 278,9 | 981,3 | 81,6 |
| Oktober | 38,4 | 57,0 | 3,9 | 413,6 | 164,7 | 1 258,1 | 279,1 | 979,9 | 81,5 |
| November ... | 34,0 | 58,9 | 2,9 | 426,4 | 166,5 | 1 255,1 | 279,0 | 979,4 | 80,3 |
| Dezember ... | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Total (52 Banken) | | | | | | | | | |
| 1952 | 1 015,7 | 291,9 | 1,0 | 5 575,5 | 1 880,5 | 5 821,2 | 1 024,6 | 4 123,3 | 577,1 |
| 1953 | 1 093,6 | 303,4 | 0,9 | 5 892,7 | 1 991,9 | 6 241,2 | 1 132,8 | 4 305,4 | 588,4 |
| 1954 | 1 141,5 | 379,0 | 10,2 | 5 975,5 | 2 248,9 | 6 660,0 | 1 253,8 | 4 453,1 | 525,8 |
| 1955 | | | | | | | | | |
| November ... | 1 077,0 | 400,9 | 4,1 | 6 251,6 | 2 472,1 | 6 909,6 | 1 324,1 | 4 593,8 | 573,8 |
| Dezember ... | 1 263,8 | 438,0 | 7,7 | 6 248,9 | 2 604,1 | 7 031,0 | 1 342,5 | 4 606,2 | 573,0 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Januar | 1 164,9 | 394,0 | 9,7 | 6 335,4 | 2 617,2 | 7 104,5 | 1 367,6 | 4 659,0 | 573,0 |
| Februar..... | 1 120,2 | 363,4 | 7,2 | 6 427,9 | 2 639,5 | 7 136,1 | 1 383,4 | 4 703,7 | 573,0 |
| März | 1 151,0 | 364,7 | 10,1 | 6 507,7 | 2 642,9 | 7 149,1 | 1 394,5 | 4 730,1 | 587,4 |
| April | 1 175,5 | 354,7 | 10,4 | 6 553,1 | 2 638,3 | 7 163,5 | 1 401,1 | 4 762,1 | 591,3 |
| Mai | 1 195,2 | 390,0 | 9,0 | 6 684,8 | 2 653,0 | 7 164,9 | 1 396,8 | 4 768,6 | 591,3 |
| Juni | 1 193,1 | 413,1 | 8,3 | 6 591,2 | 2 765,4 | 7 171,2 | 1 398,6 | 4 758,0 | 591,3 |
| Juli | 1 279,3 | 403,1 | 8,3 | 6 582,9 | 2 793,6 | 7 188,6 | 1 424,0 | 4 774,1 | 587,4 |
| August..... | 1 272,2 | 424,8 | 7,8 | 6 708,6 | 2 751,8 | 7 220,2 | 1 439,2 | 4 783,5 | 586,7 |
| September .. | 1 244,6 | 410,1 | 9,7 | 6 747,2 | 2 772,4 | 7 223,8 | 1 443,1 | 4 781,0 | 620,0 |
| Oktober | 1 308,3 | 388,2 | 6,0 | 6 773,0 | 2 749,3 | 7 219,5 | 1 446,9 | 4 803,0 | 619,4 |
| November ... | 1 300,6 | 420,4 | 4,7 | 6 738,3 | 2 817,6 | 7 201,9 | 1 443,6 | 4 795,1 | 628,2 |
| Dezember ... | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41
Suite

| Pfandbrief- darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage | Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10) | Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dis- positions à court terme | Tratten und Akzepte Traites et accep- tations | Hypothehen auf eigenen Liegen- schaften Dettes hypothé- caires sur Immeubles appartenant à la banque | Sonstige Passivven Autres postes du passif | Kapital Capital | Reserven Réserves | Bilanz- summe Total du bilan | Fin d'année Fin de mois |
|--|--|--|--|---|--|--------------------|----------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | |
| Banques locales (13 banques) et caisses d'épargne (7 banques, depuis juin 1955 6 banques) | | | | | | | | | |
| 295,7 | 3 063,9 | 0,2 | 1,3 | 3,1 | 62,9 | 160,8 | 118,7 | 3 410,9 | 1952 |
| 311,3 | 3 284,1 | 0,5 | 0,1 | 3,1 | 72,4 | 168,1 | 122,8 | 3 651,1 | 1953 |
| 340,2 | 3 512,9 | 1,0 | 0,1 | 3,1 | 75,3 | 173,1 | 127,7 | 3 893,2 | 1954 |
| 1955 | | | | | | | | | |
| 373,1 | 3 464,0 | 0,2 | 0,3 | 3,1 | 104,8 | 176,3 | 112,5 | 3 861,2 | Novembre |
| 386,4 | 3 541,6 | 0,5 | 0,4 | 3,1 | 70,9 | 177,6 | 116,2 | 3 910,3 | Décembre |
| 1956 | | | | | | | | | |
| 386,1 | 3 534,4 | 0,3 | 0,4 | 3,1 | 58,8 | 177,6 | 116,4 | 3 891,0 | Janvier |
| 386,1 | 3 561,4 | 0,3 | 0,4 | 3,1 | 56,7 | 177,8 | 116,4 | 3 916,1 | Février |
| 391,6 | 3 571,3 | 0,4 | 0,6 | 3,1 | 59,1 | 182,9 | 118,5 | 3 935,9 | Mars |
| 393,1 | 3 576,1 | 0,5 | 0,7 | 3,1 | 56,8 | 183,0 | 118,8 | 3 939,0 | Avril |
| 393,6 | 3 592,8 | 0,6 | 0,8 | 3,1 | 63,4 | 183,1 | 118,8 | 3 962,6 | Mai |
| 408,6 | 3 633,9 | 0,4 | 0,6 | 3,1 | 82,1 | 183,1 | 118,8 | 4 022,0 | Juin |
| 408,6 | 3 650,5 | 0,6 | 0,8 | 3,1 | 82,6 | 183,1 | 119,3 | 4 040,0 | Juillet |
| 408,6 | 3 662,3 | 0,4 | 0,7 | 3,1 | 90,5 | 183,2 | 119,3 | 4 059,5 | Août |
| 408,6 | 3 673,2 | 0,5 | 0,5 | 3,1 | 101,8 | 183,2 | 119,1 | 4 081,4 | Septembre |
| 410,2 | 3 686,4 | 0,5 | 0,2 | 3,1 | 107,7 | 183,2 | 119,1 | 4 100,2 | Octobre |
| 426,3 | 3 708,8 | 0,5 | 0,5 | 3,1 | 116,9 | 183,3 | 119,1 | 4 132,2 | Novembre |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | Décembre |
| Total (52 banques) | | | | | | | | | |
| 918,3 | 21 229,1 | 38,7 | 82,2 | 3,1 | 468,5 | 1 286,8 | 676,1 | 23 784,5 | 1952 |
| 925,7 | 22 476,0 | 35,6 | 65,3 | 3,1 | 448,6 | 1 294,1 | 719,1 | 25 041,8 | 1953 |
| 977,2 | 23 625,0 | 39,3 | 73,2 | 3,1 | 508,8 | 1 299,1 | 758,7 | 26 307,2 | 1954 |
| 1955 | | | | | | | | | |
| 1 157,1 | 24 764,1 | 28,2 | 53,7 | 3,1 | 711,7 | 1 357,3 | 766,5 | 27 684,6 | Novembre |
| 1 170,4 | 25 285,6 | 42,1 | 54,7 | 3,1 | 550,8 | 1 361,1 | 807,0 | 28 104,4 | Décembre |
| 1956 | | | | | | | | | |
| 1 170,1 | 25 395,4 | 31,0 | 64,2 | 3,1 | 519,7 | 1 361,1 | 806,7 | 28 181,2 | Janvier |
| 1 209,1 | 25 563,5 | 31,1 | 63,9 | 3,1 | 496,4 | 1 361,3 | 806,7 | 28 326,0 | Février |
| 1 215,6 | 25 753,1 | 30,1 | 55,0 | 3,1 | 490,1 | 1 381,4 | 808,7 | 28 521,5 | Mars |
| 1 217,1 | 25 867,1 | 36,2 | 43,3 | 3,1 | 527,0 | 1 381,5 | 809,0 | 28 667,2 | Avril |
| 1 217,6 | 26 071,2 | 33,9 | 40,6 | 3,1 | 507,9 | 1 381,6 | 809,6 | 28 847,9 | Mai |
| 1 232,6 | 26 122,8 | 36,0 | 38,3 | 3,1 | 623,3 | 1 401,6 | 814,2 | 29 039,3 | Juin |
| 1 232,6 | 26 273,9 | 31,4 | 36,6 | 3,1 | 671,0 | 1 401,6 | 814,7 | 29 232,3 | Juillet |
| 1 262,6 | 26 457,4 | 27,8 | 32,5 | 3,1 | 670,9 | 1 401,7 | 814,6 | 29 408,0 | Août |
| 1 288,6 | 26 540,5 | 35,4 | 32,5 | 3,1 | 719,7 | 1 409,7 | 814,3 | 29 555,2 | Septembre |
| 1 290,2 | 26 603,8 | 32,7 | 38,2 | 3,1 | 786,8 | 1 409,7 | 814,3 | 29 688,6 | Octobre |
| 1 306,3 | 26 656,7 | 33,6 | 37,5 | 3,1 | 786,0 | 1 409,8 | 814,3 | 29 741,0 | Novembre |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | Décembre |

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

| Bilanzpositionen | Aktiengesellschaft Leu & Co. Société anonyme Leu & Cie | | Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisses | | Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse | |
|---|---|------------------|---|------------------|--|------------------|
| | Dezember 1955 | Dezember 1956 | Dezember 1955 | Dezember 1956 | Dezember 1955 | Dezember 1956 |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Aktiven | | | | | | |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | 36,3 | 41,2 | 337,8 | 361,1 | 345,8 | 352,6 |
| Coupons | 1,2 | 0,6 | 5,1 | 2,9 | 15,6 | 23,0 |
| Bankendebitoren auf Sicht | 33,7 | 34,4 | 265,2 | 264,0 | 315,1 | 329,3 |
| Andere Bankendebitoren | 1,5 | 7,9 | 89,4 | 122,6 | 108,9 | 204,1 |
| Wechsel | 27,0 | 26,0 | 516,2 | 632,3 | 582,6 | 613,9 |
| Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit | 4,6 | 2,5 | 6,1 | 1,4 | 25,7 | 25,2 |
| Kontokorrentdebitoren ohne Deckung | 10,2 | 12,0 | 170,2 | 199,1 | 232,8 | 261,3 |
| Kontokorrentdebitoren mit Deckung | 45,3 | 51,2 | 600,6 | 676,2 | 606,1 | 636,7 |
| <i>davon gegen hypothekarische Deckung</i> | <i>15,5</i> | <i>21,4</i> | <i>243,5</i> | <i>292,4</i> | <i>182,6</i> | <i>197,9</i> |
| Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung | 6,7 | 7,6 | 52,9 | 50,4 | 119,7 | 135,5 |
| Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung | 13,8 | 11,4 | 112,5 | 117,4 | 184,1 | 209,9 |
| <i>davon gegen hypothekarische Deckung</i> | <i>4,9</i> | <i>4,1</i> | <i>72,2</i> | <i>75,6</i> | <i>65,6</i> | <i>83,0</i> |
| Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | 4,5 | 4,4 | 14,5 | 17,3 | 60,4 | 50,7 |
| Hypothekaranlagen | 103,1 | 107,7 | 50,7 | 65,5 | 59,9 | 65,3 |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen .. | 25,9 | 26,0 | 146,9 | 117,3 | 472,3 | 466,1 |
| Syndikatsbeteiligungen | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | - | - |
| Bankgebäude | - | - | 12,0 | 12,0 | 10,0 | 10,0 |
| Andere Liegenschaften | - | - | - | - | 1,5 | 1,2 |
| Sonstige Aktiven | 1,7 | 1,8 | 6,1 | 10,7 | 8,4 | 7,2 |
| Nicht einbezahltes Kapital | - | - | - | - | - | - |
| Bilanzsumme | 316,0 | 335,2 | 2 386,7 | 2 650,7 | 3 148,9 | 3 392,0 |
| <i>davon Debitoren¹⁾</i> | <i>76,0</i> | <i>82,2</i> | <i>936,2</i> | <i>1 043,1</i> | <i>1 142,7</i> | <i>1 243,4</i> |
| Passiven | | | | | | |
| Bankenkreditoren auf Sicht | 35,5 | 32,7 | 255,6 | 314,3 | 401,2 | 416,6 |
| Andere Bankenkreditoren | 7,0 | 14,4 | 44,4 | 63,7 | 102,6 | 83,2 |
| Verpflichtungen aus Reportgeschäften | 2,0 | 1,2 | - | - | 1,2 | 4,3 |
| Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht .. | 89,3 | 96,4 | 1 208,3 | 1 292,6 | 1 612,2 | 1 773,6 |
| Kreditoren auf Zeit | 34,4 | 32,4 | 205,1 | 238,6 | 194,5 | 225,0 |
| Spareinlagen | 13,2 | 15,8 | - | - | - | - |
| Depositen- und Einlagehefte | 26,2 | 26,6 | 270,7 | 305,2 | 230,5 | 251,2 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine | 44,5 | 46,9 | 180,1 | 201,6 | 244,6 | 233,8 |
| Obligationen-Anleihen | - | - | - | - | - | - |
| Pfandbriefdarlehen | 20,0 | 23,0 | - | - | - | - |
| Checks und kurzfristige Dispositionen | 0,2 | 0,6 | 7,0 | 5,9 | 17,4 | 21,7 |
| Tratten und Akzente | 0,5 | - | 0,5 | 1,2 | 30,5 | 20,8 |
| Hypotheken auf eigenen Liegenschaften | - | - | - | - | - | - |
| Sonstige Passiven | 12,1 | 13,5 | 41,6 | 45,9 | 70,2 | 86,8 |
| Kapital | 20,0 | 20,0 | 90,0 | 90,0 | 160,0 | 180,0 |
| Reserven | 11,1 | 11,7 | 83,4 | 91,7 | 84,0 | 95,0 |
| Bilanzsumme | 316,0 | 335,2 | 2 386,7 | 2 650,7 | 3 148,9 | 3 392,0 |
| <i>davon fremde Gelder²⁾</i> | <i>272,1</i> | <i>289,4</i> | <i>2 164,2</i> | <i>2 416,0</i> | <i>2 786,8</i> | <i>2 987,7</i> |
| ¹⁾ Kontokorrentdebitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. ²⁾ Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen. | | | | | | |

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

| Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse | | Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse | | Total | | Positions du bilan |
|---|---------------|---|---------------|---------------|---------------|---|
| Décembre 1955 | Décembre 1956 | Décembre 1955 | Décembre 1956 | Décembre 1955 | Décembre 1956 | |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | |
| | | | | | | Actif |
| 364,3 | 382,2 | 104,2 | 107,8 | 1 188,4 | 1 244,9 | Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux |
| 9,1 | 6,1 | 1,7 | 2,0 | 32,7 | 34,6 | Coupons |
| 256,9 | 300,2 | 35,5 | 41,4 | 906,4 | 969,3 | Avoirs en banque à vue |
| 267,9 | 269,8 | 11,6 | 13,1 | 479,3 | 617,5 | Avoirs en banque à terme |
| 448,1 | 406,1 | 163,6 | 163,5 | 1 737,5 | 1 841,8 | Effets de change |
| - | - | 4,1 | 1,6 | 40,5 | 30,7 | Reports et avances à court terme |
| 216,5 | 259,7 | 105,8 | 120,8 | 735,5 | 852,9 | Comptes courants débiteurs en blanc |
| 604,2 | 683,4 | 386,4 | 432,0 | 2 242,6 | 2 479,5 | Comptes courants débiteurs gagés |
| 116,9 | 146,5 | 154,0 | 166,5 | 712,5 | 824,7 | <i>dont garantis par créances hypothécaires</i> |
| 122,0 | 134,6 | 8,7 | 9,9 | 310,0 | 338,0 | Avances et prêts à terme fixe en blanc |
| 324,8 | 324,9 | 71,8 | 80,7 | 707,0 | 744,3 | Avances et prêts à terme fixe gagés |
| 227,1 | 231,9 | 35,0 | 37,6 | 404,8 | 432,2 | <i>dont garantis par créances hypothécaires</i> |
| - | - | - | - | - | - | Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public |
| 66,2 | 60,2 | 9,3 | 9,3 | 154,9 | 141,9 | Placements hypothécaires |
| 54,9 | 55,1 | 594,3 | 623,6 | 862,9 | 917,2 | Titres et participations permanentes |
| 280,4 | 256,0 | 82,8 | 83,8 | 1 008,3 | 949,2 | Participations syndicales |
| 2,5 | 0,3 | - | - | 3,5 | 1,3 | Immeubles à l'usage de la banque |
| 11,5 | 11,5 | 13,5 | 13,0 | 47,0 | 46,5 | Autres immeubles |
| - | - | 2,2 | 2,4 | 3,7 | 3,6 | Autres postes de l'actif |
| 13,8 | 19,1 | 4,0 | 3,2 | 34,0 | 42,0 | Capital non versé |
| - | - | - | - | - | - | |
| 3 043,1 | 3 169,2 | 1 599,5 | 1 708,1 | 10 494,2 | 11 255,2 | Total du bilan |
| 1 267,5 | 1 402,6 | 572,7 | 643,4 | 3 995,1 | 4 414,7 | <i>dont débiteurs¹⁾</i> |
| | | | | | | Passif |
| 285,7 | 344,2 | 45,7 | 47,9 | 1 023,7 | 1 155,7 | Engagements en banque à vue |
| 169,0 | 144,0 | 23,3 | 26,5 | 346,3 | 331,8 | Engagements en banque à terme |
| - | - | - | - | 3,2 | 5,5 | Engagements dérivant d'opérations de report |
| 1 308,6 | 1 420,9 | 327,7 | 361,7 | 4 546,1 | 4 945,2 | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue |
| 417,4 | 377,6 | 150,4 | 157,9 | 1 001,8 | 1 031,5 | Créances à terme |
| - | - | 428,1 | 452,3 | 441,3 | 468,1 | Dépôts d'épargne |
| 190,1 | 205,2 | 131,1 | 147,5 | 848,6 | 935,7 | Livrets de dépôts |
| 332,1 | 316,4 | 290,7 | 306,2 | 1 092,0 | 1 104,9 | Obligations et bons de caisse |
| - | - | - | - | - | - | Emprunts par obligations |
| - | - | 50,0 | 50,0 | 70,0 | 73,0 | Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage |
| 10,7 | 13,8 | 1,2 | 1,6 | 36,5 | 43,6 | Chèques et dispositions à court terme |
| 20,6 | 20,5 | 0,1 | 0,0 | 52,2 | 42,5 | Traites et acceptations |
| - | - | - | - | - | - | Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque |
| 77,7 | 74,2 | 33,1 | 36,2 | 234,7 | 256,6 | Autres postes du passif |
| 150,0 | 165,0 | 90,0 | 90,0 | 510,0 | 545,0 | Capital |
| 81,2 | 87,4 | 28,1 | 30,3 | 287,8 | 316,1 | Réserves |
| 3 043,1 | 3 169,2 | 1 599,5 | 1 708,1 | 10 494,2 | 11 255,2 | Total du bilan |
| 2 702,9 | 2 808,3 | 1 447,0 | 1 550,0 | 9 373,0 | 10 051,4 | <i>dont fonds étrangers²⁾</i> |

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements dérivant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créances à terme, Dépôts d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

43

Schweizerische Investmenttrusts – Trusts suisses d'investissement

43

| Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre | Trusts mit Anlagen – Trusts avec placements | | | | | | | | | Gesamt- total Total général |
|---|---|-------------------------|-------|--|-------------------------|---------|--|-------------------------|-------|--------------------------------------|
| | in der Schweiz en Suisse | | | Im Ausland à l'étranger | | | In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger | | | |
| | Wert- schriften- trusts | Immobilien- trusts | Total | Wert- schriften- trusts | Immobilien- trusts | Total | Wert- schriften- trusts | Immobilien- trusts | Total | |
| | Trusts avec placements en titres | Trusts immobi- liers | | Trusts avec placements en titres | Trusts immobi- liers | | Trusts avec placements en titres | Trusts immobi- liers | | |
| | Zahl der Investmenttrusts – Nombre de trusts d'investissement | | | | | | | | | |
| 1952 | 4 | 5 | 9 | 5 | – | 5 | 3 | – | 3 | 17 |
| 1953 | 4 | 5 | 9 | 5 | – | 5 | 2 | – | 2 | 16 |
| 1954 | 4 | 8 | 12 | 6 | 1 | 7 | 2 | – | 2 | 21 |
| 1955 | 4 | 9 | 13 | 8 | 2 | 10 | 2 | – | 2 | 25 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| März – Mars | 4 | 10 | 14 | 8 | 2 | 10 | 2 | – | 2 | 26 |
| Juni – Juin | 4 | 10 | 14 | 8 | 3 | 11 | 2 | – | 2 | 27 |
| Sep. – Sep. | 4 | 10 | 14 | 8 | 3 | 11 | 2 | – | 2 | 27 |
| Dez. – Déc. | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| | Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) – Nombre de parts émises (en 1000) | | | | | | | | | |
| 1952 | 516 | 216 | 732 | 3 532 | – | 3 532 | 495 | – | 495 | 4 759 |
| 1953 | 519 | 270 | 789 | 3 743 | – | 3 743 | 484 | – | 484 | 5 016 |
| 1954 | 522 | 345 | 867 | 4 042 | 40 | 4 082 | 483 | – | 483 | 5 432 |
| 1955 | 503 | 403 | 906 | 4 182 | 40 | 4 222 | 611 | – | 611 | 5 739 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| März – Mars | 498 | 433 | 931 | 4 219 | 43 | 4 262 | 612 | – | 612 | 5 805 |
| Juni – Juin | 497 | 446 | 943 | 4 271 | 57 | 4 328 | 616 | – | 616 | 5 887 |
| Sep. – Sep. | 521 | 457 | 978 | 4 280 | 63 | 4 343 | 616 | – | 616 | 5 937 |
| Dez. – Déc. | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| | Fondsvermögen (in Millionen Franken) – Fortune des fonds (en millions de francs) | | | | | | | | | |
| 1952 | 98,2 | 221,0 | 319,2 | 535,3 | – | 535,3 | 70,1 | – | 70,1 | 924,6 |
| 1953 | 104,0 | 279,2 | 383,2 | 566,0 | – | 566,0 | 64,7 | – | 64,7 | 1 013,9 |
| 1954 | 130,4 | 365,3 | 495,7 | 801,4 | 40,0 | 841,4 | 90,1 | – | 90,1 | 1 427,2 |
| 1955 | 136,9 | 430,4 | 567,3 | 934,0 | 41,6 | 975,6 | 133,0 | – | 133,0 | 1 675,9 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| März – Mars | 138,9 | 461,6 | 600,5 | 972,1 | 45,7 | 1 017,8 | 140,6 | – | 140,6 | 1 758,9 |
| Juni – Juin | 141,4 | 476,9 | 618,3 | 958,4 | 52,1 | 1 010,5 | 140,3 | – | 140,3 | 1 769,1 |
| Sep. – Sep. | 150,3 | 488,1 | 638,4 | 951,4 | 53,9 | 1 005,3 | 140,3 | – | 140,3 | 1 784,0 |
| Dez. – Déc. | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Jahr – Année Quartal Trimestre | Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000) | | | | | | | | | |
| 1952 | 5 | 32 | 37 | 154 | – | 154 | – 4 | – | – 4 | 187 |
| 1953 | 3 | 54 | 57 | 211 | – | 211 | – 11 | – | – 11 | 257 |
| 1954 | 3 | 75 | 78 | 299 | 40 | 339 | – 1 | – | – 1 | 416 |
| 1955 | – 19 | 58 | 39 | 140 | 0 | 140 | 128 | – | 128 | 307 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| I | – 5 | 30 | 25 | 37 | 3 | 40 | 1 | – | 1 | 66 |
| II | – 1 | 13 | 12 | 52 | 14 | 66 | 4 | – | 4 | 82 |
| III | 24 | 11 | 35 | 9 | 6 | 15 | – | – | – | 50 |
| IV | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| | Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs) | | | | | | | | | |
| 1952 | – 1,0 | 34,2 | 33,2 | 55,1 | – | 55,1 | – 0,2 | – | – 0,2 | 88,1 |
| 1953 | – 0,7 | 58,9 | 58,2 | 45,2 | – | 45,2 | – 0,6 | – | – 0,6 | 102,8 |
| 1954 | – 0,2 | 81,6 | 81,4 | 48,4 | 40,0 | 88,4 | – 0,1 | – | – 0,1 | 169,7 |
| 1955 | – 4,0 | 63,7 | 59,7 | 43,5 | 0,2 | 43,7 | 30,1 | – | 30,1 | 133,5 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| I | – 1,0 | 31,0 | 30,0 | 6,4 | 2,9 | 9,3 | 0,4 | – | 0,4 | 39,7 |
| II | – 0,3 | 14,5 | 14,2 | 10,3 | 6,4 | 16,7 | 0,8 | – | 0,8 | 31,7 |
| III | 5,3 | 12,4 | 17,7 | 6,2 | 2,9 | 9,1 | – 0,1 | – | – 0,1 | 26,7 |
| IV | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

| Monat Mois | Bezahlte Kurse - Cours cotés | | | | | Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1) | | | | |
|---------------|------------------------------|---------------|----------------|---------------|-------|--|-----------------|-----------------|-----------------|-------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 6 912 | 8 344 | 9 910 | 8 000 | 7 519 | 642,6 | 731,9 | 1 209,8 | 972,5 | 913,7 |
| Feb. - Fév. | 5 023 | 7 499 | 8 140 | 7 107 | | 518,8 | 711,5 | 1 041,2 | 911,2 | |
| März - Mars | 5 555 | 8 418 | 9 575 | 8 957 | | 526,5 | 922,1 | 1 158,4 | 1 159,1 | |
| Apr. - Avr. | 5 815 | 6 052 | 8 109 | 7 944 | | 517,9 | 741,1 | 898,7 | 1 164,7 | |
| Mai - Mai | 6 011 | 7 366 | 7 461 | 9 043 | | 506,7 | 791,0 | 1 048,0 | 1 289,3 | |
| Juni - Juin | 6 589 | 6 603 | 9 529 | 7 223 | | 589,4 | 767,6 | 1 338,0 | 905,4 | |
| Juli - Juil. | 6 156 | 8 048 | 9 819 | 8 245 | | 484,5 | 993,6 | 1 340,1 | 1 056,0 | |
| Aug. - Août | 7 051 | 7 663 | 7 873 | 7 898 | | 516,5 | 730,5 | 971,4 | 1 011,9 | |
| Sep. - Sep. | 7 271 | 8 002 | 9 895 | 7 435 | | 607,3 | 778,5 | 1 196,0 | 839,8 | |
| Okt. - Oct. | 7 082 | 9 959 | 9 774 | 7 932 | | 605,4 | 1 014,0 | 1 080,9 | 899,1 | |
| Nov. - Nov. | 6 133 | 10 808 | 9 600 | 9 897 | | 550,5 | 1 150,1 | 1 110,6 | 981,6 | |
| Dez. - Déc. | 6 662 | 8 649 | 7 843 | 7 254 | | 556,5 | 991,5 | 869,2 | 727,1 | |
| Total | 76 260 | 97 411 | 107 528 | 96 935 | | 6 622,6 | 10 323,4 | 13 262,3 | 11 917,7 | |

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

| Monat Mois | Bezahlte Kurse - Cours cotés | | | | | Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1) | | | | |
|---------------|------------------------------|---------------|---------------|---------------|-------|--|----------------|----------------|----------------|-------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 2 655 | 2 878 | 3 936 | 3 212 | 3 025 | 175,2 | 174,7 | 285,1 | 254,0 | 240,6 |
| Feb. - Fév. | 1 800 | 2 599 | 3 403 | 2 761 | | 103,8 | 158,5 | 247,4 | 241,7 | |
| März - Mars | 2 120 | 3 288 | 3 959 | 3 783 | | 126,0 | 252,4 | 315,1 | 332,1 | |
| Apr. - Avr. | 2 072 | 2 501 | 3 507 | 3 640 | | 156,1 | 219,9 | 234,9 | 315,8 | |
| Mai - Mai | 1 762 | 2 564 | 3 169 | 3 390 | | 102,3 | 200,3 | 285,5 | 281,5 | |
| Juni - Juin | 1 924 | 2 502 | 3 694 | 2 546 | | 97,1 | 177,6 | 304,5 | 231,2 | |
| Juli - Juil. | 1 979 | 2 789 | 4 025 | 3 066 | | 112,4 | 261,1 | 375,3 | 396,3 | |
| Aug. - Août | 2 226 | 2 698 | 3 230 | 2 902 | | 97,4 | 165,3 | 246,0 | 306,0 | |
| Sep. - Sep. | 2 418 | 2 754 | 4 489 | 2 875 | | 124,4 | 167,8 | 359,8 | 212,4 | |
| Okt. - Oct. | 2 290 | 3 207 | 3 585 | 3 028 | | 150,4 | 218,0 | 272,7 | 309,3 | |
| Nov. - Nov. | 2 160 | 4 356 | 3 687 | 3 357 | | 114,7 | 314,7 | 346,3 | 304,6 | |
| Dez. - Déc. | 2 214 | 3 771 | 2 925 | 2 624 | | 257,8 | 290,6 | 240,7 | 232,6 | |
| Total | 25 620 | 35 907 | 43 609 | 37 184 | | 1 617,6 | 2 600,9 | 3 513,3 | 3 417,5 | |

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

| Monat Mois | Bezahlte Kurse - Cours cotés | | | | |
|---------------|------------------------------|---------------|---------------|---------------|-------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 3 164 | 4 664 | 3 788 | 3 239 | 2 845 |
| Feb. - Fév. | 2 901 | 3 652 | 3 573 | 3 258 | |
| März - Mars | 2 981 | 4 250 | 4 096 | 3 975 | |
| Apr. - Avr. | 2 892 | 3 423 | 3 399 | 3 545 | |
| Mai - Mai | 2 560 | 3 831 | 3 261 | 3 828 | |
| Juni - Juin | 2 741 | 3 228 | 3 895 | 3 343 | |
| Juli - Juil. | 2 727 | 4 007 | 3 839 | 3 341 | |
| Aug. - Août | 2 922 | 3 586 | 3 352 | 3 437 | |
| Sep. - Sep. | 3 371 | 3 654 | 3 895 | 2 819 | |
| Okt. - Oct. | 3 782 | 4 299 | 3 930 | 3 652 | |
| Nov. - Nov. | 3 214 | 4 527 | 3 477 | 3 757 | |
| Dez. - Déc. | 3 933 | 4 153 | 3 498 | 3 433 | |
| Total | 37 188 | 47 274 | 44 003 | 41 627 | |

45

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Bargeld - Numéraire | | | Sichteinlagen - Dépôts à vue | | | Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue |
|--|--------------------------|------------------|-------|---|--|-------|---|
| | Münzen Monnaies 1) | Noten Billets | Total | bei 52 Banken auprès de 52 banques | beim Postcheck en comptes de chèques postaux | Total | |
| 1954 | 418 | 5 412 | 5 830 | 5 976 | 1 393 | 7 369 | 13 199 |
| 1955 | 424 | 5 516 | 5 940 | 6 249 | 1 443 | 7 692 | 13 632 |
| 1956 | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 424 | 5 130 | 5 554 | 6 335 | 1 465 | 7 800 | 13 354 |
| Feb. - Fév. | 424 | 5 126 | 5 550 | 6 428 | 1 344 | 7 772 | 13 322 |
| März - Mars | 424 | 5 263 | 5 687 | 6 508 | 1 363 | 7 871 | 13 558 |
| Apr. - Avr. | 424 | 5 205 | 5 629 | 6 553 | 1 429 | 7 982 | 13 611 |
| Mai - Mai | 424 | 5 166 | 5 590 | 6 685 | 1 385 | 8 070 | 13 660 |
| Juni - Juin | 424 | 5 251 | 5 675 | 6 591 | 1 401 | 7 992 | 13 667 |
| Juli - Juil. | 424 | 5 264 | 5 688 | 6 583 | 1 435 | 8 018 | 13 706 |
| Aug. - Août | 424 | 5 290 | 5 714 | 6 709 | 1 404 | 8 113 | 13 827 |
| Sep. - Sep. | 424 | 5 391 | 5 815 | 6 747 | 1 385 | 8 132 | 13 947 |
| Okt. - Oct. | 424 | 5 383 | 5 807 | 6 773 | 1 464 | 8 237 | 14 044 |
| Nov. - Nov. | 424 | 5 483 | 5 907 | 6 738 | 1 486 | 8 224 | 14 131 |
| Dez. - Déc. | 429 | 5 810 | 6 239 | | 1 720 | | |
| 1957 | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 429 | 5 394 | 5 823 | | 1 558 | | |

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

| Monat Mois | Gesamtumsatz - Mouvement total | | | | | Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces | | | | |
|---------------|--------------------------------|---------|---------|---------|--------|---|--------|---------|---------|--------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 7 166 | 7 728 | 9 524 | 10 798 | 14 223 | 6 705 | 7 268 | 9 055 | 10 312 | 13 657 |
| Feb. - Fév. | 6 061 | 6 533 | 8 506 | 9 201 | | 5 576 | 6 046 | 8 010 | 8 696 | |
| März - Mars | 6 408 | 7 961 | 9 366 | 10 743 | | 5 838 | 7 367 | 8 746 | 10 095 | |
| Apr. - Avr. | 7 029 | 8 545 | 9 120 | 10 863 | | 6 484 | 7 965 | 8 547 | 10 259 | |
| Mai - Mai | 6 123 | 8 259 | 9 225 | 11 725 | | 5 587 | 7 692 | 8 644 | 11 098 | |
| Juni - Juin | 7 136 | 8 373 | 11 425 | 12 270 | | 6 542 | 7 778 | 10 782 | 11 571 | |
| Juli - Juil. | 7 613 | 9 526 | 11 033 | 12 581 | | 7 000 | 8 939 | 10 398 | 11 898 | |
| Aug. - Août | 6 217 | 7 469 | 9 158 | 10 917 | | 5 679 | 6 926 | 8 561 | 10 282 | |
| Sep. - Sep. | 6 862 | 7 836 | 10 295 | 10 295 | | 6 260 | 7 231 | 9 668 | 9 655 | |
| Okt. - Oct. | 7 960 | 9 057 | 10 402 | 12 133 | | 7 375 | 8 457 | 9 818 | 11 475 | |
| Nov. - Nov. | 7 620 | 9 086 | 10 228 | 12 278 | | 7 061 | 8 501 | 9 614 | 11 549 | |
| Dez. - Déc. | 10 117 | 11 161 | 12 009 | 15 006 | | 9 283 | 10 246 | 11 096 | 13 960 | |
| Total | 86 312 | 101 534 | 120 291 | 138 810 | | 79 390 | 94 416 | 112 939 | 130 850 | |

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

| Monat Mois | Basel | | | | | | Zürich | | | | | |
|---------------|--|---------|--------|-------------------------------------|---------|--------|--|-----------|---------|-------------------------------------|-----------|--------|
| | Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés | | | davon kompensiert dont compensés | | | Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés | | | davon kompensiert dont compensés | | |
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 29 648 | 29 233 | 27 299 | 17 955 | 17 273 | 15 813 | 138 374 | 127 820 | 119 161 | 105 670 | 97 328 | 89 512 |
| Feb. - Fév. | 30 072 | 22 600 | | 17 985 | 14 206 | | 125 845 | 113 569 | | 95 334 | 86 969 | |
| März - Mars | 36 056 | 35 495 | | 22 490 | 22 032 | | 138 394 | 148 684 | | 105 716 | 111 872 | |
| Apr. - Avr. | 32 337 | 32 070 | | 19 881 | 19 515 | | 120 044 | 134 189 | | 92 256 | 101 061 | |
| Mai - Mai | 33 842 | 37 566 | | 21 183 | 22 808 | | 144 598 | 156 888 | | 113 108 | 117 660 | |
| Juni - Juin | 34 581 | 24 270 | | 19 867 | 14 484 | | 179 465 | 127 924 | | 138 641 | 97 616 | |
| Juli - Juil. | 42 467 | 33 074 | | 24 899 | 20 303 | | 180 469 | 142 832 | | 138 026 | 111 268 | |
| Aug. - Août | 38 529 | 34 743 | | 23 200 | 21 188 | | 176 277 | 144 872 | | 131 204 | 108 803 | |
| Sep. - Sep. | 40 164 | 27 109 | | 24 176 | 16 548 | | 154 206 | 121 055 | | 112 069 | 92 740 | |
| Okt. - Oct. | 42 467 | 28 308 | | 23 336 | 15 613 | | 167 107 | 133 622 | | 126 084 | 103 727 | |
| Nov. - Nov. | 32 345 | 34 330 | | 18 943 | 20 253 | | 140 247 | 159 352 | | 109 295 | 122 532 | |
| Dez. - Déc. | 31 708 | 26 090 | | 19 090 | 16 011 | | 126 507 | 110 209 | | 100 537 | 83 602 | |
| Total | 424 216 | 364 888 | | 253 005 | 220 234 | | 1 791 533 | 1 621 016 | | 1 367 940 | 1 235 178 | |

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

| Monat Mois | Rechnungsinhaber Titulaires de comptes | | Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs | | | | | | | | | |
|---------------|---|--|---|-------|---------------------------|------|--------------------------|--------|---|-------|---------------------|--------|
| | Anzahl Nombre | Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs | Bargeldverkehr Mouvement de fonds | | | | Giroverkehr Virements | | Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse | | Total | |
| | | | Einzahlungen Versements | | Auszahlungen Paiements | | | | | | | |
| | | | 1957 | | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 265 719 | 1 558 | 1 525 | 1 670 | 687 | 761 | 10 906 | 12 555 | 858 | 1 093 | 13 976 | 16 079 |
| Feb. - Fév. | | | 1 232 | | 669 | | 8 447 | | 688 ¹⁾ | | 11 036 | |
| März - Mars | | | 1 355 | | 718 | | 8 544 | | 577 ¹⁾ | | 11 194 | |
| Apr. - Avr. | | | 1 391 | | 684 | | 8 777 | | 695 ¹⁾ | | 11 547 | |
| Mai - Mai | | | 1 477 | | 722 | | 9 442 | | 792 ¹⁾ | | 12 433 | |
| Juni - Juin | | | 1 493 | | 777 | | 9 524 | | 676 ¹⁾ | | 12 470 | |
| Juli - Juil. | | | 1 568 | | 758 | | 10 109 | | 788 ¹⁾ | | 13 223 | |
| Aug. - Août | | | 1 447 | | 730 | | 9 242 | | 742 ¹⁾ | | 12 161 | |
| Sep. - Sep. | | | 1 361 | | 736 | | 8 879 | | 630 ¹⁾ | | 11 606 | |
| Okt. - Oct. | | | 1 591 | | 779 | | 10 244 | | 738 ¹⁾ | | 13 352 | |
| Nov. - Nov. | | | 1 544 | | 785 | | 10 079 | | 744 ¹⁾ | | 13 152 | |
| Dez. - Déc. | | | 1 929 | | 999 | | 11 094 | | 667 | | 14 689 | |
| Total | | | | | 17 913 | | 9 044 | | 115 287 | | 8 595 ¹⁾ | |

¹⁾ Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

| Monat Mois | Stück - Nombre | | | | | Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs | | | | |
|---------------|----------------|---------|---------|---------|--------|--|---------|---------|---------|-------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| | Jan. - Jan. | 38 096 | 36 831 | 37 916 | 39 168 | 42 594 | 279,7 | 300,9 | 307,7 | 338,2 |
| Feb. - Fév. | 34 673 | 35 229 | 36 881 | 37 300 | | 264,8 | 256,5 | 312,8 | 313,3 | |
| März - Mars | 39 451 | 42 283 | 42 096 | 40 246 | | 289,4 | 302,8 | 334,1 | 320,8 | |
| Apr. - Avr. | 43 097 | 41 446 | 42 675 | 41 312 | | 268,8 | 298,9 | 302,5 | 361,2 | |
| Mai - Mai | 41 131 | 41 776 | 42 148 | 42 805 | | 258,0 | 299,4 | 323,1 | 349,2 | |
| Juni - Juin | 47 108 | 45 227 | 46 656 | 44 008 | | 275,7 | 296,6 | 324,5 | 343,4 | |
| Juli - Juil. | 54 987 | 51 952 | 50 043 | 47 045 | | 289,0 | 323,1 | 336,3 | 337,8 | |
| Aug. - Août | 55 947 | 51 776 | 54 906 | 48 569 | | 267,6 | 272,8 | 310,8 | 320,0 | |
| Sep. - Sep. | 48 057 | 44 967 | 45 903 | 40 925 | | 273,6 | 275,7 | 282,7 | 304,1 | |
| Okt. - Oct. | 42 941 | 40 487 | 42 272 | 44 568 | | 293,2 | 322,3 | 356,2 | 374,9 | |
| Nov. - Nov. | 38 234 | 39 300 | 39 989 | 42 524 | | 297,1 | 309,8 | 334,9 | 379,4 | |
| Dez. - Déc. | 41 392 | 42 289 | 42 484 | 42 300 | | 337,7 | 330,6 | 348,2 | 392,7 | |
| Total | 525 114 | 513 563 | 523 969 | 510 770 | | 3 394,6 | 3 589,4 | 3 873,8 | 4 135,0 | |

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

| Abrechnungs- stellen Chambres de compensation | Stück - Nombre | | | | | Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs | | | | |
|--|------------------------------|-----------|-------------|------------------------------|-----------|--|-----------|-------------|------------------------------|-----------|
| | 1955 | 1956 | | | 1957 | 1955 | 1956 | | | 1957 |
| | Jan. bis Dez. Jan. à Déc. | Jan.-Jan. | Dez. - Déc. | Jan. bis Dez. Jan. à Déc. | Jan.-Jan. | Jan. bis Dez. Jan. à Déc. | Jan.-Jan. | Dez. - Déc. | Jan. bis Dez. Jan. à Déc. | Jan.-Jan. |
| | Basel | 65 945 | 4 701 | 5 195 | 63 934 | 4 928 | 834,8 | 80,4 | 88,6 | 1 007,4 |
| Bern | 37 177 | 3 066 | 2 989 | 35 985 | 3 182 | 185,8 | 20,2 | 18,3 | 206,3 | 22,3 |
| La Chaux-de- Fonds | 3 240 | 258 | 312 | 3 212 | 230 | 27,5 | 2,9 | 3,1 | 31,0 | 2,5 |
| Genève | 125 534 | 10 709 | 11 851 | 135 630 | 12 017 | 1 368,2 | 117,6 | 137,0 | 1 389,7 | 154,2 |
| Lausanne | 72 481 | 5 487 | 5 911 | 71 814 | 6 260 | 481,0 | 33,3 | 43,5 | 458,0 | 47,8 |
| Neuchâtel | 5 195 | 364 | 456 | 4 783 | 381 | 25,5 | 1,6 | 2,5 | 26,7 | 2,1 |
| St. Gallen | 13 579 | 1 118 | 1 190 | 14 149 | 1 601 | 82,5 | 6,5 | 7,6 | 90,2 | 12,0 |
| Zürich | 200 818 | 13 465 | 14 396 | 181 263 | 13 995 | 868,5 | 75,7 | 92,1 | 925,7 | 80,7 |
| Total | 523 969 | 39 168 | 42 300 | 510 770 | 42 594 | 3 873,8 | 338,2 | 392,7 | 4 135,0 | 435,8 |

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

| Einnahmen | 1954 | 1955 | 1956 | 1955 | 1955 | | | | Recettes |
|---|---|------------------|------------------|---------------------|----------------------|----------------|----------------|----------------|---|
| | | | | Quartal - Trimestre | | | | | |
| | | | | IV | I | II | III | IV | |
| Steuern | Roherträge - Rendements bruts | | | | | | | | Impôts |
| Wehrsteuer ¹⁾ | 469 074 | 235 240 | 454 526 | 37 030 | 23 920 | 221 004 | 160 027 | 49 575 | Impôt pour la défense nationale ¹⁾ |
| Wehropfer | 702 | 463 | 187 | 207 | 142 | 36 | — | 9 | Sacrifice pour la défense nationale |
| Kriegsgewinnsteuer. | 104 | 109 | 56 | 8 | — | 1 | 52 | 3 | Impôt sur les bénéfices de guerre |
| Verrechnungssteuer ²⁾ | 105 458 | 97 585 | 119 605 | 13 514 | 62 539 ⁴⁾ | 38 552 | -16 603 | 35 117 | Impôt anticipé ²⁾ |
| Militärpflichtersatz .. | 16 527 | 17 773 | 18 117 | 17 773 | . | . | . | 18 117 | Taxe militaire |
| Stempelabgaben ... | 128 894 | 141 010 | 148 057 | 34 612 | 32 462 | 49 342 | 34 411 | 31 842 | Droits de timbre |
| Warenumsatzsteuer..... | 498 498 | 541 173 | 549 916 | 140 794 | 157 409 | 120 495 | 133 947 | 138 065 | Impôt sur le chiffre d'affaires |
| Luxussteuer | 22 973 | 18 941 | 17 887 | 4 020 | 5 649 | 4 202 | 3 900 | 4 136 | Impôt sur le luxe |
| Ausgleichsteuer.... | 12 721 | 3 680 | 279 | 154 | 62 | 54 | 109 | 54 | Impôt compensatoire |
| Tabaksteuer..... | 74 740 | 79 344 | 79 874 | 22 041 | 20 034 | 17 735 | 21 447 | 20 658 | Impôt sur le tabac |
| Biersteuer..... | 14 487 | 15 481 | 16 286 | 8 087 | 21 | 3 001 | 4 625 | 8 639 | Impôt sur la bière |
| Steuern zusammen . | 1 344 178 | 1 150 799 | 1 404 790 | 278 240 | 302 238 | 454 422 | 341 915 | 306 215 | Impôts en tout |
| Zölle | | | | | | | | | Droits de douane |
| Einfuhrzölle | 368 540 | 416 814 | 476 499 | 107 608 | 111 619 | 121 580 | 118 010 | 125 290 | Droits d'entrée |
| Treibstoffzölle | 139 524 | 163 594 | 196 881 | 39 838 | 32 097 | 50 996 | 59 334 | 54 454 | Droits sur les carburants |
| Tabakzölle | 47 900 | 48 261 | 50 666 | 13 090 | 12 026 | 11 553 | 13 536 | 13 551 | Droits sur le tabac |
| Zollzuschläge | 10 935 | 16 393 | 16 046 | 5 393 | 4 002 | 4 164 | 3 913 | 3 967 | Droits supplémentaires |
| Zölle zusammen | 566 899 | 645 062 | 740 092 | 165 929 | 159 744 | 188 293 | 194 793 | 197 262 | Droits en tout |
| Übrige Abgaben³⁾ | 56 875 | 45 666 | 51 806 | 14 906 | 8 252 | 7 798 | 20 287 | 15 469 | Autres recettes³⁾ |
| Total | 1 967 952 | 1 841 527 | 2 196 688 | 459 075 | 470 234 | 650 513 | 556 995 | 518 946 | Total |
| | Kantonsanteile - Parts des cantons | | | | | | | | |
| Wehrsteuer ¹⁾ | 140 419 | 70 365 | 136 393 | . | . | . | . | . | Impôt pour la défense nationale ¹⁾ |
| Wehropfer | 70 | 46 | 19 | . | . | . | . | . | Sacrifice pour la défense nationale |
| Kriegsgewinnsteuer. | 5 | 8 | 0 | . | . | . | . | . | Impôt sur les bénéfices de guerre |
| Militärpflichtersatz .. | 8 925 | 9 597 | 9 783 | . | . | . | . | . | Taxe militaire |
| Stempelabgaben ... | 25 511 | 27 923 | 29 300 | . | . | . | . | . | Droits de timbre |
| <p>1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Restzahlungen Krisenabgabe und Quellenwehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, arriérés de la contribution de crise et impôt à la source pour la défense nationale.</p> <p>2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p> <p>4) Einschliesslich Fr. 235 000 Zertifizierungssteuer. - Y compris fr. 235 000 d'impôt de certification.</p> | | | | | | | | | |

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

| Art der Einnahmen | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | Genre des recettes |
|---------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| Grundzahlen – Chiffres absolus | | | | | | | |
| Einkommens- und Vermögenssteuern | 324 451 | 494 685 | 318 357 | 591 865 | 351 170 | 592 491 | Impôts sur le revenu et la fortune |
| Vermögensverkehrssteuern | 101 591 | 109 267 | 111 883 | 128 894 | 141 010 | 148 057 | Impôts sur les transferts de propriété |
| Verbrauchs- und Aufwandsteuern .. | 546 282 | 578 183 | 598 940 | 623 419 | 658 619 | 664 242 | Impôts sur la consommation et la dépense |
| Zölle | 492 720 | 473 214 | 513 853 | 566 899 | 645 062 | 740 092 | Droits de douane |
| Übrige Abgaben.... | 19 593 | 17 087 | 55 717 | 56 875 | 45 666 | 51 806 | Autres recettes |
| Total..... | 1 484 637 | 1 672 436 | 1 598 750 | 1 967 952 | 1 841 527 | 2 196 688 | Total |
| Prozentzahlen – Pour-cent | | | | | | | |
| Einkommens- und Vermögenssteuern | 21,9 | 29,6 | 19,9 | 30,1 | 19,1 | 27,0 | Impôts sur le revenu et la fortune |
| Vermögensverkehrssteuern | 6,8 | 6,5 | 7,0 | 6,5 | 7,6 | 6,7 | Impôts sur les transferts de propriété |
| Verbrauchs- und Aufwandsteuern .. | 36,8 | 34,6 | 37,5 | 31,7 | 35,8 | 30,2 | Impôts sur la consommation et la dépense |
| Zölle | 33,2 | 28,3 | 32,1 | 28,8 | 35,0 | 33,7 | Droits de douane |
| Übrige Abgaben.... | 1,3 | 1,0 | 3,5 | 2,9 | 2,5 | 2,4 | Autres recettes |
| Total..... | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | Total |

54

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

| Gegenstand der Abgabe | 1955 | | 1956 | | | | Objet du droit |
|--|---------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------|
| | Quartal – Trimestre | | | | | | |
| | III | IV | I | II | III | IV | |
| Emission von Wertpapieren | | | | | | | Emission de titres |
| Obligationen..... | 4 608 | 4 183 | 3 425 | 4 990 | 3 389 | 4 166 | Obligations |
| Aktien..... | 3 088 | 4 181 | 4 680 | 4 274 | 4 165 | 4 080 | Actions |
| Übrige Wert-schriften ¹⁾ | 1 142 | 1 389 | 1 152 | 2 060 | 1 683 | 237 | Autres titres ¹⁾ |
| Total | 8 838 | 9 753 | 9 257 | 11 324 | 9 237 | 8 483 | Total |
| Umsatz von Wertpapieren | | | | | | | Négociation de titres |
| Inländische Wertpapiere | 406 | 487 | 327 | 356 | 333 | 381 | Titres suisses |
| Ausländische Wertpapiere | 3 196 | 3 013 | 2 278 | 3 155 | 2 602 | 2 310 | Titres étrangers |
| Total | 3 602 | 3 500 | 2 605 | 3 511 | 2 935 | 2 691 | Total |
| Coupons von | | | | | | | Coupons des |
| Obligationen..... | 5 781 | 8 389 | 5 869 | 8 493 | 6 432 | 9 117 | Obligations |
| Aktien..... | 5 646 | 5 482 | 7 750 | 16 976 | 6 821 | 4 981 | Actions |
| Übrigen Wert-schriften ¹⁾ | 1 304 | 1 788 | 1 768 | 2 356 | 2 199 | 880 | Autres titres ¹⁾ |
| Total | 12 731 | 15 659 | 15 387 | 27 825 | 15 452 | 14 978 | Total |
| Wechsel | 760 | 718 | 717 | 751 | 793 | 814 | Effets de change |
| Prämienquittungen .. | 5 061 | 3 996 | 3 542 | 4 855 | 4 997 | 3 888 | Quittances de primes |
| Frachtkunden | 938 | 936 | 940 | 1 062 | 945 | 965 | Documents de transport |
| Bußen usw. | 9 | 50 | 14 | 14 | 52 | 23 | Amendes etc. |
| Rohertrag | 31 939 | 34 612 | 32 462 | 49 342 | 34 411 | 31 842 | Rendement brut |

55

¹⁾ GmbH- und Genossenschaftsanteile, Kommandit-Beteiligungen, Miteigentums- und Trustzertifikate, ausländische Wertpapiere.
 Parts sociales (s.à.r.l., sociétés coopératives), participations en commandite, certificats de copropriété et de trust, titres étrangers.

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

56

| Verrechnungssteuer | 1955 | | 1956 | | | | Impôt anticipé |
|--|---------------------|--------|---------|---------|----------|--------|--|
| | Quartal – Trimestre | | | | | | |
| | III | IV | I | II | III | IV | |
| Eingänge..... | 65 246 | 78 319 | 136 203 | 139 693 | 73 218 | 74 549 | Rentrées |
| Rückerstattungen... | 91 420 | 64 950 | 74 024 | 101 255 | 89 956 | 39 559 | Remboursements |
| Verrechnungssteuer Rohertrag..... | - 26 174 | 13 369 | 62 179 | 38 438 | - 16 738 | 34 990 | Rendement brut de l'impôt anticipé |
| Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag..... | 124 | 145 | 125 | 114 | 135 | 127 | Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾ |
| Total..... | - 26 050 | 13 514 | 62 304 | 38 552 | - 16 603 | 35 117 | Total |

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

57

| Jahr Année | Finanzrechnung Compte financier | | Vermögensveränderungen – Variations de la fortune | | | | - = Rein- aufwand + = Rein- ertrag - = Déficit + = Boni | Fehlbetrag Découvert |
|--------------------|------------------------------------|-----------------------|--|---|---|--|--|-------------------------|
| | Ausgaben Dépenses | Einnahmen Recettes | Aufwand – Charges | | Ertrag – Revenus | | | |
| | | | Ausgaben- Überschuß Excédent des dépenses | Anderer Aufwand Autres charges | Einnahmen- Überschuß Excédent des recettes | Anderer Ertrag Autres revenus | | |
| 1939 | 964,0 | 621,5 | 342,5 | 94,2 | - | 34,3 | - 402,4 | 1 931,4 |
| 1947 | 1 946,7 | 2 208,9 | - | 170,4 | 262,2 | 228,6 | + 320,4 | 8 158,8 |
| 1948 | 1 946,7 | 2 239,3 | - | 274,0 | 292,6 | 157,7 | + 176,3 | 7 982,5 |
| 1949 | 1 581,4 | 1 639,7 | - | 274,7 | 58,3 | 218,6 | + 2,2 | 7 980,3 |
| 1950 | 1 637,0 | 1 973,7 | - | 368,5 | 336,7 | 203,1 | + 171,3 | 7 809,0 |
| 1951 | 1 786,5 | 1 757,3 | 29,2 | 207,1 | - | 245,9 | + 9,6 | 7 799,4 |
| 1952 | 2 161,5 | 1 949,9 | 211,6 | 440,1 | - | 470,4 | - 181,3 | 7 980,7 |
| 1953 | 1 884,0 | 1 974,8 | - | 551,4 | 90,8 | 416,2 | - 44,4 | 8 025,1 |
| 1954 | 1 959,2 | 2 320,2 | - | 437,7 | 361,0 | 306,5 | + 229,8 | 7 795,3 |
| 1955 | 1 948,7 | 2 245,3 | - | 308,8 | 296,6 | 227,1 | + 214,9 | 7 580,4 |
| 1956 ¹⁾ | 1 968,9 | 2 432,4 | - | 280,1 | 463,5 | 164,9 | + 348,3 | 7 232,1 |
| 1957 ¹⁾ | 2 006,9 | 2 285,4 | - | 265,8 | 278,5 | 310,3 | + 323,0 | 6 909,1 |

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

58

| Jahr Année | Feste Schulden – Dettes consolidées | | | | | Schwebende Schulden Dettes flottantes | Total |
|---------------|-------------------------------------|---|-------------------------------------|-------------------------------|---------|--|---------|
| | Obligationen Obligations | Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette | Buchschulden Dettes en compte | Reskriptionen Rescriptions | Total | | |
| 1939 | 2 173,6 | - | - | 339,0 | 2 512,6 | 76,8 | 2 589,4 |
| 1947 | 5 711,3 | 1 711,6 | 38,0 | 526,7 | 7 987,6 | 37,3 | 8 024,9 |
| 1948 | 5 299,5 | 1 732,8 | 38,0 | 743,7 | 7 814,0 | 39,9 | 7 853,9 |
| 1949 | 4 736,2 | 1 736,3 | 95,0 | 1 166,8 | 7 734,3 | 29,2 | 7 763,5 |
| 1950 | 4 455,3 | 1 675,2 | 330,0 | 1 286,1 | 7 746,6 | 30,4 | 7 777,0 |
| 1951 | 4 414,9 | 1 771,7 | 483,0 | 1 111,3 | 7 780,9 | 25,4 | 7 806,3 |
| 1952 | 4 325,2 | 1 735,9 | 633,0 | 1 008,9 | 7 703,0 | 24,4 | 7 727,4 |
| 1953 | 4 198,7 | 1 817,7 | 633,0 | 1 092,2 | 7 741,6 | 17,0 | 7 758,6 |
| 1954 | 4 094,1 | 1 795,2 | 775,9 | 1 090,5 | 7 755,7 | 17,0 | 7 772,7 |
| 1955 | 4 055,3 | 1 839,5 | 750,3 | 940,6 | 7 585,7 | 16,3 | 7 602,0 |
| 1956 | 4 053,2 | 1 821,7 | 750,3 | 834,3 | 7 459,5 | 12,7 | 7 472,2 |

50

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

59

| Monat Mols | Verkehrseinnahmen Recettes de transport | | Betriebsertrag Produits d'exploitation | | Betriebsaufwand Charges d'exploitation | | Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation | |
|---------------|--|--------------------|---|--------------------|---|--------------------|--|--------------------|
| | 1955 | 1956 ¹⁾ | 1955 | 1956 ¹⁾ | 1955 | 1956 ¹⁾ | 1955 | 1956 ¹⁾ |
| Jan. - Jan. | 54,0 | 55,2 | 59,2 | 60,2 | 47,3 | 52,5 | 11,9 | 7,7 |
| Feb. - Fév. | 55,6 | 56,0 | 60,7 | 61,1 | 46,6 | 52,4 | 14,1 | 8,7 |
| März - Mars | 61,6 | 65,9 | 67,0 | 71,4 | 47,1 | 53,4 | 19,9 | 18,0 |
| Apr. - Avr. | 61,4 | 62,4 | 66,2 | 67,8 | 47,1 | 53,6 | 19,1 | 14,2 |
| Mai - Mai | 65,0 | 68,8 | 70,4 | 74,1 | 47,4 | 54,5 | 23,0 | 19,6 |
| Juni - Juin | 63,4 | 68,3 | 69,2 | 73,8 | 46,6 | 53,6 | 22,6 | 20,2 |
| Juli - Juil. | 75,4 | 79,8 | 80,9 | 85,6 | 47,1 | 53,7 | 33,8 | 31,9 |
| Aug. - Août | 73,3 | 76,1 | 78,8 | 81,9 | 47,2 | 54,8 | 31,6 | 27,1 |
| Sep. - Sep. | 69,1 | 73,7 | 74,8 | 79,9 | 47,4 | 54,1 | 27,4 | 25,8 |
| Okt. - Oct. | 67,5 | 71,1 | 73,0 | 76,5 | 48,5 | 54,9 | 24,5 | 21,6 |
| Nov. - Nov. | 62,3 | 65,2 | 68,0 | 70,6 | 48,8 | 54,7 | 19,2 | 15,9 |
| Dez. - Déc. | 63,7 | 67,6 | 71,2 | 74,8 | 48,3 | 53,7 | 22,9 | 21,1 |
| Total | 772,3 | 810,1 | 839,4 | 877,7 | 569,4 | 645,9 | 270,0 | 231,8 |

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

| Kantone Cantons | Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat | | | Reinvermögen - Fortune nette (inbegr. Fonds - y compris les fonds) | | | Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales | Feste Schulden Dettes consolidées 2) | Einkommens- und Vermögenssteuern (Inkl. Gemeindeanteile) Impôts sur le revenu et la fortune (y compris les parts des communes) | |
|----------------------------|---|---------------|--------------------|---|-----------------------------|----------------|---|--|---|-----------------|
| | Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.) | | | Jahresende Fin d'année | Veränderung Modification | | | | 1955 | 1955 |
| | 1954 | 1955 | 1957 ¹⁾ | 1955 | 1954/55 | 1946/55 | 1955 | 1955 | 1954 | 1955 |
| Zürich..... | 14 210 | 22 116 | 1 801 | 225 876 | 21 213 | - 9 127 | 302 080 | 204 060 | 139 403 | 150 567 |
| Bern ³⁾ | 17 560 | 18 634 | - 6 344 | 112 214 | 20 051 | 55 588 | 273 014 | 283 503 | 137 046 | 140 307 |
| Luzern..... | 174 | 667 | - 2 852 | - 8 403 | 704 | 8 254 | 64 501 | 75 917 | 22 394 | 23 927 |
| Uri ³⁾ | 320 | 133 | 80 | - 1 739 | 1 576 | - 318 | 10 344 | 13 742 | 1 872 | 2 151 |
| Schwyz ³⁾ | 615 | 1 240 | 274 | 5 075 | 688 | 4 790 | 15 796 | 18 171 | 3 538 | 3 530 |
| Obwalden... | 60 | 53 | - 128 | 1 542 | 296 | 616 | 5 515 | 5 962 | 591 | 603 |
| Nidwalden... | 87 | 58 | - 70 | - 371 | 439 | - 234 | 4 252 | 5 000 | 648 | 874 |
| Glarus..... | 246 | - 285 | - 310 | 5 215 | - 1 232 | 823 | 14 086 | - | 6 373 | 6 073 |
| Zug..... | - 2 300 | - 3 336 | - 3 030 | - 4 815 | - 2 786 | - 4 402 | 12 478 | 13 640 | 3 765 | 3 816 |
| Fribourg..... | 133 | 125 | - 1 209 | - 43 712 | - 2 986 | - 19 539 | 51 894 | 177 700 | 11 803 | 12 262 |
| Solothurn... | 1 | 7 | - 102 | 35 479 | 1 786 | 24 062 | 54 976 | 50 650 | 24 228 | 23 723 |
| Baselstadt... | 7 945 | 10 969 | 127 | - 13 731 | 22 825 | 84 826 | 177 062 | 323 000 | 107 792 | 118 497 |
| Baselland... | 131 | 542 | . | 31 443 | - 639 | 12 351 | 53 814 | 27 000 | 22 722 | 26 973 |
| Schaffhausen | 28 | 26 | . | 19 016 | 1 449 | 3 511 | 24 165 | 14 000 | 9 541 | 10 442 |
| Appenzell AR | 46 | 25 | - 234 | 4 800 | - 67 | 1 879 | 10 671 | 8 000 | 2 469 | 2 501 |
| Appenzell IR | 36 | - 179 | - 76 | 478 | - 283 | - 24 | 3 432 | 3 372 | 779 | 870 |
| St.Gallen.... | 3 225 | - 110 | - 1 789 | 59 991 | - 7 648 | 13 354 | 95 122 | 57 000 | 30 446 | 32 422 |
| Graubünden. | 2 056 | 3 360 | - 69 | - 21 949 | 6 225 | 2 954 | 52 825 | 77 458 | 17 402 | 17 403 |
| Aargau..... | 2 031 | 1 831 | - 3 423 | 58 783 | 387 | 5 610 | 97 860 | 18 000 | 39 791 | 40 108 |
| Thurgau..... | 540 | 78 | - 1 690 | 30 730 | - 993 | 2 806 | 44 479 | 31 500 | 11 759 | 12 562 |
| Ticino ³⁾ | - 38 | 419 | - 127 | - 57 967 | - 435 | - 4 952 | 87 174 | 130 660 | 22 546 | 24 189 |
| Vaud..... | 1 733 | 528 | - 9 006 | 16 815 | 2 757 | - 9 983 | 163 657 | 200 175 | 60 336 | 68 577 |
| Valais ³⁾ | - 2 839 | - 1 862 | - 9 156 | - 9 399 | 3 071 | 8 146 | 55 087 | 56 370 | 12 227 | 13 942 |
| Neuchâtel ³⁾ .. | 4 548 | 4 041 | 2 408 | 14 283 | 9 990 | 54 812 | 49 464 | 93 773 | 29 897 | 29 081 |
| Genève ³⁾ | 8 020 | 12 591 | - 452 | - 50 080 | 714 | 127 198 | 126 547 | 265 729 | 66 021 | 64 546 |
| Total..... | 58 568 | 71 671 | . | 409 574 | 77 102 | 363 001 | 1 850 295 | 2 154 382 | 785 389 | -829 946 |

1) Voranschläge. - Budgets.

2) Jahresende. - Fin d'année.

3) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

51

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

| Gemeinden Communes 1) | Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux | | | | Reinvermögen - Fortune nette (inbegr. Fonds - y compris les fonds) | | | Feste Schulden Dettes consoli- dées 3) | Einkommens- und Vermögens- steuern Impôts sur le revenu et la fortune | |
|---------------------------------|---|---------------|---------------|--------------------|---|-----------------------------|---------------|---|---|----------------|
| | Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents) | | | | Jahresende Fin d'année | Veränderung Modification | | | 1955 | 1954 |
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1957 ²⁾ | 1955 | 1954/55 | 1946/1955 | 1954 | | 1955 |
| Aarau ⁴⁾ | 731 | 1 175 | 1 035 | 550 | - 2 078 | - 1 855 | - 9 790 | 9 701 | 3 471 | 3 443 |
| Altdorf | 2 | 3 | 6 | . | 360 | 236 | 84 | 1 099 | 657 | 848 |
| Appenzell ... | 24 | 40 | - 34 | - 7 | 728 | 50 | 507 | 11 | 329 | 313 |
| Baden ⁴⁾ | 412 | 771 | 511 | 526 | 9 831 | 588 | 4 704 | 1 210 | 3 389 | 3 477 |
| Bellinzona ⁴⁾ . | - 361 | 375 | 410 | 264 | - 2 543 | 380 | - 1 432 | 18 661 | 1 624 | 1 266 |
| Bern | 46 | 514 | 615 | - 2 482 | 39 836 | 1 686 | - 45 612 | 194 868 | 38 334 | 43 259 |
| Biel | 2 439 | 2 244 | 3 450 | - 589 | 21 432 | 3 703 | 4 404 | 30 882 | 17 899 | 18 566 |
| Burgdorf | 26 | 31 | 32 | - 162 | 2 568 | 27 | 729 | 4 775 | 2 899 | 2 917 |
| Chaux-de- Fonds, La . | 4 768 | 3 842 | 3 421 | 40 | 14 112 | 971 | 11 461 | 46 931 | 12 650 | 12 141 |
| Chur | 9 | 9 | 7 | - 264 | 3 550 | 359 | 2 188 | 32 714 | 3 530 | 3 669 |
| Frauenfeld ... | 2 | 2 | 1 | 5 | 2 556 | 91 | 728 | 4 541 | 2 138 | 2 352 |
| Fribourg ⁴⁾ ... | 600 | 607 | 599 | . | - 501 | 1 091 | 2 842 | 20 618 | 5 381 | 5 035 |
| Genève ⁴⁾ | 195 | 198 | 190 | - 1220 | 77 310 | 2 108 | 16 734 | 217 803 | 24 236 | 24 704 |
| Glarus | - 2 | 37 | 67 | . | 1 731 | 22 | - 401 | 950 | 738 | 855 |
| Grenchen ... | 107 | 40 | 54 | 5 | 11 386 | 1 132 | 8 679 | 2 459 | 7 451 | 6 663 |
| Herisau | 56 | 196 | 72 | . | 3 164 | 319 | 1 821 | - | 2 246 | 2 402 |
| Köniz | 7 | 6 | 7 | - 297 | 1 777 | - 365 | 669 | 14 239 | 4 186 | 4 479 |
| Lausanne | - 2 564 | - 2 526 | - 596 | - 6 474 | - 114 319 | - 10 850 | - 54 435 | 274 117 | 19 013 | 21 745 |
| Liestal | 2 | 1 | 5 | - 331 | 844 | - 252 | - 717 | 3 583 | 1 421 | 1 566 |
| Locle, Le ⁴⁾ .. | 738 | 772 | 725 | . | 12 351 | 189 | 8 436 | 11 786 | 4 723 | 4 126 |
| Lugano ⁴⁾ | 114 | - 277 | - 289 | 92 | 617 | 739 | 1 007 | 29 327 | 5 400 | 4 507 |
| Luzern | 76 | 138 | 123 | - 82 | 744 | 746 | 24 398 | 46 793 | 13 352 | 11 894 |
| Montreux- Châtelard .. | 1 | 26 | 127 | . | - 4 644 | 1 061 | 3 534 | 9 246 | 1 669 | 1 781 |
| Neuchâtel ⁴⁾ .. | 25 | 1 483 | 1 647 | - 256 | 2 061 | 1 421 | - 960 | 66 670 | 7 149 | 7 328 |
| Oltén | 9 | 8 | 8 | - 7 | 3 968 | - 239 | 825 | 7 606 | 4 497 | 4 819 |
| Rorschach ... | 235 | - 27 | 142 | . | 4 444 | 307 | 3 006 | 3 360 | 1 246 | 1 394 |
| St. Gallen | 807 | 758 | 792 | - 831 | - 5 569 | 2 374 | 8 859 | 55 654 | 15 013 | 15 135 |
| Sarnen | 65 | 60 | - 6 | 5) | - 1 101 | 88 | - 943 | 1 607 | 442 | 484 |
| Schaffhausen | - 35 | 39 | 65 | . | 12 709 | 647 | - 6 121 | 16 300 | 7 165 | 7 389 |
| Schwyz | 1 | 96 | 158 | . | - 1 361 | 154 | - 523 | 1 800 | 902 | 1 003 |
| Sion ⁴⁾ | - 179 | - 564 | - 288 | . | 12 | 7 | 743 | 9 401 | 2 251 | 2 578 |
| Solothurn ... | 27 | 14 | 15 | - 15 | 9 459 | 3 423 | 5 086 | 12 016 | 7 059 | 7 416 |
| Stans | 41 | 41 | 48 | . | 125 | 55 | 68 | 55 | 424 | 481 |
| Thun | 204 | 561 | 760 | - 242 | - 5 831 | 64 | - 4 323 | 39 756 | 5 373 | 5 877 |
| Uster | 100 | - 370 | - 99 | . | 8 897 | 537 | 5 466 | 3 049 | 3 055 | 3 432 |
| Vevey | 7 | 4 | 4 | . | - 2 093 | 630 | 4 127 | 14 934 | 2 725 | 3 088 |
| Winterthur .. | 215 | 37 | 37 | - 175 | 41 773 | 3 572 | 8 910 | 25 871 | 19 363 | 20 907 |
| Yverdon | 22 | 18 | 17 | - 530 | - 5 624 | - 2 228 | - 6 214 | 22 964 | 1 653 | 1 813 |
| Zug | - 55 | - 42 | - 187 | . | - 354 | - 1 352 | - 399 | 5 324 | 2 349 | 2 388 |
| Zürich | 1 271 | 1 958 | 2 432 | 1 274 | 223 246 | 32 990 | 52 811 | 401 785 | 128 387 | 144 893 |
| Total | 10 188 | 12 298 | 16 083 | . | 365 573 | 44 626 | 50 956 | 1 664 466 | 385 789 | 412 433 |

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und verschiedene Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.

24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et diverses communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

5) Kein Voranschlag. - Pas de budget.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

| Jahr Année | Einfuhr - Importation | | | | Ausfuhr - Exportation | | | | Handels- bilanz Balance commer- ciale |
|---------------|--|------------------------------------|------------------------------------|---------|--|------------------------------------|------------------------------------|---------|---|
| | Lebens- mittel Denrées alimentaires | Rohstoffe Matières premières | Fabrikate Produits fabriqués | Total | Lebens- mittel Denrées alimentaires | Rohstoffe Matières premières | Fabrikate Produits fabriqués | Total | |
| | 1939 | 509,4 | 709,4 | 670,6 | 1 889,4 | 73,8 | 73,3 | 1 150,5 | |
| 1947 | 1 424,7 | 1 591,0 | 1 804,3 | 4 820,0 | 75,2 | 119,4 | 3 073,0 | 3 267,6 | - 1 552,4 |
| 1948 | 1 551,5 | 1 718,0 | 1 729,4 | 4 998,9 | 161,7 | 119,8 | 3 153,0 | 3 434,5 | - 1 564,4 |
| 1949 | 1 206,8 | 1 279,2 | 1 305,0 | 3 791,0 | 151,7 | 108,5 | 3 196,5 | 3 456,7 | - 334,3 |
| 1950 | 1 377,3 | 1 604,4 | 1 554,2 | 4 535,9 | 143,9 | 161,8 | 3 605,2 | 3 910,9 | - 625,0 |
| 1951 | 1 353,6 | 2 330,5 | 2 231,4 | 5 915,5 | 189,0 | 194,1 | 4 307,8 | 4 690,9 | - 1 224,6 |
| 1952 | 1 198,7 | 2 044,1 | 1 962,9 | 5 205,7 | 232,2 | 208,3 | 4 308,4 | 4 748,9 | - 456,8 |
| 1953 | 1 258,3 | 1 680,8 | 2 131,6 | 5 070,7 | 256,6 | 233,8 | 4 674,2 | 5 164,6 | 93,9 |
| 1954 | 1 277,9 | 1 923,8 | 2 389,9 | 5 591,6 | 270,7 | 226,3 | 4 774,5 | 5 271,5 | - 320,1 |
| 1955 | 1 360,1 | 2 215,8 | 2 825,3 | 6 401,2 | 264,6 | 243,1 | 5 114,5 | 5 622,2 | - 779,0 |
| 1956 | 1 568,1 | 2 697,7 | 3 331,2 | 7 597,0 | 318,6 | 245,1 | 5 639,8 | 6 203,5 | - 1 393,5 |

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

| Monat Mois | Einfuhr - Importation | | | Ausfuhr - Exportation | | | Handelsbilanz Balance commerciale | | |
|---------------------|-----------------------|---------|-------|-----------------------|---------|-------|--------------------------------------|-----------|---------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| | Jan. - Jan. | 449,6 | 535,6 | 740,5 | 384,0 | 427,2 | 488,1 | - 65,6 | - 108,4 |
| Feb. - Fév. | 482,7 | 503,3 | | 429,9 | 463,7 | | - 52,8 | - 39,6 | |
| März - Mars | 562,1 | 627,4 | | 474,2 | 534,9 | | - 87,9 | - 92,5 | |
| Apr. - Avr. | 536,6 | 614,6 | | 439,4 | 467,3 | | - 97,2 | - 147,3 | |
| Mai - Mai | 508,9 | 627,5 | | 444,3 | 493,3 | | - 64,6 | - 134,2 | |
| Juni - Juin | 548,4 | 637,0 | | 475,8 | 515,9 | | - 72,6 | - 121,1 | |
| Juli - Juil. | 530,4 | 644,9 | | 489,4 | 521,0 | | - 41,0 | - 123,9 | |
| Aug. - Août | 506,7 | 625,6 | | 397,9 | 454,1 | | - 108,8 | - 171,5 | |
| Sep. - Sep. | 520,3 | 635,5 | | 486,3 | 536,0 | | - 34,0 | - 99,5 | |
| Okt. - Oct. | 550,0 | 698,2 | | 517,7 | 615,3 | | - 32,3 | - 82,9 | |
| Nov. - Nov. | 573,8 | 713,5 | | 533,2 | 580,8 | | - 40,6 | - 132,7 | |
| Dez. - Déc. | 632,1 | 734,9 | | 550,1 | 593,9 | | - 82,0 | - 141,0 | |
| Total ¹⁾ | 6 401,2 | 7 597,0 | | 5 622,2 | 6 203,5 | | - 779,0 | - 1 393,5 | |

63

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

| Jahr Année | Einfuhr Importation | Ausfuhr Exportation |
|---------------|------------------------|------------------------|
| | 1000 t | |
| 1939 | 8 772 | 548 |
| 1947 | 7 869 | 460 |
| 1948 | 8 596 | 684 |
| 1949 | 7 187 | 517 |
| 1950 | 8 622 | 602 |
| 1951 | 10 263 | 647 |
| 1952 | 9 254 | 634 |
| 1953 | 8 835 | 706 |
| 1954 | 10 283 | 818 |
| 1955 | 11 321 | 854 |
| 1956 | 13 169 | 905 |

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

| Monat Mois | Einfuhr - Importation | | Ausfuhr - Exportation | |
|----------------------------|-----------------------|-------|-----------------------|------|
| | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 |
| | 1000 t | | | |
| Jan. - Jan. | 825 | 1 079 | 78 | 57 |
| Feb. - Fév. | 690 | | 53 | |
| März - Mars | 905 | | 62 | |
| Apr. - Avr. | 1 013 | | 79 | |
| Mai - Mai | 1 083 | | 77 | |
| Juni - Juin | 1 224 | | 77 | |
| Juli - Juil. | 1 311 | | 76 | |
| Aug. - Août | 1 292 | | 71 | |
| Sep. - Sep. | 1 241 | | 73 | |
| Okt. - Oct. | 1 195 | | 87 | |
| Nov. - Nov. | 1 159 | | 91 | |
| Dez. - Déc. | 1 100 | | 70 | |
| Total | 13 038 | | 894 | |
| Jahr - Année ¹⁾ | 13 169 | | 905 | |

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

| Waren | Menge - Quantité in Tonnen - par tonnes | | | | Wert - Valeur in 1000 Franken - en 1000 francs | | | | Produits |
|---|--|-----------|-------------------|---------|---|---------|-------------------|--------|--|
| | Jahr Année | | Januar Janvier | | Jahr Année | | Januar Janvier | | |
| | 1955 | 1956 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1956 | 1957 | |
| Textilrohstoffe | | | | | | | | | Matières premières pour l'industrie textile |
| Rohbaumwolle | 34 779 | 42 549 | 4 132 | 6 047 | 138 609 | 165 178 | 15 199 | 21 863 | Coton brut |
| Zellulose f. Kunstseide | 25 684 | 25 031 | 1 267 | 2 959 | 22 315 | 21 874 | 1 115 | 2 522 | Cellulose p. soie artific. |
| Rohseide | 480 | 559 | 61 | 52 | 20 309 | 22 642 | 2 512 | 2 075 | Soie écrue |
| Rohwolle | 6 638 | 8 084 | 668 | 841 | 58 770 | 70 573 | 5 629 | 7 884 | Laine brute |
| Kammzug | 4 099 | 4 819 | 327 | 480 | 53 353 | 62 127 | 3 851 | 7 199 | Trait (laine peignée) |
| Metallrohstoffe | | | | | | | | | Matières prem. p. l'industrie métallurgique |
| Roheisen und Rohstahl | 158 740 | 189 297 | 10 248 | 22 980 | 52 511 | 74 896 | 3 571 | 9 643 | Fer et aciers bruts |
| Baueisen | 295 695 | 343 686 | 28 701 | 28 567 | 155 996 | 210 907 | 16 006 | 19 688 | Fer pour la construction |
| Rohkupfer | 26 715 | 34 860 | 2 097 | 4 812 | 96 757 | 149 807 | 8 784 | 17 615 | Cuivre brut |
| Rohblei | 16 015 | 14 357 | 522 | 1 539 | 20 504 | 20 350 | 720 | 2 570 | Plomb brut |
| Rohzink | 15 952 | 16 325 | 1 818 | 1 632 | 17 790 | 20 001 | 2 159 | 2 078 | Zinc brut |
| Rohaluminium | 9 839 | 9 548 | 708 | 1 851 | 21 300 | 22 995 | 1 538 | 4 540 | Aluminium brut |
| Tonerde für Aluminium | 65 725 | 60 143 | 6 050 | 3 279 | 19 944 | 18 027 | 1 824 | 990 | Alumine calcinée p. la fabric. de l'aluminium |
| Andere industrielle Rohstoffe | | | | | | | | | Matières premières p. d'autres industries |
| Rohe Häute und Felle . | 7 785 | 8 930 | 694 | 852 | 18 014 | 21 002 | 1 689 | 2 015 | Cuir et peaux bruts |
| Boden- und Oberleder. | 1 022 | 1 145 | 91 | 134 | 23 526 | 25 033 | 1 981 | 2 803 | Cuir p. semelles et cuir p. tiges de chaussures |
| Bau- und Nutzholz | 329 794 | 326 645 | 21 687 | 22 847 | 87 532 | 87 694 | 6 456 | 6 732 | Bois de construction, bois d'œuvre |
| Faserstoffe zur Papierfabrikation | 59 315 | 57 749 | 5 503 | 3 068 | 39 956 | 39 820 | 3 776 | 2 077 | Matières fibreuses pour le papier |
| Rohtabak | 12 128 | 12 101 | 967 | 880 | 77 319 | 78 636 | 6 233 | 5 761 | Tabac brut |
| Braustoffe | 48 931 | 61 492 | 6 651 | 9 670 | 28 803 | 37 967 | 3 825 | 5 876 | Matières à brasser |
| Kakaobohnen | 15 213 | 10 839 | 816 | 2 693 | 67 048 | 32 472 | 2 728 | 7 162 | Fèves de cacao |
| Ölfrüchte | 80 789 | 100 597 | 12 833 | 7 172 | 64 536 | 80 351 | 9 110 | 5 923 | Fruits oléagineux |
| Chemische Rohstoffe . | 170 779 | 147 421 | 4 347 | 8 203 | 59 532 | 56 595 | 2 809 | 4 323 | Matières chimiq. brutes |
| Düngstoffe | 312 438 | 297 553 | 21 313 | 16 740 | 31 048 | 30 994 | 2 263 | 1 824 | Engrais |
| Betriebsstoffe | | | | | | | | | Carburants |
| Kohlen | 2 789 530 | 3 323 271 | 215 698 | 288 059 | 227 350 | 328 944 | 19 241 | 30 583 | Charbons |
| Heiz- und Gasöl | 1 159 259 | 1 647 321 | 125 377 | 153 652 | 162 793 | 238 755 | 17 487 | 27 962 | Huile de chauff. et à gaz |
| Benzin | 540 979 | 625 977 | 33 318 | 33 351 | 112 222 | 128 310 | 6 800 | 7 719 | Benzine |
| Mineralschmieröl | 43 575 | 49 770 | 3 571 | 5 831 | 25 056 | 29 458 | 2 053 | 3 768 | Huiles min. p. graissage |
| Halbfabrikate und Fabrikate | | | | | | | | | Produits finis et semi-ouvrés |
| Baumwollgewebe | 2 342 | 2 360 | 196 | 304 | 32 867 | 34 507 | 3 028 | 4 752 | Tissus de coton |
| Woll- und Kleiderstoffe | 2 095 | 2 267 | 167 | 193 | 48 512 | 52 436 | 4 261 | 5 291 | Etoffes de laine et pour l'habillement |
| Kautschukwaren | 13 586 | 15 566 | 1 258 | 1 612 | 88 217 | 105 339 | 8 252 | 10 750 | Articles en caoutchouc |
| Eisenblech | 270 739 | 301 935 | 23 135 | 30 329 | 206 938 | 239 922 | 17 486 | 25 330 | Tôle de fer |
| Eisenröhren | 56 372 | 60 942 | 5 966 | 6 778 | 56 487 | 67 480 | 6 100 | 7 279 | Tuyaux en fer |
| Maschinen | 88 046 | 109 980 | 7 137 | 9 863 | 490 099 | 620 966 | 41 162 | 57 398 | Machines |
| Automobile ¹⁾ | 57 857 | 63 484 | 6 206 | 5 648 | 334 355 | 411 082 | 47 019 | 31 140 | Automobiles ¹⁾ |
| Instrum. u. Apparate .. | 6 993 | 8 078 | 572 | 734 | 186 546 | 214 736 | 15 657 | 20 817 | Instruments et appareils |
| Lebens-, Genuß- und Futtermittel | | | | | | | | | Comestibles et boissons, fourrages |
| Weizen | 313 426 | 464 513 | 28 953 | 45 332 | 115 860 | 175 565 | 9 729 | 17 609 | Froment |
| Hafer | 119 667 | 136 162 | 9 530 | 19 761 | 38 257 | 42 424 | 3 036 | 6 488 | Avoine |
| Futtergerste | 187 339 | 199 047 | 14 878 | 39 075 | 57 086 | 63 668 | 4 449 | 12 546 | Orge destiné au fourrage |
| Mais | 70 543 | 57 358 | 8 828 | 11 583 | 23 370 | 19 694 | 2 710 | 4 136 | Maïs |
| Mehl aus Getreide | 500 | 455 | 55 | 64 | 440 | 492 | 37 | 53 | Farine de céréales |
| Früchte und Gemüse .. | 388 398 | 361 623 | 22 706 | 21 993 | 279 604 | 312 530 | 18 310 | 22 436 | Fruits et légumes |
| Rohkaffee | 17 945 | 22 453 | 1 196 | 2 898 | 100 515 | 120 116 | 6 239 | 16 605 | Café brut |
| Kristallzucker | 131 799 | 174 431 | 9 437 | 23 644 | 64 536 | 88 521 | 4 586 | 13 198 | Sucre cristallisé |
| Speiseöl | 14 548 | 14 512 | 616 | 3 137 | 23 057 | 26 932 | 934 | 6 384 | Huile comestible |
| Fleisch | 9 351 | 9 763 | 745 | 714 | 32 223 | 33 570 | 2 314 | 2 296 | Viande |
| Eier | 14 427 | 15 996 | 894 | 1 248 | 39 554 | 44 517 | 2 426 | 3 110 | Oeufs |
| Butter | 5 929 | 6 121 | 590 | 647 | 28 314 | 28 131 | 2 889 | 2 969 | Beurre |
| Faßwein ²⁾ | 104 057 | 111 555 | 9 109 | 11 677 | 70 845 | 78 835 | 6 231 | 8 323 | Vin en fûts ²⁾ |
| Schlachtvieh ¹⁾ | 42 978 | 28 505 | 2 824 | 2 156 | 34 289 | 26 397 | 2 507 | 1 703 | Bétail de boucherie ¹⁾ |

1) Menge in Stück. - Quantité en pièces.

2) Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Die ausgewiesenen Mengen- und Wertergebnisse umfassen auch die Einfuhr ab Lager sowie die früher provisorisch abgefertigten und im betr. Zeitraum definitiv verzollten Waren. - Les quantités et les valeurs exprimées comprennent également les marchandises provenant des ports francs ainsi que les marchandises provisoirement dédouanées qui l'ont été définitivement pendant la période envisagée.

Ausfuhr wichtiger Waren - Exportation de produits importants

| Industriezweige | Ausfuhrmengenindex, ¹⁾ Indices d'exportation 1949 = 100 | | | Wert - Valeur in 1000 Franken - en 1000 francs | | | | Branches d'industrie |
|---|--|-------------------|-------|---|-----------|-------------------|---------|---|
| | Durchschnitt Moyenne | Januar Janvier | | Jahr Année | | Januar Janvier | | |
| | | 1956 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1956 | |
| Textilindustrie | | | | | | | | Industrie textile |
| Baumwollgarne | 124 | 108 | 135 | 55 855 | 69 343 | 4 835 | 6 538 | Fils de coton |
| Baumwollgewebe | 189 | 209 | 204 | 170 853 | 178 183 | 16 493 | 15 862 | Tissus de coton |
| Stickereien | 183 | 140 | 152 | 118 490 | 120 670 | 8 306 | 8 564 | Broderies |
| Schappe | 150 | 127 | 174 | 9 252 | 11 632 | 838 | 1 194 | Schappe |
| Kunstfasergarne | 227 | 237 | 225 | 100 749 | 101 558 | 9 518 | 8 092 | Fils de fibres textiles artif. |
| Seiden- und Kunstseidenstoffe ... | 97 | 99 | 103 | 98 565 | 90 453 | 7 790 | 8 235 | Etoffes de soie naturelle et artificielle |
| Seiden- und Kunstseidenbänder .. | 99 | 72 | 88 | 12 041 | 11 783 | 735 | 779 | Rubans de soie naturelle et artificielle |
| Wollgarne | 216 | 188 | 182 | 28 105 | 39 577 | 2 822 | 3 254 | Fils de laine |
| Wollgewebe | 245 | 190 | 243 | 36 186 | 39 887 | 2 645 | 3 422 | Tissus de laine |
| Wirk- und Strickwaren . | 113 | 71 | 91 | 40 639 | 46 234 | 2 194 | 2 853 | Bonneterie et articles en tricot |
| Konfektion..... | 238 | 136 | 159 | 58 704 | 64 028 | 3 412 | 3 868 | Confection |
| Hutgeflechtindustrie . | 135 | 225 | 242 | 33 389 | 34 048 | 4 602 | 5 044 | Industrie des tresses pour chapeaux |
| Schuhindustrie | | | | | | | | Industrie d.chaussures |
| in 1000 Paar | 196 | 225 | 224 | 1 354 | 1 597 | 124 | 123 | en 1000 paires |
| in 1000 Franken..... | | | | 37 012 | 43 709 | 3 816 | 4 007 | en 1000 francs |
| Metallindustrie | | | | | | | | Industrie métallurg. |
| Aluminium | 132 | 120 | 142 | 75 297 | 74 345 | 5 673 | 7 097 | Aluminium |
| Maschinen | 175 | 158 | 181 | 1 236 592 | 1 338 677 | 98 965 | 110 691 | Machines |
| Uhren in 1000 Stück.... | 169 | 108 | 124 | 36 172 | 42 137 | 2 219 | 2 459 | Montres en 1000 pièces |
| in 1000 Franken.. | | | | 1 077 000 | 1 234 526 | 65 165 | 74 617 | en 1000 francs |
| Instrumente u. Apparate | 203 | 162 | 193 | 398 845 | 436 776 | 31 436 | 33 924 | Instruments et appareils |
| Röhrenverbindungs- stücke aus Eisen..... | 94 | 136 | 94 | 8 530 | 10 520 | 1 333 | 840 | Pièces de raccord en fer |
| Präzisionswerkzeuge... Kugel- und Rollenlager aus Stahl | 158 | 100 | 125 | 17 567 | 18 954 | 1 001 | 1 313 | Outils de précision Roulements à billes et à galets en acier |
| Kupfer- und Messingwaren | 115 | 91 | 82 | 10 330 | 11 582 | 720 | 755 | Ouvrages en cuivre et en laiton |
| Autobestandteile, Chassis für Lastwagen | 164 | 164 | 151 | 20 461 | 20 771 | 1 688 | 1 446 | Pièces dét. p. automob., châssis pour camions |
| Magnete, Dynamos, Anlasser, elektrische Fahrradbeleuchtungen | 167 | 146 | 128 | 21 636 | 20 617 | 1 379 | 1 432 | Magnétos, dynamos, dé- marreurs, éclairages électriques p. cycles |
| Chemische und phar- mazeutische Industrie | | | | | | | | Industrie chimico- pharmaceutique |
| Pharmazeutika | 239 | 214 | 261 | 404 521 | 451 340 | 34 200 | 45 675 | Produits pharmaceutiq. |
| Parfümerien | 261 | 187 | 220 | 44 360 | 43 755 | 2 740 | 3 585 | Parfumeries |
| Chemikalien für gewerb- lichen Gebrauch | 305 | 303 | 328 | 151 715 | 176 069 | 14 106 | 15 576 | Produits chimiques pour usages industriels |
| Anilinfarben | 183 | 155 | 191 | 269 771 | 281 611 | 20 491 | 23 223 | Couleurs d'aniline |
| Nahrungs- und Genußmittel | | | | | | | | Denrées alimentaires et tabacs |
| Schokolade | 506 | 283 | 431 | 24 905 | 35 432 | 1 714 | 2 528 | Chocolat |
| Milchkonserven und Kindermehl..... | 331 | 362 | 435 | 24 714 | 32 363 | 2 889 | 3 639 | Conserves de lait et farines alim. p. enfants |
| Käse | 194 | 166 | 204 | 111 296 | 127 462 | 9 107 | 11 325 | Fromage |
| Suppen- u. Bouillonprod. | 1 447 | 810 | 1 544 | 43 724 | 47 813 | 2 239 | 4 061 | Prod. p. soupes et bouill. |
| Tabakfabrikate | 151 | 97 | 118 | 54 902 | 51 037 | 3 060 | 3 347 | Tabacs manufacturés |
| Exporte anderer wich- tiger Wirtsch'zweige | | | | | | | | Exportations d'autres branches économ. |
| Nutz- und Zuchtvieh ... | 140 | 1 | 26 | 5 862 | 4 848 | 3 | 65 | Bétail de ferme et d'élev. |
| Rohstoffe zur Papierfabrikation..... | 251 | 216 | 277 | 15 357 | 16 680 | 1 335 | 1 438 | Matières premières pour la fabrication du papier |
| Unbedruckte Papiere, Kartons und Pappen . | 418 | 400 | 396 | 14 335 | 20 640 | 1 758 | 1 520 | Papiers et cartons non imprimés |
| Bücher, Zeitschriften, Zeitungen | 216 | 172 | 178 | 43 193 | 44 508 | 2 898 | 2 967 | Livres, revues et journaux |
| Quincaillerie und Merceriewaren | 449 | 308 | 403 | 13 321 | 17 044 | 956 | 1 280 | Quincaillerie et merceries |

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1949 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. - Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1949 de la statistique du commerce extérieur.

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

| Länder | Einfuhr - Importation | | | | | Ausfuhr | |
|---|-----------------------|------------------|------------------|-------------------------|----------------|------------------|------------------|
| | 1954 | 1955 | 1956 | Januar - Januar | | 1954 | 1955 |
| | | | | 1956 | 1957 | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| Westdeutschland | 1 215 735 | 1 507 290 | 1 852 608 | 126 909 | 174 508 | 640 776 | 754 981 |
| Ostdeutschland | 36 775 | 31 156 | 30 375 | 3 167 | 2 448 | 38 666 | 34 398 |
| Oesterreich | 107 684 | 128 349 | 176 734 | 10 255 | 15 930 | 134 835 | 169 328 |
| Frankreich | 643 217 | 769 828 | 843 751 | 74 691 | 82 021 | 389 038 | 384 768 |
| Saargebiet | 57 722 | 75 963 | 106 243 | 6 981 | 7 797 | 6 038 | 5 459 |
| Italien | 545 119 | 613 305 | 725 949 | 50 356 | 62 574 | 461 885 | 462 663 |
| Belgien, Luxemburg | 255 648 | 287 108 | 369 940 | 25 851 | 32 124 | 241 036 | 240 864 |
| Niederlande | 256 994 | 293 422 | 350 367 | 18 915 | 29 806 | 207 365 | 199 722 |
| Großbritannien | 316 156 | 333 368 | 411 211 | 28 537 | 39 766 | 262 750 | 297 623 |
| Spanien | 55 013 | 60 354 | 59 503 | 5 781 | 5 207 | 115 690 | 147 144 |
| Portugal | 9 187 | 13 649 | 15 741 | 1 087 | 2 033 | 50 002 | 51 011 |
| Dänemark | 60 545 | 69 962 | 71 897 | 7 005 | 7 286 | 106 411 | 81 397 |
| Norwegen | 16 358 | 21 456 | 27 587 | 1 088 | 3 688 | 51 490 | 51 169 |
| Schweden | 86 664 | 93 475 | 119 584 | 9 278 | 11 908 | 182 846 | 182 728 |
| Finnland | 19 592 | 43 588 | 22 668 | 1 179 | 1 680 | 29 159 | 37 271 |
| Polen | 25 003 | 28 706 | 38 890 | 1 897 | 2 232 | 21 646 | 30 520 |
| Tschechoslowakei | 51 411 | 57 299 | 68 342 | 5 409 | 5 890 | 39 779 | 49 062 |
| Ungarn | 17 644 | 33 701 | 46 132 | 4 726 | 550 | 23 646 | 23 292 |
| Jugoslawien | 24 777 | 23 177 | 26 077 | 1 370 | 2 833 | 33 848 | 45 299 |
| Griechenland | 8 204 | 10 746 | 10 616 | 589 | 850 | 21 097 | 21 071 |
| Bulgarien | 4 123 | 4 898 | 4 802 | 172 | 234 | 4 459 | 7 068 |
| Rumänien | 6 027 | 7 929 | 9 492 | 1 152 | 646 | 10 068 | 11 185 |
| Sowjetunion | 23 501 | 35 883 | 42 818 | 2 178 | 7 514 | 15 497 | 18 631 |
| Türkei | 24 534 | 23 107 | 19 091 | 1 249 | 2 132 | 40 697 | 40 351 |
| Übriges Europa | 3 601 | 2 776 | 3 116 | 105 | 555 | 21 357 | 20 073 |
| Europa | 3 871 234 | 4 570 495 | 5 453 534 | 389 927 | 502 212 | 3 150 081 | 3 367 078 |
| Aegypten | 60 867 | 48 550 | 53 131 | 9 758 | 2 151 | 77 777 | 115 888 |
| Südafrikanische Union | 21 378 | 17 233 | 25 098 | 2 344 | 4 127 | 55 328 | 57 771 |
| Belgischer Kongo | 13 422 | 16 205 | 12 709 | 1 155 | 1 750 | 24 458 | 28 225 |
| Britisch-Westafrika | 12 713 | 46 811 | 25 979 | 2 444 | 4 977 | 9 395 | 9 013 |
| Übriges Afrika | 83 986 | 95 310 | 103 981 | 10 349 | 13 528 | 113 460 | 115 609 |
| Afrika | 192 366 | 224 109 | 220 898 | 26 050 | 26 533 | 280 418 | 326 506 |
| Iran | 12 287 | 13 803 | 16 742 | 1 079 | 1 374 | 16 474 | 20 008 |
| Israel | 7 501 | 7 722 | 10 815 | 746 | 954 | 21 022 | 22 536 |
| Indien | 16 573 | 23 533 | 21 477 | 1 203 | 2 866 | 103 532 | 109 452 |
| Pakistan | 2 934 | 2 848 | 3 030 | 230 | 655 | 15 808 | 14 761 |
| Singapore und Malaja | 15 666 | 15 606 | 22 758 | 767 | 1 928 | 31 582 | 42 048 |
| Thailand | 1 334 | 698 | 697 | 97 | 96 | 18 923 | 18 917 |
| Republik Indonesien | 22 129 | 18 302 | 17 751 | 2 061 | 1 605 | 33 902 | 19 595 |
| Philippinen | 24 223 | 21 844 | 19 583 | 2 397 | 902 | 8 946 | 11 248 |
| China (und Hongkong) | 46 978 | 67 803 | 81 914 | 4 362 | 6 214 | 99 645 | 101 889 |
| Japan | 29 797 | 38 974 | 49 143 | 3 045 | 5 882 | 45 214 | 58 351 |
| Übriges Asien | 31 903 | 27 478 | 33 278 | 2 150 | 2 905 | 86 603 | 118 233 |
| Asien | 211 325 | 238 611 | 277 188 | 18 137 | 25 381 | 481 651 | 537 038 |
| Kanada | 149 941 | 155 456 | 189 922 | 12 228 | 10 805 | 90 715 | 103 596 |
| Ver. Staaten von Amerika | 710 236 | 827 771 | 1 000 998 | 63 905 | 125 213 | 640 551 | 649 497 |
| Mexiko | 44 901 | 49 611 | 56 272 | 5 275 | 6 785 | 60 094 | 58 308 |
| Kuba | 10 348 | 13 554 | 17 713 | 285 | 2 212 | 16 939 | 17 818 |
| Niederländische Antillen | 17 705 | 11 755 | 7 800 | 177 | 586 | 3 378 | 4 195 |
| Kolumbien | 15 288 | 16 792 | 22 086 | 1 338 | 1 058 | 51 508 | 44 939 |
| Venezuela | 21 258 | 14 856 | 12 942 | 191 | 3 841 | 60 307 | 68 048 |
| Brasilien | 66 416 | 53 170 | 61 177 | 3 831 | 10 640 | 144 733 | 104 223 |
| Uruguay | 27 769 | 16 599 | 24 881 | 2 126 | 2 320 | 20 886 | 27 531 |
| Argentinien | 88 360 | 40 139 | 55 298 | 796 | 5 438 | 59 919 | 75 763 |
| Chile | 28 319 | 31 674 | 45 613 | 2 062 | 4 175 | 17 408 | 27 144 |
| Peru | 40 838 | 53 275 | 57 370 | 3 572 | 4 715 | 22 069 | 29 804 |
| Übriges Amerika | 60 033 | 51 096 | 57 672 | 2 599 | 4 909 | 50 059 | 57 900 |
| Amerika | 1 281 412 | 1 335 748 | 1 609 744 | 98 385 | 182 697 | 1 238 566 | 1 268 766 |
| Australien und Ozeanien | 35 260 | 32 223 | 35 603 | 3 138 | 3 646 | 120 802 | 122 816 |
| Total | 5 591 597 | 6 401 186 | 7 596 967 | 535 637 | 740 469 | 5 271 518 | 5 622 204 |
| Außenhandel mit Mitgliedstaaten der EZU | 3 853 687 | 4 525 626 | 5 384 616 | 1 500 685 ¹⁾ | . | 3 342 094 | 3 505 449 |

1) IV. Quartal.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

| Exportation | | | Handelsbilanz - Balance commerciale | | | Pays |
|-------------|-------------------------|------------|-------------------------------------|------------|-------------|--|
| 1956 8 | Januar - Janvier | | 1954 11 | 1955 12 | 1956 13 | |
| | 1956 9 | 1957 10 | | | | |
| 863 787 | 63 982 | 65 618 | - 574 959 | - 752 309 | - 988 821 | Allemagne occidentale |
| 25 296 | 2 718 | 1 163 | 1 891 | 3 242 | - 5 079 | Allemagne orientale |
| 183 700 | 12 452 | 14 216 | 27 151 | 40 979 | 6 966 | Autriche |
| 541 782 | 38 534 | 41 512 | - 254 179 | - 385 060 | - 301 969 | France |
| 7 496 | 513 | 458 | - 51 684 | - 70 504 | - 98 747 | Territoire de la Sarre |
| 502 690 | 38 216 | 41 167 | - 83 234 | - 150 642 | - 223 259 | Italie |
| 277 121 | 19 840 | 25 085 | - 14 612 | - 46 244 | - 92 819 | Belgique, Luxembourg |
| 251 831 | 18 539 | 21 727 | - 49 629 | - 93 700 | - 98 536 | Pays-Bas |
| 328 671 | 19 293 | 25 033 | - 53 406 | - 35 745 | - 82 540 | Grande-Bretagne |
| 130 181 | 5 661 | 10 257 | 60 677 | 86 790 | 70 678 | Espagne |
| 57 705 | 2 962 | 5 670 | 40 815 | 37 362 | 41 964 | Portugal |
| 80 392 | 5 640 | 6 329 | 45 866 | 11 435 | 8 495 | Danemark |
| 58 980 | 3 867 | 4 856 | 35 132 | 29 713 | 31 393 | Norvège |
| 183 681 | 14 938 | 15 394 | 96 182 | 89 253 | 64 097 | Suède |
| 64 133 | 3 612 | 6 486 | 9 567 | - 6 317 | 41 465 | Finlande |
| 36 233 | 3 072 | 4 478 | - 3 357 | 1 814 | - 2 657 | Pologne |
| 65 842 | 2 997 | 1 545 | - 11 632 | - 8 237 | - 2 500 | Tchécoslovaquie |
| 15 475 | 711 | 314 | 6 002 | - 10 409 | - 30 657 | Hongrie |
| 41 389 | 4 208 | 3 382 | 9 071 | 22 122 | 15 312 | Yougoslavie |
| 24 896 | 1 888 | 1 655 | 12 893 | 10 325 | 14 280 | Grèce |
| 8 631 | 566 | 788 | 336 | 2 170 | 3 829 | Bulgarie |
| 10 507 | 654 | 347 | 4 041 | 3 256 | 1 015 | Roumanie |
| 7 997 | 63 | 695 | - 8 004 | - 17 252 | - 34 821 | Union soviétique |
| 27 429 | 3 588 | 1 468 | 16 163 | 17 244 | 8 338 | Turquie |
| 18 884 | 1 416 | 1 150 | 17 756 | 17 297 | 15 768 | Reste de l'Europe |
| 3 814 729 | 269 930 | 300 793 | - 721 153 | -1 203 417 | -1 638 805 | Europe |
| 63 538 | 6 763 | 3 690 | 16 910 | 67 338 | 10 407 | Egypte |
| 57 959 | 5 716 | 4 525 | 33 950 | 40 538 | 32 861 | Union de l'Afrique du Sud |
| 26 120 | 2 119 | 1 843 | 11 036 | 12 020 | 13 411 | Congo belge |
| 9 388 | 590 | 665 | - 3 318 | - 37 798 | - 16 591 | Afrique occid. britannique |
| 116 360 | 7 846 | 9 419 | 29 474 | 20 299 | 12 379 | Reste de l'Afrique |
| 273 365 | 23 034 | 20 142 | 88 052 | 102 397 | 52 467 | Afrique |
| 18 132 | 1 981 | 2 108 | 4 187 | 6 205 | 1 390 | Iran |
| 17 245 | 1 437 | 1 116 | 13 521 | 14 814 | 6 430 | Israël |
| 146 348 | 9 550 | 13 971 | 86 959 | 85 919 | 124 871 | Inde |
| 14 088 | 392 | 644 | 12 874 | 11 913 | 11 058 | Pakistan |
| 51 459 | 3 360 | 3 879 | 15 916 | 26 442 | 28 701 | Singapour et Malaisie |
| 22 992 | 1 723 | 2 652 | 17 589 | 18 219 | 22 295 | Thaïlande |
| 29 687 | 2 108 | 1 842 | 11 773 | 1 293 | 11 936 | République d'Indonésie |
| 12 172 | 1 255 | 1 149 | - 15 277 | - 10 596 | - 7 411 | Philippines |
| 151 759 | 7 942 | 15 447 | 52 667 | 34 086 | 69 845 | Chine (et Hongkong) |
| 67 811 | 4 234 | 7 744 | 15 417 | 19 377 | 18 668 | Japon |
| 99 972 | 5 586 | 9 591 | 54 700 | 90 755 | 66 694 | Reste de l'Asie |
| 631 665 | 39 568 | 60 143 | 270 326 | 298 427 | 354 477 | Asie |
| 110 840 | 7 018 | 6 689 | - 59 226 | - 51 860 | - 79 082 | Canada |
| 761 994 | 46 190 | 58 701 | - 69 685 | - 178 274 | - 239 004 | Etats-Unis d'Amérique |
| 66 181 | 3 210 | 4 389 | 15 193 | 8 697 | 9 909 | Mexique |
| 19 888 | 1 427 | 1 649 | 6 591 | 4 264 | 2 175 | Cuba |
| 4 549 | 398 | 495 | - 14 327 | - 7 560 | - 3 251 | Antilles néerlandaises |
| 43 082 | 4 872 | 2 676 | 36 220 | 28 147 | 20 996 | Colombie |
| 68 451 | 3 790 | 3 957 | 39 049 | 53 192 | 55 509 | Venezuela |
| 80 401 | 6 297 | 6 346 | 78 317 | 51 053 | 19 224 | Brésil |
| 33 961 | 1 757 | 2 064 | - 6 883 | 10 932 | 9 080 | Uruguay |
| 78 572 | 4 563 | 6 713 | - 28 441 | 35 624 | 23 274 | Argentine |
| 23 685 | 1 699 | 1 944 | - 10 911 | - 4 530 | - 21 928 | Chili |
| 29 060 | 2 798 | 1 984 | - 18 769 | - 23 471 | - 28 310 | Pérou |
| 57 433 | 4 077 | 4 038 | - 9 974 | 6 804 | - 239 | Reste de l'Amérique |
| 1 378 097 | 88 096 | 101 645 | - 42 846 | - 66 982 | - 231 647 | Amérique |
| 105 603 | 6 557 | 5 352 | 85 542 | 90 593 | 70 000 | Australie et Océanie |
| 6 203 459 | 427 185 | 488 075 | - 320 079 | - 778 982 | -1 393 508 | Total |
| 3 994 406 | 1 118 144 ¹⁾ | . | - 511 593 | -1 020 177 | - 1 390 210 | Commerce extérieur avec les pays membres UEP |

¹⁾ IV* trimestre.

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

| Monat Mois | Einfuhr - Importation | | | | | | | | | Ausfuhr - Exportation | | |
|---------------|--------------------------------------|--------------|------|---------------------------------|--------------|------|---------------------------------|--------------|------|---------------------------------|--------------|------|
| | Lebensmittel Denrées alimentaires | | | Rohstoffe Matières premières | | | Fabrikate Produits fabriqués | | | Fabrikate Produits fabriqués | | |
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 104 | 103 | 173 | 146 | 186 | 270 | 199 | 247 | 297 | 351 | 387 | 444 |
| Feb. - Fév. | 100 | 99 | | 169 | 161 | | 213 | 244 | | 392 | 422 | |
| März - Mars | 116 | 143 | | 183 | 201 | | 264 | 283 | | 432 | 489 | |
| Apr. - Avr. | 119 | 125 | | 179 | 217 | | 239 | 272 | | 399 | 422 | |
| Mai - Mai | 103 | 128 | | 176 | 226 | | 230 | 273 | | 405 | 448 | |
| Juni - Juin | 116 | 121 | | 192 | 229 | | 240 | 287 | | 432 | 469 | |
| Juli - Juil. | 105 | 125 | | 187 | 242 | | 238 | 278 | | 447 | 476 | |
| Aug. - Août | 94 | 119 | | 191 | 235 | | 221 | 271 | | 359 | 411 | |
| Sep. - Sep. | 104 | 128 | | 189 | 240 | | 228 | 268 | | 443 | 486 | |
| Okt. - Oct. | 106 | 130 | | 195 | 257 | | 249 | 311 | | 469 | 559 | |
| Nov. - Nov. | 143 | 164 | | 190 | 251 | | 241 | 298 | | 485 | 525 | |
| Dez. - Déc. | 150 | 183 | | 219 | 253 | | 263 | 299 | | 501 | 546 | |
| Total | 1 360 | 1 568 | | 2 216 | 2 698 | | 2 825 | 3 331 | | 5 115 | 5 640 | |

Außenhandelspreisindex
Indice des prix du commerce extérieur

70

| Jahresmittel und Quartal Moyenne annuelle et trimestre | Einfuhr Importation | | | | Ausfuhr Exportation | |
|--|--------------------------|--|---|---|------------------------|---|
| | Total | Lebens- mittel Den- rées alimen- taires | Roh- stoffe Ma- tières pre- mières | Fabri- kate Pro- duits fabri- qués | Total | Fabri- kate Pro- duits fabri- qués |
| | 1949 = 100 ¹⁾ | | | | | |
| 1950 | 92 | 96 | 91 | 89 | 95 | 95 |
| 1951 | 110 | 108 | 119 | 103 | 100 | 100 |
| 1952 | 108 | 104 | 115 | 104 | 100 | 100 |
| 1953 | 103 | 101 | 106 | 101 | 97 | 97 |
| 1954 | 102 | 106 | 102 | 98 | 96 | 96 |
| 1955 | 101 | 100 | 104 | 99 | 94 | 93 |
| 1956 | 104 | 100 | 110 | 101 | 93 | 93 |
| 1955 | | | | | | |
| I | 101 | 102 | 102 | 98 | 96 | 95 |
| II | 100 | 99 | 102 | 99 | 94 | 94 |
| III | 101 | 100 | 104 | 98 | 94 | 93 |
| IV | 102 | 99 | 106 | 100 | 91 | 91 |
| 1956 | | | | | | |
| I | 103 | 99 | 109 | 100 | 94 | 94 |
| II | 104 | 99 | 110 | 101 | 92 | 92 |
| III | 104 | 100 | 111 | 101 | 93 | 92 |
| IV | 105 | 101 | 111 | 100 | 92 | 92 |

¹⁾ Neuer Index. - Nouvel indice.

Mengenindex des Außenhandels
Indice du volume du commerce extérieur

71

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Einfuhr Importation | | | | Ausfuhr Exportation | |
|---|--------------------------|--|---|---|------------------------|---|
| | Total | Lebens- mittel Den- rées alimen- taires | Roh- stoffe Ma- tières pre- mières | Fabri- kate Pro- duits fabri- qués | Total | Fabri- kate Pro- duits fabri- qués |
| | 1949 = 100 ¹⁾ | | | | | |
| 1950 | 131 | 121 | 144 | 128 | 113 | 112 |
| 1951 | 144 | 106 | 155 | 168 | 138 | 137 |
| 1952 | 126 | 97 | 137 | 143 | 133 | 131 |
| 1953 | 130 | 103 | 125 | 161 | 147 | 145 |
| 1954 | 150 | 105 | 154 | 187 | 154 | 151 |
| 1955 | 170 | 114 | 172 | 221 | 170 | 168 |
| 1956 | 196 | 132 | 198 | 254 | 188 | 186 |
| 1955 | | | | | | |
| Dez. - Déc. | 198 | 150 | 194 | 246 | 198 | 197 |
| 1956 | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 170 | 111 | 172 | 223 | 155 | 153 |
| Feb. - Fév. | 158 | 102 | 145 | 223 | 165 | 163 |
| März - Mars | 197 | 144 | 178 | 264 | 193 | 192 |
| Apr. - Avr. | 189 | 119 | 191 | 253 | 173 | 170 |
| Mai - Mai | 193 | 129 | 196 | 250 | 180 | 177 |
| Juni - Juin | 196 | 118 | 205 | 258 | 190 | 188 |
| Juli - Juil. | 199 | 126 | 207 | 260 | 192 | 190 |
| Aug. - Août | 197 | 119 | 209 | 258 | 167 | 163 |
| Sep. - Sep. | 201 | 134 | 211 | 252 | 191 | 188 |
| Okt. - Oct. | 214 | 132 | 224 | 280 | 231 | 229 |
| Nov. - Nov. | 218 | 164 | 220 | 267 | 208 | 203 |
| Dez. - Déc. | 221 | 180 | 218 | 263 | 216 | 215 |
| 1957 | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 222 | 173 | 224 | 266 | 179 | 177 |

Wertgewogene Mengenindizes vgl. Fußnote zu Tab. 67.
 Indices des quantités voir annotation à tabl. 67.

¹⁾ Neuer Index. - Nouvel indice.

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

| Jahr Année | Außenhandel Commerce extérieur | | Elektrische Energie Énergie élec- trique | Fremden- verkehr Tourisme | Güter- transport Transport de mar- chandises | Versiche- rungen Assu- rances | Kapital- erträge Revenus des capitaux | Post, Tele- gramm, Telephon Postes, télé- grammes, téléphones | Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers | Saldo Solde |
|---------------|---|--------------------------------------|---|---------------------------------|---|--|---|---|--|----------------|
| | Spezial- handel Commerce extérieur | Übrige Posten Autres postes | | | | | | | | |
| 1952 | - 457 | - 94 | 17 | 360 | 80 | 80 | 340 | - 23 | 370 | 673 |
| 1953 | 94 | 0 | 10 | 460 | 80 | 85 | 410 | - 24 | 325 | 1 440 |
| 1954 | - 320 | - 27 | - 13 | 510 | 87 | 100 | 510 | - 24 | 240 | 1 063 |
| 1955 | - 779 | - 43 | 10 | 580 | 113 | 85 | 515 | - 24 | 205 | 662 |
| 1956 | - 1 394 | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

| Jahr Monat Année Mois | Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants | Gebundene Zahlungen Paiements réglementés | | | | Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants 1) | |
|--------------------------------|--|--|---------------------------|---|---|--|------------------------|
| | | Einzahlungen Versements | Auszahlungen Paiements | Sonstiger Verkehr Autre trafic | Verfügbare Mittel Monatsende Dispon- bilités Fin de mois | Einfuhr Importation | Ausfuhr Exportation |
| 1953 | 25 | 4 408 338 | 4 919 043 | 584 120 | 351 193 | 3 786 212 | 3 574 731 |
| 1954 | 26 | 5 141 836 | 5 424 926 | 325 886 | 393 989 | 4 281 952 | 3 869 948 |
| 1955 | 26 | 6 241 200 | 5 945 552 | - 309 041 | 380 596 | 4 937 210 | 4 163 115 |
| 1956 | 26 | 6 969 758 | 6 774 403 | - 195 354 | 380 597 | 5 843 017 | 4 617 770 |
| 1955 | | | | | | | |
| Nov. - Nov. | 26 | 541 399 | 512 392 | 10 081 | 320 655 | 441 445 | 391 719 |
| Dez. - Déc. | 26 | 605 200 | 525 747 | - 19 512 | 380 596 | 495 852 | 411 425 |
| 1956 | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 26 | 508 729 | 500 725 | - 33 494 | 355 106 | 425 686 | 326 733 |
| Feb. - Fév. | 26 | 510 989 | 505 388 | - 41 901 | 318 806 | 396 125 | 350 256 |
| März - Mars | 26 | 537 938 | 482 396 | - 10 182 | 364 166 | 492 659 | 411 322 |
| Apr. - Avr. | 26 | 581 142 | 502 588 | - 76 426 | 366 294 | 476 426 | 354 764 |
| Mai - Mai | 26 | 596 725 | 616 035 | - 93 777 | 253 207 | 477 385 | 379 550 |
| Juni - Juin | 26 | 563 348 | 581 697 | - 43 008 | 191 850 | 484 579 | 388 656 |
| Juli - Juil. | 26 | 555 994 | 616 257 | 14 536 | 146 123 | 492 695 | 390 485 |
| Aug. - Août | 26 | 559 417 | 622 683 | 48 578 | 131 435 | 483 035 | 334 113 |
| Sep. - Sep. | 26 | 569 530 | 550 105 | 35 642 | 186 502 | 482 642 | 389 616 |
| Okt. - Oct. | 26 | 629 457 | 593 607 | 22 329 | 244 681 | 531 188 | 442 339 |
| Nov. - Nov. | 26 | 646 003 | 621 337 | - 73 445 | 195 902 | 529 147 | 416 592 |
| Dez. - Déc. | 26 | 710 486 | 581 585 | 55 794 | 380 597 | 572 965 | 433 283 |

1) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern

In 1000 Franken

74

| Länder | Dezember 1956 - Décembre 1956 | | | | | | | | |
|--|--|---------------------------|--|----------------|--------------------------|---|----------------|--------------------------------------|--|
| | Verfügbare Mittel Anfang Dez. 1956 Disponibilités début déc. 1956 | Einzahlungen - Versements | | | Auszahlungen - Paiements | | | Sonstiger Verkehr Autre trafic 1) | Verfügbare Mittel Ende Dez. 1956 Disponibilités à fin déc. 1956 |
| | | Waren Marchandises | Andere Einzahlungen Autres versements | Total | Waren Marchandises | Andere Auszahlungen Autres paiements | Total | | |
| | | | | | | | | | |
| Zentralisierter Verkehr | | | | | | | | | |
| Bulgarien | 647 | 255 | 26 | 281 | 424 | 73 | 497 | - 18 | 413 |
| Griechenland ²⁾ | - 85 | 1 244 | 106 | 1 350 | 1 780 | 229 | 2 009 | 730 | - 14 |
| Jugoslawien | 5 153 | 4 886 | 376 | 5 262 | 2 212 | 489 | 2 701 | - 6 | 7 708 |
| Polen | 3 101 | 2 950 | 219 | 3 169 | 1 944 | 1 131 | 3 075 | - 67 | 3 128 |
| Rumänien | 880 | 226 | 49 | 275 | 1 470 | 147 | 1 617 | 859 | 397 |
| Spanien | 2 436 | 7 327 | 710 | 8 037 | 6 499 | 1 791 | 8 290 | - | 2 183 |
| Tschechoslowakei .. | 3 399 | 11 125 | 419 | 11 544 | 6 154 | 3 012 | 9 166 | - 356 | 5 421 |
| Türkei ²⁾ | 6 656 | 4 669 | 217 | 4 886 | 192 | 514 | 706 | - 1 176 | 9 660 |
| Ungarn | 1 494 | 148 | 44 | 192 | 532 | 38 | 570 | - 33 | 1 083 |
| Uruguay | 9 021 | 2 171 | - | 2 171 | 1 543 | 15 | 1 558 | - 202 | 9 432 |
| Total | 32 702 | 35 001 | 2 166 | 37 167 | 22 750 | 7 439 | 30 189 | - 269 | 39 411 |
| Dezentralisierter Verkehr | | | | | | | | | |
| Aegypten | - 4 969 | 6 776 | 181 | 6 957 | 2 994 | 833 | 3 827 | - 100 | - 1 939 |
| Argentinien | 45 568 | 1 754 | 425 | 2 179 | 5 763 | 567 | 6 330 | 32 063 | 73 480 |
| Belgien ²⁾ | 16 100 | 31 399 | 6 474 | 37 873 | 24 184 | 9 691 | 33 875 | - 2 768 | 17 330 |
| Dänemark ²⁾ | 8 581 | 7 973 | 740 | 8 713 | 6 582 | 1 448 | 8 030 | - 2 795 | 6 469 |
| Deutschland-Ost ... | 1 997 | 1 592 | 38 | 1 630 | 1 680 | 181 | 1 861 | - | 1 766 |
| Deutschland-West ²⁾ | 71 828 | 181 984 | 29 564 | 211 548 | 77 940 | 42 717 | 120 657 | - 30 823 | 131 896 |
| Finnland | 2 668 | 3 082 | 313 | 3 395 | 3 929 | 353 | 4 282 | 2 143 | 3 924 |
| Frankreich ²⁾ | - 6 927 | 91 250 | 52 692 | 143 942 | 51 251 | 34 993 | 86 244 | 18 663 | 69 434 |
| Grossbritannien ²⁾ .. | - 10 754 | 81 498 | 16 792 | 98 290 | 87 758 | 46 143 | 133 901 | 49 460 | 3 095 |
| Iran | 3 393 | 1 576 | 182 | 1 758 | 1 061 | 151 | 1 212 | 15 | 3 954 |
| Italien ²⁾ | - 13 384 | 59 661 | 12 688 | 72 349 | 37 750 | 15 010 | 52 760 | - 23 320 | - 17 115 |
| Niederlande ²⁾ | 18 051 | 31 154 | 9 316 | 40 470 | 25 391 | 13 265 | 38 656 | - 7 379 | 12 486 |
| Norwegen ²⁾ | 6 037 | 2 962 | 859 | 3 821 | 5 570 | 923 | 6 493 | 6 659 | 10 024 |
| Oesterreich ²⁾ | 16 753 | 18 838 | 3 486 | 22 324 | 15 217 | 4 839 | 20 056 | - 1 132 | 17 889 |
| Portugal ²⁾ ³⁾ | 888 | 3 033 | 395 | 3 428 | 6 844 | 949 | 7 793 | 3 779 | 302 |
| Schweden ²⁾ | 7 370 | 10 888 | 3 754 | 14 642 | 15 872 | 9 547 | 25 419 | 11 598 | 8 191 |
| Total | 163 200 | 535 420 | 137 899 | 673 319 | 369 786 | 181 610 | 551 396 | 56 063 | 341 186 |
| Zentralisierter und dezentralisierter Verkehr | | | | | | | | | |
| Total | 195 902 | 570 421 | 140 065 | 710 486 | 392 536 | 189 049 | 581 585 | 55 794 | 380 597 |
| EZU²⁾ | 121 114 | 526 553 | 137 083 | 663 636 | 356 331 | 180 268 | 536 599 | 21 496 | 269 647 |

1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Verrechnungen durch die Europäische Zahlungsunion, aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

2) Mitgliedstaaten der Europäischen Zahlungsunion.

3) Dezentralisiert seit 1. Mai 1956.

Service réglementé des paiements par pays

En 1000 francs

74

| Januar bis Dezember 1956 - Janvier à Décembre 1956 | | | | | | | | | | Pays |
|--|---------------------------|---------------------|-----------|--------------------------|---------------------|-----------|--------------------------------------|--|--------------------------------|------|
| Verfügbare Mittel Anfang Jan. 1956 Disponibilités début jan. 1956 | Einzahlungen - Versements | | | Auszahlungen - Paiements | | | Sonstiger Verkehr Autre trafic 1) | Verfügbare Mittel Ende Dez. 1956 Disponibilités à fin déc. 1956 | | |
| | Waren | Andere Einzahlungen | Total | Waren | Andere Auszahlungen | Total | | | | |
| | Marchandises | Autres versements | | Marchandises | Autres paiements | | | | | |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | |
| Trafic centralisé | | | | | | | | | | |
| 675 | 7 618 | 310 | 7 928 | 6 989 | 1 373 | 8 362 | 172 | 413 | Bulgarie | |
| 1 153 | 9 460 | 2 840 | 12 300 | 24 602 | 4 318 | 28 920 | 15 453 | - 14 | Grèce ²⁾ | |
| 6 759 | 45 444 | 5 002 | 50 446 | 27 470 | 11 465 | 38 935 | - 10 562 | 7 708 | Yougoslavie | |
| 613 | 44 850 | 1 979 | 46 829 | 30 524 | 7 884 | 38 408 | - 5 906 | 3 128 | Pologne | |
| 599 | 9 197 | 702 | 9 899 | 11 102 | 4 858 | 15 960 | 5 859 | 397 | Roumanie | |
| - 3 747 | 86 076 | 17 770 | 103 846 | 79 292 | 18 624 | 97 916 | - | 2 183 | Espagne | |
| 3 028 | 70 154 | 4 239 | 74 393 | 56 294 | 14 944 | 71 238 | - 762 | 5 421 | Tchécoslovaquie | |
| 7 782 | 33 163 | 2 811 | 35 974 | 23 245 | 10 282 | 33 527 | - 569 | 9 660 | Turquie ²⁾ | |
| 433 | 40 185 | 2 917 | 43 102 | 13 567 | 12 700 | 26 267 | - 16 185 | 1 083 | Hongrie | |
| 13 372 | 25 689 | 2 | 25 691 | 27 105 | 100 | 27 205 | - 2 426 | 9 432 | Uruguay | |
| 30 667 | 371 836 | 38 572 | 410 408 | 300 190 | 86 548 | 386 738 | - 14 926 | 39 411 | Total | |
| Trafic décentralisé | | | | | | | | | | |
| - 2 092 | 48 023 | 8 610 | 56 633 | 39 619 | 18 367 | 57 986 | 1 506 | - 1 939 | Egypte | |
| 61 345 | 14 273 | 1 537 | 15 810 | 46 471 | 4 230 | 50 701 | 47 026 | 73 480 | Argentine | |
| 19 072 | 328 026 | 90 470 | 418 496 | 306 059 | 177 280 | 483 339 | 63 101 | 17 330 | Belgique ²⁾ | |
| 7 839 | 70 319 | 10 290 | 80 609 | 76 469 | 24 149 | 100 618 | 18 639 | 6 469 | Danemark ²⁾ | |
| 1 408 | 37 713 | 1 161 | 38 874 | 35 447 | 3 069 | 38 516 | - | 1 766 | Allemagne orientale | |
| 89 772 | 1 813 508 | 284 431 | 2 097 939 | 839 371 | 516 547 | 1 355 918 | -699 897 | 131 896 | Allemagne occid. ²⁾ | |
| 13 570 | 21 641 | 2 639 | 24 280 | 45 703 | 5 409 | 51 112 | 17 186 | 3 924 | Finlande | |
| 79 524 | 899 038 | 371 779 | 1 270 817 | 560 720 | 511 950 | 1 072 670 | -208 237 | 69 434 | France ²⁾ | |
| 24 918 | 806 644 | 132 796 | 939 440 | 979 173 | 567 508 | 1 546 681 | 585 418 | 3 095 | Grande-Bretagne ²⁾ | |
| 5 474 | 15 611 | 1 343 | 16 954 | 17 150 | 1 527 | 18 677 | 203 | 3 954 | Iran | |
| 17 051 | 651 830 | 138 561 | 790 391 | 419 891 | 170 417 | 590 308 | -234 249 | - 17 115 | Italie ²⁾ | |
| 16 080 | 284 710 | 96 008 | 380 718 | 278 687 | 148 302 | 426 989 | 42 677 | 12 486 | Pays-Bas ²⁾ | |
| 4 601 | 20 898 | 11 950 | 32 848 | 61 104 | 16 110 | 77 214 | 49 789 | 10 024 | Norvège ²⁾ | |
| 8 622 | 173 991 | 50 165 | 224 156 | 155 757 | 51 901 | 207 658 | - 7 231 | 17 889 | Autriche ²⁾ | |
| - 1 605 | 22 960 | 4 067 | 27 027 | 64 436 | 7 848 | 72 284 | 47 164 | 302 | Portugal ²⁾ 3) | |
| 4 350 | 114 855 | 29 503 | 144 358 | 184 168 | 52 826 | 236 994 | 96 477 | 8 191 | Suède ²⁾ | |
| 349 929 | 5 324 040 | 1 235 310 | 6 559 350 | 4 110 225 | 2 277 440 | 6 387 665 | - 180 428 | 341 186 | Total | |
| Trafic centralisé et décentralisé | | | | | | | | | | |
| 380 596 | 5 695 876 | 1 273 882 | 6 969 758 | 4 410 415 | 2 363 988 | 6 774 403 | - 195 354 | 380 597 | Total | |
| 279 159 | 5 229 402 | 1 225 671 | 6 455 073 | 3 973 682 | 2 259 438 | 6 233 120 | - 231 465 | 269 647 | UEP ²⁾ | |
| <p>1) Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de compensations par l'Union européenne de paiements, de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.</p> <p>2) Pays membres de l'Union européenne de paiements.</p> <p>3) Décentralisé depuis le 1^{er} mai 1956.</p> | | | | | | | | | | |

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

| Jahresmittel Moyenne annuelle | Großhandelsindex Indice des prix de gros | | | Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation | | | | | | | Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles | |
|----------------------------------|---|--|-------------------------------|--|---|-----------------------------|--------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------|---|--------------------------|
| | Inland-waren Marchandises suisses | Ausland-waren Marchandises étrangères | Total-index Indice général | Nahrungs-mittel Denrées alimentaires | Brenn-und Leucht-stoffe Chauffage et éclairage | Beklei-dung Habille-ment | Miete Loge-ment | Reini-gung Net-toyage | Verschie-denes Divers | Total-index Indice général | Produktions-mittel Agents de la produc-tion | Erzeug-nisse Produits |
| | August - Août 1939 = 100 | | | | | | | | | | | 1948 = 100 |
| 1939 | 101,5 | 106,7 | 103,5 | 100,8 | 100,9 | 100,8 | 100,6 | . | . | 100,7 | . | . |
| 1947 | 189,2 | 237,3 | 208,3 | 168,8 | 152,1 | 228,3 | 103,0 | . | . | 158,2 | . | . |
| 1948 | 195,6 | 248,6 | 216,6 | 175,1 | 154,3 | 234,5 | 104,3 | . | . | 162,9 | 100 | 100 |
| 1949 | 189,2 | 231,3 | 205,9 | 173,9 | 150,5 | 226,7 | 106,2 | . | . | 161,6 | 99,3 | 96,8 |
| 1950 | 186,8 | 226,8 | 202,7 | 175,5 | 133,9 | 205,2 | 108,2 | 193,7 | 143,8 | 159,1 | 96,2 | 93,7 |
| 1951 | 195,6 | 275,2 | 227,2 | 180,8 | 138,7 | 226,7 | 112,4 | 199,0 | 148,5 | 166,7 | 102,2 | 95,0 |
| 1952 | 197,7 | 255,1 | 220,5 | 184,2 | 144,2 | 228,4 | 118,1 | 205,2 | 154,2 | 171,0 | 105,1 | 96,6 |
| 1953 | 195,5 | 238,8 | 212,8 | 184,4 | 142,0 | 217,4 | 120,1 | 205,3 | 154,9 | 169,8 | 103,4 | 95,2 |
| 1954 | 198,3 | 238,6 | 214,4 | 188,0 | 139,7 | 215,4 | 122,6 | 203,9 | 153,8 | 171,0 | 103,4 | 97,2 |
| 1955 | 201,8 | 234,8 | 215,0 | 189,9 | 140,0 | 215,0 | 126,8 | 203,6 | 154,0 | 172,6 | 107,0 | 98,9 |
| 1956 | 205,7 | 241,5 | 220,1 | 193,7 | 144,2 | 213,7 | 129,9 | 204,7 | 156,2 | 175,2 | 110,4 | 99,9 |

Großhandelsindex
Indice des prix de gros

August - Août 1939 = 100

76

| Monat | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---------------|-------|-------|-------|-------|
| Januar | 212,5 | 216,1 | 214,9 | 224,4 |
| Februar | 213,3 | 214,8 | 216,8 | |
| März | 213,7 | 214,5 | 216,7 | |
| April | 214,5 | 214,5 | 217,2 | |
| Mai | 214,3 | 214,4 | 220,7 | |
| Juni | 214,9 | 214,7 | 221,3 | |
| Juli | 214,3 | 214,5 | 219,6 | |
| August | 214,0 | 215,1 | 220,8 | |
| September .. | 215,1 | 215,6 | 221,7 | |
| Oktober | 214,5 | 215,5 | 221,7 | |
| November ... | 215,7 | 215,2 | 224,5 | |
| Dezember ... | 216,5 | 215,5 | 225,1 | |
| Mittel | 214,4 | 215,0 | 220,1 | |

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

77

| Mois | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---------------|-------|-------|-------|-------|
| Janvier | 169,8 | 172,4 | 172,6 | 177,1 |
| Février | 169,5 | 171,8 | 173,0 | |
| Mars | 169,4 | 171,6 | 173,5 | |
| Avril | 169,6 | 171,7 | 173,2 | |
| Mai | 170,1 | 172,3 | 175,0 | |
| Juin | 170,5 | 172,3 | 175,4 | |
| Juillet | 171,0 | 172,4 | 175,6 | |
| Août | 171,7 | 172,8 | 176,2 | |
| Septembre .. | 172,0 | 173,1 | 176,5 | |
| Octobre | 172,5 | 173,4 | 176,7 | |
| Novembre ... | 173,0 | 173,6 | 177,2 | |
| Décembre ... | 172,9 | 173,6 | 177,4 | |
| Moyenne | 171,0 | 172,6 | 175,2 | |

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

| Monat | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---------------|-------|-------|-------|-------|
| Januar | 102,5 | 106,1 | 108,2 | 113,2 |
| Februar | 102,0 | 106,3 | 108,4 | |
| März | 102,0 | 106,3 | 109,1 | |
| April | 102,0 | 106,5 | 109,5 | |
| Mai | 102,2 | 107,0 | 110,3 | |
| Juni | 102,6 | 107,2 | 110,6 | |
| Juli | 102,9 | 107,4 | 110,4 | |
| August | 103,7 | 107,3 | 110,6 | |
| September .. | 104,2 | 107,1 | 111,0 | |
| Oktober | 104,6 | 107,2 | 111,2 | |
| November ... | 105,3 | 107,3 | 111,9 | |
| Dezember ... | 106,1 | 108,1 | 113,1 | |
| Mittel | 103,4 | 107,0 | 110,4 | |

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

79

| Mois | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---------------|-------|-------|-------|------|
| Janvier | 96,4 | 99,7 | 98,9 | . |
| Février | 96,0 | 99,2 | 99,6 | |
| Mars | 96,1 | 99,7 | 101,1 | |
| Avril | 96,7 | 100,0 | 99,7 | |
| Mai | 96,2 | 99,1 | 101,6 | |
| Juin | 97,8 | 99,4 | 101,5 | |
| Juillet | 97,4 | 98,7 | 99,9 | |
| Août | 98,0 | 99,0 | 100,1 | |
| Septembre .. | 98,7 | 99,6 | 101,2 | |
| Octobre | 99,2 | 100,2 | 101,4 | |
| Novembre ... | 101,0 | 100,8 | 102,8 | |
| Décembre ... | 101,3 | 100,7 | 103,0 | |
| Moyenne | 97,2 | 98,9 | 99,9 | |

Großhandelsindex nach Warengruppen – Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August – Août 1939 = 100

Hauptgruppen – Groupes principaux

Nahrungsmittel – Denrées alimentaires

80

| Jahresmittel und Monatsende | Warengruppen Groupes de marchandises | | | Herkunft der Waren Provenance des marchandises | | Total-index Indice général |
|-----------------------------|---|---|--|---|---|-------------------------------|
| | Nahrungsmittel Denrées aliment. | Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires | Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais | Inlandwaren Marchandises suisses | Auslandwaren Marchandises étrangères | |
| 1948 | 207 | 238 | 199 | 195,6 | 248,6 | 216,6 |
| 1949 | 202 | 220 | 175 | 189,2 | 231,3 | 205,9 |
| 1950 | 202 | 214 | 161 | 186,8 | 226,8 | 202,7 |
| 1951 | 210 | 270 | 174 | 195,6 | 275,2 | 227,2 |
| 1952 | 209 | 249 | 182 | 197,7 | 255,1 | 220,5 |
| 1953 | 207 | 230 | 187 | 195,5 | 238,8 | 212,8 |
| 1954 | 213 | 224 | 183 | 198,3 | 238,6 | 214,4 |
| 1955 | 212 | 230 | 177 | 201,8 | 234,8 | 215,0 |
| 1956 | 214 | 241 | 177 | 205,7 | 241,5 | 220,1 |
| 1955 | | | | | | |
| Dezember .. | 213 | 232 | 169 | 202,6 | 234,6 | 215,5 |
| 1956 | | | | | | |
| Januar | 210 | 235 | 171 | 201,4 | 235,4 | 214,9 |
| Februar | 212 | 238 | 169 | 202,2 | 238,7 | 216,8 |
| März | 211 | 237 | 174 | 202,6 | 237,6 | 216,7 |
| April | 210 | 239 | 182 | 202,2 | 239,6 | 217,2 |
| Mai | 214 | 241 | 183 | 206,8 | 241,2 | 220,7 |
| Juni | 216 | 241 | 181 | 208,1 | 240,9 | 221,3 |
| Juli | 214 | 240 | 175 | 206,5 | 239,3 | 219,6 |
| August | 216 | 241 | 173 | 207,3 | 240,9 | 220,8 |
| September .. | 216 | 243 | 174 | 207,4 | 243,1 | 221,7 |
| Oktober | 216 | 243 | 174 | 207,9 | 242,4 | 221,7 |
| November .. | 217 | 248 | 181 | 208,1 | 249,1 | 224,5 |
| Dezember .. | 217 | 251 | 182 | 208,4 | 250,3 | 225,1 |
| 1957 | | | | | | |
| Januar | . | . | . | 206,6 | 251,2 | 224,4 |

81

| Moyenne annuelle et fin de mois | Tierische d'origine animale | Pflanzliche d'origine végétale | zur industriellen Verarbeitung destiniertes à l'industrie | Total |
|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--|-------|
| | | | | |
| 1948 | 202 | 222 | 220 | 207 |
| 1949 | 197 | 227 | 192 | 202 |
| 1950 | 194 | 239 | 196 | 202 |
| 1951 | 200 | 250 | 212 | 210 |
| 1952 | 202 | 245 | 197 | 209 |
| 1953 | 198 | 244 | 198 | 207 |
| 1954 | 202 | 259 | 211 | 213 |
| 1955 | 206 | 245 | 189 | 212 |
| 1956 | 209 | 247 | 185 | 214 |
| 1955 | | | | |
| Décembre | 208 | 242 | 183 | 213 |
| 1956 | | | | |
| Janvier | 205 | 243 | 179 | 210 |
| Février | 206 | 247 | 180 | 212 |
| Mars | 205 | 248 | 179 | 211 |
| Avril | 202 | 250 | 182 | 210 |
| Mai | 208 | 252 | 185 | 214 |
| Juin | 209 | 253 | 185 | 216 |
| Juillet | 212 | 238 | 182 | 214 |
| Août | 213 | 241 | 183 | 216 |
| Septembre | 212 | 245 | 186 | 216 |
| Octobre | 212 | 246 | 186 | 216 |
| Novembre | 210 | 252 | 198 | 217 |
| Décembre | 209 | 254 | 193 | 217 |
| 1957 | | | | |
| Janvier | . | . | . | . |

82

Roh- und Hilfsstoffe – Matières premières et auxiliaires

| Jahresmittel und Monatsende | Baustoffe Matériaux de construction | Metalle Métaux | Textilien, Leder, Gummi Textiles, cuirs, caoutchouc | Kohlen, Brennholz Charbon, bois de chauffage | Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques | Total |
|-----------------------------|--|-------------------|--|---|---|-------|
| | | | | | | |
| 1948 | 188 | 279 | 254 | 246 | 184 | 238 |
| 1949 | 184 | 248 | 234 | 225 | 175 | 220 |
| 1950 | 169 | 221 | 264 | 195 | 165 | 214 |
| 1951 | 197 | 341 | 337 | 224 | 183 | 270 |
| 1952 | 212 | 317 | 262 | 242 | 179 | 249 |
| 1953 | 205 | 258 | 251 | 225 | 163 | 230 |
| 1954 | 207 | 239 | 250 | 217 | 154 | 224 |
| 1955 | 230 | 278 | 233 | 219 | 148 | 230 |
| 1956 | 252 | 296 | 235 | 236 | 149 | 241 |
| 1955 | | | | | | |
| Dezember .. | 238 | 297 | 225 | 222 | 148 | 232 |
| 1956 | | | | | | |
| Januar | 241 | 295 | 228 | 225 | 149 | 235 |
| Februar | 245 | 307 | 231 | 226 | 149 | 238 |
| März | 246 | 305 | 228 | 226 | 149 | 237 |
| April | 248 | 294 | 234 | 232 | 149 | 239 |
| Mai | 252 | 289 | 238 | 235 | 147 | 241 |
| Juni | 254 | 288 | 235 | 238 | 146 | 241 |
| Juli | 254 | 291 | 229 | 240 | 144 | 240 |
| August | 254 | 291 | 232 | 241 | 145 | 241 |
| September .. | 255 | 292 | 238 | 241 | 144 | 243 |
| Oktober | 255 | 290 | 235 | 244 | 145 | 243 |
| November .. | 257 | 298 | 242 | 244 | 156 | 248 |
| Dezember .. | 260 | 307 | 244 | 244 | 165 | 251 |
| 1957 | | | | | | |
| Januar | . | . | . | . | . | . |

Futter- und Düngemittel – Fourrages et engrais

| Moyenne annuelle et fin de mois | Futtermittel Fourrages | Düngemittel, Stroh Engrais, paille | Total |
|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|-------|
| | | | |
| 1948 | 206 | 167 | 199 |
| 1949 | 180 | 153 | 175 |
| 1950 | 168 | 127 | 161 |
| 1951 | 183 | 137 | 174 |
| 1952 | 189 | 150 | 182 |
| 1953 | 193 | 160 | 187 |
| 1954 | 188 | 159 | 183 |
| 1955 | 183 | 154 | 177 |
| 1956 | 183 | 148 | 177 |
| 1955 | | | |
| Décembre | 175 | 146 | 169 |
| 1956 | | | |
| Janvier | 177 | 146 | 171 |
| Février | 175 | 146 | 169 |
| Mars | 180 | 146 | 174 |
| Avril | 188 | 154 | 182 |
| Mai | 191 | 148 | 183 |
| Juin | 189 | 149 | 181 |
| Juillet | 180 | 150 | 175 |
| Août | 180 | 142 | 173 |
| Septembre | 180 | 144 | 174 |
| Octobre | 181 | 144 | 174 |
| Novembre | 187 | 152 | 181 |
| Décembre | 189 | 152 | 182 |
| 1957 | | | |
| Janvier | . | . | . |

83

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

| Waren | Markt Marché | Mengen- einheit Unité de poids | Wäh- rung Mon- naie | 1939 | 1956 | | | | 1957 | | Marchandises |
|----------------------------|-----------------|---|------------------------------|----------------------------------|--|-----------------------------------|--|------------------------------------|--|-----------------|----------------------|
| | | | | August Août | Ende - Fin | | | | 15. Februar 15 Février | | |
| | | | | | Januar Janvier | November Novembre | Dezember Décembre | Januar Janvier | Preis Prix | Termin Terme | |
| Weizen | Chicago | Bushel | c. | 67 ¹ / ₈ | 212 ³ / ₈ | 244 | 241 | 235 ³ / ₈ | 233 ⁵ / ₈ | März | Froment |
| Mais | » | » | c. | 43 ³ / ₄ | 130 ¹ / ₈ | 137 | 134 ⁵ / ₈ | 132 ¹ / ₈ | 128 ¹ / ₄ | » | Maïs |
| Hafer | » | » | c. | 29,88 | 65 ¹ / ₄ | 79 ³ / ₈ | 77 | 77 ⁷ / ₈ | 75 ⁵ / ₈ | » | Avoine |
| Kaffee | New York | lb | c. | 7,38 | 54,00 | 60,50 | 60,50 | 61,00 | 60,50-61,00 | Disp. | Café |
| Kakao | » | » | c. | 4,19 | 27 ⁵ / ₈ | 26 ³ / ₈ | 25 ⁷ / ₈ | 23 ⁵ / ₈ | 23 ¹ / ₄ | » | Cacao |
| Zucker | » | » | c. | 1,20 | 3,26 | 4,65 | 4,93 | 5,43 | 5,79 | März | Sucre |
| Schmalz | Chicago | » | c. | 5,45 | 11,92 | 15,75 | 14,60 | 15,65 | 15,02 | „ | Graisse |
| Baumwolle .. | New York | » | c. | 8,91 | 35,45 | 34,45 | 34,65 | 35,15 | 35,35 | Disp. | Coton |
| Wolle ¹⁾ | Anvers | Kilo fob | Fr. | 8,91 | 12,43 | 15,80 | 15,70 | 15,84 | 15,84 | » | Laine ¹⁾ |
| Gummi | London | lb | d. | 8 ³ / ₄ | 31 ³ / ₈ -31 ⁵ / ₈ | 33-33 ³ / ₈ | 32 ¹ / ₈ -32 ¹ / ₄ | 26 ³ / ₄ -27 | 26 ¹ / ₂ -26 ¹ / ₄ | März | Caoutchouc |
| Benzin | Golf | Gallone | c. | 5,12 ¹ / ₂ | 10,00 | 9,94 | 9,98 | 10,73 | 10,73 | » | Benzine |
| Kupfer ²⁾ | New York | lb | c. | 10,50 | 43,00-50,00 | 35,00 | 34,50/34,75 | 33,50 | 31,00-31,25 | Disp. | Cuivre ²⁾ |
| Zinn | London | long ton | £ | 229,94 | 782 | 852 | 777 ¹ / ₂ | 797 | 765 | Exp. | Etain |
| Zink | St. Louis | lb | c. | 4,75 | 15,80 | 13,50 | 13,50 | 13,50 | 13,50 | Disp. | Zinc |
| Silber | London | ounce | c. | 187 ¹ / ₁₆ | 77 ³ / ₈ | 81 ³ / ₈ | 79 ¹ / ₂ | 80 | 79 ³ / ₄ | » | Argent |
| | New York | » | d. | 71,11 | 90 | 91 ³ / ₈ | 91 ³ / ₈ | 91 ³ / ₈ | 91 ³ / ₈ | | |

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; ab 1. April 1954 Aethyl-Benzin 83 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne, Anvers.
2) Weltexportpreis. - Prix d'exportation mondiaux.

Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux | | Großhandelsindeziffern - Indices des prix de gros | | | | | | | | | |
|--|--|--------|---|---|--|---------------------------|---|-------------------|--------------------------|----------------------------------|------------------------|------------------|
| | Moody | Reuter | Schweiz Suisse | Vereinigte Staaten Etats- Unis | Groß- bri- tannien Grande- Breta- gne | Frank- reich France | Deutsch- land- West Alle- magne occiden- tale | Italien Italie | Belgien Bel- gique | Nieder- lande Pays- Bas | Schwe- den Suède | Kanada Canada |
| 1952 | 105 | 110 | 104 | 101 | 111 | 105 | 103 | 100 | 107 | 104 | 106 | 102 |
| 1953 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 1954 | 102 | 99 | 101 | 100 | 98 | 98 | 98 | 101 | 99 | 101 | 100 | 98 |
| 1955 | 98 | 100 | 101 | 101 | 105 | 98 | 101 | 101 | 101 | 102 | 104 | 99 |
| 1956 | 102 | 98 | 104 | 104 | 107 | 102 | 103 | . | . | . | 109 | . |
| 1955 | | | | | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. | 98 | 99 | 101 | 101 | 107 | 100 | 101 | 102 | 102 | 102 | 107 | 100 |
| 1956 | | | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 98 | 98 | 101 | 102 | 106 | 100 | 102 | 103 | 103 | 103 | 108 | 101 |
| Feb. - Fév. | 99 | 98 | 102 | 102 | 106 | 103 | 102 | 103 | 104 | 104 | 109 | 101 |
| März - Mars | 99 | 99 | 102 | 102 | 107 | 101 | 102 | 103 | 103 | 104 | 109 | 101 |
| Apr. - Avr. | 102 | 99 | 102 | 103 | 106 | 102 | 102 | 103 | 103 | 106 | 110 | 102 |
| Mai - Mai | 102 | 99 | 104 | 104 | 107 | 103 | 102 | 103 | 103 | 104 | 109 | 102 |
| Juni - Juin | 101 | 97 | 104 | 104 | 106 | 102 | 102 | 102 | 103 | 104 | 110 | 103 |
| Juli - Juil. | 100 | 97 | 103 | 104 | 106 | 101 | 102 | 102 | 103 | 103 | 109 | 103 |
| Aug. - Août | 103 | 97 | 104 | 104 | 107 | 103 | 102 | 101 | 103 | 104 | 109 | 103 |
| Sep. - Sep. | 103 | 96 | 104 | 105 | 108 | 102 | 102 | 101 | 103 | 104 | 108 | 103 |
| Okt. - Oct. | 102 | 95 | 104 | 105 | 107 | 102 | 103 | 102 | 104 | 105 | 109 | 103 |
| Nov. - Nov. | 104 | 100 | 106 | 105 | 109 | 103 | 104 | 103 | 106 | . | 109 | 103 |
| Dez. - Déc. | 107 | 102 | 106 | 106 | 110 | 104 | 105 | . | . | . | 110 | . |
| 1957 | | | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 106 | 102 | 105 | 106 | . | 105 | . | . | . | . | . | . |

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

86

| Monat Mois | Nahrungsmittel Denrées alimentaires | | Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage | | Bekleidung Habillage | | Miete Logement | | Reinigung Nettoyage | | Verschiedenes Divers | | Totalindex Indice général | |
|------------------|---|-------|---|-------|-------------------------|-------|-------------------|-------|------------------------|-------|-------------------------|-------|------------------------------|-------|
| | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 |
| | Jan. – Jan. | 189,4 | 196,0 | 141,4 | 148,6 | 214,0 | 215,5 | 127,8 | 131,0 | 203,7 | 205,4 | 154,2 | 157,1 | 172,6 |
| Feb. – Fév. | 189,7 | | 141,8 | | 214,0 | | 127,8 | | 204,3 | | 155,7 | | 173,0 | |
| März – Mars | 191,1 | | 142,0 | | 214,0 | | 127,8 | | 204,4 | | 155,7 | | 173,5 | |
| Apr. – Avr. | 190,4 | | 141,9 | | 213,6 | | 127,8 | | 204,4 | | 155,7 | | 173,2 | |
| Mai – Mai | 192,9 | | 144,2 | | 213,6 | | 131,0 | | 204,4 | | 155,7 | | 175,0 | |
| Juni – Juin | 193,9 | | 144,1 | | 213,6 | | 131,0 | | 204,4 | | 155,7 | | 175,4 | |
| Juli – Juil. | 194,4 | | 144,2 | | 213,4 | | 131,0 | | 204,4 | | 155,7 | | 175,6 | |
| Aug. – Août | 195,3 | | 144,3 | | 213,4 | | 131,0 | | 205,3 | | 157,1 | | 176,2 | |
| Sep. – Sep. | 196,1 | | 144,7 | | 213,4 | | 131,0 | | 205,4 | | 157,1 | | 176,5 | |
| Okt. – Oct. | 196,5 | | 144,8 | | 213,8 | | 131,0 | | 205,4 | | 157,1 | | 176,7 | |
| Nov. – Nov. | 197,3 | | 147,0 | | 213,8 | | 131,0 | | 205,4 | | 157,1 | | 177,2 | |
| Dez. – Déc. | 197,3 | | 149,4 | | 213,8 | | 131,0 | | 205,4 | | 157,1 | | 177,4 | |
| Mittel – Moyenne | 193,7 | | 144,2 | | 213,7 | | 129,9 | | 204,7 | | 156,2 | | 175,2 | |

Nahrungsmittel – Denrées alimentaires

| Monat Mois | Milch- produkte Produits laitiers | Eier Oeufs | Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie | Fette und Öle Graisses et huiles | Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales | Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat | Kaffee Café | Hülsen- früchte Légu- mi- neuses | Kar- toffeln Pom- mes de terre | Gemüse Légum- es | Obst Fruits | Total |
|---------------|--|---------------|--|---|--|---|----------------|--|--|------------------------|----------------|-------|
| 1955 | | | | | | | | | | | | |
| Dez. – Déc. | 178 | 241 | 211 | 162 | 171 | 217 | 332 | 211 | 182 | 177 | 167 | 191,9 |
| 1956 | | | | | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | 178 | 197 | 209 | 161 | 171 | 216 | 328 | 211 | 183 | 177 | 169 | 189,4 |
| Feb. – Fév. | 178 | 198 | 209 | 161 | 171 | 216 | 328 | 212 | 184 | 180 | 172 | 189,7 |
| März – Mars | 178 | 212 | 209 | 161 | 171 | 217 | 326 | 214 | 187 | 186 | 176 | 191,1 |
| Apr. – Avr. | 178 | 188 | 209 | 161 | 171 | 216 | 328 | 214 | 190 | 189 | 179 | 190,4 |
| Mai – Mai | 185 | 187 | 208 | 161 | 171 | 216 | 328 | 213 | 193 | 190 | 182 | 192,9 |
| Juni – Juin | 186 | 194 | 209 | 161 | 171 | 216 | 328 | 213 | 197 | 192 | 186 | 193,9 |
| Juli – Juil. | 186 | 203 | 209 | 161 | 171 | 215 | 328 | 215 | 198 | 192 | 187 | 194,4 |
| Aug. – Août | 186 | 213 | 210 | 161 | 171 | 215 | 328 | 214 | 198 | 192 | 188 | 195,3 |
| Sep. – Sep. | 186 | 224 | 211 | 161 | 171 | 215 | 327 | 216 | 198 | 193 | 189 | 196,1 |
| Okt. – Oct. | 186 | 231 | 212 | 162 | 171 | 215 | 327 | 216 | 197 | 194 | 188 | 196,5 |
| Nov. – Nov. | 186 | 236 | 212 | 163 | 171 | 217 | 327 | 218 | 197 | 195 | 189 | 197,3 |
| Dez. – Déc. | 186 | 232 | 211 | 166 | 171 | 220 | 326 | 218 | 196 | 196 | 190 | 197,3 |
| 1957 | | | | | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | | | | | | | | | | | | 196,0 |

87

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Schweiz Suisse | Vereinigte Staaten Etats-Unis | Groß- britannien Grande- Bretagne | Frankreich France | Deutsch- land-West Allemagne occid. | Italien Italie | Belgien Belgique | Nieder- lande Pays-Bas | Schweden Suède | Kanada Canada |
|--|-------------------|-------------------------------------|--|----------------------|--|-------------------|---------------------|------------------------------|-------------------|------------------|
| 1954 | 101 | 100 | 102 | 100 | 100 | 103 | 101 | 104 | 101 | 101 |
| 1955 | 102 | 100 | 106 | 101 | 102 | 106 | 101 | 106 | 104 | 101 |
| 1956 | 103 | 102 | 112 | 103 | 105 | . | 104 | . | 109 | 102 |
| 1955 | | | | | | | | | | |
| Dez. – Déc. | 102 | 100 | 110 | 102 | 104 | 107 | 102 | 106 | 107 | 101 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | 102 | 100 | 109 | 102 | 104 | 108 | 102 | 106 | 107 | 101 |
| Feb. – Fév. | 102 | 100 | 109 | 103 | 104 | 109 | 102 | 107 | 107 | 101 |
| März – Mars | 102 | 100 | 111 | 103 | 105 | 111 | 103 | 108 | 108 | 101 |
| Apr. – Avr. | 102 | 100 | 112 | 103 | 105 | 111 | 103 | 107 | 108 | 101 |
| Mai – Mai | 103 | 101 | 112 | 103 | 105 | 112 | 103 | 107 | 109 | 101 |
| Juni – Juin | 103 | 102 | 112 | 102 | 105 | 111 | 104 | 109 | 109 | 102 |
| Juli – Juil. | 103 | 102 | 112 | 102 | 105 | 111 | 104 | 108 | 109 | 103 |
| Aug. – Août | 104 | 102 | 112 | 102 | 105 | 111 | 104 | 108 | 110 | 103 |
| Sep. – Sep. | 104 | 102 | 112 | 103 | 105 | 112 | 104 | 110 | 109 | 103 |
| Okt. – Oct. | 104 | 103 | 112 | 103 | 105 | 111 | 105 | 109 | 109 | 104 |
| Nov. – Nov. | 104 | 103 | 113 | 103 | 106 | 111 | 105 | 109 | 110 | 104 |
| Dez. – Déc. | 105 | 103 | 113 | 103 | 106 | . | 105 | . | 111 | 104 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | 104 | | | 103 | | | | | | |

88

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

| Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois | Futtermittel Fourrage | Dünger Engrais | Saatgut Semences | Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux | Treibstoffe Carburants | Geräte und Maschinen Machines et outils | Bauten Constructions | Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp. | Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre | Gesamtindex Indice total |
|--|--------------------------|-------------------|---------------------|--|---------------------------|--|-------------------------|--|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1953 | 101,1 | 85,7 | 86,2 | 113,3 | 110,9 | 99,4 | 110,4 | 97,0 | 112,1 | 103,4 |
| 1954 | 99,0 | 81,6 | 95,1 | 105,4 | 107,9 | 97,3 | 111,8 | 97,0 | 115,6 | 103,4 |
| 1955 | 103,4 | 82,7 | 96,1 | 113,8 | 101,1 | 99,2 | 120,2 | 97,0 | 119,7 | 107,0 |
| 1956 | 105,9 | 81,2 | 89,5 | 125,2 | 100,7 | 103,8 | 127,3 | 97,0 | 124,5 | 110,4 |
| 1955 | | | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. | 102,4 | 83,1 | 78,3 | 125,5 | 99,5 | 102,6 | 123,0 | 97,0 | 121,7 | 108,1 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 102,4 | 82,8 | 82,6 | 125,3 | 99,3 | 102,7 | 123,4 | 97,0 | 121,8 | 108,2 |
| Feb. - Fév. | 101,4 | 83,2 | 83,6 | 125,3 | 99,3 | 103,1 | 124,7 | 97,0 | 121,8 | 108,4 |
| März - Mars | 104,4 | 83,2 | 85,0 | 125,3 | 99,3 | 103,3 | 125,1 | 97,0 | 122,0 | 109,1 |
| Apr. - Avr. | 105,4 | 83,2 | 88,7 | 125,3 | 99,3 | 103,7 | 125,6 | 97,0 | 121,9 | 109,5 |
| Mai - Mai | 107,0 | 75,9 | 94,0 | 125,3 | 98,1 | 103,7 | 126,9 | 97,0 | 124,2 | 110,3 |
| Juni - Juin | 106,5 | 76,9 | 94,0 | 125,3 | 98,1 | 103,7 | 127,5 | 97,0 | 125,2 | 110,6 |
| Juli - Juil. | 104,0 | 77,9 | 94,0 | 125,3 | 98,1 | 104,2 | 128,5 | 97,0 | 125,3 | 110,4 |
| Aug. - Août | 104,8 | 78,5 | 94,0 | 125,3 | 98,1 | 104,2 | 128,4 | 97,0 | 125,4 | 110,6 |
| Sep. - Sep. | 106,3 | 80,2 | 94,0 | 125,3 | 98,1 | 104,2 | 128,7 | 97,0 | 125,5 | 111,0 |
| Okt. - Oct. | 107,4 | 80,2 | 90,8 | 125,3 | 98,1 | 104,2 | 128,7 | 97,0 | 125,6 | 111,2 |
| Nov. - Nov. | 109,3 | 80,5 | 93,6 | 125,3 | 109,4 | 104,2 | 129,4 | 97,0 | 125,7 | 111,9 |
| Dez. - Déc. | 109,3 | 80,5 | 95,3 | 120,4 | 113,0 | 104,4 | 130,9 | 97,0 | 129,8 | 113,1 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 107,9 | 82,1 | 98,3 | 120,4 | 113,0 | 105,8 | 131,2 | 97,0 | 129,2 | 113,2 |

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

| Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois | Milch Lait | Rindvieh Bovins | Schweine Porcs | Eier Oeufs | Weizen Froment | Spelseekar- toffeln Pommes de terre | Milch Lait | Rindvieh Bovins | Schweine Porcs | Eier Oeufs | Weizen Froment | Spelseekar- toffeln Pommes de terre | Gemüse Légumes | Gesamtindex Indice total |
|--|------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------|-------------------|--|---------------------------|--------------------|-------------------|---------------|-------------------|--|-------------------|-----------------------------|
| | 100 kg | 100 kg | 100 kg | 100 St. | 100 kg | 100 kg | 100 kg | 100 kg | 100 kg | 100 St. | 100 kg | 100 kg | | |
| | Preise in Franken - Prix en francs | | | | | | Index - Indice 1948 = 100 | | | | | | | |
| 1953 | 38,67 | 273,09 | 300,90 | 29,90 | 64,50 | 23,70 | 101,9 | 92,6 | 78,0 | 84,5 | 103,2 | 104,1 | 95,2 | 95,2 |
| 1954 | 38,50 | 287,25 | 339,01 | 28,93 | 64,50 | 24,25 | 101,1 | 97,2 | 88,2 | 79,7 | 103,2 | 102,9 | 98,4 | 97,2 |
| 1955 | 39,00 | 302,64 | 337,73 | 29,67 | 64,50 | 23,17 | 102,6 | 102,5 | 87,5 | 82,1 | 103,2 | 101,2 | 97,4 | 98,9 |
| 1956 | 40,08 | 302,98 | 323,33 | 29,78 | 64,50 | 23,65 | 105,7 | 102,5 | 83,8 | 83,2 | 103,2 | 99,8 | 105,9 | 99,9 |
| 1955 | | | | | | | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. | 39,00 | 303,30 | 340,50 | 34,00 | 64,50 | 22,80 | 102,6 | 102,8 | 88,5 | 100,9 | 103,2 | 103,6 | 106,4 | 100,7 |
| 1956 | | | | | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 39,00 | 297,10 | 339,90 | 27,00 | 64,50 | 24,60 | 102,6 | 100,7 | 88,3 | 80,2 | 103,2 | 111,8 | 95,0 | 98,9 |
| Feb. - Fév. | 39,00 | 297,20 | 332,90 | 28,10 | 64,50 | 24,40 | 102,6 | 100,7 | 86,5 | 83,3 | 103,2 | 110,8 | 114,8 | 99,6 |
| März - Mars | 39,00 | 297,90 | 331,30 | 28,00 | 64,50 | 25,70 | 102,6 | 101,0 | 86,1 | 83,1 | 103,2 | 116,8 | 146,4 | 101,1 |
| Apr. - Avr. | 39,00 | 297,20 | 309,20 | 25,40 | 64,50 | 26,30 | 102,6 | 100,7 | 80,4 | 75,4 | 103,2 | 119,3 | 141,8 | 99,7 |
| Mai - Mai | 40,50 | 300,40 | 304,70 | 26,10 | 64,50 | 26,80 | 106,6 | 101,8 | 79,2 | 77,5 | 103,2 | 121,6 | 140,1 | 101,6 |
| Juni - Juin | 40,50 | 307,00 | 303,90 | 27,70 | 64,50 | 27,00 | 106,6 | 104,1 | 79,0 | 82,3 | 103,2 | 122,7 | 118,5 | 101,5 |
| Juli - Juil. | 40,50 | 311,60 | 306,40 | 29,60 | 64,50 | 20,80 | 106,6 | 105,6 | 79,6 | 87,9 | 103,2 | 94,4 | 94,9 | 99,9 |
| Aug. - Août | 40,50 | 312,50 | 317,50 | 31,00 | 64,50 | 19,90 | 106,6 | 105,9 | 82,5 | 91,8 | 103,2 | 90,1 | 88,6 | 100,1 |
| Sep. - Sep. | 40,50 | 309,70 | 325,60 | 32,80 | 64,50 | 21,70 | 106,6 | 105,0 | 84,6 | 97,4 | 103,2 | 98,5 | 94,7 | 101,2 |
| Okt. - Oct. | 40,50 | 306,60 | 330,40 | 33,50 | 64,50 | 21,70 | 106,6 | 103,0 | 85,9 | 99,3 | 103,2 | 98,6 | 97,3 | 101,4 |
| Nov. - Nov. | 41,00 | 302,50 | 337,90 | 34,20 | 64,50 | 21,90 | 107,9 | 102,5 | 87,8 | 101,5 | 103,2 | 99,6 | 114,2 | 102,8 |
| Dez. - Déc. | 41,00 | 296,00 | 340,20 | 33,90 | 64,50 | 23,00 | 107,9 | 100,3 | 88,4 | 100,5 | 103,2 | 104,2 | 122,8 | 103,0 |
| 1957 | | | | | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | | | | | | | | | | | | | | |

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

| Datum Date | Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers | | | | | | Angestelltegehälter Traitements des employés | | | |
|------------------------------|---|---|---|---|--|---|---|------------------|------------------|-------|
| | Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés | An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés | Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes | Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes | Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers | Jugend- liche Arbeite- rinnen Jeunes ouvrières | Total | Männer Hommes | Frauen Femmes | Total |
| Juni - Juin 1939 = 100 | | | | | | | | | | |
| Okt. - Oct.: | | | | | | | | | | |
| 1943 | 131 | 138 | 134 | 141 | 156 | 156 | 137 | 126 | 131 | 128 |
| 1944 | 138 | 147 | 142 | 155 | 161 | 172 | 147 | 132 | 134 | 133 |
| 1945 | 146 | 157 | 150 | 173 | 179 | 199 | 159 | 140 | 143 | 142 |
| 1946 | 160 | 173 | 165 | 194 | 211 | 227 | 177 | 151 | 157 | 154 |
| 1947 | 172 | 186 | 177 | 210 | 236 | 249 | 191 | 163 | 172 | 167 |
| 1948 | 181 | 196 | 187 | 222 | 248 | 262 | 201 | 172 | 183 | 177 |
| 1949 | 183 | 198 | 190 | 223 | 240 | 261 | 203 | 176 | 187 | 180 |
| 1950 | 185 | 200 | 191 | 224 | 234 | 255 | 204 | 178 | 189 | 183 |
| 1951 | 193 | 209 | 198 | 234 | 254 | 271 | 213 | 185 | 196 | 189 |
| 1952 | 199 | 216 | 205 | 241 | 266 | 279 | 220 | 190 | 202 | 195 |
| 1953 | 201 | 218 | 208 | 244 | 260 | 281 | 223 | 194 | 206 | 198 |
| 1954 | 204 | 223 | 211 | 246 | 270 | 282 | 226 | 197 | 210 | 202 |
| 1955 | 210 | 230 | 218 | 252 | 284 | 292 | 232 | 203 | 216 | 208 |
| Oktober - Octobre 1949 = 100 | | | | | | | | | | |
| 1952 | 108 | 108 | 108 | 108 | 110 | 107 | 108 | 108 | 108 | 108 |
| 1953 | 109 | 109 | 109 | 110 | 108 | 108 | 109 | 110 | 110 | 110 |
| 1954 | 111 | 112 | 112 | 111 | 112 | 108 | 111 | 112 | 112 | 112 |
| 1955 | 114 | 115 | 115 | 113 | 118 | 112 | 114 | 115 | 115 | 115 |

91

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

| Jahr Année | Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux | | Reale Stundenverdienste Gains horaires réels | |
|---------------|--|--|--|--|
| | Gelernte, angelernete Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés | Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés | Gelernte, angelernete Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés | Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés |
| 1939 = 100 | | | | |
| 1949 | 186 | 203 | 115 | 126 |
| 1950 | 187 | 204 | 118 | 128 |
| 1951 | 190 | 209 | 114 | 125 |
| 1952 | 196 | 217 | 115 | 127 |
| 1953 | 204 | 221 | 120 | 130 |
| 1954 | 209 | 227 | 122 | 133 |
| 1955 | 212 | 233 | 123 | 135 |
| 1949 = 100 | | | | |
| 1951 | 102 | 103 | 99 | 99 |
| 1952 | 106 | 107 | 100 | 101 |
| 1953 | 110 | 109 | 105 | 103 |
| 1954 | 113 | 112 | 106 | 105 |
| 1955 | 114 | 115 | 107 | 107 |

1) Die Ergebnisse von 1953 an sind nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1953, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

| Quartalsende Fin de trimestre | Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent | Index IV. Quartal 1953 = 100 Indice IV ^e trimestre 1953 = 100 |
|-------------------------------------|---|---|
| 1954 | | |
| März - Mars | 0,3 | 100,3 |
| Juni - Juin | 0,1 | 100,4 |
| Sep. - Sep. | 0,1 | 100,6 |
| Dez. - Déc. | 0,2 | 100,8 |
| 1955 | | |
| März - Mars | 0,5 | 101,3 |
| Juni - Juin | 0,3 | 101,7 |
| Sep. - Sep. | 0,2 | 101,9 |
| Dez. - Déc. | 0,3 | 102,2 |
| 1956 | | |
| März - Mars | 0,6 | 102,8 |
| Juni - Juin | 1,0 | 103,9 |
| Sep. - Sep. | 1,2 | 105,1 |
| Dez. - Déc. | 0,9 | 106,0 |

93

PRODUKTION - PRODUCTION

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

94

| Monat Mois | Neuerstellte Wohnungen ¹⁾ Logements construits | | | | Baubewilligte Wohnungen ¹⁾ Constructions autorisées | | | | Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés | | | |
|---------------|--|--------|--------|--------|---|--------|--------|--------|---|-------|-------|-------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 |
| Jan. - Jan. | 1 115 | 867 | 867 | 1 204 | 1 299 | 1 155 | 1 462 | 1 296 | 446 | 524 | 667 | 677 |
| Feb. - Fév. | 516 | 664 | 601 | 623 | 1 118 | 1 470 | 1 860 | 918 | | | | |
| März - Mars | 1 346 | 1 833 | 1 942 | 1 788 | 1 706 | 1 859 | 1 746 | 2 082 | 530 | 570 | 692 | 805 |
| Apr. - Avr. | 1 290 | 1 512 | 1 962 | 1 068 | 1 866 | 1 979 | 1 786 | 1 620 | | | | |
| Mai - Mai | 726 | 1 176 | 1 153 | 1 609 | 1 384 | 1 876 | 1 893 | 1 910 | | | | |
| Juni - Juin | 1 232 | 1 697 | 2 125 | 1 591 | 2 002 | 1 745 | 2 607 | 1 841 | 485 | 638 | 688 | 777 |
| Juli - Juil. | 707 | 778 | 923 | 1 308 | 1 849 | 2 504 | 1 677 | 1 055 | | | | |
| Aug. - Août | 846 | 861 | 507 | 867 | 1 126 | 1 481 | 2 901 | 1 686 | 524 | 618 | 690 | 705 |
| Sep. - Sep. | 2 289 | 2 120 | 2 040 | 1 696 | 1 851 | 1 834 | 2 097 | 1 883 | | | | |
| Okt. - Oct. | 1 562 | 2 062 | 1 380 | 1 266 | 1 845 | 2 182 | 1 883 | 1 151 | | | | |
| Nov. - Nov. | 982 | 1 646 | 2 006 | 2 118 | 1 223 | 1 675 | 1 502 | 1 321 | 1 985 | 2 350 | 2 737 | 2 964 |
| Dez. - Déc. | 1 939 | 1 282 | 1 229 | 1 381 | 2 105 | 1 651 | 1 732 | 1 360 | | | | |
| Total | 14 550 | 16 498 | 16 735 | 16 519 | 19 374 | 21 411 | 23 146 | 18 123 | | | | |

- 1) In 42 Städten. - Dans 42 villes.

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

95

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Menge Quantité | | | Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100 | Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs | | | | Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100 |
|--|---|---|---|---|---|---|---------------|-------|--|
| | Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q | Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q | Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces | | Milchein- lieferung Livraisons de lait | Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ | Eier Oeufs | Total | |
| 1954 | 1 616 | 147 | 28,3 | 146 | 63,7 | 70,2 | 7,4 | 141,3 | 138 |
| 1955 | 1 608 | 140 | 28,4 | 143 | 64,3 | 68,8 | 7,5 | 140,6 | 137 |
| 1956 ²⁾ | 1 638 | 157 | 28,8 | 153 | 67,3 | 75,7 | 7,8 | 150,8 | 147 |
| 1955 Dez. - Déc. | 1 279 | 148 | 14,3 | 130 | 51,2 | 73,6 | 4,6 | 129,4 | 126 |
| 1956 ²⁾ Jan. - Jan. | 1 414 | 156 | 32,1 | 145 | 56,6 | 78,2 | 8,4 | 143,2 | 139 |
| Feb. - Fév. | 1 385 | 141 | 26,1 | 134 | 55,4 | 69,2 | 6,9 | 131,5 | 128 |
| März - Mars | 1 579 | 143 | 39,8 | 147 | 63,1 | 69,6 | 10,7 | 143,4 | 140 |
| Apr. - Avr. | 1 604 | 153 | 48,5 | 156 | 64,2 | 71,7 | 11,7 | 147,6 | 144 |
| Mai - Mai | 2 056 | 171 | 46,5 | 181 | 85,3 | 79,2 | 11,5 | 176,0 | 171 |
| Juni - Juin | 1 982 | 145 | 35,4 | 162 | 82,3 | 68,2 | 9,2 | 159,7 | 155 |
| Juli - Juil. | 2 024 | 154 | 34,5 | 167 | 84,0 | 72,8 | 9,7 | 166,5 | 162 |
| Aug. - Août | 1 926 | 150 | 29,5 | 160 | 79,9 | 72,4 | 8,7 | 161,0 | 157 |
| Sep. - Sep. | 1 696 | 145 | 17,2 | 145 | 70,4 | 70,0 | 5,4 | 145,8 | 142 |
| Okt. - Oct. | 1 564 | 183 | 11,6 | 158 | 64,9 | 88,5 | 3,7 | 157,1 | 153 |
| Nov. - Nov. | 1 213 | 179 | 8,7 | 141 | 50,9 | 86,9 | 2,8 | 140,6 | 137 |
| Dez. - Déc. | 1 210 | 167 | 15,8 | 137 | 50,8 | 81,6 | 5,0 | 137,4 | 134 |
| 1957 Jan. - Jan. | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers

In Millionen kWh - En millions de kWh

96

| Monat Mois | Inlandverbrauch ohne Elektrokessel Consommation dans le pays sans les chaudières électriques | | | Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques | | | Gesamter Inlandverbrauch Consommation totale dans le pays | | | Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation | | |
|------------------------------|---|---------|---------|---|---------|---------|---|---------|---------|---|---------|---------|
| | 1954/55 | 1955/56 | 1956/57 | 1954/55 | 1955/56 | 1956/57 | 1954/55 | 1955/56 | 1956/57 | 1954/55 | 1955/56 | 1956/57 |
| Okt. - Oct. | 891 | 982 | 1 089 | 30 | 26 | 17 | 921 | 1 008 | 1 106 | 73 | 6 | 53 |
| Nov. - Nov. | 907 | 1 024 | 1 095 | 9 | 9 | 5 | 916 | 1 033 | 1 100 | - 47 | - 121 | - 78 |
| Dez. - Déc. | 964 | 1 021 | 1 085 | 9 | 5 | 4 | 973 | 1 026 | 1 089 | - 45 | - 162 | - 143 |
| Jan. - Jan. | 948 | 1 011 | | 12 | 5 | | 960 | 1 016 | | - 8 | - 179 | |
| Feb. - Fév. | 875 | 1 056 | | 26 | 5 | | 901 | 1 061 | | 69 | - 154 | |
| März - Mars | 980 | 906 | | 34 | 3 | | 1 014 | 909 | | 77 | - 143 | |
| Apr. - Avr. | 861 | 933 | | 46 | 7 | | 907 | 940 | | 141 | - 46 | |
| Mai - Mai | 898 | 966 | | 105 | 42 | | 1 003 | 1 008 | | 195 | 118 | |
| Juni - Juin | 887 | 977 | | 146 | 90 | | 1 033 | 1 067 | | 216 | 181 | |
| Juli - Juil. | 896 | 978 | | 154 | 104 | | 1 050 | 1 082 | | 265 | 231 | |
| Aug. - Août | 906 | 992 | | 121 | 128 | | 1 027 | 1 120 | | 245 | 261 | |
| Sep. - Sep. | 917 | 972 | | 68 | 84 | | 985 | 1 056 | | 203 | 253 | |
| Hydr. Jahr Année hydro. | 10 930 | 11 818 | | 760 | 508 | | 11 690 | 12 326 | | 1 384 | 245 | |
| Okt. bis Dez. Oct. à Déc. | 2 762 | 3 027 | 3 269 | 48 | 40 | 26 | 2 810 | 3 067 | 3 295 | - 19 | - 277 | - 168 |

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

| Quartalsende Fin de trimestre | Beschäftigungskoeffizient Coefficient d'activité 1) | | | | | Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100 | | | | |
|----------------------------------|---|------|------|------|------|--|------|------|------|------|
| | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 |
| März - Mars | 124 | 120 | 125 | 131 | 135 | 110 | 110 | 111 | 115 | 120 |
| Juni - Juin | 121 | 123 | 128 | 131 | 136 | 111 | 111 | 112 | 117 | 123 |
| Sep. - Sep. | 119 | 126 | 130 | 132 | 137 | 110 | 111 | 114 | 119 | 124 |
| Dez. - Déc. | 123 | 128 | 132 | 135 | 140 | 111 | 111 | 115 | 120 | 125 |

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

| Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre | Nahrungs-, Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac | Baum- wolle Coton | Seide, Kunstseide Soie, soie arti- ficielle | Wolle Laine | Stickerei Broderie | Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie | Holz Bois | Graphische Industrie Arts graphiques | Chemie Chimie | Metalle, Maschinen Métaux, machines | Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie |
|---|---|-------------------------|---|----------------|-----------------------|---|--------------|---|------------------|--|---|
| 1953 | 105 | 114 | 108 | 103 | 133 | 108 | 104 | 110 | 107 | 114 | 117 |
| 1954 | 105 | 121 | 107 | 100 | 146 | 109 | 108 | 116 | 110 | 120 | 112 |
| 1955 | | | | | | | | | | | |
| Sep. - Sep. | 114 | 114 | 111 | 101 | 138 | 109 | 116 | 121 | 114 | 126 | 115 |
| Dez. - Déc. 1) | 110 | 115 | 111 | 101 | 137 | 110 | 112 | 122 | 115 | 128 | 119 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| März - Mars 1) | 107 | 114 | 109 | 100 | 138 | 112 | 111 | 122 | 115 | 129 | 121 |
| Juni - Juin 1) | 111 | 114 | 109 | 100 | 137 | 113 | 116 | 122 | 117 | 133 | 123 |
| Sep. - Sep. 1) | 118 | 115 | 107 | 99 | 143 | 114 | 118 | 124 | 118 | 134 | 124 |
| Dez. - Déc. | 114 | 117 | 109 | 101 | 140 | 116 | 113 | 125 | 119 | 136 | 126 |

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

1) Teilweise rektifizierte Zahlen. - Chiffres en partie rectifiés.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

| Monatsende Fin de mois | Stellensuchende Demandes d'emploi | | | Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets | | | Offene Stellen Offre d'emploi | | |
|---------------------------|--------------------------------------|--------|-------|---|--------|-------|----------------------------------|-------|-------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 10 610 | 6 052 | 9 791 | 9 576 | 5 233 | 9 041 | 4 523 | 5 940 | 5 742 |
| Feb. - Fév. | 9 283 | 19 204 | | 8 388 | 18 572 | | 5 430 | 5 654 | |
| März - Mars | 3 587 | 2 406 | | 2 866 | 1 900 | | 7 556 | 7 532 | |
| Apr. - Avr. | 1 840 | 1 506 | | 1 281 | 1 024 | | 7 649 | 7 161 | |
| Mai - Mai | 1 482 | 1 121 | | 934 | 681 | | 7 245 | 6 970 | |
| Juni - Juin | 1 350 | 1 015 | | 810 | 603 | | 6 307 | 6 740 | |
| Juli - Juil. | 1 258 | 944 | | 709 | 502 | | 5 749 | 6 238 | |
| Aug. - Août | 1 217 | 1 194 | | 701 | 648 | | 6 005 | 6 380 | |
| Sep. - Sep. | 1 352 | 1 113 | | 863 | 673 | | 6 115 | 6 185 | |
| Okt. - Oct. | 1 624 | 1 556 | | 1 081 | 1 072 | | 5 453 | 5 515 | |
| Nov. - Nov. | 2 602 | 2 167 | | 2 004 | 1 628 | | 4 687 | 5 014 | |
| Dez. - Déc. | 3 893 | 4 444 | | 3 337 | 3 923 | | 4 700 | 4 946 | |
| Mittel Moyenne | 3 342 | 3 560 | | 2 713 | 3 038 | | 5 952 | 6 190 | |

Stellensuchende nach Berufsgruppen - Demandes d'emploi par groupes professionnels

Monatsende - Fin de mois

| Berufsgruppen | 1955 | | 1956 | | | | Groupes professionnels |
|-----------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
| | Sep. - Sep. | Dez. - Déc. | März - März | Juni - Juin | Sep. - Sep. | Dez. - Déc. | |
| Landwirtschaft u. Gärtnerei | 12 | 22 | 22 | 3 | 5 | 34 | Agriculture et horticulture |
| Lebens- und Genußmittel .. | 8 | 21 | 38 | 8 | 16 | 31 | Denrées alimentaires, boissons, tabac |
| Bekleidung und Reinigung . | 48 | 103 | 84 | 86 | 52 | 96 | Habille- ment et toilette |
| Baugewerbe | 62 | 2 095 | 831 | 18 | 38 | 2 726 | Industrie du bâtiment |
| Holz und Glas | 12 | 96 | 48 | 40 | 8 | 68 | Industrie du bois et du verre |
| Textilindustrie | 31 | 38 | 30 | 37 | 14 | 10 | Industrie textile |
| Metall- und Masch'Industrie | 39 | 92 | 69 | 35 | 23 | 99 | Ind. d. métaux et d. machines |
| Uhren und Bijouterie | 38 | 42 | 55 | 19 | 17 | 32 | Horlogerie et bijouterie |
| Handel und Verwaltung ... | 501 | 465 | 501 | 365 | 405 | 439 | Commerce et administration |
| Hotel und Gastwirtschaft .. | 167 | 253 | 181 | 55 | 146 | 246 | Hôtellerie |
| Verschiedene | 434 | 666 | 547 | 349 | 389 | 663 | Divers |
| Total | 1 352 | 3 893 | 2 406 | 1 015 | 1 113 | 4 444 | Total |

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

101

| Monat Mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 |
|-------------------|-------|-------|-------|-------|
| Jan. - Jan. | 119,6 | 124,6 | 128,7 | 131,7 |
| Feb. - Fév. | 92,8 | 100,1 | 103,8 | 112,5 |
| März - Mars | 108,4 | 106,8 | 115,8 | 140,6 |
| Apr. - Avr. | 116,4 | 127,6 | 139,0 | 130,9 |
| Mai - Mai | 123,2 | 120,7 | 128,8 | 139,2 |
| Juni - Juin | 105,6 | 115,8 | 118,3 | 128,7 |
| Juli - Juil. | 116,6 | 122,2 | 131,1 | 138,2 |
| Aug. - Août | 96,9 | 101,6 | 107,8 | 117,9 |
| Sep. - Sep. | 107,9 | 112,0 | 122,2 | 131,7 |
| Okt. - Oct. | 118,8 | 125,2 | 135,0 | 140,8 |
| Nov. - Nov. | 120,6 | 126,1 | 136,6 | 157,0 |
| Dez. - Déc. | 170,5 | 180,9 | 187,2 | 215,5 |
| Mittel Moyenne | 116,8 | 122,3 | 129,9 | 140,7 |

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

| Monat Mois | Personen - Voyageurs in - en Mio | | Güter - Marchandises in - en Mio t ¹⁾ | |
|---------------|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------|
| | 1955 | 1956 ²⁾ | 1955 | 1956 ²⁾ |
| Jan. - Jan. | 18,2 | 18,1 | 1,59 | 1,69 |
| Feb. - Fév. | 16,8 | 17,1 | 1,67 | 1,54 |
| März - Mars | 17,9 | 19,5 | 1,95 | 1,97 |
| Apr. - Avr. | 17,6 | 17,1 | 1,88 | 1,95 |
| Mai - Mai | 16,5 | 17,2 | 1,99 | 2,01 |
| Juni - Juin | 16,4 | 16,0 | 2,03 | 2,22 |
| Juli - Juil. | 18,3 | 18,4 | 1,99 | 2,21 |
| Aug. - Août | 17,2 | 18,0 | 1,98 | 2,24 |
| Sep. - Sep. | 18,9 | 20,6 | 2,09 | 2,20 |
| Okt. - Oct. | 17,2 | 18,4 | 2,25 | 2,36 |
| Nov. - Nov. | 16,6 | 16,7 | 2,08 | 2,27 |
| Dez. - Déc. | 16,8 | 18,6 | 1,97 | 2,10 |
| Total | 208,4 | 215,7 | 23,47 | 24,76 |

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.
 Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

103

| Monat Mois | Bergfahrt - Navigation en amont | | | Talfahrt - Navigation en aval | | | Total | |
|---------------|---------------------------------|---------|-------|-------------------------------|-------|------|---------|---------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 |
| Jan. - Jan. | 207,0 | 276,7 | 446,2 | 30,0 | 44,5 | 16,6 | 237,0 | 321,2 |
| Feb. - Fév. | 306,2 | 88,7 | | 36,7 | 11,0 | | 342,9 | 99,7 |
| März - Mars | 337,1 | 301,1 | | 37,1 | 33,3 | | 374,2 | 334,4 |
| Apr. - Avr. | 380,7 | 359,8 | | 31,9 | 44,9 | | 412,6 | 404,7 |
| Mai - Mai | 405,4 | 455,6 | | 34,9 | 39,0 | | 440,3 | 494,6 |
| Juni - Juin | 434,9 | 496,7 | | 43,1 | 34,0 | | 478,0 | 530,7 |
| Juli - Juil. | 431,6 | 551,4 | | 48,2 | 36,2 | | 479,8 | 587,6 |
| Aug. - Août | 402,0 | 529,7 | | 32,7 | 39,7 | | 434,7 | 569,4 |
| Sep. - Sep. | 439,7 | 541,9 | | 44,4 | 37,3 | | 484,1 | 579,2 |
| Okt. - Oct. | 345,5 | 504,9 | | 60,3 | 38,9 | | 405,8 | 543,8 |
| Nov. - Nov. | 255,3 | 365,8 | | 32,6 | 35,4 | | 287,9 | 401,2 |
| Dez. - Déc. | 185,6 | 395,7 | | 24,5 | 23,0 | | 210,1 | 418,7 |
| Total | 4 131,0 | 4 868,0 | | 456,4 | 417,2 | | 4 587,4 | 5 285,2 |

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

104

| Jahr Monat Année Mois | Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation | Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles | 1000 Ankünfte - 1000 Arrivées | | | 1000 Logiernächte - 1000 Nuitées | | | Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ % | |
|--------------------------------|---|--|---|--|-------|---|--|--------|--|--|
| | | | Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse | Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger | Total | Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse | Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger | Total | | davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof. |
| 1955 | 5 765 | 139 911 | 2 570 | 3 698 | 6 268 | 11 598 | 12 083 | 23 681 | 1 708 | 34,9 |
| 1956 | 5 923 | 143 435 | 2 600 | 3 824 | 6 424 | 11 746 | 12 496 | 24 242 | 1 874 | 34,7 |
| 1955 Nov. - Nov. | 4 921 | 102 820 | 138 | 91 | 229 | 596 | 332 | 928 | 152 | 16,5 |
| Dez. - Déc. | 5 326 | 114 469 | 129 | 111 | 240 | 596 | 511 | 1 107 | 136 | 19,1 |
| 1956 Jan. - Jan. | 5 388 | 128 644 | 146 | 111 | 257 | 742 | 625 | 1 367 | 135 | 23,4 |
| Feb. - Fév. | 5 412 | 129 498 | 163 | 116 | 279 | 881 | 729 | 1 610 | 131 | 29,4 |
| März - Mars | 5 789 | 131 049 | 201 | 189 | 390 | 863 | 771 | 1 634 | 149 | 27,9 |
| Apr. - Avr. | 5 862 | 134 492 | 182 | 225 | 407 | 816 | 695 | 1 511 | 156 | 26,6 |
| Mai - Mai | 5 944 | 144 454 | 210 | 319 | 529 | 839 | 848 | 1 687 | 170 | 28,7 |
| Juni - Juin | 6 553 | 170 857 | 238 | 431 | 669 | 982 | 1 274 | 2 256 | 164 | 39,4 |
| Juli - Juil. | 6 747 | 186 006 | 362 | 690 | 1 052 | 1 699 | 2 039 | 3 738 | 164 | 62,9 |
| Aug. - Août | 6 753 | 186 421 | 322 | 864 | 1 186 | 1 687 | 2 759 | 4 446 | 162 | 74,8 |
| Sep. - Sep. | 6 574 | 163 700 | 282 | 460 | 742 | 1 120 | 1 240 | 2 360 | 160 | 41,1 |
| Okt. - Oct. | 5 591 | 123 839 | 216 | 196 | 412 | 886 | 541 | 1 427 | 167 | 24,0 |
| Nov. - Nov. | 5 015 | 105 205 | 136 | 98 | 234 | 587 | 348 | 935 | 170 | 16,3 |
| Dez. - Déc. | 5 444 | 117 049 | 142 | 125 | 267 | 644 | 627 | 1 271 | 146 | 21,4 |

Fremdenverkehr in Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
 1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | | | Passif | | | |
|----------------------------|--------|-----------------------|---|------------------------------------|--------------------------|----------------|-------------------------------|---------------|------------------------|------------------|--------------------|---|
| | Or | Avoirs sur l'étranger | Créances sur l'étranger dans le cadre d'accords de paiement | Effets commerciaux sur la Belgique | Avances sur nantissement | Effets publics | Créance consolidée sur l'Etat | Fonds publics | Billets en circulation | Comptes courants | | Engagements envers l'étranger dans le cadre d'accords de paiement |
| | | | | | | | | | | Total | dont Trésor public | |
| 1954 | 38 911 | 3 419 | 9 953 | 6 642 | 314 | 8 812 | 34 660 | 1 792 | 100 826 | 3 035 | 95 | 573 |
| 1955 | 46 442 | 110 | 10 757 | 6 762 | 358 | 8 626 | 34 660 | 1 914 | 106 399 | 1 991 | 61 | 934 |
| 1956 | | | | | | | | | | | | |
| Août | 48 223 | 630 | 12 373 | 3 984 | 331 | 9 824 | 34 660 | 2 071 | 108 676 | 1 954 | 46 | 1 191 |
| Septembre .. | 48 586 | 1 003 | 12 619 | 5 229 | 310 | 8 735 | 34 660 | 2 071 | 108 238 | 1 660 | 42 | 2 962 |
| Octobre | 47 460 | 1 975 | 11 421 | 5 996 | 773 | 9 366 | 34 660 | 2 072 | 110 733 | 1 641 | 45 | 865 |
| Novembre ... | 47 045 | 1 975 | 11 258 | 7 079 | 328 | 7 497 | 34 660 | 2 072 | 108 918 | 1 787 | 45 | 775 |
| Décembre ... | 47 398 | 1 447 | 10 983 | 6 826 | 738 | 8 853 | 34 660 | 2 072 | 109 883 | 1 752 | 31 | 800 |
| 1957 | | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 43 852 | 1 316 | 10 771 | 10 157 | 607 | 7 491 | 34 605 | 2 186 | 109 773 | 2 101 | 23 | 1 092 |

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | | Passif | | | |
|----------------------------|-------------|--|-----------------------|------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------|-----------------------------|
| | Encaisse or | Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger | Avances et es-comptes | Débiteurs divers | Ministère des finances | Compte de règlement de l'Etat | Obligations et actions | Billets de banque en circulation | Dépôts à vue, Comptes courants | Ministère des finances | Correspondants à l'étranger |
| 1954 | 68 | 776 | 397 | 47 | 384 | 3 161 | 492 | 2 145 | 718 | 1 273 | 948 |
| 1955 | 68 | 705 | 248 | 64 | 909 | 3 123 | 539 | 2 217 | 700 | 1 562 | 945 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Août | 68 | 689 | 124 | 43 | 763 | 3 072 | 490 | 2 079 | 571 | 1 395 | 990 |
| Septembre .. | 68 | 668 | 145 | 36 | 676 | 3 072 | 493 | 2 107 | 510 | 1 407 | 916 |
| Octobre | 68 | 724 | 164 | 44 | 633 | 3 072 | 495 | 2 169 | 505 | 1 412 | 892 |
| Novembre ... | 68 | 727 | 125 | 50 | 868 | 3 071 | 505 | 2 238 | 629 | 1 450 | 872 |
| Décembre ... | 68 | 692 | 189 | 64 | 918 | 3 051 | 498 | 2 372 | 488 | 1 461 | 924 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 68 | 669 | 205 | 73 | 774 | 3 050 | 495 | 2 238 | 461 | 1 477 | 917 |

Bank deutscher Länder¹⁾
In Millionen Deutsche Mark

| Jahresende Monatsende | Aktiven | | | | | | Passiven | | | |
|--------------------------|---------|------------------|----------------|--|-------------|--|---------------------------|-----------|-----------------------|--|
| | Gold | Auslandsgeschäft | Inlandswechsel | Schatzwechsel, Lombardforderungen und Vorschüsse | Wertpapiere | Ausgleichsforderungen und unverzinsliche Schuldverschreib. | Notenumlauf ²⁾ | Einlagen | | Verbindlichkeiten aus dem Auslandsgeschäft |
| | | | | | | | | insgesamt | davon Kreditinstitute | |
| 1954 | 2 630 | 8 635 | 2 850 | 630 | 91 | 3 985 | 12 350 | 5 356 | 3 959 | 386 |
| 1955 | 3 862 | 9 243 | 4 030 | 969 | 71 | 4 109 | 13 641 | 7 709 | 4 395 | 232 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Juli | 4 983 | 10 883 | 3 245 | 344 | 100 | 4 020 | 14 194 | 8 606 | 3 795 | 163 |
| August | 5 341 | 10 868 | 2 564 | 409 | 103 | 4 079 | 14 201 | 8 399 | 3 501 | 206 |
| September ... | 5 412 | 11 458 | 2 810 | 442 | 120 | 3 936 | 14 379 | 9 016 | 3 839 | 229 |
| Oktober | 5 571 | 11 782 | 2 091 | 269 | 126 | 4 033 | 14 141 | 8 884 | 3 653 | 208 |
| November ... | 5 763 | 11 919 | 1 870 | 296 | 128 | 4 050 | 14 631 | 8 808 | 3 480 | 196 |
| Dezember ... | 6 231 | 11 824 | 2 704 | 529 | 121 | 4 076 | 14 511 | 9 553 | 5 140 | 579 |

¹⁾ Zusammengefaßter Ausweis der Bank deutscher Länder und der Zentralbanken.
²⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England
In million Pound Sterling

| End of year End of month | Issue Department | | | | Banking Department | | | | | | |
|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------|---|---------------------|-------------------|
| | Gold Coin and Bullion | Government Securities | Fiduciary Issue | Notes In circulation | Notes, Coin | Government Securities | Other Secu- rities | Public Accounts | H. M. Treasury Special Account | Bankers Deposits | Other Deposits |
| 1954 | 0,4 | 1 760,2 | 1 775,0 | 1 751,7 | 26,0 | 335,8 | 23,7 | 15,4 | 9,6 | 276,1 | 66,3 |
| 1955 | 0,4 | 1 885,3 | 1 900,0 | 1 889,6 | 13,1 | 282,7 | 54,6 | 12,0 | 3,2 | 245,2 | 71,7 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| August | 0,4 | 1 935,2 | 1 950,0 | 1 907,5 | 44,8 | 237,4 | 43,7 | 13,0 | | 222,4 | 72,1 |
| September... | 0,4 | 1 910,3 | 1 925,0 | 1 880,6 | 46,7 | 252,3 | 35,7 | 12,9 | | 230,9 | 72,4 |
| October | 0,4 | 1 910,3 | 1 925,0 | 1 877,8 | 49,5 | 268,3 | 44,9 | 15,1 | | 256,6 | 73,3 |
| November... | 0,4 | 1 910,2 | 1 925,0 | 1 906,3 | 21,0 | 262,9 | 43,8 | 13,8 | | 220,0 | 75,8 |
| December ... | 0,4 | 2 010,2 | 2 025,0 | 1 997,7 | 29,6 | 250,9 | 27,7 | 11,6 | | 203,6 | 74,9 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| January | 0,4 | 1 910,2 | 1 925,0 | 1 861,6 | 65,7 | 222,4 | 52,8 | 14,4 | | 232,1 | 76,0 |

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | Passif | | |
|----------------------------|----------------|--------------------|----------------------|--------|--|------------------|------------------------------|---------------------|------------------|
| | Encaisse or | Encaisse argent | Effets et avances | Titres | Dette spéciale (loi du 13 mars 1942) | Trésor public | Billets en circulation | Comptes courants | Trésor public |
| 1953 | 596 | 336 | 26 185 | 416 | 14 479 | 247 | 38 758 | 4 113 | 2 808 |
| 1954 | 613 | 323 | 29 360 | 421 | 14 372 | 288 | 42 954 | 3 549 | 3 636 |
| 1955 | 616 | 320 | 36 719 | 458 | 14 262 | 230 | 47 045 | 6 644 | 3 715 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Juillet | 617 | 322 | 42 943 | 461 | 14 256 | 1 203 | 48 599 | 11 011 | 6 667 |
| Août | 617 | 322 | 41 972 | 461 | 14 255 | 1 558 | 49 060 | 9 918 | 6 150 |
| Septembre... | 617 | 323 | 43 520 | 461 | 14 255 | 1 224 | 50 453 | 10 556 | 5 188 |
| Octobre | 617 | 317 | 44 370 | 461 | 14 254 | 1 324 | 51 222 | 11 179 | 5 085 |
| Novembre ... | 617 | 321 | 44 149 | 458 | 14 254 | 1 503 | 51 254 | 12 035 | 3 652 |
| Décembre ... | 617 | 323 | 49 693 | 466 | 14 208 | 680 | 55 821 | 13 138 | 2 545 |

Banque de France
En millions de francs français

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | | Passif | | | |
|----------------------------|----------------|--|---|---------------------------------|--|--|---|---|------------------------------|------------------------------|--|
| | Encaisse or | Disponi- bilités à vue à l'étranger | Avances au Fonds de stabili- sation des changes | Porte- feuille d'escompte | Effets négo- ciables achetés en France | Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics | Prêts sans intérêts, avances provisoires et pour frais d'oc- cupation à l'Etat | | Billets en circulation | Comptes courants crédeurs | |
| | | | | | | | Total | dont avances pro- visoires diverses 1) | | Total | dont comptes des banques et insti- tutions financières françaises et étrangères |
| 1954 | 201 282 | 57 102 | 136 800 | 1 179 296 | 236 765 | 27 164 | 808 800 | 332 800 | 2 538 455 | 157 919 | 78 835 |
| 1955 | 301 204 | 200 000 | 192 400 | 1 240 215 | 226 723 | 15 983 | 726 000 | 250 000 | 2 819 996 | 142 929 | 59 176 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Août | 301 204 | 116 016 | 131 000 | 1 559 503 | 290 659 | 16 758 | 674 500 | 198 500 | 2 978 984 | 162 043 | 79 546 |
| Septembre... | 301 204 | 106 316 | 136 300 | 1 620 686 | 277 117 | 22 233 | 647 500 | 171 500 | 2 982 040 | 164 621 | 79 346 |
| Octobre | 301 204 | 91 257 | 131 100 | 1 568 491 | 293 742 | 33 868 | 634 800 | 158 800 | 2 988 371 | 158 807 | 86 689 |
| Novembre ... | 301 204 | 67 983 | 95 300 | 1 669 013 | 270 697 | 28 343 | 654 900 | 178 900 | 2 964 608 | 169 435 | 91 057 |
| Décembre ... | 301 204 | 49 166 | 71 600 | 1 784 665 | 289 164 | 29 033 | 655 000 | 179 000 | 3 046 863 | 173 827 | 80 153 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 301 204 | 32 671 | 37 300 | 1 786 576 | 270 282 | 28 825 | 651 000 | 175 000 | 3 045 001 | 149 494 | 74 492 |

1) Jusqu'en août 1956 avances provisoires et avances spéciales, depuis septembre 1956 avances provisoires.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | Passif | | | | | |
|----------------------------|------------------|----------------------|-----------|-----------|--------------------------------|----------------------------|-------------------------|---------|-----------|---|
| | Or et devises | Lettres de change | Avances | | Billets en cir- culation | Dépôts et Comptes courants | | | | Engage- ments à vue en devises étrangères |
| | | | à l'Etat | autres | | Etat | | Banques | autres | |
| | | | | | | Total | dont Aide américaine | | | |
| 1953 | 6 815 714 | 193 349 | 8 389 454 | 3 602 779 | 3 503 006 | 8 168 886 | 6 931 187 | 390 465 | 2 195 124 | 1 771 499 |
| 1954 | 6 729 569 | 133 344 | 8 744 655 | 4 470 557 | 3 887 824 | 8 416 535 | 7 094 202 | 455 108 | 2 881 099 | 1 780 226 |
| 1955 | 6 846 174 | 142 608 | 6 985 273 | 4 680 943 | 4 951 268 | 8 449 386 | 7 576 846 | 821 129 | 3 577 984 | 1 237 039 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Juin | 6 618 910 | 157 313 | 6 641 142 | 4 716 235 | 5 345 889 | 8 325 166 | 7 377 307 | 682 951 | 3 037 021 | 808 159 |
| Juillet | 6 607 416 | 172 409 | 6 958 775 | 4 697 604 | 5 265 915 | 8 388 753 | 7 407 518 | 753 227 | 3 049 637 | 674 388 |
| Août | 6 358 892 | 183 746 | 6 840 368 | 4 934 912 | 5 331 538 | 8 436 825 | 7 402 686 | 897 965 | 3 037 292 | 283 635 |
| Septembre .. | 6 511 014 | 149 191 | 7 060 431 | 4 994 084 | 5 533 866 | 8 445 442 | 7 402 686 | 619 399 | 3 046 119 | 690 368 |
| Octobre | 6 413 815 | 154 654 | 7 005 247 | 5 129 732 | 5 466 851 | 8 483 758 | 7 386 871 | 685 236 | 3 099 042 | 598 162 |
| Novembre ... | 6 200 430 | 179 640 | 7 011 336 | 5 058 221 | 5 449 530 | 8 389 259 | 7 286 365 | 660 207 | 3 386 989 | 537 879 |

105

Fort-
setzung
Suite

Banque d'Italie

En millions de lire

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | Passif | | | |
|----------------------------|-----------------|---------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------|--|-------------------------|------------------|-------------------|----------------------|
| | Encalisse or | Devises | Débiteurs divers 1) | Porte- feuille sur l'Italie | Avances sur titres | Avances diverses au Trésor 2) | Circulation bancaire | Dépôts libres | Dépôts bloqués | Créanciers divers |
| 1953 | 4 224 | 62 959 | 686 599 | 263 706 | 112 496 | 882 316 | 1 449 343 | 52 167 | 389 930 | 117 941 |
| 1954 | 4 227 | 72 482 | 695 196 | 326 841 | 91 923 | 1 024 337 | 1 538 378 | 62 528 | 448 337 | 160 836 |
| 1955 | 4 228 | 69 851 | 766 181 | 334 667 | 82 784 | 1 167 340 | 1 671 396 | 81 025 | 513 203 | 147 728 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Juillet | 4 228 | 70 177 | 843 060 | 343 972 | 99 274 | 989 523 | 1 608 714 | 77 907 | 510 621 | 150 012 |
| Août | 4 228 | 70 911 | 873 887 | 388 354 | 85 771 | 954 664 | 1 599 745 | 78 778 | 517 807 | 183 071 |
| Septembre... | 4 228 | 70 728 | 877 689 | 401 220 | 77 345 | 1 007 027 | 1 632 783 | 84 856 | 570 398 | 151 564 |
| Octobre | 4 229 | 70 565 | 885 600 | 406 236 | 86 474 | 967 231 | 1 601 637 | 82 126 | 582 114 | 152 948 |
| Novembre ... | 4 229 | 70 635 | 866 683 | 398 999 | 75 963 | 1 029 377 | 1 619 986 | 97 188 | 580 922 | 147 707 |
| Décembre ³⁾ .. | 4 229 | 70 876 | 855 527 | 427 433 | 107 196 | 1 118 614 | 1 818 266 | 102 219 | 503 036 | 154 155 |

1) Principalement avances de la Banque à l'Office italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

3) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise

En millions de florins

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | Passif | | | | | | |
|----------------------------|-------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|-----------------------------|------|-----|-------------------------------|--|---|
| | Encalisse or | Avoirs sur l'étran- ger | Avances sur nantisse- ment | Dette de l'Etat 1) | Billets en cir- culation | Comptes courants créditeurs | | | | | Engage- ments en devises étran- gères |
| | | | | | | Total | dont | | | Engage- ments résultant d'accords de paie- ment | |
| | | | | | | | Etat | | Banques néer- landaises | | |
| Compte normal | Aide améri- caine | | | | | | | | | | |
| 1954 | 3 015 | 1 810 | 57 | 728 | 3 608 | 1 896 | 626 | 650 | 487 | 42 | 111 |
| 1955 | 3 275 | 1 597 | 51 | 522 | 3 983 | 1 472 | 326 | 490 | 462 | 115 | 20 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Août | 3 226 | 1 280 | 62 | 660 | 3 998 | 1 201 | 127 | 419 | 498 | 115 | 22 |
| Septembre... | 3 230 | 1 177 | 200 | 660 | 3 915 | 1 343 | 253 | 419 | 490 | 121 | 20 |
| Octobre | 3 230 | 1 177 | 201 | 660 | 4 007 | 1 354 | 318 | 419 | 447 | 121 | 18 |
| Novembre ... | 3 230 | 970 | 139 | 660 | 3 923 | 1 077 | 157 | 368 | 367 | 133 | 20 |
| Décembre ... | 3 192 | 958 | 253 | 660 | 4 074 | 1 207 | 252 | 368 | 405 | 134 | 20 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 3 154 | 900 | 70 | 660 | 3 892 | 981 | - | 368 | 468 | 88 | 20 |

1) Selon la convention du 26 février 1947.

73

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

| Jahresende Monatsende | Aktiven | | | | | | Passiven | | | | |
|--------------------------|---------|------------------|--------------------|------------------|----------------------|--------------------------------|-------------|------------------------------------|--------------------|--------------------------------------|---|
| | Gold | Auslandsguthaben | | Okkupationskonto | Inländ. Wertchriften | Lombard- und Diskontvorschüsse | Notenumlauf | Depositen | | Verbindlichkeiten gegenüber E. Z. U. | Übrige Auslandsverpflichtungen und Verbindlichkeiten in fremder Währung |
| | | Total | davon kurzfristige | | | | | Staat und andere öffentliche Konti | Inländische Banken | | |
| 1954 | 185 | 685 | 548 | 5 546 | 36 | 54 | 3 315 | 1 404 | 557 | 673 | 267 |
| 1955 | 185 | 882 | 222 | 5 546 | 93 | 119 | 3 299 | 1 631 | 640 | 801 | 211 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| August..... | 185 | 838 | 109 | 5 546 | 75 | 117 | 3 122 | 1 946 | 530 | 708 | 127 |
| September .. | 185 | 876 | 165 | 5 546 | 75 | 118 | 3 149 | 2 112 | 389 | 697 | 123 |
| Oktober | 185 | 901 | 128 | 5 546 | 74 | 117 | 3 156 | 2 143 | 364 | 676 | 138 |
| November ... | 185 | 937 | 144 | 5 546 | 74 | 111 | 3 199 | 2 035 | 425 | 664 | 172 |
| Dezember .. | 185 | 974 | 152 | 5 546 | 74 | 116 | 3 496 | 1 662 | 608 | 646 | 159 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 185 | 1009 | 156 | 5 546 | 74 | 110 | 3 253 | 1 844 | 631 | 628 | 204 |

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

| Jahresende Monatsende | Aktiven | | | | | | | Passiven | | | |
|--------------------------|---------|---------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----|----------------------|----------------------------------|---|-------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| | Gold | Devisen und Valuten | Eskontierte Wechsel ¹⁾ | Bundesschatzscheine ²⁾ | | Darlehen gegen Pfand | Forderung gegen den Bundesschatz | Forderung gegen den Bundesschatz wegen Währungsfonds und Weltbank | Notenumlauf | Sofort fällige Verbindlichkeiten | Zeitlich gesperrte Verbindlichkeiten |
| | | | | a | b | | | | | | |
| 1954 | 556 | 9 113 | 5 244 | 28 | 74 | 0 | 1 774 | 352 | 12 252 | 3 189 | 1 716 |
| 1955 | 1 743 | 7 531 | 5 974 | 21 | 389 | 691 | 1 434 | 352 | 13 026 | 2 744 | 1 346 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| August..... | 1 745 | 8 513 | 5 949 | 14 | 245 | 0 | 1 360 | 352 | 13 644 | 1 900 | 1 350 |
| September .. | 1 745 | 8 742 | 6 050 | 9 | 200 | 0 | 1 360 | 352 | 13 509 | 2 290 | 1 353 |
| Oktober | 1 745 | 9 091 | 5 881 | 9 | 200 | 0 | 1 359 | 352 | 13 550 | 2 503 | 1 370 |
| November ... | 1 745 | 9 035 | 6 217 | 9 | 200 | 75 | 1 359 | 352 | 13 774 | 2 559 | 1 415 |
| Dezember .. | 1 752 | 8 723 | 6 918 | 5 | 400 | 277 | 1 359 | 352 | 14 259 | 3 002 | 1 166 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 1 967 | 8 655 | 6 474 | 5 | 68 | 41 | 1 358 | 352 | 13 758 | 2 465 | 1 196 |

¹⁾ Inbegriffen Aufbaukredite (Januar 1957: 4813 Mio Schilling).

²⁾ a = Redskont; b = von der Regierung seinerzeit zur teilweisen Deckung der Besatzungskosten ausgegeben.

Banque du Portugal
En millions d'escudos

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | Passif | | | | |
|----------------------------|------------|--------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------|-----------------|------------------------|-------------------------------------|--------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| | Encasse or | Disponibilités en devises étrangères | Autres disponibilités en or et diverses monnaies | Fonds publics portugais | Portefeuille commercial | Dette de l'Etat | Billets en circulation | Autres engagements en escudos à vue | | | Engagements en devises étrangères |
| | | | | | | | | Total | dont banques | dont Trésor public ¹⁾ | |
| 1953 | 5 069 | 5 097 | 7 528 | 270 | 718 | 1 000 | 9 842 | 8 705 | 7 033 | 1 375 | 28 |
| 1954 | 5 601 | 5 613 | 7 627 | 270 | 966 | 998 | 10 513 | 9 653 | 7 581 | 1 643 | 12 |
| 1955 | 5 680 | 5 716 | 7 908 | 277 | 935 | 995 | 11 075 | 9 456 | 7 474 | 1 576 | 36 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Juillet | 5 695 | 5 717 | 7 819 | 275 | 906 | 993 | 10 621 | 9 891 | 7 516 | 1 878 | 22 |
| Août | 5 708 | 5 755 | 7 740 | 273 | 987 | 993 | 10 913 | 9 600 | 7 199 | 1 925 | 47 |
| Septembre .. | 5 728 | 5 750 | 7 781 | 273 | 1 019 | 993 | 10 985 | 9 598 | 7 346 | 1 705 | 22 |
| Octobre | 5 835 | 5 851 | 7 789 | 273 | 1 107 | 993 | 11 114 | 9 936 | 7 466 | 1 962 | 16 |
| Novembre ... | 5 846 | 5 864 | 7 889 | 276 | 1 066 | 993 | 11 136 | 9 892 | 7 464 | 1 828 | 18 |
| Décembre ... | 5 911 | 5 918 | 8 000 | 278 | 1 114 | 993 | 11 521 | 9 813 | 7 684 | 1 568 | 7 |

¹⁾ Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | Passif | | | | | |
|----------------------------|-------|-----------------------|---------------|--------------------------|------------------------|------------------|-----------------------|--------------|----------------|---------------------------------|
| | Or | Avoirs sur l'étranger | Titres d'Etat | Autres effets et avances | Billets en circulation | Comptes courants | | | Dépôts à terme | Compte d'ajustement des changes |
| | | | | | | Total | dont avoirs de l'Etat | dont banques | | |
| 1954 | 1 370 | 1 105 | 3 267 | 99 | 5 087 | 441 | 289 | 150 | 98 | 302 |
| 1955 | 1 426 | 1 004 | 4 023 | 25 | 5 319 | 747 | 321 | 418 | 210 | 341 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Août | 1 358 | 892 | 3 944 | 20 | 5 047 | 357 | 105 | 245 | 510 | 354 |
| Septembre .. | 1 359 | 956 | 3 759 | 108 | 5 129 | 234 | 164 | 67 | 509 | 354 |
| Octobre | 1 369 | 961 | 3 959 | 22 | 5 235 | 248 | 85 | 160 | 508 | 354 |
| Novembre ... | 1 371 | 1 038 | 4 010 | 27 | 5 316 | 317 | 199 | 113 | 508 | 354 |
| Décembre ... | 1 376 | 1 072 | 4 390 | 21 | 5 597 | 504 | 260 | 241 | 519 | 356 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Janvier | 1 325 | 1 080 | 4 140 | 20 | 5 334 | 470 | 291 | 175 | 518 | 356 |

105
Fortsetzung
Suite

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | Passif | | | | |
|----------------------------|-------|----------------------|-----------|------------------------|--------|---------------------------|--------------------------|------------------------|--------|--------------------|-------------------------|
| | Or | Débiteurs en devises | Effets 1) | Créances à liquider 2) | Titres | Avances | | Billets en circulation | Dépôts | Exigibilités en or | Exigibilités en devises |
| | | | | | | sur or, devises et titres | au Trésor, à court terme | | | | |
| 1954 | 402 | 172 | 2 568 | . | 30 | 124 | 29 | 1 474 | 755 | 154 | 584 |
| 1955 | 402 | 188 | 2 609 | 496 | 30 | 164 | 305 | 2 008 | 815 | 155 | 790 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Août | 402 | 225 | 2 574 | 468 | 29 | 152 | 419 | 2 135 | 938 | 155 | 671 |
| Septembre .. | 402 | 224 | 2 704 | 468 | 29 | 158 | 484 | 2 299 | 914 | 155 | 701 |
| Octobre | 402 | 222 | 2 752 | 468 | 31 | 162 | 462 | 2 369 | 893 | 155 | 693 |
| Novembre ... | 402 | 219 | 2 821 | 468 | 31 | 184 | 419 | 2 433 | 881 | 155 | 705 |
| Décembre ... | 402 | 242 | 2 899 | 468 | 30 | 229 | 484 | 2 526 | 962 | 155 | 732 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 402 | 229 | 2 925 | 468 | 30 | 236 | 455 | 2 459 | 1 012 | 155 | 721 |

1) Bons du Trésor et effets de commerce et agricoles.

2) Créances envers l'Office des produits du sol anciennement comprises parmi les effets.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | Passif | | | | |
|----------------------------|-------|--|------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------|--|--|
| | Or | Devises et correspondants à l'étranger | Titres nationaux | Avances, prêts et réescomptes | Circulation monétaire totale | Correspondants étrangers/devises | Engagements à vue | Bons hypothécaires de la Banque centrale | Dépôts à la charge de la Banque centrale en d'autres établissements 1) |
| 1954 | 1 623 | 2 345 | 4 004 | 69 533 | 31 589 | 955 | 379 | 746 | 40 260 |
| 1955 | 1 623 | 1 786 | 4 046 | 85 167 | 37 466 | 2 036 | 2 117 | 879 | 46 714 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Juillet | 1 411 | 2 357 | 4 634 | 92 433 | 37 618 | 3 041 | 642 | 1 194 | 54 057 |
| Août | 1 328 | 2 605 | 4 633 | 97 631 | 37 861 | 3 172 | 642 | 1 397 | 58 046 |
| Septembre .. | 1 081 | 2 847 | 4 641 | 97 885 | 38 303 | 3 045 | 1 181 | 1 410 | 58 306 |
| Octobre | 997 | 3 056 | 4 656 | 98 302 | 38 116 | 3 019 | 1 312 | 697 | 59 552 |
| Novembre ... | 983 | 3 278 | 4 684 | 100 741 | 39 238 | 3 003 | 1 326 | 696 | 61 593 |
| Décembre ... | 940 | 3 377 | 4 714 | 104 845 | 42 802 | 2 923 | 1 372 | 647 | 61 528 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Janvier | 851 | 3 718 | 4 735 | 104 844 | 42 593 | 2 919 | 1 495 | 609 | 62 228 |

1) Tous les dépôts bancaires du pays sont transférés à la Banque centrale et sont garantis.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

105
Fort-
setzung
Suite

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | Passif | | | | |
|----------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|------------------------------|-------------------------|----------------------------|--------|---|
| | Devises et titres étrangers | Titres émis ou garantis par l'Etat | | | Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank | Billets en circulation | Dépôts | | | Engage- ments en monnaies étrangères |
| | | Bons du Trésor | autres titres | | | | du Gouverne- ment | des Banques à Charte | autres | |
| | | | à deux ans de terme et moins | à plus de deux ans de terme | | | | | | |
| 1953 | 67 | 375 | 1 002 | 894 | 36 | 1 599 | 52 | 624 | 30 | 64 |
| 1954 | 66 | 169 | 1 193 | 861 | 36 | 1 624 | 56 | 530 | 31 | 63 |
| 1955 | 115 | 263 | 1 021 | 1 084 | 35 | 1 739 | 89 | 551 | 34 | 98 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Juillet | 92 | 453 | 577 | 1 302 | 40 | 1 762 | 50 | 500 | 40 | 82 |
| Août | 74 | 495 | 524 | 1 336 | 41 | 1 765 | 65 | 581 | 36 | 64 |
| Septembre . | 75 | 535 | 506 | 1 336 | 42 | 1 770 | 46 | 564 | 45 | 65 |
| Octobre | 69 | 558 | 474 | 1 343 | 43 | 1 781 | 55 | 575 | 31 | 56 |
| Novembre .. | 78 | 554 | 468 | 1 362 | 44 | 1 794 | 7 | 625 | 32 | 68 |
| Décembre .. | 78 | 505 | 520 | 1 369 | 48 | 1 869 | 39 | 512 | 31 | 62 |

South African Reserve Bank
In million South African Pounds

| End of year End of month | Assets | | | | | | Liabilities | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-------|----------------------------|----------|-----------------|-------|
| | Gold Coin and Bullion | Foreign Exchange | | Domestic Bills Discounted | Loans and Advances | | Notes in Circulation | Deposits | | |
| | | Foreign Bills | Other foreign Balances | | To Govern- ment | Other | | Bankers | Govern- ment | Other |
| 1954 | 70,6 | 72,0 | 3,0 | 0,8 | - | 5,3 | 105,6 | 45,6 | 26,0 | 1,9 |
| 1955 | 75,1 | 45,5 | 3,4 | 11,4 | - | 7,6 | 111,2 | 44,7 | 18,7 | 2,3 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| July | 75,0 | 23,8 | 3,5 | 11,6 | 6,7 | 4,1 | 109,7 | 43,7 | 6,0 | 2,1 |
| August | 76,6 | 25,6 | 4,3 | 19,5 | - | 4,5 | 110,4 | 42,0 | 10,4 | 2,0 |
| September . | 76,0 | 29,6 | 3,6 | 5,1 | 9,0 | 4,8 | 111,6 | 45,3 | 8,0 | 2,0 |
| October | 75,9 | 34,2 | 2,9 | 1,1 | 8,9 | 6,4 | 110,5 | 44,6 | 4,6 | 1,9 |
| November .. | 77,9 | 35,9 | 6,4 | 1,0 | - | 12,2 | 112,8 | 44,2 | 9,3 | 2,0 |
| December .. | 79,4 | 41,9 | 4,7 | 9,7 | - | 14,9 | 117,5 | 46,7 | 20,9 | 2,4 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| January | 80,0 | 42,8 | 5,9 | 14,8 | - | 9,0 | 110,1 | 47,9 | 27,7 | 2,2 |

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

| End of year End of month | Assets | | | | Liabilities | | |
|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|-----|-----------------------------|----------|-------------------------|
| | Gold certificate reserves | Reserve Bank credit outstanding | | | Federal Reserve notes | Deposits | |
| | | Total | of which | | | Total | Member bank reserves |
| | | US Govern- ment securities | Discount and advances ¹⁾ | | | | |
| 1954 | 21 033 | 25 885 | 24 932 | 144 | 26 253 | 20 371 | 18 876 |
| 1955 | 21 009 | 26 507 | 24 785 | 137 | 26 921 | 20 355 | 19 005 |
| 1956 | | | | | | | |
| August | 21 179 | 25 480 | 23 854 | 855 | 26 510 | 19 911 | 18 888 |
| September .. | 21 197 | 25 487 | 23 680 | 682 | 26 546 | 19 927 | 18 831 |
| October | 21 223 | 25 236 | 23 767 | 559 | 26 567 | 19 734 | 18 668 |
| November .. | 21 227 | 26 267 | 24 385 | 552 | 27 064 | 20 209 | 19 208 |
| December . ²⁾ | 21 269 | . | 24 940 | 712 | 27 596 | 20 376 | 19 140 |
| 1957 | | | | | | | |
| January ²⁾ | 21 562 | . | 23 428 | 709 | 26 664 | 20 112 | 18 889 |

1) Including Industrial loans and Acceptances. 2) Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | | | |
|---|--------------------------|---|--|------------------|---|----------------------|---------------------------|---|---------------|
| | Or en lingots et monnayé | Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue | Portefeuille réescomptable | | Dépôts à terme et avances (or et monnaies) | Effets et titres | | Fonds placés en Allemagne ²⁾ | Autres actifs |
| | | | Effets de commerce et acceptations de banque | Bons du Trésor | | Or | Monnaies et effets divers | | |
| 1954 | 598,6 | 78,0 | 29,5 | 248,2 | 360,0 | 200,0 | 154,6 | 68,3 | 2,9 |
| 1955 | 664,2 | 53,6 | 41,2 | 227,4 | 142,2 | 222,9 | 207,5 | 68,3 | 1,7 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Mars | 602,3 | 57,0 | 40,3 | 440,6 | 98,8 | 223,1 | 224,5 | 68,3 | 1,8 |
| Juin | 609,8 | 60,5 | 29,7 | 519,7 | 115,5 | 209,2 | 268,3 | 68,3 | 1,9 |
| Septembre .. | 608,0 | 71,2 | 53,8 | 582,7 | 104,2 | 209,5 | 481,2 | 68,3 | 2,1 |
| Décembre... | 547,4 | 49,0 | 50,1 | 459,2 | 67,5 | 226,7 | 297,3 | 68,3 | 2,1 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Janvier | 618,3 | 64,7 | 60,9 | 498,5 | 57,5 | 165,9 | 373,5 | 68,3 | 1,5 |
| Passif | | | | | | | | | |
| | Capital versé | Réserves | Dépôts (monnaies) | | Dépôts (or) | Divers ³⁾ | Total du bilan | | |
| | | | Banques Centrales | Autres déposants | | | | | |
| 1954 | 125,0 | 20,7 | 992,2 | 26,9 | 436,0 | 139,3 | 1 740,1 | | |
| 1955 | 125,0 | 20,9 | 809,4 | 13,0 | 516,3 | 144,4 | 1 629,0 | | |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Mars | 125,0 | 20,9 | 869,0 | 42,0 | 552,1 | 147,7 | 1 756,7 | | |
| Juin | 125,0 | 21,3 | 873,1 | 45,5 | 665,8 | 152,2 | 1 882,9 | | |
| Septembre .. | 125,0 | 21,3 | 1 060,7 | 63,5 | 759,0 | 151,5 | 2 181,0 | | |
| Décembre... | 125,0 | 21,3 | 814,4 | 17,3 | 632,8 | 156,8 | 1 767,6 | | |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Janvier | 125,0 | 21,3 | 812,1 | 182,1 | 610,7 | 157,9 | 1 909,1 | | |
| Exécution des accords de La Haye de 1930 | | | | | | | | | |
| Fonds placés en Allemagne | | | | | Dépôts à long terme | | | | |
| Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus) | | | 221,0 | | Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁴⁾ | | | 152,6 | |
| | | | | | Dépôt du Gouvernement allemand | | | 76,3 | |
| Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus) | | | 76,2 | | Fonds propres utilisés en exécution des Accords ²⁾ | | | 68,3 | |
| | | | 297,2 | | | | | 228,9 | |
| | | | | | | | | 297,2 | |
| <p>1) Einheiten zu 0,29032258 Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 gramme d'or fin.</p> <p>2) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.</p> <p>3) Provision pour charges éventuelles et postes divers.</p> <p>4) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.</p> | | | | | | | | | |

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

| Bilanzposten | 30. September 1956 30 Septembre 1956 | 31. Dezember 1956 31 Décembre 1956 | Postes du bilan |
|---|---|---------------------------------------|--|
| Aktiven | | | Actif |
| Guthaben bei Banken und andern Depositären | | | Créances sur banques et autres dépositaires |
| In Währungen der Mitgliedstaaten | 148,8 | 145,8 | En monnaies des Etats-membres |
| In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten | 8,2 157,0 | 4,3 150,1 | En monnaies des Etats non membres |
| Anlagepapiere | | | Titres de placement |
| Obligationen der Regierung der Vereinig- ten Staaten | 303,2 | 278,5 | Obligations du gouvernement des Etats-Unis |
| Obligationen der Regierung von Kanada | 19,8 | 19,1 | Obligations du gouvernement du Canada |
| Obligationen der Regierung von Groß- britannien | 6,5 | 4,0 | Obligations du gouvernement britannique |
| Aufgelaufene Zinsen | 2,5 332,0 | 2,6 304,2 | Intérêts courus |
| Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge | | | A recevoir sur le capital souscrit |
| In Dollar der Vereinigten Staaten | 2,7 | 2,7 | En dollars des Etats-Unis |
| In andern Mitgliedwährungen ¹⁾ | 783,6 786,3 | 762,7 765,4 | En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾ |
| Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank | 2 094,4 | 2 237,7 | Prêts en cours détenus par la Banque |
| Aufgelaufene Zinsen und Gebühren | 15,5 | 15,4 | Intérêts courus et commissions |
| Andere Aktiven und Debitoren | 16,5 | 15,8 | Autres actifs et montants à recevoir |
| Anlagen des Spezialreservefonds | 81,0 | 85,1 | Fonds de la réserve spéciale |
| Anlagen des Personal-Pensionsfonds | 4,2 | 4,4 | Placements du fonds de retraite du personnel |
| Total | 3 486,9 | 3 578,1 | Total |
| Passiven | | | Passif |
| Buchschulden und aufgelaufene Verpflich- tungen | 10,2 | 10,7 | Comptes à payer et frais courus |
| Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen .. | 530,5 | 608,6 | Solde non versé sur prêts |
| Konsolidierte Schuld ²⁾ | 849,3 | 847,6 | Dette consolidée ²⁾ |
| Spezialreserve | 81,0 | 85,1 | Réserve spéciale |
| Ordentliche Reserve | 159,1 | 168,6 | Réserve générale |
| Reserve für Personal-Pensionsfonds | 4,2 | 4,4 | Réserve pour retraite du personnel |
| Sonstige Passiven | - | - | Divers |
| Kapital | | | Capital |
| Aktienkapital | 9 263,2 | 9 265,4 | Capital social autorisé |
| Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital | 7 410,6 1 852,6 | 7 412,3 1 853,1 | A déduire la partie non appelée des souscriptions |
| Total | 3 486,9 | 3 578,1 | Total |

1) Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. - Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

2) Davon 69,8 Mio Dollar Obligationen in Schweizerfranken. - Dont 69,8 millions de dollars d'obligations suisses.

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

108

| Bilanz – Bilan | | | | | | | |
|--|--|-------------------|--|----------------|---------------------------------------|-----------------------|--|
| Bilanzposten | 31.7.1955 | 31.10.1955 | 31.1.1956 | 30.4.1956 | 31.7.1956 | 31.10.1956 | Postes du bilan |
| Aktiven | | | | | | | Actif |
| Gold (zu 35 \$ die Feinunze) | 1 747,2 | 1 750,6 | 1 811,0 | 1 761,4 | 1 717,9 | 1 686,9 | Or (à 35 \$ l'once de fin) |
| Guthaben bei Depositenstellen .. | 789,1 | 781,3 | 716,2 | 799,3 | 691,0 | 763,9 | Disponibilités chez les dépositaires |
| Wertpapiere der Mitgliedstaaten (unübertragbar, unverzinslich, bei Sicht zum Nennwert rückzahlbar) | 5 480,7 | 5 355,7 | 5 388,8 | 5 305,3 | 5 386,3 | 5 322,6 | Titres des Etats-membres (non négociables, non productifs d'intérêts et payables sur demande à leur valeur nominale) |
| Ausstehende Nachzahlungen infolge Paritätsänderungen | 28,8 | 31,4 | 2,3 | 1,4 | - 3,1 | - 5,5 | A recevoir du fait des rajustements monétaires |
| Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten | 805,2 | 814,5 | 814,5 | 814,5 | 814,5 | 941,9 | Souscriptions à recevoir des Etats-membres |
| Sonstige Aktiven | 0,9 | 5,0 | 4,5 | 54,7 | 129,9 | 205,5 | Autres postes de l'actif |
| Total | 8 851,9 | 8 738,5 | 8 737,3 | 8 736,6 | 8 736,5 | 8 915,3 | Total |
| Passiven | | | | | | | Passif |
| Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten | 8 738,0 | 8 750,5 | 8 750,5 | 8 750,5 | 8 750,5 | 8 928,5 | Souscriptions autorisées des Etats-membres |
| Abzüglich Ausgabenüberschuß seit der Gründung | 11,4 | 12,3 | 13,5 | 14,2 | 14,4 | 13,7 | Moins: frais excédent le revenu, depuis le début |
| Nettokapital | 8 726,6 | 8 738,2 | 8 737,0 | 8 736,3 | 8 736,1 | 8 914,8 | Capital net |
| Reserven und sonstige Passiven .. | 125,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,4 | 0,5 | Réserves et autres postes du passif |
| Total | 8 851,9 | 8 738,5 | 8 737,3 | 8 736,6 | 8 736,5 | 8 915,3 | Total |
| Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres | | | | | | | |
| Länder | Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées | | Transaktionen (netto) Transactions (nettes) | | Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds | | Pays |
| | Gold | Mitgliedwährung | Bezüge beim Fonds | Andere | Zunahme seit 1. März 1947 | Bestand am | |
| | Or | Monnaie nationale | Utilisation du Fonds | Autres | Augmentation depuis le 1er mars 1947 | Montant au 30.11.1956 | |
| Australien | 8,4 | 191,6 | - | - | 191,6 | 191,6 | Australie |
| Belgien | 56,3 | 168,7 | - | - | - | 168,7 | Belgique |
| Brasilien | 37,5 | 112,5 | 65,5 | - | 178,0 | 178,0 | Brésil |
| Dänemark | 5,9 | 62,1 | - | - 0,8 | - 1,2 | 61,3 | Danemark |
| Frankreich | 108,1 | 416,9 | - | - 23,2 | - 51,7 | 393,7 | France |
| Großbritannien | 236,3 | 1 063,7 | - | - 0,2 | - 26,0 | 1 063,5 | Grande-Bretagne |
| Indien | 27,5 | 372,5 | - | - | - | 372,5 | Inde |
| Kanada | 75,0 | 225,0 | - 15,0 | - | - 15,0 | 210,0 | Canada |
| Niederlande | 68,8 | 206,2 | - | - | - | 206,2 | Pays-Bas |
| Pakistan | 3,5 | 96,5 | - | - | 96,5 | 96,5 | Pakistan |
| Schweden | 17,0 | 83,0 | - | - 8,0 | 75,0 | 75,0 | Suède |
| Südafrikanische Union | 25,0 | 75,0 | - | - | - | 75,0 | Union de l'Afrique du Sud |
| Vereinigte Staaten | 687,5 | 2 062,5 | - 418,0 | 48,9 | - 368,4 | 1 693,4 | Etats-Unis |
| Übrige Mitglieder | 300,0 | 1 199,1 | 189,4 | - 91,5 | 995,2 | 1 297,0 | Autres Etats-membres |
| Total | 1 656,8 | 6 335,3 | - 178,1 | - 74,8 | 1 074,0 | 6 082,4 | Total |

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

109

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation | | | | | | | Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire |
|--|--|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|---|--------|---|
| | Federal Reserve Notes | Federal Reserve Bank Notes | National Bank Notes | United States Notes | Gold certificates | Silver certificates and Treasury notes of 1890 | Total | |
| 1954 | 25 945 | 171 | 68 | 311 | 35 | 2 144 | 28 674 | 30 509 |
| 1955 | 26 506 | 155 | 66 | 314 | 34 | 2 156 | 29 231 | 31 158 |
| 1956 | | | | | | | | |
| Juli — Juil. | 25 975 | 145 | 64 | 313 | 33 | 2 116 | 28 646 | 30 604 |
| Aug. — Août | 26 119 | 144 | 64 | 313 | 33 | 2 117 | 28 790 | 30 757 |
| Sep. — Sep. | 26 107 | 143 | 64 | 313 | 33 | 2 131 | 28 791 | 30 768 |
| Okt. — Oct. | 26 159 | 142 | 63 | 315 | 33 | 2 132 | 28 844 | 30 839 |
| Nov. — Nov. | . | . | . | . | . | . | . | 31 355 ¹⁾ |
| Dez. — Déc. | . | . | . | . | . | . | . | 31 992 ¹⁾ |
| 1957 | | | | | | | | |
| Jan. — Jan. | . | . | . | . | . | . | . | 30 607 ¹⁾ |

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

110

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Schweiz Suisse Fr. | Belgien Belgique b. Fr. | Deutschland- West Allemagne occidentale DM | Frankreich France fr. Fr. | Groß- britannien Grande- Bretagne £ | Italien Italie L. | Niederlande Pays-Bas Fl. | Schweden Suède Kr. |
|--|--------------------------|-------------------------------|--|---------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| 1954 | 5 412 | 100 826 | 12 350 | 2 538 455 | 1 752 | 1 589 025 | 3 608 | 5 087 |
| 1955 | 5 516 | 106 399 | 13 641 | 2 819 996 | 1 890 | 1 727 119 | 3 983 | 5 319 |
| 1956 | | | | | | | | |
| Juli — Juil. | 5 264 | 108 470 | 14 194 | 2 932 174 | 1 963 | 1 654 934 | 4 141 | 4 949 |
| Aug. — Août | 5 290 | 108 676 | 14 201 | 2 978 984 | 1 908 | 1 646 057 | 3 998 | 5 047 |
| Sep. — Sep. | 5 391 | 108 238 | 14 379 | 2 982 040 | 1 881 | 1 679 137 | 3 915 | 5 129 |
| Okt. — Oct. | 5 383 | 110 733 | 14 141 | 2 988 371 | 1 878 | 1 648 021 | 4 007 | 5 235 |
| Nov. — Nov. | 5 483 | 108 918 | 14 631 | 2 964 608 | 1 906 | 1 666 369 | 3 923 | 5 316 |
| Dez. — Déc. | 5 810 | 109 883 | 14 511 | 3 046 863 | 1 998 | . | 4 074 | 5 597 |
| 1957 | | | | | | | | |
| Jan. — Jan. | 5 394 | 109 773 | . | 3 045 001 | 1 862 | . | 3 892 | 5 334 |

1) Noten der Banca d'Italia und Staatsscheine. — Billets de la Banque d'Italie et billets d'Etat.

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

111

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Schweiz Suisse Fr. | Belgien Belgique b. Fr. | Deutschland- West Allemagne occidentale DM | Frankreich France fr. Fr. | Italien Italie L. | Niederlande Pays-Bas Fl. | Schweden Suède Kr. | Vereinigte Staaten Etats-Unis \$ |
|--|--------------------------|-------------------------------|--|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------|--------------------------|---|
| 1954 | 6 549 | 38 911 | 2 630 | 201 282 | 4 227 | 3 015 | 1 370 | 21 793 |
| 1955 | 6 912 | 46 442 | 3 862 | 301 204 | 4 228 | 3 275 | 1 426 | 21 753 |
| 1956 | | | | | | | | |
| Juli — Juil. | 6 914 | 48 239 | 4 983 | 301 204 | 4 228 | 3 226 | 1 347 | 21 918 |
| Aug. — Août | 7 020 | 48 223 | 5 341 | 301 204 | 4 228 | 3 226 | 1 358 | 21 965 |
| Sep. — Sep. | 7 071 | 48 586 | 5 412 | 301 204 | 4 228 | 3 230 | 1 359 | 22 032 |
| Okt. — Oct. | 7 075 | 47 460 | 5 571 | 301 204 | 4 229 | 3 230 | 1 369 | 21 999 |
| Nov. — Nov. | 7 175 | 47 045 | 5 763 | 301 204 | 4 229 | 3 230 | 1 371 | 22 106 ¹⁾ |
| Dez. — Déc. | 7 253 | 46 398 | 6 231 | 301 204 | 4 229 | 3 192 | 1 376 | . |
| 1957 | | | | | | | | |
| Jan. — Jan. | 7 212 | 43 852 | . | 301 204 | . | 3 154 | 1 325 | . |
| Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin | 4 869,80 | 56 263,7994 | 4 726,16 ²⁾ | 393 396,50 | 21 381,227 | 4 250,00 ²⁾ | 5 821,29 | 1 125,276 |

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

2) Offizieller Ankaufspreis. — Prix officiel d'achat.

Währungsreserven einiger Länder - Réerves monétaires de différents pays

112

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Weltbestand (Schätzung) Effectif mondial (estimation) | | | Italien Italie | Großbritannien Grande-Bretagne | Niederlande Pays-Bas |
|--|--|--------------------|--------|-------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| | Gold Or | Devisen Devises | Total | | | |
| | In Millionen Dollar - En millions de dollars | | | | Mio £ | Mio Fl. |
| 1953 | 35 950 | 20 700 | 56 600 | 835 | 899 | 4 397 |
| 1954 | 36 500 | 21 750 | 58 250 | 891 | 986 | 4 637 |
| 1955 | 36 900 | 22 100 | 58 950 | 998 | 757 | 4 685 |
| 1956 | | | | | | |
| Jan. - Jan. | . | . | . | 1 006 | 768 | 4 752 |
| Feb. - Fév. | . | . | . | 1 006 | 789 | 4 755 |
| März - Mars | 37 000 | 22 350 | 59 300 | 1 012 | 813 | 4 701 |
| Apr. - Avr. | . | . | . | 1 016 | 832 | 4 710 |
| Mai - Mai | . | . | . | 1 042 | 846 | 4 549 |
| Juni - Juin | 37 250 | 22 550 | 59 800 | 1 034 | 852 | 4 317 |
| Juli - Juil. | . | . | . | 1 077 | 859 | 4 323 |
| Aug. - Août | . | . | . | 1 138 | 813 | 4 315 |
| Sep. - Sep. | . | . | . | 1 169 | 832 | 4 214 |
| Okt. - Oct. | . | . | . | . | 801 | 4 218 |
| Nov. - Nov. | . | . | . | . | 702 | 4 010 |
| Dez. - Déc. | . | . | . | . | 762 | 3 955 |
| 1957 | | | | | | |
| Jan. - Jan. | . | . | . | . | 744 | 3 903 |

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

| Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre | Schweiz Suisse | Belgien Belgique | Deutschland- West Allemagne occidentale | Frankreich France | Groß- britannien Grande- Bretagne | Italien Italie | Nieder- lande Pays-Bas | Oesterreich Autriche | Vereinigte Staaten Etats-Unis |
|---|-------------------|---------------------|--|----------------------|--|-------------------|------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| 1951 | 93 | 93 | 79 | 79 | 97 | 78 | 85 | 75 | 95 |
| 1952 | 96 | 97 | 88 | 90 | 97 | 91 | 94 | 82 | 98 |
| 1954 | 103 | 102 | 113 | 114 | 103 | 108 | 107 | 126 | 103 |
| 1955 | | | | | | | | | |
| Sep. - Sep. | 103 | 104 | 116 | 121 | 99 | 112 | 113 | 133 | 101 |
| Dez. - Déc. | 106 | . | 124 | 128 | 103 | 120 | 115 | 128 | 105 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| März - Mars | 106 | . | 120 | 130 | 97 | 116 | 112 | 124 | 100 |
| Juni - Juin | 106 | . | 123 | 133 | 99 | 118 | 113 | 128 | 101 |
| Sep. - Sep. | 109 | . | 125 | 136 | 99 | 122 | 112 | 131 | 101 |
| Dez. - Déc. | . | . | . | . | . | . | . | 133 | . |

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In 1000 Feinunzen - En 1000 onces de fin

114

| Monat Mois | Total ¹⁾ | | | Südafrikanische Union Union de l'Afrique du Sud | | Kanada Canada | | Vereinigte Staaten Etats-Unis | |
|------------------------------|---------------------|----------------------|-------|--|---------------------|------------------|-------|----------------------------------|-------|
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1955 | 1956 | 1955 | 1956 | 1955 | 1956 |
| Jan. - Jan. | 1 811 | 2 011 | 2 034 | 1 163 | 1 240 | 366 | 371 | 143 | 137 |
| Feb. - Fév. | 1 766 | 1 940 | 1 969 | 1 109 | 1 226 | 351 | 354 | 137 | 131 |
| März - Mars | 1 963 | 2 094 | . | 1 209 | 1 297 | 371 | 386 | 154 | 143 |
| Apr. - Avr. | 1 886 | 2 040 | . | 1 191 | 1 291 | 369 | 369 | 143 | 134 |
| Mai - Mai | 1 969 | 2 089 | . | 1 223 | 1 351 | 383 | 374 | 151 | 154 |
| Juni - Juin | 2 000 | 2 089 | . | 1 220 | 1 354 | 371 | 383 | 160 | 146 |
| Juli - Juil. | 2 031 | 2 080 | . | 1 249 | 1 369 | 386 | 351 | 117 | 169 |
| Aug. - Août | 2 040 | 2 134 | . | 1 269 | 1 386 | 386 | 351 | 169 | 180 |
| Sep. - Sep. | 2 006 | 2 177 | . | 1 246 | 1 351 | 394 | 354 | 200 | 171 |
| Okt. - Oct. | 2 037 | 2 163 | . | 1 251 | 1 328 ³⁾ | 394 | . | 194 | . |
| Nov. - Nov. | 2 057 | 2 140 | . | 1 237 | 1 346 ³⁾ | 389 | . | 180 | . |
| Dez. - Déc. | 2 037 | 2 014 | . | 1 226 | 1 316 ³⁾ | 380 | . | 143 | . |
| Jahr - Année ²⁾ | 26 100 | 24 971 ³⁾ | . | 14 593 | . | 4 540 | . | 1 877 | . |
| Jan. bis Sep. Jan. à Sep. | 17 472 | 18 654 | . | 10 879 | 11 865 | 3 377 | 3 293 | 1 374 | 1 365 |

1) Ohne USSR. - Sans URSS.

2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

3) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

EUROPÄISCHE ZAHLUNGSUNION — UNION EUROPÉENNE DE PAIEMENTS

**Zahlungsverkehr der Schweiz über die Europäische Zahlungsunion
Règlements de la Suisse par l'Union européenne de paiements**

In 1000 Franken — En 1000 francs

115

Mit der Zahlungsunion verrechnete Überschüsse (+) und Defizite (–) der Schweiz
Excédents (+) et déficits (–) de la Suisse réglés par l'Union de paiements

| Jahr Quartal Monat Année Trimestre Mois | Belgien Belgique | Dänemark Danemark | Deutschland- West Allemagne occidentale | Frankreich France | Griechenland Grèce | Groß- britannien Grande- Bretagne | Italien Italie |
|--|---------------------|----------------------|--|----------------------|-----------------------|--|-------------------|
| 1955 ¹⁾ | – 8 667 | + 5 431 | – 98 258 | – 116 619 | + 8 361 | + 98 266 | – 266 025 |
| 1956 | – 35 551 | – 17 562 | – 333 278 | + 99 644 | + 17 273 | – 11 112 | + 13 709 |
| 1956 | | | | | | | |
| I | – 25 878 | – 3 818 | – 54 188 | + 254 | + 3 521 | – 25 638 | + 1 723 |
| II | – 9 336 | – 9 441 | – 93 840 | + 20 521 | + 3 061 | – 56 016 | + 4 976 |
| III | – 376 | + 892 | – 20 430 | + 34 047 | + 6 738 | + 69 996 | – 363 |
| IV | + 39 | – 5 195 | – 164 820 | + 44 822 | + 3 953 | + 546 | + 7 373 |
| 1957 ¹⁾ | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | + 1 924 | – 1 771 | – 36 535 | + 10 879 | – 1 216 | – 62 959 | + 1 045 |
| Total seit - dès Nov. 1950 | + 542 352 | + 221 837 | – 1 468 528 | + 213 376 | + 40 575 | + 1 140 445 | – 302 267 |

| | Niederlande Pays-Bas | Norwegen Norvège | Oesterreich Autriche | Portugal | Schweden Suède | Türkei Turquie | Total |
|-------------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------------|-----------|-------------------|-------------------|-------------|
| 1955 ¹⁾ | – 3 008 | + 5 252 | + 6 245 | + 50 891 | + 2 764 | + 4 215 | – 311 152 |
| 1956 | + 18 991 | + 1 194 | – 9 984 | + 48 582 | – 442 | – 2 239 | – 210 775 |
| 1956 | | | | | | | |
| I | + 2 580 | – 337 | + 1 316 | + 13 210 | + 231 | – 140 | – 87 164 |
| II | + 6 948 | – 122 | – 3 888 | + 13 202 | + 337 | + 1 089 | – 122 509 |
| III | + 10 307 | + 1 207 | – 9 362 | + 10 975 | – 625 | + 538 | + 103 544 |
| IV | – 844 | + 446 | + 1 950 | + 11 195 | – 385 | – 3 726 | – 104 646 |
| 1957 ¹⁾ | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | + 376 | – 96 | – 7 587 | + 1 609 | – 735 | – 297 | – 95 363 |
| Total seit - dès Nov. 1950 | + 123 165 | + 122 588 | – 20 452 | + 227 076 | + 161 523 | + 87 041 | + 1 088 731 |

Regelung der Überschüsse und Defizite – Règlement des excédents et déficits

| Mit der Zahlungsunion verrechnete Beträge Montants réglés par l'Union de paiements | | | Regelung der kumulativen Netto-Überschüsse Règlement des excédents nets cumulatifs | | | Benützung in Prozent Utilisation en pour-cent | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
|---|--|--|--|--|--|--|--|

| Über- schüsse und Defizite Excédents et déficits | Zins- zahlungen Paiements d'intérêt | Total | Kumulative Netto-Über- schüsse Excédents nets cumulatifs 2) | Kredite Crédits | Gold- zahlungen EZU Versements d'or UEP | Rück- zahlungen laut Konsoli- dierungs- abkommen Rembourse- ments selon accords de consolidation | der Quote du quota 3) | der Rallonge de la rallonge 4) |
|--|--|-------|---|--------------------|---|--|-----------------------------|--|
|--|--|-------|---|--------------------|---|--|-----------------------------|--|

| | | | | | | | | | |
|--------------------|-----------|----------|-----------|-------------|---------|----------|---------|-------|------|
| 1950 | – 54 954 | – | – 54 954 | – 54 954 | – | – 54 954 | – | 5,0 | – |
| 1951 | + 672 523 | + 3 039 | + 675 562 | + 620 608 | 419 625 | 200 983 | – | 56,8 | – |
| 1952 | + 180 458 | + 10 438 | + 190 896 | + 811 504 | 515 075 | 296 429 | – | 74,2 | – |
| 1953 ¹⁾ | + 548 986 | + 16 800 | + 565 786 | + 1 377 290 | 797 965 | 579 325 | – | 100,0 | 52,0 |
| 1954 | + 359 008 | + 20 460 | + 379 468 | + 1 756 758 | 732 950 | 871 529 | 152 279 | 100,0 | 28,2 |
| 1955 ¹⁾ | – 311 152 | + 15 405 | – 295 747 | + 1 461 011 | 441 134 | 818 185 | 201 692 | 67,2 | – |
| 1956 | – 210 775 | + 10 386 | – 200 389 | + 1 260 622 | 305 437 | 672 268 | 282 917 | 46,6 | – |
| 1956 | | | | | | | | | |
| I | – 87 164 | – | – 87 164 | + 1 373 847 | 406 991 | 752 811 | 214 045 | 62,0 | – |
| II | – 122 509 | + 5 580 | – 116 929 | + 1 256 918 | 343 542 | 669 487 | 243 889 | 52,4 | – |
| III | + 103 544 | – | + 103 544 | + 1 360 462 | 349 016 | 747 149 | 264 297 | 53,2 | – |
| IV | – 104 646 | + 4 806 | – 99 840 | + 1 260 622 | 305 437 | 672 268 | 282 917 | 46,6 | – |
| 1957 ¹⁾ | | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | – 95 363 | – | – 95 363 | + 1 165 259 | 276 655 | 600 746 | 287 858 | 42,2 | – |

1) Am 18. Mai 1953 Aufnahme der Devisenarbitrage mit Belgien, Dänemark, Deutschland-West, Frankreich, Großbritannien, den Niederlanden und Schweden, am 14. Dezember 1953 mit Norwegen, am 22. August 1955 mit Italien und am 2. Januar 1957 mit Oesterreich. – Le 18 mai 1953, reprise de l'arbitrage des devises avec la Belgique, le Danemark, l'Allemagne occidentale, la France, la Grande-Bretagne, les Pays-Bas et la Suède, le 14 décembre 1953 avec la Norvège, le 22 août 1955 avec l'Italie et le 2 janvier 1957 avec l'Autriche.

2) Ende des Jahres, Quartals und Monats. – Fin d'année, de trimestre et de mois.

3) Quote bis Juni 1954: 1093,2 Mio Fr.; bis Juli 1955: 1 311,8 Mio Fr.; ab August 1955: 2 623,7 Mio Fr. – Quota jusqu'en juin 1954: 1 093,2 millions de fr.; jusqu'en juillet 1955: 1 311,8 millions de fr.; depuis août 1955: 2 623,7 millions de fr.

4) Rallonge bis Juli 1955: 546,6 Mio Fr.; ab August 1955: 1 093,2 Mio Fr. – Rallonge jusqu'en juillet 1955: 546,6 millions de fr.; depuis août 1955: 1 093,2 millions de fr.

Position von Mitgliedstaaten und Bilanz der Europäischen Zahlungsunion
Position de pays-membres et bilan de l'Union européenne de paiements

In Millionen Rechnungseinheiten (bzw. Dollars) – En millions d'unités de comptes (resp. dollars)

116

| Rechnungsposition am 31. Dezember 1956 – Position comptable au 31 décembre 1956 | | | | | | | | |
|---|---|---|--|------------------|---|------------------|---|-----------------|
| Mitgliedstaaten | Kumulative Netto-Überschüsse (+) oder Defizite (-) Excédents (+) ou déficits (-) nets cumulatifs | Bilaterale Kreditrückzahlungen Remboursements bilatéraux de crédit | Kumulative Rechnungsüberschüsse (+) oder Defizite (-) Excédents (+) ou déficits (-) comptables cumulatifs | Kredite Prêts | Total der EZU-Gold- oder Dollar-Zahlungen Total des paiements en or ou dollars par l'UEP | Quoten Quotas | Ausnutzung der Quoten in % Utilisation des quotas en % | Pays-membres |
| Belgien/Lux.. | + 1 055,8 | + 120,4 | + 733,6 | + 183,4 | + 455,6 | 805,3 | 91,1 | Belgique/Lux. |
| Dänemark ... | - 241,3 | - 54,9 | - 372,7 | - 93,2 | - 98,2 | 468,0 | 79,6 | Danemark |
| Deutschland-West | + 2 600,4 | + 222,7 | + 2 829,5 | + 707,4 | + 1 682,3 | 1 200,0 | 100,0 ²⁾ | Allemagne occ. |
| Frankreich ... | - 1 495,0 | - 119,1 | - 928,4 | - 217,1 | - 860,7 ¹⁾ | 1 248,0 | 74,4 | France |
| Griechenland | - 268,5 | - | + 0,4 | + 0,1 | + 0,3 | 108,0 | 0,4 | Grèce |
| Großbritannien . | - 914,1 | - 240,1 | - 1 409,8 | - 352,4 | - 564,6 | 2 544,0 | 55,4 | Grande-Bretagne |
| Island | - 30,7 | - 2,9 | - 21,6 | - 5,4 | - 7,2 | 36,0 | 60,0 | Islande |
| Italien | - 651,2 | - 99,8 | - 624,7 | - 156,2 | - 352,7 | 492,0 | 100,0 ²⁾ | Italie |
| Niederlande . | + 329,1 | + 83,0 | + 439,8 | + 110,0 | + 166,1 | 852,0 | 51,6 | Pays-Bas |
| Norwegen ... | - 262,8 | + 43,1 | - 352,9 | - 88,2 | - 71,1 | 480,0 | 73,5 | Norvège |
| Oesterreich .. | - 88,4 | + 14,3 | + 9,5 | + 2,4 | + 19,9 | 168,0 | 5,7 | Autriche |
| Portugal | - 49,4 | + 8,3 | - 92,0 | - | - 60,8 | 168,0 | 54,8 | Portugal |
| Schweden ... | + 109,6 | + 46,5 | + 45,3 | + 11,3 | + 57,6 | 624,0 | 7,3 | Suède |
| Schweiz | + 288,3 | + 64,7 | + 279,4 | + 69,8 | + 153,7 | 600,0 | 46,6 | Suisse |
| Türkei | - 377,4 | - | - 355,5 | - 30,0 | - 255,5 | 120,0 | 100,0 ²⁾ | Turquie |

Eröffnungsbilanz und Monatsausweise – Bilan d'ouverture et situations mensuelles

| Bilanzposten | Eröffnungsbilanz Bilan d'ouverture 1.7.1950 | Ende - Fin | | | | | Postes du bilan |
|---|--|----------------------|----------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|---|
| | | Juni Juin 1955 | Juni Juin 1956 | Oktober Octobre 1956 | November Novembre 1956 | Dezember Décembre 1956 | |
| Aktiven | | | | | | | Actif |
| Flüssige Mittel | 350,0 | 399,4 | 437,9 | 409,7 | 393,7 | 389,8 | Disponibilités |
| Forderungen aus Anfangsschulden | 215,3 | - | - | - | - | - | Créances résultant des soldes initiaux débiteurs |
| Kredite a. Schuldnerländer . | - | 872,3 | 797,2 | 882,1 | 931,6 | 942,5 | Prêts à des débiteurs |
| Anfangsguthaben (Darlehen) | - | 35,0 | 35,0 | 35,0 | 35,0 | 35,0 | Soldes initiaux créditeurs (prêts) |
| Sonstige Aktiven | - | - | - | - | - | - | Divers |
| Total | 565,3 | 1 306,7 | 1 270,1 | 1 326,8 | 1 360,3 | 1 367,3 | Total |
| Passiven | | | | | | | Passif |
| Kapital | 286,3 | 271,6 | 271,6 | 271,6 | 271,6 | 271,6 | Capital |
| Verpflichtungen aus Anfangsguthaben (Schenkung) | 279,0 | - | - | - | - | - | Engagements résultant des soldes initiaux créditeurs (dons) |
| Verpflichtungen gegenüber Gläubigerländern | - | 1 032,4 | 996,4 | 1 052,8 | 1 086,3 | 1 094,4 | Prêts consentis par des créanciers |
| Sonstige Passiven | - | 2,7 | 2,1 | 2,4 | 2,4 | 1,3 | Divers |
| Total | 565,3 | 1 306,7 | 1 270,1 | 1 326,8 | 1 360,3 | 1 367,3 | Total |

1) Nicht inbegriffen sind die Goldbeträge, die Frankreich vor dem 30. Juni 1954 außerhalb der Quote bezahlt hat. – Non compris les montants d'or versés par la France avant le 30 juin 1954 au delà de son quota.

2) Regelung der die Quoten übersteigenden Überschüsse bzw. Defizite gemäß besonderen Abmachungen. – Règlement selon accords spéciaux des bénéfices, resp. des déficits, dépassant les quotas.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

| Quellen | Tabellen – Tableaux | Sources |
|--|--|--|
| Ausweise zentraler Notenbanken..... | 105, 110–112 | Situations des banques centrales d'émission |
| Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken | 40–42 | Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales |
| Bundesblatt | 53–56 | Feuille fédérale |
| Die Volkswirtschaft | 72, 75–77, 80–83, 86 87, 91–94, 99–101 | La Vie économique |
| Federal Reserve Bulletin | 105, 109, 111, 114 | Federal Reserve Bulletin |
| International Financial Statistics, Washington | 9, 108, 112, 113 | International Financial Statistics, Washington |
| Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York | 28, 29, 85, 88 | Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York |
| Neue Zürcher Zeitung | 28, 84 | Neue Zürcher Zeitung |
| Erhebungsstellen | | |
| Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung | 39 | Fonds de compensation de l'assurance-veillesse et survivants |
| Ausländische Notenbanken | 28, 105, 110, 111, 114 | Banques d'émission |
| Bank für Internationalen Zahlungsausgleich . | 106 | Banque des Règlements Internationaux |
| Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit | 75–77, 80–83, 86 87, 91–94, 97–101 | Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail |
| Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich | 44–46 | Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich) |
| Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft | 96 | Office fédéral de l'économie électrique |
| Eidg. Finanzverwaltung | 53, 54, 56–58 | Administration fédérale des finances |
| Eidg. Oberzolldirektion | 62–72 | Direction générale des douanes fédérales |
| Eidg. Preiskontrollstelle | 84 | Service fédéral du contrôle des prix |
| Eidg. Statistisches Amt | 104 | Bureau fédéral de statistique |
| Eidg. Steuerverwaltung | 55, 60, 61 | Administration fédérale des contributions |
| Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington | 107 | Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington |
| Internationaler Währungsfonds, Washington . | 108 | Fonds monétaire international, Washington |
| Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken | 38 | Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses |
| Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute . | 38 | Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire |
| PTT-Generaldirektion | 50 | Direction générale des PTT |
| Rheinschiffahrtsamt Basel..... | 103 | Office de la navigation sur le Rhin, Bâle |
| Schweizerisches Bauernsekretariat | 75, 78, 79, 89, 90, 95 | Secrétariat des paysans suisses |
| Schweizerische Bundesbahnen | 59, 102 | Chemins de fer fédéraux |
| Schweizerische Nationalbank | 1–27, 30–37, 43, 47–49 51, 52, 110, 111 115, 116 | Banque nationale suisse |
| Schweizerische Verrechnungsstelle | 73, 74 | Office suisse de compensation |
| Verband schweizerischer Kantonalbanken ... | 22, 23 | Union des Banques cantonales suisses |